

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. **11** Ljubljana, petek **3. 2. 2006**

Cena **1430 SIT** ISSN **1318-0576** Leto **XVI**

## PRESEDNIK REPUBLIKE

### 401. Odlok o pomilostitvi obsojenca

Na podlagi šeste alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 1. člena Zakona o pomilostitvi (Uradni list RS, št. 45/95, 86/04) izdajam

#### ODLOK

#### o pomilostitvi obsojenca

Danilu Kovačiču, roj. 19. 7. 1940 v Tomačevici, Občina Nova Gorica, se kazen 3 leta in 8 mesecev zapora spremeni tako, da se mu določi kazen 2 leti zapora, ki ne bo izrečena, če obsojenec v 5 letih ne bo storil novega kaznivega dejanja.

Št. 725-02-1/2006

Ljubljana, dne 31. januarja 2006

**dr. Janez Drnovšek l.r.**  
Predsednik  
Republike Slovenije

## VLADA

### 402. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Instituta »Jožef Stefan« v javni raziskovalni zavod

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

#### ODLOK

#### o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Instituta »Jožef Stefan« v javni raziskovalni zavod

##### 1. člen

V celotnem besedilu Odloka o preoblikovanju Instituta »Jožef Stefan« v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št.

13/92, 65/99, 71/02 in 91/02) se beseda »institut« v različnih sklonih nadomesti z besedo »Institut« v ustreznem sklonu.

##### 2. člen

V prvem odstavku 3. člena se za besedilo »K/73.104 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju medicine,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

##### 3. člen

Tretji odstavek 6. člena se spremeni tako, da se glasi:  
»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:  
– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer štiri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gospodarstvo,  
– dva člana imenuje upravni odbor Instituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta, iz vrst uporabnikov dejavnosti Instituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Instituta,  
– dva člana izvolijo zaposleni delavci Instituta izmed sebe.«.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti Instituta se podrobneje določi v statutu.«.

##### 4. člen

Prvi odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:  
»Mandat članov Upravnega odbora Instituta je štiri leta.«.

##### 5. člen

V drugi alineji prvega odstavka 14. člena se besedilo »infrastrukturna dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 14. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

##### 6. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora Instituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor Instituta.

Novi upravni odbor Instituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Institut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 7. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-9/2006/5  
Ljubljana, dne 19. januarja 2006  
EVA 2005-3211-0039

## Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.  
Predsednik

**403. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za narodnostna vprašanja v javni raziskovalni zavod**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91 in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

## O D L O K

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za narodnostna vprašanja v javni raziskovalni zavod**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Odloka o preoblikovanju Inštituta za narodnostna vprašanja v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 52/92, 65/99, 45/00, 72/01, 69/02, 112/03 in 61/04) se za besedilo »K/73.202 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju humanistike,« doda naslednje besedilo:

»M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,  
M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,  
M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer dva člana na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za zunanje zadeve,

– enega člana imenuje Upravni odbor Inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Inštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci Inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora Inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V tretji alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastrukturalna dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega Upravnega odbora Inštituta nadaljuje z delom dosedanja Upravni odbor Inštituta.

Novi Upravni odbor Inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-11/2006/5  
Ljubljana, dne 19. januarja 2006  
EVA 2005-3211-0045

## Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.  
Predsednik

**404. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za novejšo zgodovino v javni raziskovalni zavod**

Na podlagi 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

## O D L O K

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za novejšo zgodovino v javni raziskovalni zavod**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Odloka o preoblikovanju Inštituta za novejšo zgodovino v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 39/92, 65/99 in 37/03) se za besedilo »K/73.202 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju humanistike,« doda naslednje besedilo:

»M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,  
M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,  
M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer tri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za kulturo, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za šolstvo,

– dva člana imenuje Upravni odbor Inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Inštituta,

– dva člana izvolijo zaposleni delavci Inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora Inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega Upravnega odbora Inštituta nadaljuje z delom dosedanji Upravni odbor Inštituta.

Novi Upravni odbor Inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-14/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0046

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**405. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Kemijski inštitut**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

**O D L O K**

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Kemijski inštitut**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Odloka o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Kemijski inštitut (Uradni list RS, št. 20/92, 65/99 in 33/02) se za besedilom »K/74.300 Tehnično preizkušanje in analiziranje,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Tretji odstavek 6. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer štiri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gospodarstvo,

– dva člana imenuje upravni odbor Inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Inštituta,

– dva člana izvolijo zaposleni delavci Inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora Inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 14. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 14. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora Inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor Inštituta.

Novi upravni odbor Inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-13/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0047

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**406. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o uskladitvi ustanovnega akta javnega raziskovalnega zavoda Gozdarski inštitut Slovenije**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o uskladitvi ustanovnega akta javnega raziskovalnega zavoda Gozdarski inštitut Slovenije**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o uskladitvi ustanovnega akta javnega raziskovalnega zavoda Gozdarski inštitut Slovenije (Uradni list RS, št. 1/94, 65/99 in 69/02) se za besedilom »DE/22.13 Izdajanje revij in periodike,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gozdarstvo, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za okolje,

– enega člana imenuje upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

V prvem odstavku 16. člena se besedilo »Z zakonom o proračunu se določi višina sredstev, namenjenih za pokrivanje naslednjih dejavnosti inštituta: 1. V državnem proračunu se določi višina sredstev za:« nadomesti z besedilom: »V državnem proračunu se določi višina sredstev za:«.

V drugi alineji prvega odstavka 16. člena se besedilo »infrastrukturalna dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturalne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 16. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 4. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor inštituta.

Novi upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 5. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-6/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0038

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**407. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za ekonomska raziskovanja v javni raziskovalni zavod**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

## S K L E P

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za ekonomska raziskovanja v javni raziskovalni zavod**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o preoblikovanju Inštituta za ekonomska raziskovanja v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 52/98, 65/99 in 13/03) se za besedilo »K/74.14 Podjetniško in poslovno svetovanje,« doda naslednje besedilo:

»M/80.301

Višje strokovno izobraževanje,

M/80.302

Visoko strokovno izobraževanje,

M/80.303

Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gospodarstvo, in enega člana na predlog Urada Republike Slovenije za makroekonomske analize in razvoj,

– enega člana imenuje upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastrukturalna dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturalne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor inštituta.

Novi upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-8/2006/7

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0041

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik



**408. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju dela Inštituta za geologijo, geotehniko in geofiziko v javni raziskovalni zavod Geološki zavod Slovenije**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju dela Inštituta za geologijo, geotehniko in geofiziko v javni raziskovalni zavod Geološki zavod Slovenije**

**1. člen**

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o preoblikovanju dela Inštituta za geologijo, geotehniko in geofiziko v javni raziskovalni zavod Geološki zavod Slovenije (Uradni list RS, št. 66/98, 65/99, 88/02 in 49/03) se za besedilo »DE/22.13 Izdajanje knjig in periodike,« doda naslednje besedilo:

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| »M/80.301 | Višje strokovno izobraževanje,  |
| M/80.302  | Visoko strokovno izobraževanje, |
| M/80.303  | Univerzitetno izobraževanje,«.  |

**2. člen**

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer tri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in dva člane na predlog ministrstva, pristojnega za okolje,

– dva člane imenuje upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,

– dva člane izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

**3. člen**

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora inštituta je štiri leta.«.

**4. člen**

V četrtem odstavku 12. člena se za besedilo »višji raziskovalno-razvojni sodelavec,« doda besedilo »znanstveni sodelavec,«.

**5. člen**

V drugi alineji prvega odstavka 14. člena se besedilo »infrastrukturalna dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturalne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 14. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

V tretjem odstavku 14. člena se besedilo »ministrstva, pristojnega za znanost« nadomesti z besedilom »ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost«.

**6. člen**

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor inštituta.

Novi upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

**7. člen**

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-7/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0042

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**409. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda – Inštituta za hidravlične raziskave**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda – Inštituta za hidravlične raziskave**

**1. člen**

V prvem odstavku 4. člena Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda – Inštituta za hidravlične raziskave (Uradni list RS, št. 73/94, 65/99, 47/00 in 81/03) se za besedilo »K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,« doda naslednje besedilo:

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| »M/80.301 | Višje strokovno izobraževanje,  |
| M/80.302  | Visoko strokovno izobraževanje, |
| M/80.303  | Univerzitetno izobraževanje,«.  |

**2. člen**

Tretji odstavek 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer dva člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gospodarstvo,

– enega člana imenuje Upravni odbor Hidroinštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Hidroinštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Hidroinštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci Hidroinštituta izmed sebe.«.

Črta se dosedanji četrti odstavek.

Šesti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti Hidroinštituta se podrobneje določi v statutu.«.

**3. člen**

Prvi odstavek 10. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora Hidroinštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 16. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 16. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega Upravnega odbora Hidroinštituta nadaljuje z delom dosedanji Upravni odbor Hidroinštituta.

Novi Upravni odbor Hidroinštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Hidroinštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-10/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0043

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.  
Predsednik

#### 410. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za kovinske materiale in tehnologije v javni raziskovalni zavod

Na podlagi 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

## S K L E P

#### o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za kovinske materiale in tehnologije v javni raziskovalni zavod

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o preoblikovanju Inštituta za kovinske materiale in tehnologije v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 61/97, 87/97, 71/99 in 69/02) se za besedilo »K/72.30 Obdelava podatkov,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

- tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer dva člana na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za gospodarstvo,
- enega člana imenuje upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,
- enega člana izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor inštituta.

Novi upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-12/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0044

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.  
Predsednik

#### 411. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Kmetijskega inštituta Slovenije v javni raziskovalni zavod

Na podlagi 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/I, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

## S K L E P

#### o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Kmetijskega inštituta Slovenije v javni raziskovalni zavod

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o preoblikovanju Kmetijskega inštituta Slovenije v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 66/96, 65/99 in 84/02) se za besedilo »K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer tri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za okolje, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za kmetijstvo,

– dva člana imenuje upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta, iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,

– dva člana izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor inštituta.

Novi upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-15/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0048

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**412. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Pedagoški inštitut**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Pedagoški inštitut**

## 1. člen

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Pedagoški inštitut (Uradni list RS, št. 26/95, 65/99, 33/02, 57/02 in 115/02) se za besedilom »K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,« doda naslednje besedilo:

M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,  
M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,  
M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 2. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer dva člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za šolstvo,

– enega člana imenuje Upravni odbor inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti inštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 3. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora inštituta je štiri leta.«.

## 4. člen

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 5. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega Upravnega odbora inštituta nadaljuje z delom dosedanji Upravni odbor inštituta.

Novi Upravni odbor inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-16/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0049

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**413. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Urbanističnega inštituta Republike Slovenije v javni raziskovalni zavod**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Urbanističnega inštituta Republike Slovenije v javni raziskovalni zavod**

**1. člen**

V prvem odstavku 3. člena Sklepa o preoblikovanju Urbanističnega inštituta Republike Slovenije v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 13/93, 46/93, 65/99 in 96/03) se za besedilo »K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

**2. člen**

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor šteje pet članov, od katerih:

– tri člane imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer dva člana na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za okolje,

– enega člana imenuje Upravni odbor Inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Inštituta,

– enega člana izvolijo zaposleni delavci Inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja člana iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

**3. člen**

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora Inštituta je štiri leta.«.

**4. člen**

V drugi alineji prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alineji drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

**5. člen**

Do imenovanja oziroma izvolitve novega Upravnega odbora Inštituta nadaljuje z delom dosedanja Upravni odbor Inštituta.

Novi Upravni odbor Inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Inštitut mora uskladiati statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

**6. člen**

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-18/2006/5  
Ljubljana, dne 19. januarja 2006  
EVA 2005-3211-0050

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša l.r.**  
Predsednik

**414. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju dela Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij v javni raziskovalni zavod**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju dela Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij v javni raziskovalni zavod**

**1. člen**

Naslov Sklepa o preoblikovanju dela Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij v javni raziskovalni zavod (Uradni list RS, št. 23/94, 11/95, 62/96, 43/98, 47/98, 65/99, 27/01 in 87/02) se spremeni tako, da se glasi: »Sklep o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Zavod za gradbeništvo Slovenije«.

**2. člen**

V prvem odstavku 3. člena se za besedilo »K/74.300 Tehnično preizkušanje in analiziranje,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,
- M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,
- M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

**3. člen**

Tretji odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor zavoda šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer tri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za promet, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za okolje,

– dva člana imenuje upravni odbor zavoda na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti zavoda, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti zavoda,

– dva člana izvolijo zaposleni delavci zavoda izmed sebe.«.

Doda se nov šesti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti zavoda se podrobneje določi v statutu.«.

**4. člen**

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov upravnega odbora zavoda je štiri leta.«.



## 5. člen

V drugi alinei prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alinei drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

V tretjem odstavku 15. člena se besedilo »ministrstva, pristojnega za znanost« nadomesti z besedilom »ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost«.

## 6. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora zavoda nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor zavoda.

Novi upravni odbor zavoda se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem z zakonom.

Zavod mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem z zakonom.

## 7. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-19/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0051

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**415. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Inštituta za biologijo Ljubljana**

Na podlagi 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91, in Uradni list RS, št. 55/92, 13/93, 66/93, 45/94, 8/96, 31/00 in 36/00) in 32. člena Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 96/02 in 115/05) je Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**

**o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Inštituta za biologijo Ljubljana**

## 1. člen

V celotnem besedilu Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Inštituta za biologijo Ljubljana (Uradni list RS, št. 16/94, 3/98, 65/99, 13/03 in 84/05) se beseda »inštitut« v različnih sklonih nadomesti z besedo »Inštitut« v ustreznem sklonu.

## 2. člen

V prvem odstavku 3. člena se za besedilom »K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,« doda naslednje besedilo:

- »M/80.301 Višje strokovno izobraževanje,  
M/80.302 Visoko strokovno izobraževanje,  
M/80.303 Univerzitetno izobraževanje,«.

## 3. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi:  
»Upravni odbor šteje devet članov, od katerih:

– pet članov imenuje v imenu ustanovitelja Vlada Republike Slovenije, in sicer tri člane na predlog ministrstva, pristojnega za raziskovalno dejavnost, enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za okolje, in enega člana na predlog ministrstva, pristojnega za kmetijstvo,

– dva člana imenuje upravni odbor Inštituta na predlog direktorja s soglasjem znanstvenega sveta iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta, ki imajo dolgoročen interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti Inštituta,

– dva člana izvolijo zaposleni delavci Inštituta izmed sebe.«.

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Način imenovanja članov iz vrst uporabnikov dejavnosti Inštituta se podrobneje določi v statutu.«.

## 4. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mandat članov Upravnega odbora Inštituta je štiri leta.«.

## 5. člen

V drugi alinei prvega odstavka 15. člena se besedilo »infrastruktura dejavnost« nadomesti z besedilom »infrastrukturne programe«, v tretji alinei drugega odstavka 15. člena pa se besedilo »opredelitev infrastrukturne dejavnosti« nadomesti z besedilom »opredelitev infrastrukturnih programov«.

## 6. člen

Do imenovanja oziroma izvolitve novega upravnega odbora Inštituta nadaljuje z delom dosedanji upravni odbor Inštituta.

Novi upravni odbor Inštituta se imenuje oziroma izvoli v roku, določenem v zakonu.

Inštitut mora uskladiti statut in druge splošne akte v roku, določenem v zakonu.

## 7. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01403-17/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2005-3211-0073

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**416. Sklep o spremembi Sklepa o postavitvi častnega konzula Republike Slovenije v Funchalu**

Na podlagi 23. in 28. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03) in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05) na predlog ministra za zunanje zadeve številka DKP-9/05-22 z dne 22. 9. 2005 je Vlada Republike Slovenije na 53. seji dne 14. 12. 2005 izdala

**S K L E P**

**o spremembi Sklepa o postavitvi častnega konzula Republike Slovenije v Funchalu**

## 1. člen

Spremeni se sklep št. 900-04/96-71/2-4 z dne 4. 4. 1996 tako, da se Urška Sicherl imenuje za častno konzulko Republike Slovenije v Canicu.

## 2. člen

Sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00724-94/2005/5  
Ljubljana, dne 14. decembra 2005  
EVA 2005-1811-0145

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**417. Sklep o spremembi Sklepa o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Funchalu**

Na podlagi 14. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03) in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05) na predlog ministra za zunanje zadeve številka DKP-9/05-22 z dne 22. 9. 2005 je Vlada Republike Slovenije na 53. redni seji dne 14. 12. 2005 izdala

**S K L E P****o spremembi Sklepa o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Funchalu**

## 1. člen

Spremeni se sklep št. 900-04/96-71/2-4 z dne 4. 4. 1996 tako, da se kot sedež Konzulata Republike Slovenije v Portugalski republiki, ki ga vodi častna konzulka, določi Canico.

## 2. člen

Konzularno območje in naloge konzulata, določene v sklepu št. 900-04/96-71/2-4 z dne 4. 4. 1996, ostanejo nespremenjene.

## 3. člen

Sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00724-94/2005/4  
Ljubljana, dne 14. decembra 2005  
EVA 2005-1811-0144

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**MINISTRSTVA****418. Pravilnik o spremembah Odredbe o načinu in postopku sofinanciranja izvajalcev letnega programa športa**

Na podlagi 12. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98) izdaja minister za šolstvo in šport

**P R A V I L N I K****o spremembah Odredbe o načinu in postopku sofinanciranja izvajalcev letnega programa športa**

## 1. člen

V Odredbi o načinu in postopku sofinanciranja izvajalcev letnega programa športa (Uradni list RS, št. 95/99) se v naslovu in členih beseda »odredba« v vseh sklonih nadomesti z besedo »pravilnik« v ustreznem sklonu.

## 2. člen

V tretjem odstavku 3. člena se besedilo »ustrezno visokošolsko izobrazbo in izkušnje« nadomesti z besedilom »ustrezne izkušnje«.

## 3. člen

Tretji odstavek 9. člena se črta.

## 4. člen

V 11. členu se črta besedilo »in ki ne sme biti daljši od 45 dni«.

## 5. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 6710-3/2006  
Ljubljana, dne 13. januarja 2006  
EVA 2006-3311-0024

**dr. Milan Zver** l.r.  
Minister  
za šolstvo in šport

**419. Sklep o določitvi povprečne prodajne vrednosti 1 kWh električne energije kot osnove plačila za koncesijo za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči za leto 2006**

Na podlagi drugega odstavka 8. c člena:

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Skopičnika, Tbina, Koritnice, Prodarjeve grape, Bače, Velunje, Mislinje, Mitroviškega potoka, Save Dolinke, Rupovščice, Bohinjske Bistrice, Tople, Rajterbaha in Kneže za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 66/94, 71/94 – popr., 26/95 – popr., 38/96, 57/98, 86/99 – odl. US in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Proščka, Kneže, Bače, Ročice, Brusnika, Klavžarice, Radovne, Završnice in Vipave za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 9/95, 26/95 – popr., 86/99 – odl. US in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Jezernice in Tržiške Bistrice za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 21/95, 26/95 – popr. in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Jezernice in Polskave za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 17/96 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Mirna, Nemiljščica, Hruševka, Temenica, Savinja – na Strugi, Suha, Pretovka ob Mostnici in Sopota za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 17/96 in 49/03),

– Uredbe o koncesiji za gospodarsko izkoriščanje vode na odseku vodotoka Dravinje za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 62/96 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Idrijca-na mlinščici, Sava Bohinjka-na mlinščici, Šošnarjev graben, Reka (Dobrunjica), Soriški potok in Črna za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 63/96 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Gračnica, Mišičev graben, Savinja – Na strugi, Savinja – Kolenčeva struga, Dravinja in Jahodnica za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 31/96 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Črna (Dolenji Novaki), Dovžanka, Krka, Kazarska, Polskava in Sevnščica za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 23/97, 57/98 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Bača, Hobovščica, Jezernica, Krumpah, Lešanščica, Lobnica, Poljanšček- območje mlina, Polskava, Radovna, Roja, Sava Bohinjka – na mlinščici, Savinja in Velka za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 57/98 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Barbarski potok, Mislinja, Dolžanka, Cerknica, Oresovka, Trševka, Jaška grapa, Dolova grapa, Muštrova grapa, Kanomljica, Ravenski potok, Lahinja, Poljanska Sora, Ramšakov graben, Rečki potok, Zадnja Sora, Savinja za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 5/00, 49/03, 16/04 in 16/05),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov Mlečni potok, Zapajliška grapa, Plaščak, Mislinja, Plešiščica, Črni potok, Vuhredščica, Požarnica, Bistrica (Muta), Oplotnica, Dravinja in Poljanska Sora za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 34/01 in 49/03),

– Uredbe o koncesijah za gospodarsko izkoriščanje vode na posameznih odsekih vodotokov: Dravinja, Idrijca, Luknjica (pritok Idrijce), Poljanska Sora in Vipava za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 53/01, 93/01 in 49/03) in

– Uredbe o koncesiji za gospodarsko izkoriščanje vode na odseku vodotoka Krumpah za proizvodnjo električne energije (Uradni list RS, št. 28/02 in 49/03),

drugega odstavka 8. člena:

– Uredbe o koncesijah za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči, za katere so pridobila uporabno dovoljenje javna podjetja za proizvodnjo in distribucijo električne energije (Uradni list RS, št. 67/03),

– Uredbe o koncesijah za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči, za katero je bilo pridobljeno vodnogospodarsko dovoljenje (Uradni list RS, št. 49/03 in 8/04),

– Uredbe o koncesijah za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči, za katero je bilo pridobljeno pravnomočno uporabno dovoljenje (Uradni list RS, št. 23/04 in 120/05) in

drugega odstavka 11. člena:

– Uredbe o koncesijah za rabo vode za proizvodnjo električne energije na delih vodnih teles vodotokov Kamniška Bistrica-Homška Mlinščica, Kamniška Bistrica-Mlinščica Kalcit, Volovljek, Grojzdek in Cerknica (Uradni list RS, št. 29/04),

– Uredbe o koncesijah za rabo vode za proizvodnjo električne energije na delih vodnih teles vodotokov Savinja-Letuška struga, reka Reka-Žagarjeva mlinščica (Uradni list RS, št. 61/05) in

– Uredbe o koncesiji za rabo vode za proizvodnjo električne energije na delu vodnega telesa vodotoka Klavžarica (Uradni list RS, št. 63/05)

sprejme minister za okolje in prostor

## S K L E P

### **o določitvi povprečne prodajne vrednosti 1 kWh električne energije kot osnove plačila za koncesijo za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči za leto 2006**

I.

Cena povprečne prodajne vrednosti 1 kWh električne energije je 11,5 tolarja.

II.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01401-14/2005

Ljubljana, dne 12. januarja 2006

EVA 2005-2511-0295

**Janez Podobnik** l. r.  
Minister  
za okolje in prostor

#### **420. Sklep o določitvi višine plačila za koncesijo za leto 2006**

Na podlagi 8. člena:

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnih virov Pivovarna Union V-3, V-4, V-6 in V-8 za stekleničenje in proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 36/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira DANA – D-1/02 za stekleničenje in proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 36/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira Maks-2/04 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 66/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira Zverovje Z-2/03 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 66/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnih virov G-9/78, G-10/95, V-3/66-70 in K-2a/86 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 68/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnih virov ZB 1, ZB 2, ZB 3, ZB 4, ZB 5, ZB 6 in ZB 7 Lurd za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 46/05),

– Uredba o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira VČM-1/100 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 46/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira Romih 2/90 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 47/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira Č-1 nad Črničcem za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 47/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnih virov P1/91 in P2/92 v Radomljah za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 47/05),

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira ŽV-1/02 za proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 47/05) in

– Uredbe o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira Alpinum 1/04 za stekleničenje in proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 93/05)

sprejme minister za okolje in prostor

**S K L E P**  
**o določitvi višine plačila za koncesijo**  
**za leto 2006**

I.

Višina plačila za koncesijo je enaka 140 tolarjev na 1.000 litrov stekleničene podzemne vode.

II.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01401-15/2005  
Ljubljana, dne 12. januarja 2006  
EVA 2005-2511-0296

**Janez Podobnik l.r.**  
Minister  
za okolje in prostor

**421. Sklep o določitvi povprečne prodajne vrednosti toplote, ki nastane z zgorevanjem ekstra lahkega kurilnega olja, za leto 2006**

Na podlagi 8. člena Uredbe o koncesiji za odvzem termalne vode iz vodnega vira Ce-2/95 za potrebe kopališč in ogrevanje prostorov, namenjenih turistični dejavnosti (Uradni list RS, št. 125/04) sprejme minister za okolje in prostor

**S K L E P**  
**o določitvi povprečne prodajne vrednosti toplote, ki nastane z zgorevanjem ekstra lahkega kurilnega olja, za leto 2006**

I.

Cena povprečne prodajne vrednosti 1000 kJ toplote, ki nastane z zgorevanjem ekstra lahkega kurilnega olja, je 3,2 tolarja.

II.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01401-18/2005  
Ljubljana, dne 12. januarja 2006  
EVA 2005-2511-0297

**Janez Podobnik l. r.**  
Minister  
za okolje in prostor

**422. Soglasje k aktu o ustanovitvi ustanove SINTESIO**

Na podlagi 12. člena Zakona o ustanovah (Uradni list RS, št. 70/05) in 39.a člena Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 113/05 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja minister za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo

**S O G L A S J E**  
**k aktu o ustanovitvi ustanove SINTESIO**

Soglašam z aktom o ustanovitvi ustanove SINTESIO, s sedežem na Ljubljanski 5, 4260 Bled, ki so jo ustanovili:

ISKRATEL, Telekomunikacijski sistemi, d.o.o., Kranj, Ljubljanska c. 24/a, ki jo zastopa Željko Puljič, SLOVENSKI INŠTITUT ZA STANDARDIZACIJO, Ljubljana, Šmartinska c. 140, ki jo zastopa predsednik uprave Bogdan Topič, Institut Européen des Normes de Telecommunication, Route des Lucioles – F – 06921 Sophia Antipolis, Francija, (ETSI), ki jo zastopa Bogdan Topič, o čemer je notar Bojan Podgoršek iz Ljubljane, Dalmatinova ul. 2, z dne 6. 10. 2005, izdal notarsko listino št. SV 1255/05.

Namen ustanove je zagotavljanje moralne, organizacijske, strokovne in denarne podpore razvoju informacijsko-komunikacijske tehnologije, standardizacije in dejavnosti nasploh ter njeni implementaciji v podjetjih, javnih zavodih, ustanovah in drugih pravnih osebah v Republiki Sloveniji in v tujini. Z ustanovo upravlja tričlanska uprava v sestavi: prof. dr. Janez Bešter, Podrovnik 48, 4201 Zg. Besnica, dr. Bogdan Topič, Kotnikova ul. 24, 1000 Ljubljana, Željko Puljič, Gregorčičeva ul. 12, 1230 Domžale.

Št. 0142-55/2005/6  
Ljubljana, dne 25. novembra 2005

**dr. Jure Zupan l.r.**  
Minister  
za visoko šolstvo, znanost  
in tehnologijo

**USTAVNO SODIŠČE**

**423. Odločba o razveljavitvi sklepov Višjega sodišča v Kopru in sklepov Okrožnega sodišča v Kopru**

Številka: Up-1065/05-12  
Up-1067/05-18  
Datum: 19. 1. 2006

**O D L O Č B A**

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavnih pritožbah A. A. iz Ž. in B. B. iz Z., na seji dne 19. januarja 2006

**o d l o č i l o:**

1. Sklep Višjega sodišča v Kopru št. Kp 421/2005 z dne 6. 10. 2005 in sklep Okrožnega sodišča v Kopru št. Ks 614 /05 Ks 613/05 z dne 26. 9. 2005 ter sklep Višjega sodišča v Kopru št. Kp 523/2005 z dne 5. 12. 2005 in sklep Okrožnega sodišča v Kopru št. Ks 779/05 Ks 780/05 z dne 23. 11. 2005 se razveljavijo.

2. Zadeva se vrne Okrožnemu sodišču v Kopru, ki mora odločiti v roku 3 dni od vročitve te odločbe.

3. Ustavni pritožbi A. A. in B. B. zoper sklep Višjega sodišča v Kopru št. Kp 460/2005 z dne 26. 10. 2005 v zvezi s sklepoma Okrožnega sodišča v Kopru št. K 246/03 z dne 14. 10. 2005 se zavrneta.

**O b r a z l o ž i t e v**

A.

1. S sklepom zunajobravnavnega senata št. Ks 614/05 Ks 613/05 je bil zoper oba pritožnika podaljšan pripor. Zoper pritožnico iz razloga po 1. točki prvega odstavka 201. člena Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94 in



nasl. – v nadaljevanju ZKP), zoper pritožnika pa iz razloga po 1. in 3. točki prvega odstavka 201. člena ZKP. Njuno pritožbo je Višje sodišče zavrnilo kot neutemeljeno. Zahteva za varstvo zakonitosti, ki sta jo vložila zoper odločitev Višjega sodišča, je bila pravnomočno zavržena.

2. V zvezi s sklepoma o podaljšanju pripora pritožnika zatrjujeta kršitev 5. člena, prvega odstavka 23. in 27. člena Ustave ter 5. člena Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – v nadaljevanju EKČP). Navajata, da sta v priporu od 4. 2. 2003, obtožnica jima je bila vročena dne 28. 10. 2003, zato je pripor, v skladu z določbo petega odstavka 207. člena ZKP, od 28. 10. 2005 dalje nezakonit. Pritožnika opozarjata na dejstvo, da je bila obsodilna sodba prve stopnje razglašena dne 27. 5. 2005, pisnega odpravka sodbe pa vse do dne vložitve ustavne pritožbe (6. 11. 2005) nista prejela, zato naj bi bila glede na določbo prvega odstavka 23. člena Ustave in 5. člena EKČP kršitev razumnega trajanja pripora očitna. Sodiščema pri tem očitata zavlačenje kazenskega postopka in s tem tudi kršitev 5. člena Ustave. Po njuni oceni daje ZKP možnost za podaljševanje pripora v nedogled, saj naj bi imela sodišča, medtem ko naj bi bil nedolžen obdolženec v priporu, toliko časa za odločitev, kolikor si ga postavijo sama, ne glede na razumen čas sojenja. Pritožnika izpostavljata tudi vprašanje nadaljnje upravičenosti trajanja pripora, saj naj bi pritožnica v priporu prestala že 45% izrečene zaporne kazni, pritožnik pa 27%. Po oceni pritožnikov naj bi Višje sodišče z navedbo, da sta že obsojena, kršilo tudi 27. člen Ustave, saj iz takšne obrazložitve izhaja, da vsi, ki so v priporu, veljajo za obsojene. Pritožnika v ustavni pritožbi izpodbijata tudi pravilnost ekstradicijskega postopka ter zatrjujeta kršitev pravice do izvajanja dokazov, saj naj bi predsednik senata neutemeljeno zavrnil predlog obrambe po postavitvi izvedenca finančne stroke. Ustavnemu sodišču predlagata, naj pripor zoper njiju odpravi.

3. Pritožnika z ustavno pritožbo izpodbijata tudi pravnomočen sklep o zavrženju zahteve za varstvo zakonitosti, ki sta jo vložila zoper sklepa o podaljšanju pripora. Zatrjujeta kršitev 23. člena Ustave. Po mnenju pritožnikov je predsednik senata neupravičeno zavrgel njuni zahtevi za varstvo zakonitosti in s tem kršil pravico do sodnega varstva, saj sta pritožnika kot obdolženca v kazenskem postopku v skladu z določbo prvega odstavka 421. člena ZKP upravičeni osebi za vložitev zahteve.

4. Pritožnika sta soobdolženca v kazenskem postopku. Z ustavnima pritožbama izpodbijata iste priporne sklepe iz enakih razlogov. Glede na to je Ustavno sodišče o obeh zadevah odločilo z eno odločbo.

5. Senat Ustavnega sodišča je dne 20. 12. 2005 sklenil, da sprejme ustavni pritožbi v obravnavo. Ustavno sodišče je ustavni pritožbi na podlagi 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju ZUstS) poslalo Višjemu in Okrožnemu sodišču. Okrožno sodišče je v svojem odgovoru navedlo, da je bil razlog za zamudo pri izdelavi sodbe obsežnost kazenske zadeve, saj je glavna obravnava trajala več kot leto dni, zaslišanih je bilo več kot šestdeset prič oziroma oškodovancev, kazenski spis pa obsega več kot 5000 strani. Predsednik razpravljajočega senata je še pojasnil, da je v skladu z določbo prvega odstavka 363. člena ZKP o razlogih za zamudo pri izdelavi sodbe ustno obvestil predsednika sodišča, ki je dne 25. 10. 2005 pisno odredil, da mora biti sodba izdelana do 1. 12. 2005.

B. – I.

6. Ustavno sodišče je vpogledalo v spis zadeve, v kateri so bile izdane izpodbijane odločbe.

7. Zoper oba pritožnika teče kazenski postopek pred Okrožnim sodiščem v Kopru. Obtožnica očita pritožnici storitev nadaljevanega kaznivega dejanja poslovne goljufije po prvem v zvezi z drugim odstavkom 234a. člena Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 63/94 in nasl. – v nadaljevanju

KZ), kaznivega dejanja pranja denarja po prvem in tretjem odstavku 252. člena KZ in kaznivega dejanja poneverbe po prvem in drugem odstavku 245. člena KZ. Pritožniku pa obtožnica očita storitev nadaljevanega kaznivega dejanja poslovne goljufije po prvem v zvezi z drugim odstavkom 234a. člena KZ, kaznivega dejanja goljufije po prvem odstavku 217. člena KZ, kaznivega dejanja pranja denarja po prvem in tretjem odstavku 252. člena KZ, kaznivega dejanja poneverbe po prvem in drugem odstavku 245. člena KZ in kaznivega dejanja goljufije po prvem in drugem odstavku 217. člena KZ.

8. Dne 27. 5. 2005 je Okrožno sodišče razglasilo sodbo, s katero je spoznalo pritožnico za krivo nadaljevanega kaznivega dejanja poslovne goljufije in kaznivega dejanja pranja denarja, oprostilo pa jo je obtožbe kaznivega dejanja poneverbe. Pritožnika je spoznalo za krivega nadaljevanega kaznivega dejanja poslovne goljufije, kaznivega dejanja goljufije in pranja denarja, ga oprostilo obtožbe kaznivega dejanja poneverbe, v preostalem delu pa obtožbo zavrnilo. Sodišče je pritožnici izreklo enotno kazen šest let zapor in denarno kazen v višini 1.000.000 SIT, pritožniku pa enotno kazen deset let zapor in denarno kazen v višini 2.000.000 SIT. Pisni odpravek sodbe je bil izdelan dne 29. 11. 2005. Ob razglasitvi sodbe je Okrožno sodišče skladno z določbo petega odstavka 361. člena ZKP pritožnikoma podaljšalo pripor. Sklep je postal pravnomočen z odločitvijo Višjega sodišča dne 31. 5. 2005. Po preteku dveh mesecev je sodišče pripor ponovno podaljšalo dne 26. 7. 2005 in nato zopet dne 26. 9. 2005 z izpodbijanim sklepom št. Ks 614/05 Ks 613/05. Zunajobravnavni senat je pripor zoper pritožnico podaljšal po 1. točki prvega odstavka 201. člena ZKP, zoper pritožnika pa po 1. in 3. točki prvega odstavka 201. člena ZKP. Po oceni senata se podaljšanje pripora zoper oba pritožnika pokaže kot povsem smiseln ukrep, saj bo s tem varovano premoženje drugih kot tudi omogočeno dokončanje kazenskega postopka. Senat se do vprašanja razumnega trajanja pripora ni opredelil.

9. V pritožbah zoper sklep o podaljšanju pripora sta oba pritožnika navajala, da je treba postopek voditi tako, da se spoštuje ustavna pravica obtoženca do sojenja v razumnem roku. V sklepu, s katerim sta bili pritožbi obeh pritožnikov zavrnjeni, je Višje sodišče zapisalo: »Res je, da je v drugem odstavku 200. člena ZKP predpisano, da je sodišče dolžno postopati posebno hitro, če je obtoženec v priporu in v prvem odstavku 23. člena Ustave, da ima obtoženec pravico do sojenja v razumnem roku. Vendar je pri ocenjevanju ustreznosti postopanja sodišča v tej smeri treba upoštevati, poleg dolžine prestanega pripora, še okoliščine primera samega, kot tudi na primer obsežnost in zapletenost zadeve, vključno s sorazmernostjo med priporom, naravo kaznivega dejanja in kaznijo, ki je bila obtožencu izrečena z nepravnomočno sodbo. Sicer pa pritožba obtožencev, razen opozarjanja na sojenje v razumnem roku, drugega ne vsebuje.«

10. S sklepom zunajobravnavnega senata št. Ks 779/05 Ks 780/05 z dne 23. 11. 2005 je bil pripor zoper oba pritožnika iz enakih razlogov ponovno podaljšan. Zunajobravnavni senat se z vprašanjem še razumnega trajanja pripora ni ukvarjal. Sklep je postal pravnomočen s sklepom Višjega sodišča št. Kp 523/2005 z dne 5. 12. 2005. V obrazložitvi tega sklepa je Višje sodišče na zahtevano kršitev pravice do sojenja v razumnem roku odgovorilo, da to glede na stanje obravnavane zadeve ne more biti uspešen pritožbeni razlog v tej fazi postopka.

B. – II.

11. Veljavnost izpodbijanih pripornih sklepov je v času njihove presoje in izdaje te odločbe že potekla. Pritožnika sta še vedno v priporu, vendar nadaljnjih pripornih sklepov z ustavno pritožbo ne izpodbijata. Pravni interes je ena izmed procesnih predpostavk vsakega postopka, tudi postopka z ustavno pritožbo. Ustavno sodišče praviloma šteje, da v

primeru, ko izpodbijani posamični akt v času odločanja ne velja več, ni izkazan pravni interes za odločanje Ustavnega sodišča. Zgolj ugotovitev kršitve človekove pravice, ne da bi bil izpodbijani posamični akt razveljavljen ali odpravljen (prvi odstavek 59. člena ZUstS), namreč praviloma ne spreminja pritožnikovega pravnega položaja. Vendar v primeru trajajočega posega v pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave pripornik izkazuje pravni interes tudi za presojo pripornih sklepov, ki niso več veljavni. Le, da se v tem primeru Ustavno sodišče omeji na morebitno ugotovitev kršitve pravice do osebne svobode oziroma na kršitev tiste človekove pravice, ki ugotavljanje kršitve pravice iz prvega odstavka 19. člena onemogoča (odločba Ustavnega sodišča št. Up-763/03 z dne 8. 4. 2004, Uradni list RS, št. 51/04).

12. Pritožnika sodiščem, ki so z izpodbijanimi sklepi odločila o podaljšanju pripora, očitata napačno uporabo procesnega prava. Po prvem odstavku 50. člena ZUstS Ustavno sodišče izpodbijane odločbe preizkusi le glede tega, ali so bile z njimi kršene človekove pravice ali temeljne svoboščine. Zato pritožnika zgolj z zatrjevanjem napačne uporabe prava ustavne pritožbe ne moreta utemeljiti.

13. Pritožnika v ustavnih pritožbah zatrjujeta, da je kršen razumni rok trajanja pripora in pri tem še posebej izpostavljata dejstvo, da je bila obsodilna sodba razglašena že dne 27. 5. 2005, pisni odpravek sodbe pa vse do dne 6. 11. 2005 še vedno ni bil izdelan in jima vročen. Pritožnika navajata, da je glede na čas trajanja pripora, ki je ob vložitvi ustavne pritožbe znašal 33 mesecev, ob upoštevanju določbe petega odstavka 207. člena ZKP, pripor nezakonit.

14. Po določbi drugega odstavka 19. člena Ustave se nikomur ne sme vzeti prostosti, razen v primerih in po postopku, ki ga določa zakon. Po določbi prvega odstavka 20. člena Ustave se sme oseba, za katero obstaja utemeljen sum, da je storila kaznivo dejanje, pripriti samo na podlagi odločbe sodišča, kadar je to neogibno potrebno za potek kazenskega postopka ali za varnost ljudi.

15. Ustavno sodišče je v odločbi št. U-I-18/93 z dne 11. 4. 1996 (OdlUS V, 40 in Uradni list RS, št. 25/96) in v drugih odločitvah o pripornih zadevah (tako npr. v odločbah št. Up-74/95, št. Up-75/95 in št. Up-57/95, vse z dne 7. 7. 1995, OdlUS IV, 131, 132 in 133, glede pripornega razloga ponovitvene nevarnosti in v odločbah št. Up-185/95 z dne 24. 10. 1996, OdlUS V, 186 in št. Up-327/97 z dne 18. 12. 1997, OdlUS VI, 200, glede pripornega razloga begosumnosti) opredelilo pogoje, pod katerimi je dopusten poseg v osebno svobodo posameznika.

16. V odločbi št. U-I-18/93 je Ustavno sodišče navedlo, da sta splošna pogoja za omejitev pravice iz 19. člena Ustave natančneje določena v nadaljnjih določbah Ustave. Tako je prvi pogoj (primeri) natančneje določen v prvem odstavku 20. člena Ustave. Okvir drugega pogoja (postopek) pa predstavljajo zlasti določbe 22. člena (enako varstvo pravic), 23. člena (pravica do sodnega varstva), 25. člena (pravica do pravnega sredstva), 27. člena (domneva nedolžnosti) in 29. člena Ustave (pravna jamstva v kazenskem postopku).

17. V odločbi št. Up-123/95 z dne 6. 10. 1997 (OdlUS IV, 135) je Ustavno sodišče že presojalo razlago petega odstavka 207. člena ZKP z vidika morebitne kršitve 23. člena v povezavi z 19. členom Ustave. Ugotovilo je: »Določba petega odstavka 207. člena ZKP ne more biti edino merilo presoje še dovoljenega trajanja pripora. Sodišče jo sme in mora upoštevati le tedaj, ko bi to pomenilo zvišanje ravni ustavno zagotovljenega varstva.« In še: »Pravico do sojenja brez nepotrebnega odlašanja zagotavlja že 23. člen Ustave. Konvencija o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (tretji odstavek 5. člena) ji z določitvijo sankcije – izpustitvijo po prekoračitvi razumnega časa trajanja pripora – daje še dodatno težo. Iz obeh določb izhaja, da zgolj obstoj utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja in pripornega razloga po poteku določenega časa ne more več utemeljevati nadaljnega trajanja pripora. Sodišče mora zato odgovoriti na

ugovor priprte osebe, da traja pripor že nerazumno dolgo. Določno mora navesti tiste okoliščine konkretnega primera, ki po njegovem mnenju upravičujejo nadaljnje trajanje pripora. Če sodišče ni izvedlo postopka in izdalo pravnomočne obsodilne sodbe v razumnem času, je dolžno priprtega izpustiti.« V obrazložitvi je tudi zapisano: »Po določbi prvega odstavka 15. člena Ustave se človekove pravice in temeljne svoboščine uresničujejo neposredno na podlagi Ustave. Zakon lahko v določenih primerih določi le način njihovega izvrševanja. Omejene pa so lahko le s pravicami drugih in v primerih, ki jih določa Ustava (drugi in tretji odstavek 15. člena Ustave). Pri nekaterih ustavnih pravicah pa zakonska ureditev načina njihovega izvrševanja ni potrebna. Morebitne zakonske določbe, ki urejajo tako pravico, zato ne morejo zniževati ravni varstva, ki jo zagotavlja Ustava. Ena takih pravic je tudi pravica do sojenja brez nepotrebnega odlašanja.«

18. Navedena odločba Ustavnega sodišča št. Up-123/95 je bila sicer sprejeta v zadevi, v kateri so bili izpodbijani pripori sklepi, sprejeti pred izrekom sodbe sodišča prve stopnje. Ker pa morajo sodišča upoštevati relevantne ustavne določbe ne glede na to, v kateri fazi kazenskega postopka odločajo o odreditvi ali podaljšanju pripora oziroma o odpravi pripora,<sup>1</sup> so stališča, sprejeta v zadevi št. Up-123/95, uporabljiva tudi v tej konkretni zadevi, v kateri sta bila izpodbijana sklepa izdana po izreku prvostopenjske obsodilne sodbe, vendar še pred njeno pisno izdelavo.

19. Izpodbijana sklepa sta bila izdana v fazi postopka, za katero šesti odstavek 361. člena ZKP določa, da sme pripor, ki je bil odrejen ali podaljšan po določbah prejšnjih odstavkov tega člena, to je po razglasitvi sodbe, trajati do pravnomočnosti sodbe oziroma do nastopa kazni, vendar najdalj do izteka časa kazni, izrečene v sodbi sodišča prve stopnje. Ustavno sodišče ocenjuje, da navedena določba sama po sebi ne more biti edino merilo še dovoljenega trajanja pripora. Sodišče jo sme in mora, tako kot to velja za določbo petega odstavka 207. člena ZKP, uporabiti takrat, ko bi to pomenilo zvišanje ravni ustavno zagotovljenega varstva. Zato vsebina določbe šestega odstavka 361. člena ZKP ne pomeni, da si tudi v tej fazi postopka, v konkretnem primeru po razglasitvi sodbe, vendar še pred njeno pisno izdelavo, ni mogoče utemeljeno zastaviti vprašanja, ali pripor traja že nerazumno dolgo, še posebej ob upoštevanju določbe prvega odstavka 363. člena ZKP, ki določa, da mora biti razglašena sodba pisno izdelana v 15 dneh po razglasitvi, če je obtoženec v priporu, v preostalih primerih pa v 30 dneh.

20. Po določbi prvega odstavka 23. člena Ustave ima vsakdo pravico, da o njegovih obtožbah in dolžnostih ter o obtožbah proti njemu brez nepotrebnega odlašanja odloča neodvisno, nepristransko in z zakonom ustanovljeno sodišče. Na kazenskem področju navedena določba zagotavlja posamezniku, zoper katerega je bil uveden kazenski postopek, da bo ta v razumnem roku končan s pravnomočno odločitvijo sodišča. S tem bo posameznik rešen bremena negotovosti in posledic, ki jih ima zanj uvedeni kazenski postopek. Med možnimi posledicami je vsekakor najhujša prav ta, da je zoper njega lahko odrejen pripor. Ustavno sodišče je že v odločbi št. Up-155/95 z dne 5. 12. 1996 (OdlUS V, 190) zavzelo stališče, da prvi odstavek 23. člena Ustave vsebinsko zajema tudi trajanje pripora.

21. Pravica do sojenja brez nepotrebnega odlašanja je zagotovljena ne glede na to, ali je posamezniku v času kazenskega postopka odvzeta prostost ali ne. Vendar je treba upoštevati, da pomeni pripor poseg v ustavno pravico do osebne svobode. Zato so kriteriji za presojo razumnega časa, v katerem mora biti izdana sodba, v teh primerih strožji. Kriterije, pod katerimi je treba presojati trajanje pripora, je Ustavno sodišče postavilo že v navedeni odločbi št. Up-155/95. Nanje se v celoti sklicuje tudi v tej zadevi. Če namreč glede na

<sup>1</sup> Tako Ustavno sodišče že v odločbi št. Up-763/03 z dne 8. 4. 2004 (Uradni list RS, št. 51/2004 in 62/2004).

okolščine kazenskega postopka in ravnanje obdolženca v kazenskem postopku ni zagotovljeno hitro postopanje vseh organov, ki sodelujejo v kazenskem postopku, obravnavana pravica zagotavlja tudi, da se pripornik po preteku časa, ki ga je še mogoče označiti kot razumnega, izpusti in da se brani obtožbe s prostosti. Navedeno ne pomeni, da imajo v takšnem primeru pravosodni organi vnaprejšnjo izbiro, ali bodo zagotovili hitro postopanje ali pritožnika izpustili na prostost. V javnem interesu in z vidika ohranitve javnega reda je, da se storilci kaznivih dejanj kaznujejo. Vendar je kazenski postopek v enaki meri jamstvo obdolžencu, da bo država v tem postopku spoštovala njegove človekove pravice in temeljne svoboščine, ki mu jih zagotavlja Ustava. Zato je po določenem času trajanja pripora sodišče dolžno presojsati ne le, ali še obstajajo razlogi in neogibna potrebnost za poseg v osebno svobodo, ampak tudi, ali je trajanje pripora še v okviru razumnega časa.

22. Razumen čas trajanja pripora je mogoče presojsati le glede na okoliščine konkretnega primera. Pritožnika v ustavni pritožbi sicer navajata, da sta ob vložitvi ustavne pritožbe v priporu že 33 mesecev, vendar je njune navedbe, ko izpostavljata nerazumno dolgo trajanje pripora, mogoče razumeti tako, da predvsem izpodbijata trajanje od razglasitve sodbe dalje. Pritožnika sta bila prijeta na podlagi mednarodne tiralice v V. V. dne 4. 2. 2003 in dne 29. 8. 2003 izročena naši državi, od tedaj dalje se nahajata v priporu. Obtožnica je bila vložena dne 28. 10. 2003 in je postala pravnomočna dne 6. 11. 2003. Obsodilna sodba je bila razglašena dne 27. 5. 2005, pisno izdelana pa dne 29. 11. 2005. Na podlagi vpogleda v spis se izkaže, da je sodišče od trenutka razglasitve sodbe dalje, poleg odločanja o podaljševanju pripora, odločalo o začasnih odredbah za zavarovanje premoženjskopравnih zahtevkov in izdajalo sklepe o odmeri nagrade zagovornikom. Pritožnika sta bila ob izdaji izpodbijanega prvostopenjskega sklepa, to je 26. 9. 2005, v priporu dve leti, sedem mesecev in 22 dni, ob izdaji pisnega odpravek sodbe pa že dve leti, devet mesecev in 25 dni. Kot izhaja iz izpodbijanega prvostopenjskega sklepa, je sodišče pri odločanju o podaljšanju pripora presojalo le obstoj zakonskih in ustavnih pogojev za podaljšanje pripora iz razloga begosumnosti in pri pritožniku tudi iz razloga ponovitvene nevarnosti. Obrazložitev sklepa o podaljšanju pripora se z vprašanjem razumnega trajanja pripora sploh ne ukvarja. To vprašanje pa bi se moralo postaviti sodišču samo po sebi, še posebej ob upoštevanju dejstva, da je po razglasitvi sodbe že tretjič podaljšalo pripor za nadaljnja dva meseca, medtem pa je bil kazenski postopek še vedno v isti fazi (to je v fazi pisne izdelave sodbe). Iz izpodbijanega sklepa ni razvidna utemeljitev sodišča, katera so tista dejstva in okoliščine, ki bi v konkretnem primeru, ob upoštevanju različnih dejavnikov, med njimi tudi ravnanja pritožnikov, narave in značilnosti konkretnega kazenskega postopka in ravnanja pristojnih državnih organov, še upravičevala nadaljnje trajanje pripora. Takšna obrazložitev odločbe, s katero je sodišče odločalo o priporu, torej o ukrepu, ki posega v pravico pritožnikov do osebne svobode, pomeni kršitev pravice do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave. Obrazložena sodna odločba je namreč bistveni del poštenega sodnega postopka, ki ga zagotavlja 22. člen Ustave. V obrazložitvi morajo biti določeno navedeni razlogi, s katerimi sodišče utemeljuje svojo odločitev. Iz te ustavne določbe izhaja tudi dolžnost sodišča, da se seznani z navedbami strank, prouči njihovo dopustnost in pravno relevantnost ter se do njih, če so za odločitev bistvene in niso očitno neutemeljene, v obrazložitvi svoje določbe opredeli. Glede na doslej navedene okoliščine je Okrožno sodišče s tem po oceni Ustavnega sodišča pritožnikoma kršilo njuno pravico iz 22. člena Ustave.

23. Enako je ravnalo tudi Višje sodišče v pritožbenem postopku. Na zatrjevanje pritožnikov o nerazumnem trajanju pripora je odgovorilo, da je sodišče v skladu z 200. členom ZKP in s 23. členom Ustave dolžno postopati posebno hitro,

ko je pritožnik v priporu in pri tem celo navedlo, katere so tiste relevantne okoliščine, ki jih mora sodišče uporabiti pri presoji še relevantnega časa trajanja pripora. Te presoje pa samo ni opravilo. Zato Ustavno sodišče ocenjuje, da je tudi Višje sodišče s tako pavšalnimi navedbami kršilo pravico pritožnikov iz 22. člena Ustave.

24. Ker je veljavnost izpodbijanih pripornih sklepov že potekla, Ustavno sodišče pa je pri njihovi presoji ugotovilo takšno kršitev 22. člena Ustave, ki onemogoča ugotavljanje kršitve prvega odstavka 23. člena in s tem prvega odstavka 19. člena Ustave, je lahko na podlagi 30. člena v povezavi z 49. členom ZUstS po uradni dolžnosti opravilo tudi presojo vseh nadaljnjih pripornih sklepov oziroma v času odločanja veljavnega pripornega sklepa. Tudi z nadaljnjim pripornim sklepom Okrožnega sodišča, ki je bil potrjen s sklepom Višjega sodišča, sodišči ponovno nista presojali, ali je trajanje pripora še razumno. Zato je bilo treba iz enakih razlogov razveljaviti tudi ta dva sklepa (1. točka izreka).

25. Zaradi ugotovljene kršitve 22. člena Ustave pa Ustavno sodišče, glede na doslej navedeno, ni moglo presoditi, ali je bila pritožnikoma kršena pravica iz prvega odstavka 23. člena Ustave in s tem tudi pravica do osebne svobode iz 19. člena Ustave. Zato je Ustavno sodišče sklepe iz prve točke izreka te odločbe razveljavilo in zadevo vrnilo pristojnemu sodišču, ki bo pri ponovnem odločanju moralo upoštevati razloge te odločbe. Na podlagi pooblastila iz drugega odstavka 40. člena ZUstS je Ustavno sodišče za novo odločanje o priporu pritožnikov določilo rok 3 dni od vročitve te odločbe (2. točka izreka).

26. Ker je bilo treba izpodbijane sklepe razveljaviti že zaradi navedenih kršitev, se Ustavno sodišče ni spuščalo v presojo drugih zatrjevanih kršitev.

#### B. – III.

27. Pritožnika izpodbijata tudi pravnomočen sklep o zavrženju zahteve za varstvo zakonitosti in pri tem izpodbijata stališče, da nista upravičeni osebi za vložitev zahteve za varstvo zakonitosti zoper pravnomočen sklep o podaljšanju pripora.

28. Pritožnika sodiščem očitata napačno uporabo prava. Glede na to jima je treba pojasniti, da Ustavno sodišče ni instanca sodiščem, ki odločajo v kazenskem postopku, zato zgolj z navedenimi očitki ni mogoče utemeljevati ustavne pritožbe. V skladu s prvim odstavkom 50. člena ZUstS Ustavno sodišče izpodbijane sodne odločbe preizkusi glede vprašanja, ali so z njimi kršene človekove pravice ali temeljne svoboščine. Ustavno sodišče bi kvečjemu lahko presojalo, ali sta izpodbijani sodni odločbi očitno napačni ter brez razumne pravne obrazložitve. V tem primeru bi namreč šlo za kršitve enakega varstva pravic po 22. členu Ustave, ki vključuje tudi prepoved sodniške samovolje oziroma arbitrarnosti. Obravnavani primer pa ni tak. Tako Okrožno kot Višje sodišče sta svojo odločitev o tem, zakaj sta pritožnika v konkretnem primeru neupravičeni osebi za vložitev zahteve za varstvo zakonitosti, oprli na določbe drugega odstavka 422. člena v zvezi z četrtim odstavkom 420. člena ZKP. Zato Ustavno sodišče ocenjuje, da sta izpodbijana sklepa razumno obrazložena in jima arbitrarnosti in s tem kršitve 22. člena Ustave ni mogoče očitati. Zato je Ustavno sodišče ustavno pritožbo v tem delu zavrnilo (3. točka izreka).

#### C.

29. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednik dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in dr. Dragica Wedam Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno.

Predsednik  
dr. Janez Čebulj l.r.



**424. Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Ljubljani in sklepov Okrajnega sodišča v Grosupljem**

Številka: Up-575/03-25

Datum: 19. 1. 2006

**ODLOČBA**

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi A. A. iz Ž., ki jo zastopa odvetniška pisarna B. & B., d.n.o. – o.p., Z., na seji dne 19. januarja 2006

**o d l o č i l o:**

1. Sklep Višjega sodišča v Ljubljani št. III Cp 541/2003 z dne 21. 5. 2003, sklep Okrajnega sodišča v Grosupljem št. Ig 1999/00007 z dne 19. 4. 2002 (2., 3. in 4. točka izreka) in sklep Okrajnega sodišča v Grosupljem št. Ig 1999/00007 z dne 11. 2. 2003 se razveljavijo.

2. Zadeva se vrne Okrajnemu sodišču v Grosupljem v novo odločanje.

**O b r a z l o ž i t e v****A.**

1. Sodišče prve stopnje je prekinilo izvršilni postopek zoper družbo C., d.o.o., ki je bila izbrisana iz sodnega registra na podlagi določb Zakona o finančnem poslovanju podjetij (Uradni list RS, št. 54/99 in nasl. – v nadaljevanju ZFPPOd), in 19. 4. 2002 postopek na predlog upnika nadaljevalo zoper družbenico oziroma dedinjo – prevzemnico izbrisane družbe (sedaj pritožnico). V istem sklepu je ugodilo tudi upnikovemu predlogu za spremembo izvršilnega sredstva in dovolilo nadaljevanje izvršbe z rubežem, cenitvijo in prodajo dolžničin premičnin. Prvostopenjsko sodišče je izvršilni postopek dne 16. 8. 2002 ponovno prekinilo, tokrat na podlagi sklepa Ustavnega sodišča št. U-I-135/2000 z dne 23. 5. 2002 do dokončne odločitve Ustavnega sodišča glede izvrševanja tretjega poglavja ZFPPOd, in ga dne 15. 11. 2002 nadaljevalo. Pritožnica se je zoper oba sklepa pritožila, Višje sodišče je pritožbi zavrnilo.

2. Pritožnica z ustavno pritožbo izpodbija sklep Višjega sodišča in mu očita kršitev 2., 14., 22. in 23. člena Ustave. Meni, da je Višje sodišče napačno uporabilo določbe materialnega in procesnega prava. Pri tem se sklicuje na odločbo Ustavnega sodišča št. U-I-135/00 z dne 9. 10. 2002 (Uradni list RS, št. 93/02 in OdlUS XI, 211) in trdi, da Višje sodišče pri svoji odločitvi ni upoštevalo iz navedene ustavne odločbe izhajajočega temeljnega kriterija za ugotovitev neomejene odgovornosti družbenika za obveznosti izbrisane družbe, to je različnega dejanskega položaja posameznih družbenikov. Meni, da je Višje sodišče v izpodbijanem sklepu odločilo arbitrarno, saj naj ne bi upoštevalo pritožničinega dejanskega življenjskega položaja, iz katerega je po njenem mnenju razvidno, da niso podani pogoji za odgovornost pritožnice za obveznosti izbrisane družbe kot t. i. aktivne družbenice. V zvezi s tem navaja, da je v pritožbi zoper drugi sklep o nadaljevanju postopka dokazovala, da ni imela vpliva na poslovanje, niti ni prevzemala obveznosti izbrisane družbe. Zatrjuje, da Višje sodišče v izpodbijanem sklepu ni obrazložilo, zakaj je pritožnico štelo za aktivno družbenico. Meni, da njen položaj popolnoma ustreza pojmu pasivnega družbenika, kakor ga opredeljuje omenjena odločba Ustavnega sodišča. Navaja tudi, da je po sili zakona postala dedinja družbe, ki je bila izbrisana, to dejstvo pa naj bi po 42. točki omenjene odločbe Ustavnega sodišča pomenilo, da je njena odgovornost za dolgove izbrisane družbe izključena. Pritožnica predlaga tudi začasno zadržanje izpodbijanega sklepa.

3. Ustavno sodišče je s sklepom št. Up-575/03 z dne 25. 3. 2004 ustavno pritožbo sprejelo v obravnavo. Do končne odločitve je zadržalo izvrševanje izpodbijanih sklepov. V skladu z določbo 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju ZUstS) je Ustavno sodišče ustavno pritožbo poslalo Višjemu sodišču v Ljubljani, ki nanjo ni odgovorilo. Ustavna pritožba je bila skladno z 22. členom Ustave vročena tudi nasprotnemu udeležencu v izvršilnem postopku (upniku), ki je na ustavno pritožbo odgovoril. V odgovoru navaja, da je bil v času nastanka terjatve zapustnik aktivni družbenik kasneje izbrisane družbe. Meni, da je Višje sodišče pravilno zavzelo stališče, da pritožnica za dolgove izbrisane družbe ne odgovarja iz naslova dedovanja, ampak iz naslova vstopa v družbo kot družbenica, ter odgovorilo na navedbe pritožnice o njeni pasivnosti v navedeni družbi. Navaja tudi, da je pritožnica podedovala poslovni delež v navedeni družbi s smrtjo zapustnika, kasnejši vpis v sodni register pa je le deklaratorne narave. Če pritožnica ne bi imela interesa vodenja družbe, bi se po mnenju upnika lahko odpovedala dedovanju oziroma vsaj ne bi sklenila dednega dogovora, po katerem je prevzela poslovni delež v družbi. Upnik nasprotuje stališču pritožnice, da so na podlagi odločbe Ustavnega sodišča št. U-I-135/00 osebe, ki so postale družbeniki na podlagi dedovanja, avtomatično pasivni družbeniki. Meni, da pritožnica ni bila pasivna družbenica, ker je bila edina družbenica izbrisane družbe, zato ni mogla pričakovati, da bo z družbo namesto nje upravljala kdo drug. Pritožnici naj bi bilo znano finančno stanje izbrisane družbe, zato bi po upnikovem mnenju kot dober gospodar morala sprožiti likvidacijo oziroma stečaj družbe, za kar naj bi imela dovolj časa. Meni tudi, da pritožnica Višjemu sodišču zmotno očita, da ni upoštevalo predloženih dokazov, in soglaša s stališčem sodišča, da pritožnica svoje pasivnosti ni dokazala. Pritožnica seznanjenost s finančnim stanjem v navedeni družbi ob sklenitvi dednega dogovora zanika.

**B.**

4. V obravnavani zadevi je prvostopenjsko sodišče prekinjen izvršilni postopek nadaljevalo zoper pritožnico na podlagi 208. člena Zakona o pravdnem postopku (Uradni list RS, št. 26/99 in nasl. – ZPP). Pritožnica kot nova dolžnica je lahko nadaljevanju postopka oporekala šele v pritožbah zoper oba prvostopenjska sklepa. Tako je šele Višje sodišče presojalo vprašanje, ali je pritožnica kot družbenica v smislu odločbe Ustavnega sodišča št. U-I-135/00 odgovorna za obveznosti izbrisane družbe in ob tem ugotovilo, da je zanje odgovorna oziroma da ni uspela dokazati, da ni t. i. aktivna družbenica. Prvostopenjsko sodišče je o nadaljevanju postopka odločilo zgolj s procesnimi sklepi, šele Višje sodišče pa je na podlagi pritožničin pritožb vsebinsko odločilo o njenem ugovoru, da obveznost ni prešla nanjo.

5. Ustavno skladnost ureditve nadaljevanja izvršilnega postopka zoper novega dolžnika je Ustavno sodišče že presojalo v odločbi št. U-I-351/04 in Up-357/03 z dne 20. 10. 2005 (Uradni list RS, št. 96/05). Zavzelo je stališče, da odločanje o prehodu obveznosti na novega dolžnika zahteva postopek, ki je vsebinsko enak postopku odločanja o ugovoru dolžnika proti sklepu o izvršbi z upoštevanjem ustreznih procesnih jamstev. Ker zakonska ureditev tega ne omogoča, je presodilo, da je določba četrtega odstavka 24. člena Zakona o izvršbi in zavarovanju (Uradni list RS, št. 51/98 in nasl. – ZIZ) v neskladju z 22. in s 25. členom Ustave. Za čas do odprave ugotovljenega neskladja z Ustavo je določilo tudi način izvršitve te odločbe, po katerem mora sodišče pri odločanju o nadaljevanju prekinjenega postopka novemu dolžniku dati možnost, da se izjavi že v postopku na prvi stopnji.

6. Ker izpodbijana odločitev temelji na zakonski določbi, za katero je Ustavno sodišče presodilo, da ni v skladu z Ustavo, so bile z njo pritožnici kršene človekove pravice iz 22. in 25. člena Ustave. Zato je Ustavno sodišče razveljavilo izpodbijane sklepe in zadevo vrnilo sodišču prve stopnje v novo



odločanje. Pri novem odločanju o nadaljevanju izvršilnega postopka zoper pritožnico kot družbenico izbrisane družbe bo moralo sodišče upoštevati razloge citirane odločbe Ustavnega sodišča št. U-I-351/04 in Up-357/03 in odločiti v skladu z načinom izvršitve iz 3. točke izreka navedene odločbe.

C.

7. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednik dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in dr. Dragica Wedam Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Predsednik  
dr. Janez Čebulj l.r.

#### 425. Odločba o razveljavitvi sodb Vrhovnega in Upravnega sodišča

Številka: Up-1055/05-12

Datum: 19. 1. 2006

### ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi A. A., Ž. in Ž. Ž., ki ga zastopa B. B., odvetnica v Z., na seji dne 19. januarja 2006

#### o d l o č i l o:

Sodba Vrhovnega sodišča št. I Up 1186/2005 z dne 19. 10. 2005 in sodba Upravnega sodišča št. U 1769/2005 z dne 31. 8. 2005 se razveljavita in se zadeva vrne Upravnemu sodišču v novo odločanje.

### O b r a z l o ž i t e v

A.

1. Ministrstvo za notranje zadeve (v nadaljevanju MNZ) je na podlagi prve alineje prvega odstavka 35. člena Zakona o azilu (Uradni list RS, št. 61/99 in nasl. – v nadaljevanju ZAZil) zavrnilo prošnjo pritožnika za priznanje azila v Republiki Sloveniji in odločilo, da mora v roku treh dni od pravnomočno končanega azilnega postopka zapustiti državo. Zoper navedeno odločitev je pritožnik vložil tožbo, ki jo je Upravno sodišče zavrnilo. Vrhovno sodišče je zavrnilo pritožnikovo pritožbo in potrdilo odločitev Upravnega sodišča.

2. Pritožnik v ustavni pritožbi zatrjuje, da so bile z izpodbijanimi akti kršene pravica do enakega varstva pravic (22. člen Ustave), enakost pred zakonom (drugi odstavek 14. člena Ustave) in posledično pravica pribežališča (48. člen Ustave). Navaja, da je v tožbi uveljavljal zmotno in nepopolno ugotovitev dejanskega stanja in predlagal, naj Upravno sodišče opravi glavno obravnavo ter na njej samo ugotovi dejansko stanje (preveri naj tudi njegove navedbe o razmerah v Srbiji in na Kosovu), zasliši prič, ki je seznanjena s tem, da je vojska nasilno odpeljala pritožnika in še 20 drugih Romov, in prevede poročilo Amnesty International, ki podrobno opisuje dogodke na Kosovu marca leta 2004. Kljub temu, da je v tožbi predlagal in obrazložil dokaze in dokazne predloge, ki naj bi dokazovali zmotno ugotovljeno dejansko stanje, naj bi Upravno sodišče odločilo, da glavne obravnave ne izvede, ker pritožnik ni verodostojno predstavil razlogov za azil in ker v tožbi ni navedel ničesar, kar bi utemeljeno kazalo na zmotno ugotovljeno dejansko stanje. Po pritožnikovem mnenju

je Upravno sodišče s tako odločitvijo kršilo načelo kontraktornosti postopka, saj mu niso bile zagotovljene temeljne procesne garancije, pravica do izjave in pravica do enakega obravnavanja strank v postopku. Po pritožnikovem mnenju je stališče sodišča, da predlagani dokazi ne bi prispevali k drugače ugotovljenemu dejanskemu stanju, nerazumno. Prepričan je, da bi priloženo poročilo Amnesty International pripeljalo do drugačne ugotovitve dejanskega stanja, kot ga je ugotovil upravni organ. Upravnemu sodišču očita tudi, da je brez obrazložitve zavrnilo tudi predlog z zaslišanjem priče. Enake kršitve očita Vrhovnemu sodišču, ki je odločitev sodišča prve stopnje potrdilo.

3. Senat Ustavnega sodišča je s sklepom št. Up-1055/05 z dne 11. 11. 2005 ustavno pritožbo sprejel v obravnavo in do končne odločitve Ustavnega sodišča zadržal izvršitev izpodbijane odločbe MNZ. V skladu z določbo 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju ZUstS) je bila ustavna pritožba vročena Vrhovnemu sodišču, ki nanjo ni odgovorilo.

4. Ustavno sodišče je vpogledalo v spis MNZ, voden v zadevi, v kateri so bili izdani izpodbijani akti.

B.

5. V obravnavanem primeru je MNZ zavrnilo pritožnikovo vlogo za priznanje azila v Republiki Sloveniji, ker je ugotovilo, da ne izpolnjuje niti pogojev za priznanje statusa begunca, ki jih določata Konvencija o statusu beguncev in Protokol o statusu beguncev (Uradni list FLRJ, MP, št. 7/60 in 17/67, Uradni list RS, št. 35/92, MP, št. 9/92),<sup>1</sup> niti pogojev za priznanje azila iz humanitarnih razlogov, določenih v tretjem odstavku 1. člena ZAZil. MNZ je presodilo, da je prisilitev (pritožnikov) strah pred preganjanjem neutemeljen. Pritožnik naj ne bi kredibilno predstavil razlogov za priznanje azila. Na podlagi proučene objektivne situacije v izvorni državi (da je srbska vojska že leta 1999 zapustila Kosovo, da je to od takrat dalje pod oblastjo UNMIK-a, za zagotavljanje miru pa skrbijo enote KFOR-ja, da za marec 2004 ni poročil o vdoru srbske vojske na to območje oziroma o mobilizaciji v Srbiji), je MNZ ocenilo, da pritožnikova izjava o prisilni mobilizaciji, ki jo je izvajala srbska vojska v času nemirov na Kosovu (da naj bi ga srbski vojaški policisti odpeljali v Kosovsko Mitrovico in ga po kratkem urjenju razvrstili na bojne položaje), ni verodostojna.

6. Pritožnik je v tožbi med drugim zatrjeval zmotno in nepopolno ugotovljeno dejansko stanje. MNZ je očital, da njegove zgodbe o prisilni mobilizaciji ni preverilo v luči objektivnih dogodkov, ki so se dejansko dogajali na Kosovu. Navedel je, da je MNZ deloma preverilo le dogodke v Kosovski Mitrovici in ugotovilo, da so srbsko prebivalstvo ščitili pripadniki mirovnih sil, ni pa preverjalo, ali so jih ščitili tudi Srbi iz Srbije in kakšno vlogo je pri tem imela srbska vojska. MNZ je očital tudi, da ni preverjalo položaja Romov v Srbiji, zaradi česar naj odločbe ne bi bilo mogoče preizkusiti. V tožbi je predlagal, naj sodišče samo ugotovi dejansko stanje v Srbiji in na Kosovu v luči dogodkov, kot jih zatrjuje. Zahteval je, naj sodišče opravi glavno obravnavo in na njej zasliši prič, ki naj bi bila seznanjena s tem, da je njega in še 20 Romov vojska nasilno odpeljala iz Novega Sada. Predlagal je tudi, naj sodišče na glavni obravnavi vpogleda v njegovo zdravstveno dokumentacijo, ga zasliši in vpogleda (prevede) poročilo Amnesty International, iz katerega izhaja, kdaj je prišlo do nemirov na Kosovu in kronološki pregled razvoja dogodkov.

7. Upravno sodišče ni opravilo glavne obravnave, temveč je odločitev sprejelo na seji. Tako je ravnalo, čeprav je pritožnik izvedbo glavne obravnave izrecno zahteval. V obrazložitvi je v zvezi s predlogom za izvedbo glavne obravnave navedlo: »Glede na ugotovljeno dejansko stanje in dejstvo, da tožnik ni verodostojno predstavil razlogov za

<sup>1</sup> Drugi odstavek 1. člena ZAZil.

azil, saj vojska Srbije in Črne gore nesporno ne deluje na področju Kosova, in tako tožnik tudi ni bil razporejen na bojne položaje pred Kosovsko Mitrovico, in ker tožnik v tožbi ni navedel ničesar, kar bi utemeljeno kazalo na zmotno ugotovljeno dejansko stanje, je sodišče odločilo na seji senata, pri tem pa je sledilo tudi mnenju Ustavnega sodišča v odločbi št. Up-422/03 z dne 10. 7. 2003.«

8. Tudi Vrhovno sodišče je v izpodbijani sodbi zavzelo stališče, da Upravnemu sodišču kljub izrecni zahtevi pritožnika ni bilo treba opraviti glavne obravnave, ker ta v tožbi niti v pritožbi ni navedel nobenih okoliščin, dejstev oziroma drugih dokazov, ki bi lahko vplivali na drugačno ugotovitev dejanskega stanja. Ker iz podatkov in listin v upravnih spisih ne izhaja, da bi MNZ in sodišče prve stopnje zmotno ugotovila dejansko stanje, je po presoji Vrhovnega sodišča sodišče prve stopnje utemeljeno odločilo na seji senata in pri tem pravilno sledilo mnenju Ustavnega sodišča.

9. Iz pravice do enakega varstva pravic v postopku iz 22. člena Ustave, ki je poseben izraz pravice do enakosti pred zakonom iz drugega odstavka 14. člena Ustave, izhaja, da morajo biti stranki v postopku zagotovljene temeljne procesne garancije, ki obsegajo pravico do izjave in pravico do enakega obravnavanja strank v postopku. Vsaka stranka mora imeti možnost predstaviti svoja stališča, vključno z dokazi, pod pogoji, ki je ne postavljajo v vsebinsko slabši položaj nasproti drugi stranki. Iz navedene zahteve izhaja, da je pravica do kontradiktornega postopka človekova pravica. Stranki in vsakemu, ki ima stranki enak položaj, mora biti omogočeno, da navaja argumente za svoja stališča, da se v sporu izjavi tako glede dejanskih kot glede pravnih vprašanj. Enako kot drugi stranki mu mora biti zagotovljena pravica navajati dejstva in dokaze, možnost, da se izjavi o navedbah nasprotne stranke ter o rezultatih dokazovanja, kot tudi pravica, da je ob izvajanju dokazov navzoč. Ta pravica zagotavlja, da bo posameznik v razmerju do države v položaju subjekta, in s tem preprečuje, da bi se posameznik pretvoril le v objekt državnega odločanja.

10. Ustavno sodišče je glede obveznosti glavne obravnave v upravnem sporu že zavzelo stališče, da mora sodišče prve stopnje opraviti glavno obravnavo, kadar jo stranka izrecno zahteva, saj gre v nasprotnem primeru za kršitev 22. člena Ustave (odločba št. Up-197/02 z dne 3. 4. 2003, Uradni list RS, št. 36/03 in OdlUS XII, 56). Vendar zgolj »gola« zahteva stranke za izvedbo glavne obravnave za obveznost izvedbe glavne obravnave še ne zadostuje (odločba št. Up-778/04 z dne 16. 12. 2004, Uradni list RS, št. 139/04). Iz 22. člena Ustave namreč ne izhaja absolutna pravica stranke do izvedbe glavne obravnave. Glavna obravnava je zgolj sredstvo za izvajanje dokazov. Strankin predlog za razpis glavne obravnave mora biti zato obrazložen, stranka pa mora v njem utemeljiti obstoj in pravno relevantnost predlaganih dokazov s stopnjo verjetnosti, ki je več kot samo golo zatrjevanje. V takem primeru je sodišče prve stopnje glavno obravnavo dolžno izvesti in ne sme že vnaprej zavrniti dokaznih predlogov. Iz pravice do kontradiktornega postopka izhaja, da lahko sodišče zavrne izvedbo dokaza le, če so za to podani ustavno sprejemljivi razlogi.

11. V obravnavanem primeru je sodišče na podlagi poročil mednarodnih organizacij, ki se nahajajo v upravnem spisu (iz katerih naj bi izhajalo, da je vojska Srbije in Črne gore zapustila Kosovo leta 1999 in da je to od takrat dalje pod oblastjo UNMIK-a, za zagotavljanje miru pa skrbijo enote KFOR-ja) presodilo, da je razlog, ki ga je kot bistvenega za zapustitev matične države in za pridobitev azila uveljavljal pritožnik (prisilna mobilizacija v Novem Sadu in razporeditev v vojaški enoti pred Kosovsko Mitrovico v času nemirov marca 2004), neverodostojen. Pritožnik je tako ugotovljenemu dejanskemu stanju oporekal. Predlagal je, naj sodišče na glavni obravnavi zasliši prič, ki naj bi potrdila, da ga je vojska nasilno odpeljala iz Novega Sada ter vpogleda v poročilo Amnesty International o dogodkih na Kosovu, s čimer je

želel dokazati verodostojnost izjav, podanih pred upravnim organom. Po oceni Ustavnega sodišča je pritožnik v tožbi obstoj in pravno relevantnost predlaganih dokazov utemeljil s potrebno stopnjo verjetnosti, zato bi sodišče prve stopnje moralo izvesti predlagane dokaze oziroma glavno obravnavo in ne bi smelo že vnaprej zavrniti pritožnikovih dokazov kot neutemeljenih.

12. Glede na navedeno je Upravno sodišče v obravnavanem primeru kršilo pritožnikovo pravico do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave. Sodišče se je v obrazložitvi sicer sklicevalo na mnenje Ustavnega sodišča v odločbi št. Up-422/03 z dne 10. 7. 2003 (Uradni list RS, št. 73/03), vendar v tej zadevi pritožnik ni izrecno predlagal izvedbe glavne obravnave, zato ne gre za enaka primera. Ker Vrhovno sodišče navedene kršitve ni odpravilo, je tudi samo kršilo pritožnikovo pravico do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave. Ustavno sodišče je zato izpodbijani sodbi razveljavilo in zadevo vrnilo Upravnemu sodišču na novo odločanje.

C.

13. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS in prve alineje drugega odstavka 46. člena Poslovnika Ustavnega sodišča (Uradni list RS, št. 93/03 in 98/03 – popr.) v sestavi: predsednik dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in dr. Dragica Wedam Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Predsednik  
dr. Janez Čebulj i.r.

#### 426. Odločba o razveljavitvi sodbe Vrhovnega sodišča, Višjega sodišča v Ljubljani in Okrožnega sodišča v Ljubljani

Številka: Up-518/03-14  
Datum: 19. 1. 2006

### ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi A. A. iz Ž., ki ga zastopa B. B., odvetnik v Z., na seji dne 19. januarja 2006

### o d l o č i l o:

Sodba Vrhovnega sodišča št. I Ips 210/98 z dne 11. 12. 2002, sodba Višjega sodišča v Ljubljani št. I Kp 627/98 z dne 4. 6. 1998 in sodba Okrožnega sodišča v Ljubljani št. I K 130/97 z dne 20. 11. 1997 se razveljavijo v delu, ki se nanaša na pritožnika A. A., in se zadeva v tem delu vrne Okrožnemu sodišču v Ljubljani v novo odločanje.

### O b r a z l o ž i t e v

A.

1. Pritožnik je bil v postopku pred Okrožnim sodiščem spoznan za krivega kaznivega dejanja pomoči h kaznivemu dejanju neupravičene proizvodnje in prometa z mamili iz prvega odstavka 196. člena Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 63/94 in nasl. – v nadaljevanju KZ) v zvezi s 27. členom KZ. Zoper to sodbo se je pritožil njegov zagovornik, pritožbo je Višje sodišče zavrnilo. Zoper sodbo Višjega sodišča je njegov zagovornik vložil zahtevo za varstvo zakonitosti, ki jo je Vrhovno sodišče zavrnilo.

2. V ustavni pritožbi pritožnik ponavlja očitke, ki jih je uveljavljal že v pritožbi in v zahtevi za varstvo zakonitosti. Navaja, da se nobena od sodb ni opredelila do relevantnih trditev obrambe, zato naj te sodbe ne bi imele razlogov o odločilnih dejstvih. Pri tem podrobno razčlenjuje dogajanje v dneh, ko naj bi bilo storjeno kaznivo dejanje oziroma ko je bil pritožnik prijet, in hkrati pojasnjuje, katera so tista odločilna dejstva, dokazi in argumenti obrambe, glede katerih naj bi se izpodbijane sodbe ne opredelile oziroma naj bi se opredelile napačno.

3. Poleg tega pritožnik navaja, da sodišče ni hotelo zaslišati uslužbenke Zavarovalnice Triglav, ki naj bi potrdila, da je bil ustavni pritožnik v času, ko je bila opravljena predaja mamila, na zavarovalnici, s tem pa bi dokazal alibi, ki ga je zatrjeval. Končno pritožnik še navaja, da sodišče ni hotelo zaslišati obremenilnih prič – tajnih policijskih sodelavcev, ki naj bi v resnici videle, kaj se je dogajalo. Namesto tega naj bi sodišče zaslišalo zgolj koordinatorje policijske akcije; ti so podpisali pisno poročilo na podlagi uстных izjav, ki so jih tajni policijski sodelavci posredovali svojim nadrejenim. Pritožnik naj se tako ne bi imel možnosti soočiti z obremenilnimi pričami, kar mu sicer zagotavlja Konvencija o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – v nadaljevanju EKČP).

4. Z vsem tem naj bi bile pritožniku kršene pravica do sodnega varstva človekovih pravic iz četrtega odstavka 15. člena Ustave, pravica do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave, pravica do neodvisnega in nepristranskega sodišča iz 23. člena Ustave in pravica do pravnega sredstva iz 25. člena Ustave. Pritožnik Ustavnemu sodišču predlaga, naj izpodbijane sodbe razveljavi in vrne zadevo Okrožnemu sodišču v novo odločanje pred popolnoma spremenjenim senatom.

5. Senat Ustavnega sodišča je dne 12. 9. 2005 sklenil, da sprejme ustavno pritožbo v obravnavo. V skladu s določbo 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju ZUstS) je Ustavno sodišče ustavno pritožbo poslalo Vrhovnemu sodišču, ki nanjo ni odgovorilo.

6. V skladu s 5. členom ZUstS je Ustavno sodišče v pogledu v spis zadeve, v kateri so bile izdane izpodbijane odločbe.

#### B.

7. Pritožnik v ustavni pritožbi med drugim navaja očitek, da sodišče ni hotelo zaslišati obremenilnih prič – tajnih policijskih sodelavcev, ki naj bi v resnici videle, kaj se je dogajalo. Namesto tega naj bi sodišče zaslišalo zgolj koordinatorje policijske akcije; ti so podpisali pisno poročilo na podlagi uстных izjav, ki so jih tajni policijski sodelavci posredovali svojim nadrejenim. Pritožnik naj tako ne bi imel možnosti soočiti se z obremenilnimi pričami, s čimer naj bi bile kršene njegove pravice, ki mu jih zagotavlja EKČP.

8. Ustavno sodišče je v odločbi št. Up-207/99 z dne 4. 7. 2002 (Uradni list RS, št. 65/02 in OdlUS XI, 266) opozorilo na določbo točke d) tretjega odstavka 6. člena EKČP, ki med drugim določa, da ima vsakdo, kdor je obdolžen kaznivega dejanja, pravico, da zaslišuje oziroma zahteva zaslišanje obremenilnih prič.<sup>1</sup> Ker takšno jamstvo, kot je ugotovilo Ustavno sodišče v omenjeni odločbi, v Ustavi ni izrecno navedeno, je treba to določbo EKČP na temelju 8. člena Ustave uporabljati neposredno.

9. Vprašanje pravice do zaslišanja obremenilnih prič v primerih, ko sodba temelji na poročilih tajnih policijskih sodelavcev, je Evropsko sodišče za človekove pravice (v

nadaljevanju ESČP) presojalo v zadevi Lüdi proti Švici.<sup>2</sup> ESČP je sicer priznalo legitimen interes policijskih organov, da ohranijo anonimnost tajnega sodelavca ter ga tako zaščitijo in omogočijo njegovo uporabo tudi v prihodnosti. Vendar bi bilo kljub temu treba omogočiti obdolžencu ali njegovemu zagovorniku, da zaslišita tajnega policijskega sodelavca in omajeta njegovo verodostojnost. Ker to ni bilo storjeno, je ESČP odločilo, da je šlo v navedeni zadevi za kršitev točke d) tretjega odstavka 6. člena v povezavi s prvim odstavkom 6. člena EKČP.

10. Iz spisa Okrožnega sodišča je razvidno, da je navedeno sodišče v preiskavi kot priči zaslišalo delavca policije M. P. in Š. S. Med zaslišanjem je M. P. povedal, da je kot načelnik Urada kriminalistične službe v Kopru usmerjal policijsko akcijo na tistem območju. Glede delovanja tajnih policijskih sodelavcev, ki so se s pritožnikovim soobdolžencem dogovarjali o nakupu mamila, je M. P. povedal, da so tajni sodelavci o svojem delovanju ustno poročali svojim operativcem. Slednji so na podlagi teh informacij izdelali pisno poročilo, ki so ga posredovali njemu kot načelniku. Š. S. je bil koordinater celotne policijske akcije, pri čemer je po lastni izjavi neposredno sodeloval pri delu akcije na območju Ljubljane, kjer je potekala predaja mamila. Njegov položaj v ljubljanskem delu akcije je bil podoben kot položaj M. P. v primorskem delu. Pritožnikov zagovornik je med preiskavo predlagal, naj sodišče neposredno zasliši tajne policijske sodelavce, vendar je preiskovalni sodnik to zavrnil, prav tako zunajobravnavni senat.

11. Še pred zaslišanjem M. P. in Š. S. v preiskavi so bili v spis vloženi različni dokumenti, ki se nanašajo na delovanje tajnih policijskih sodelavcev. Gre za več poročil o ugotovitvah tajnega policijskega sodelavca in poročil o izvajanju tajnega opazovanja, vsa ta poročila je podpisal M. P. Po zaslišanju Š. S. med preiskavo je bilo v spis vloženo dopolnilo poročila o tajnem opazovanju v Ljubljani. Poročilo je napisano v prvi osebi dvojine, a je brez imena in podpisa.

12. Na naroku glavne obravnave dne 8. 5. 1997 je sodišče kot priči zaslišalo M. P. in Š. S. Pritožnikov zagovornik je temu nasprotoval, saj po njegovem mnenju omenjeni priči nista ničesar zaznali neposredno, namesto tega pa je predlagal zaslišanje tajnih policijskih sodelavcev. Med zaslišanjem M. P. in Š. S. so zagovorniki obdolžencev pričama zastavili več vprašanj v zvezi z delovanjem tajnih policijskih sodelavcev, vendar sta priči odgovore na nekatera vprašanja zavrnila, češ da gre za uradno tajnost. Sodišče je po opravljenem naroku zaprosilo Ministrstvo za notranje zadeve (v nadaljevanju MNZ) za ugotovitev identitete tajnih policijskih sodelavcev, da bi jih lahko zaslišalo. MNZ je prošnjo sodišča zavrnilo in sodišču predlagalo, naj od tajnih policijskih sodelavcev zahteva dopolnitev poročila. Sodišče tega ni storilo. Na naroku dne 21. 8. 1997 je ponovno zaslišalo M. P., ki na nekaj vprašanj ni znal odgovoriti. Pritožnikov zagovornik je kasneje ponovno zahteval zaslišanje tajnih policijskih sodelavcev kot obremenilnih prič, kar pa je sodišče zavrnilo. Dne 20. 11. 1997 je Okrožno sodišče izdalo obsodilno sodbo, v kateri se je med drugim oprlo na ugotovitve, ki izhajajo iz delovanja tajnih policijskih sodelavcev.

13. Kot torej izhaja iz spisa Okrožnega sodišča, to v dokaznem postopku ni zaslišalo tajnih policijskih sodelavcev, ki so prispevali bistvene obremenilne dokaze, na katerih temelji obsodilna sodba zoper pritožnika in njegova soobdolženca.

14. Pritožnik je pravico do zaslišanja tajnih policijskih sodelavcev uveljavljal tudi v pravnih sredstvih. V zahtevi za

<sup>1</sup> Tretji odstavek 6. člena EKČP določa: »Kdor je obdolžen kaznivega dejanja, ima naslednje minimalne pravice:

...  
d) da zaslišuje oziroma zahteva zaslišanje obremenilnih prič in da doseže navzočnost in zaslišanje razbremenilnih prič ob enakih pogojih, kot veljajo za obremenilne priče.«

<sup>2</sup> Sodba št. A 238 z dne 15. 6. 1992. Obsodba je med drugim temeljila na izjavah iz poročil tajnega policijskega sodelavca po imenu Toni, ki ga sodišče kljub obdolženčevi zahtevi ni poklicalo za pričo, z namenom, da bi zaščitilo sodelavčevo anonimnost. Ker je Toni v svojih poročilih dal izjave, ki so obremenile gospoda Lüdijsa, ga je ESČP štel za pričo, čeprav v kazenskem postopku formalno ni dobil takšnega statusa.



varstvo zakonitosti je tako izrecno opozoril, da mu takšno pravico zagotavlja EKČP. Na njegove navedbe mu je obširno odgovorilo Vrhovno sodišče (strani 15 in 16 izpodbijane sodbe). Uvodoma je štelo, da pritožnik s tem izpodbija ugotovljeno dejansko stanje. V nadaljevanju je pritrdilo pritožniku, da ima vsak obdolženec pravico, da se pred sodiščem zasliši zanj obremenilne priče in da se z njimi sooči. Vendar pa je Vrhovno sodišče nato presodilo, da bi moral pritožnik v zahtevi za varstvo zakonitosti obrazložiti, glede katerih dejstev bi bilo treba zaslišati priče in zakaj je bila zaradi zavrnitve njegovih dokaznih predlogov kršena njegova pravica do obrambe, da je to vplivalo na zakonitost sodbe. Ker tega pritožnik ni storil, je Vrhovno sodišče štelo, da zatrjevane kršitve ne more preizkusiti.

15. Vrhovno sodišče je s tem poseglo v pritožnikovo pravico do zaslišanja obremenilnih prič iz točke d) tretjega odstavka 6. člena EKČP. Od pritožnika je pričakovalo, da obrazloži, glede česa je želel zaslišati tajne policijske sodelavce in kakšen vpliv naj bi dejstvo, da tega ni mogel storiti, imelo na zakonitost sodbe. Vendar pa se breme utemeljevanja lahko naloži obrambi le tedaj, kadar ta zahteva zaslišanje razbremenilnih prič ali izvedbo drugega (razbremenilnega) dokaza (pogoje v zvezi s tem je Ustavno sodišče postavilo že v odločbi št. Up-34/93 z dne 8. 6. 1995, OdlUS IV, 129), ne pa tudi tedaj, kadar gre za obremenilne priče. Če sodišče v kazenskem postopku uporabi obremenilne izjave (kar je v konkretnem primeru storilo z uporabo izjav tajnih policijskih sodelavcev) in jih dopusti kot dokaz v kazenskem postopku, mora skladno z EKČP in z ustaljeno sodno prakso ESČP<sup>3</sup> obrambi omogočiti, da v zvezi s temi izjavami zaslišuje njihovega avtorja.

16. Ker pritožniku ni bilo omogočeno zaslišanje tajnih policijskih sodelavcev, je bila s tem kršena njegova pravica do zaslišanja obremenilnih prič iz točke d) tretjega odstavka 6. člena EKČP. Ustavno sodišče je zato izpodbijane sodbe razveljavilo in zadevo v delu, ki se nanaša na pritožnika, vrnilo Okrožnemu sodišču v novo odločanje. To bo pri novem odločanju moralo pritožniku omogočiti, da zasliši tajne policijske sodelavce.

17. Ustavno sodišče še opozarja, da sta Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 72/98 – ZKP-A) in Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 43/04 – ZKP-F) v Zakon o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94 – v nadaljevanju ZKP) vpeljala različne možnosti, s katerimi je mogoče zaščititi anonimnost in varnost tajnih policijskih sodelavcev. Skladno s tretjim odstavkom 240. člena ZKP se od priče, ki izvaja posebni preiskovalni ukrep kot tajni policijski sodelavec, praviloma ne zahteva njegovih osebnih podatkov (tretji odstavek 240. člena ZKP). Še širša je zaščita priče, ki jo pod določenimi pogoji pri zaslišanju nudi 240.a člen ZKP (npr. izbrisane določenih podatkov iz kazenskega spisa, označitev nekaterih podatkov za uradno tajnost, določitev psevdonima priči, zaslišanje s pomočjo tehničnih sredstev, kot so zaščitna stena, naprava za popačenje glasu, prenos zvoka iz posebnega prostora ipd.). Takšne možnosti bo pri ponovnem odločanju moralo upoštevati tudi Okrožno sodišče, da bi tajnim policijskim sodelavcem zagotovilo varnost.

18. Ker je bilo izpodbijane sodbe treba razveljaviti že zaradi kršitve, navedene v 16. točki te obrazložitve, ni bilo treba ugotavljati, ali so podane tudi druge kršitve človekovih pravic.

<sup>3</sup> Stališče, da je treba v kazenskem postopku obrambi omogočiti, da zaslišuje avtorja obremenilnih izjav, ki jih sodišče sicer uporabi kot dokaz v kazenskem postopku, je ESČP sprejelo v zadevi Kostovski proti Nizozemski (sodba št. A 166 z dne 20. 11. 1989, par. 41). To stališče je ponovilo v več drugih zadevah, med drugim v navedeni zadevi Lüdi proti Švici (par. 47), nazadnje pa v zadevi Mild in Virtanen proti Finski (zadevi št. 39481/98 in 40227/98, sodba z dne 26. 10. 2005, par. 42).

C.

19. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednik dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrija, dr. Ciril Ribičič, dr. Mirjam Škrk in dr. Dragica Wedam Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno. Sodnik dr. Zvonko Fišer je bil pri odločanju o tej zadevi izločen.

Predsednik  
dr. Janez Čebulj l.r.

**427. Odločba o razveljavitvi četrtega odstavka 121. člena Zakona o vojnih invalidih in o razveljavitvi sodbe Vrhovnega sodišča**

Številka: U-I-170/05-9

Up-224/03-15

Datum: 19. 1. 2006

**O D L O Č B A**

Ustavno sodišče je v postopku preizkusa pobude in v postopku za oceno ustavnosti ter v postopku odločanja o ustavni pritožbi A. A. iz Ž. Ž., ki ga zastopa mag. B. B. B., odvetnik v Z., na seji dne 19. januarja 2006

**o d l o č i l o:**

1. Četrti odstavek 121. člena Zakona o vojnih invalidih (Uradni list RS, št. 63/95, 19/97, 21/97 – popr. in 75/97) se razveljavi.

2. Pobuda za začetek postopka za oceno ustavnosti tretjega odstavka 121. člena Zakona o vojnih invalidih se zavrne.

3. Pobuda za začetek postopka za oceno ustavnosti 96. člena Zakona o vojnih invalidih se zavrne.

4. Sodba Vrhovnega sodišča št. I Up 236/2000 z dne 17. 1. 2003 se razveljavi in se zadeva vrne Vrhovnemu sodišču v novo odločanje.

**O b r a z l o ž i t e v**

A.

1. Pobudnik je dne 15. 4. 2003 skupaj z ustavno pritožbo vložil pobudo za začetek postopka za oceno ustavnosti 96. in 121. člena Zakona o vojnih invalidih (v nadaljevanju ZVojl), ki določata roke za uveljavitev statusa vojnega invalida. Pobudnik navaja, da je zbolel v času služenja vojaškega roka leta 1977 in da je zaradi posledic te bolezni leta 1993 dobil status 100% invalida. Na podlagi tretjega odstavka 121. člena ZVojl je vložil zahtevo za priznanje statusa in pravic vojaškega mirnodobnega vojnega invalida. Upravni organ je njegovo zahtevo zavrnil kot nepozno, zato je sprožil upravni spor. Upravno sodišče je njegovi tožbi ugodilo. Vrhovno sodišče jo je zavrnilo, pri čemer je takšno odločitev utemeljilo z obrazložitvijo, da v pobudnikovem primeru ni podlage za uporabo tretjega in četrtega odstavka 121. člena ZVojl, ker pobudnik prve zahteve za priznanje statusa ni vložil v petletnem roku. Pobudnik se ne strinja z odločitvijo Vrhovnega sodišča in meni, da sta določbi, ki ju organi razlagajo različno, nejasni in dvoumni. Posledično naj bi bil zaradi tega neenakopravno obravnavan glede na druge prosilce po ZVojl, katerih invalidnost se je pojavila takoj ali kmalu po okvari zdravja in so lahko invalidnost uveljavljali v zakonskem roku, njemu zaradi časovne oddaljenosti od nastanka bolezni do priznane



invalidnosti pa to ni bilo omogočeno niti na podlagi prejšnjih predpisov niti na podlagi izpodbijanih določb ZVoJl. Pobudnik zato zatrjuje neskladnost izpodbijane ureditve z 2. členom in z drugim odstavkom 14. člena Ustave. Ker statusa glede na izpodbijano ureditev ne more uveljavljati, meni, da zakonodajalec njegovega položaja ni uredil.

2. Državni zbor na navedbe v pobudi ni odgovoril.

3. Pritožnik v ustavni pritožbi zatrjuje kršitev 2., 14., 22. in 50. člena Ustave. Meni, da je sodišče napačno razlagalo in uporabilo določbi 96. in 121. člena ZVoJl in mu ob takšni interpretaciji onemogočilo uveljavljanje njegovih pravic. Pritožnik nasprotuje razlagi Vrhovnega sodišča, da sta določbi tretjega in četrtega odstavka 121. člena ZVoJl po vsebini povezani in da ju ni mogoče obravnavati ločeno. Meni, da je zanj relevanten le rok iz tretjega odstavka 121. člena ZVoJl in da njegov položaj ni primerljiv z vojnimi invalidi iz četrtega odstavka 121. člena ZVoJl, ki statusa niso pridobili zaradi prenizkega odstotka invalidnosti in za katere naj bi veljal petletni rok iz 96. člena ZVoJl. Sodišču še očita, da ni prepričljivo odgovorilo na njegove pritožbene navedbe.

4. Senat Ustavnega sodišča je ustavno pritožbo dne 24. 5. 2005 sprejel v obravnavo. V skladu z določbo 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju ZUstS) je Ustavno sodišče ustavno pritožbo poslalo Vrhovnemu sodišču in Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve (v nadaljevanju Ministrstvo), ki nanjo nista odgovorila.

B. – I.

### Tretji in četrti odstavek 121. člena ZVoJl

5. Pobudnik izpodbija določbo 121. člena ZVoJl. Določba je uvrščena med prehodne in končne določbe ZVoJl in določa roke za vložitev zahtevkov za priznanje statusa vojnega invalida na podlagi okvare zdravja zaradi bolezni ali poslabšanja bolezni, dobljene v okoliščinah za priznanje statusa vojnega invalida do uveljavitve ZVoJl. Za pobudnikov primer sta pomembna le tretji in četrti odstavek 121. člena ZVoJl,<sup>1</sup> ki urejata položaj vojaškega mirnodobnega invalida v prehodnem obdobju. Zato je Ustavno sodišče izpodbijano določbo 121. člena ZVoJl preizkusilo v tem delu.

6. Rok za uveljavitev statusa vojnega invalida na podlagi izpodbijanih določb je sicer že potekel, vendar pobudnik izkazuje potrebo po ustavnosodnem varstvu. Ustavno sodišče je pobudo za oceno ustavnosti tretjega odstavka 121. člena ZVoJl zavrnilo. Pobudo za oceno ustavnosti četrtega odstavka 121. člena ZVoJl pa je sprejelo in glede na izpolnjene pogoje iz četrtega odstavka 26. člena ZUstS nadaljevalo z odločanjem o stvari sami.

7. Iz sodb, izdanih v upravnem sporu, s katerima pobudnik utemeljuje pravni interes za vložitev pobude, izhaja, da sta Upravno in Vrhovno sodišče izpodbijani določbi razlagali različno. Pobudnik zato izpodbijani ureditvi očita nejasnost in nedoločnost. Vprašanje, ki ga je treba presoditi, se zato nanaša zlasti na jasnost zakonske norme glede rokov in upravičencev za uveljavljanje statusa mirnodobnega vojaškega invalida v prehodnem obdobju.

8. Eno od načel pravne države (2. člen Ustave) zahteva, da so predpisi jasni in določni, tako da je mogoče ne-

dvomno ugotoviti vsebino in namen norme. Navedeno velja za vse predpise, zlasti pa je to pomembno pri predpisih, ki vsebujejo pravne norme, ki določajo pravice ali dolžnosti pravnih subjektov. Zahteva po jasnosti in določnosti seveda ne pomeni, da morajo biti predpisi taki, da jih ne bi bilo treba razlagati. Uporaba predpisov vedno pomeni njihovo razlago. Z vidika pravne varnosti, ki je eno od načel pravne države iz 2. člena Ustave, pa postane predpis sporen takrat, kadar s pomočjo pravil o razlagi pravnih norm ne moremo priti do jasne vsebine predpisa (odločba št. U-I-32/00 z dne 10. 7. 2003, Uradni list RS, št. 73/03 in OdlUS XII, 71). Ustavno sodišče je navedeni zakonski določbi preizkusilo z vidika zgoraj navedenih zahtev.

9. ZVoJl nudi varstvo osebam, t. i. vojnim invalidom, ki so zaradi obrambe države brez svoje krivde dobile najmanj 20% okvaro zdravja zaradi poškodbe, bolezni ali poslabšanja bolezni. Vojni invalidi so vojaški vojni invalidi, vojaški mirnodobni invalidi in civilni invalidi vojne (drugi odstavek 1. člena ZVoJl). Do uveljavitve ZVoJl so varstvo teh oseb urejali štirje zakoni: Zakon o temeljnih pravicah vojaških invalidov in družin padlih borcev (Uradni list SFRJ, št. 68/81 in nasl. – v nadaljevanju ZTPVI), Zakon o vojaških invalidih (Uradni list SRS, št. 30/78 in nasl.), Zakon o civilnih invalidih vojne (Uradni list RS, št. 56/92) in Zakon o varstvu žrtev vojaške agresije na Republiko Slovenijo v letu 1991 (Uradni list RS, št. 12/91-I). ZTPVI je nudil varstvo t. i. vojaškim invalidom, ki jih je delil na vojaške vojne invalide in na mirnodobne vojaške invalide. V skladu z 12. členom ZTPVI je bil status mirnodobnega vojaškega invalida priznan osebi, ki je imela najmanj 60% oziroma 50% okvare organizma zaradi bolezni oziroma poslabšanja bolezni. Z uveljavitvijo ZVoJl se je odstotek okvare zdravja poenotil za vse vojne invalide, kar je v primeru vojaških mirnodobnih invalidov pomenilo, da ni bila več zahtevana 60% oziroma 50% okvara zdravja zaradi bolezni oziroma poslabšanja bolezni za pridobitev tega statusa, kot je to veljalo po ZTPVI, temveč je bil ta prag znižan na najmanj 20% okvare zdravja. Stopnja invalidnosti, kot pogoj za uveljavitev statusa in pravic vojaškega mirnodobnega invalida, se je z uveljavitvijo ZVoJl omilila.

10. Iz jezikovne razlage določbe tretjega odstavka 121. člena ZVoJl izhaja, da je zahtevo za priznanje statusa in pravic vojaškega mirnodobnega invalida na podlagi okvare zdravja ali poslabšanja bolezni lahko vložila oseba v roku dveh let po uveljavitvi ZVoJl, če je okvara zdravja, ki je posledica bolezni oziroma poslabšanja bolezni, nastala v okoliščinah za priznanje statusa vojaškega mirnodobnega invalida do uveljavitve ZVoJl. Zakonodajalec je pridobitev statusa vojaškega mirnodobnega invalida vezal na dejanske okoliščine, ki so morale nastati do uveljavitve ZVoJl. Za osebo, ki je uveljavljala status vojaškega mirnodobnega invalida, je bilo torej pomembno, da je dobila okvaro zdravja v miru pri opravljanju vojaške dolžnosti ali v zvezi z njenim opravljanjem ali pri opravljanju dolžnosti v vojaški šoli (tako v prvem odstavku 3. člena ZVoJl, podobno v prvem odstavku 12. člena ZTPVI). Zahtevo je morala vložiti v roku dveh let od uveljavitve ZVoJl, sicer je bila prekludirana.

11. Iz navedene jezikovne razlage določbe tretjega odstavka 121. člena ZVoJl jasno izhaja, da se navedena določba uporablja za vse osebe, ki so do uveljavitve ZVoJl utrpeli okvaro zdravja zaradi bolezni ali poslabšanja bolezni v okoliščinah, odločilnih za priznanje statusa vojaškega mirnodobnega invalida, vendar statusa še niso pridobile. Drugi pogoji za vložitev zahteve na podlagi te določbe niso zahtevani. Zato je utemeljen in logičen zaključek, da se navedena določba ne nanaša zgolj na osebe, ki do uveljavitve ZVoJl niso vložile zahteve za priznanje statusa in pravic vojaškega mirnodobnega vojnega invalida, temveč se nanaša tudi na osebe, ki so takšno zahtevo že vložile, vendar statusa niso mogle uveljaviti zaradi prenizkega odstotka invalidnosti in je bila zato njihova zahteva zavrnjena. Takšna razlaga je tudi

<sup>1</sup> Določbi tretjega in četrtega odstavka 121. člena ZVoJl določata:

»Zahtevo za priznanje statusa in pravic vojaškega mirnodobnega invalida na podlagi okvare zdravja zaradi bolezni ali poslabšanja bolezni, dobljene v okoliščinah za priznanje statusa vojaškega mirnodobnega invalida do uveljavitve tega zakona, je mogoče vložiti najkasneje v dveh letih od uveljavitve tega zakona.

Zahteva iz prejšnjega odstavka osebe, ki po predpisih, veljavnih do uveljavitve tega zakona, statusa mirnodobnega vojaškega invalida ni mogla uveljaviti zaradi prenizkega odstotka invalidnosti, je ne glede na določbo prvega odstavka 96. člena tega zakona pravočasna, če je bila prva zahteva vložena v tem roku.«

skladna z Ustavo, ker zagotavlja enako obravnavo oseb, ki so do uveljavitve ZVojl utrpeli okvaro zdravja zaradi bolezni oziroma zaradi poslabšanja bolezni v okoliščinah za priznanje statusa vojaškega mirnodobnega invalida, vendar statusa do uveljavitve ZVojl niso pridobile. Ker je pobuda v tem delu očitno neutemeljena, jo je Ustavno sodišče zavrnilo.

12. Določba četrtega odstavka 121. člena ZVojl se sklicuje na tretji odstavek 121. člena ZVojl. Določa, da je zahteva osebe iz tretjega odstavka 121. člena ZVojl, ki po predpisih, veljavnih do uveljavitve ZVojl, statusa mirnodobnega vojaškega invalida ni mogla uveljaviti zaradi prenizkega odstotka invalidnosti, ne glede na določbo prvega odstavka 96. člena ZVojl pravočasna, če je bila prva zahteva vložena v tem roku. Ker določba tretjega odstavka 121. člena ZVojl pokriva vse dejanske in pravne položaje vojaških mirnodobnih invalidov v predhodnem obdobju, ni jasno, za katere pravne položaje naj bi se določba četrtega odstavka 121. člena ZVojl uporabljala, niti ni jasno, kateri rok je relevanten za vložitev zahtev za pridobitev statusa in pravic vojaškega mirnodobnega invalida, glede na to, da določba četrtega odstavka 121. člena ZVojl drugače določa pravočasnost vložitve zahteve, kot to določa določba tretjega odstavka 121. člena ZVojl. Do jasnega odgovora na to vprašanje tudi z uporabo metod razlage ni mogoče priti.

13. Težave z razlago določbe četrtega odstavka 121. člena ZVojl so se pojavile tudi v praksi ob njenem izvajanju. Upravno sodišče je v svoji odločbi zavzelo stališče, da iz določbe četrtega odstavka 121. člena ZVojl smiselno izhaja, da ureja specifične primere znotraj primerov, ki jih ureja določba tretjega odstavka 121. člena ZVojl. Vrhovno sodišče pa je zavzelo nasprotno stališče, da sta določbi tretjega in četrtega odstavka 121. člena ZVojl po vsebini povezani in se nanašata le na osebe, ki so status vojaškega mirnodobnega invalida že pravočasno uveljavljale, pa ga niso mogle uveljaviti zaradi prenizkega odstotka invalidnosti. Za odločitev v tej zadevi se Ustavnemu sodišču ni treba opredeliti do pravilnosti ali ustavnosti navedenih razlag. Glede na dejstvo, da je izpodbijana določba četrtega odstavka 121. člena ZVojl tako nejasna, da z uporabo uveljavljenih pravil razlage ni mogoče jasno ugotoviti njene vsebine, določba tretjega odstavka 121. člena ZVojl pa se lahko uporablja tako za osebe, ki statusa še niso uveljavljale, kot tudi za osebe, ki so status že uveljavile, pa jim je bila zaradi prenizkega odstotka invalidnosti njihova zahteva zavrnjena, jo je Ustavno sodišče razveljavilo.

14. Ker je Ustavno sodišče določbo četrtega odstavka 121. člena ZVojl razveljavilo zaradi neskladnosti z 2. členom Ustave, mu te določbe ni bilo treba presojati še z vidika zatrevane neskladnosti z drugim odstavkom 14. člena Ustave.

B. – II.

#### Člen 96 ZVojl

15. Pobudnik očita neustavnost tudi 96. členu ZVojl. Ta določa, da se zahteva za priznanje statusa vojnega invalida na podlagi okvare zdravja, ki je nastala zaradi bolezni, lahko vloži v petih letih po domnevnem nastanku bolezni. Meni, da je izpodbijana določba v neskladju s prvim odstavkom 14. člena Ustave, ker so prosilci za pridobitev statusa in pravic vojaškega mirnodobnega invalida diskriminirani glede na osebne okoliščine.

16. Po 24. členu ZUstS lahko vloži pobudo vsakdo, če izkaže svoj pravni interes. Ta je podan, če predpis, katerega oceno pobudnik predlaga, neposredno posega v njegove pravice, pravne interese oziroma pravni položaj. Po ustaljeni ustavnosodni presoji mora biti pravni interes neposreden in konkreten, morebitna ugoditev predlogu pa mora privedi do izboljšanja njegovega pravnega položaja (tako npr. v odločbi št. U-I-18/98 z dne 19. 4. 2001, Uradni list RS, št. 37/01 in OdlUS X, 76).

17. Ker pobudnik uveljavlja status in pravice vojaškega mirnodobnega invalida na podlagi prehodne določbe tretjega

odstavka 121. člena ZVojl in ne na podlagi izpodbijane določbe, nima pravnega interesa za izpodbijanje te določbe. Zato je bilo treba pobudo v tem delu zavreči.

B. – III.

#### Ustavna pritožba

18. Pritožnik vloga tudi ustavno pritožbo zoper sodbo Vrhovnega sodišča, s katero je to ugodilo pritožbi Ministrstva in spremenilo sodbo Upravnega sodišča tako, da je tožbo pritožnika zavrnilo. Vrhovno sodišče je takšno odločitev utemeljilo z obrazložitvijo, da v pritožnikovem primeru, ki statusa ni pravočasno uveljavljal (v petih letih po nastanku bolezni), ni podlage za uporabo tretjega in četrtega odstavka 121. člena ZVojl, ker se navedeni določbi nanašata le na osebe, ki so status mirnodobnega vojaškega invalida že pravočasno uveljavljale, pa ga zaradi prenizkega odstotka invalidnosti niso mogle uveljaviti.

19. Vrhovno sodišče je zavrnilo pritožnikovo tožbo na podlagi določbe četrtega odstavka 121. člena ZVojl, za katero je Ustavno sodišče v 13. točki obrazložitve te odločbe ugotovilo, da je v neskladju z Ustavo in jo je zato razveljavilo. Vrhovno sodišče je svojo odločitev sicer oprlo tudi na določbo tretjega odstavka 121. člena ZVojl, vendar ji je z razlago dalo vsebino, ki nima podlage v besedilu te zakonske določbe.

20. Ker je Ustavno sodišče razveljavilo določbo, na katero je Vrhovno sodišče oprlo svojo odločitev, je bilo treba razveljaviti tudi sodbo Vrhovnega sodišča in mu zadevo vrniti v novo odločanje.

C.

21. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi 43. člena, drugega odstavka 26. člena, 25. člena in prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednik dr. Janez Čebulj ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in dr. Dragica Wedam Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Predsednik  
dr. Janez Čebulj l.r.

## BANKA SLOVENIJE

### 428. Sklep o spremembi Sklepa o dnevnem načrtovanju tolarске likvidnosti in spremljanju koncentracije deponentov

Na podlagi 74. člena in 92. člena v zvezi s 6. točko 91. člena Zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 104/04 – uradno prečiščeno besedilo) ter prvega odstavka 31. člena Zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02 in 85/02) izdaja Svet Banke Slovenije

#### S K L E P

### o spremembi Sklepa o dnevnem načrtovanju tolarске likvidnosti in spremljanju koncentracije deponentov

1. V Sklepu o dnevnem načrtovanju tolarске likvidnosti in spremljanju koncentracije deponentov (Uradni list RS, št. 82/01) se v naslovu predpisa črta besedilo »in spremljanju koncentracije deponentov«.

2. V 1. točki se črta »in koncentraciji deponentov«.

3. Pred 7. točko se črta naslov poglavja »III. Spremljanje koncentracije deponentov«.

4. Črtata se 7. in 8. točka.

5. Z dnem uveljavitve tega sklepa prenehata veljati:

– Navodilo za poročanje o največjih deponentih (Uradni list RS, št. 43/04);

– Navodilo za izračun nekaterih značilnih aktivnih in pasivnih obrestnih mer bank in hranilnic za nebančni sektor (Uradni list RS, št. 43/04).

6. Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

Predsednik  
Sveta Banke Slovenije  
**Mitja Gaspari l.r.**

#### **429. Sklep o spremembi Sklepa o tolarški likvidnostni lestvici hranilnic**

Na podlagi 74. člena in 92. člena v zvezi s 6. točko 91. člena Zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 104/04 – uradno prečiščeno besedilo) ter prvega odstavka 31. člena Zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02 in 85/02) izdaja Svet Banke Slovenije

### **S K L E P**

#### **o spremembi Sklepa o tolarški likvidnostni lestvici hranilnic**

1. V Sklepu o tolarški likvidnostni lestvici hranilnic (Uradni list RS, št. 62/01 in 92/01) se pred 16. točko črta naslov poglavja »IV. Spremljanje koncentracije deponentov«.

2. Črtata se 16. in 17. točka.

3. Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

Predsednik  
Sveta Banke Slovenije  
**Mitja Gaspari l.r.**

#### **430. Sklep o spremembi in dopolnitvi Sklepa o poročanju podružnic bank držav članic**

Na podlagi prvega odstavka 31. člena in tretjega odstavka 13. člena Zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02 in 85/02) in 128. člena v povezavi s 1. točko drugega odstavka 48. člena Zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 104/04 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja Svet Banke Slovenije

### **S K L E P**

#### **o spremembi in dopolnitvi Sklepa o poročanju podružnic bank držav članic**

1. Besedilo 9. točke Sklepa o poročanju podružnic bank držav članic (Uradni list RS, št. 43/04, 56/04, 135/04 in 114/05) se spremeni tako, da se glasi: »Podružnica mora poročati o tokovih tolarške likvidnosti v skladu s Sklepom o dnevnem načrtovanju tolarške likvidnosti (Uradni list RS, št. 82/01 in 11/06) in v skladu z Navodilom za izpolnjevanje poročila o tokovih tolarške likvidnosti bank (Uradni list RS, 43/04).«

2. Črta se 15. točka sklepa.

3. V 20. točki se doda nov odstavek, ki se glasi:

»Podružnica poroča:

– vsoto vseh vlog fizičnih oseb pri podružnici in število vlagateljev;

– vsoto vseh vlog pravnih oseb pri podružnici in število vlagateljev.«

4. Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

Predsednik  
Sveta Banke Slovenije  
**Mitja Gaspari l.r.**

## **DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE**

#### **431. Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Ljubljana Bežigrad za leto 2006**

Na podlagi 41. člena in skladno z 39. členom Obrtnega zakona (Uradni list RS, št. 50/94, 36/00, 61/00, 42/02 in 18/04) in na podlagi 15. člena Statuta območne obrtne zbornice Ljubljana Bežigrad, sprejetega na seji skupščine Območne obrtne zbornice Ljubljana Bežigrad dne 14. 4. 2005, je skupščina Območne obrtne zbornice Ljubljana Bežigrad na 3. seji dne 26. 1. 2006 sprejela

### **S K L E P**

#### **o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Ljubljana Bežigrad za leto 2006**

#### **I.**

Članarino plačujejo člani Območne obrtne zbornice Ljubljana Bežigrad (v nadaljnjem besedilu: zbornica) s statusom fizične in pravne osebe, ki opravljajo pridobitno dejavnost na območju, na katerem deluje zbornica, kot obrtno, obrti podobno dejavnost ali domačo in umetnostno obrt, obrtno zadrugo in oblike njihovega združevanja.

Obveznost iz prvega odstavka te točke velja tudi za vse člane, ki so pristopili v članstvo na podlagi lastne pisno izkazane odločitve (prostovoljni člani).

#### **II.**

Člani iz prve točke tega sklepa plačujejo mesečno članarino, kot sledi:

– fizična oseba, ki je iz opravljanja dejavnosti zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 1,95% od zavarovalne osnove, ki se uporablja za obračun prispevka za zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar osnova za obračun članarine ne sme biti nižja od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov, in ne višja od dvakratne najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki iz opravljanja dejavnosti ni zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 1,95% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in presega milijon in pol tolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, v višini 1% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in ne presega milijon in pol tolarjev



skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, ne plačuje članarine;

– pravna oseba (gospodarska družba, obrtna zadruga in njihovega združevanja) v višini 3.250,00 SIT.

### III.

Član, ki mu je na podlagi četrtega odstavka 11. člena Obrtnega zakona dovoljena začasna prekinitev dejavnosti, za čas prekinitve ne plača članarine.

### IV.

Za člane iz prvega odstavka I. točke tega sklepa, ki opravljajo tudi neobrtne dejavnosti, se članarina zbornici obračuna v skladu s sklenjenimi sporazumi z Gospodarsko zbornico Slovenije in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije.

### V.

V primeru, ko prične član zbornice z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, nastane obveznost plačevanja članarine zbornici s prvim dnevom naslednjega meseca, oziroma ko preneha z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, preneha obveznost plačevanja zadnjega dne v mesecu, v katerem je prenehal z opravljanjem dejavnosti.

### VI.

Člani s statusom fizične osebe obračunavajo članarino po načelu samoobdavčitve, članarina zapade v plačilo najpozneje do 15. dne v mesecu za pretekli mesec.

Pravnim osebam Območna obrtna zbornica Ljubljana Bežigrad določi letno višino članarine skladno z 2. točko tega sklepa v odločbi, ki jo te plačajo v dveh polletnih obrokih, od katerih zapade prvi obrok v plačilo 31. 3. 2006 in drugi obrok 30. 9. 2006.

Pravnim osebam, ki postanejo člani zbornice med letom, se določi članarina z odločbo, s smiselno uporabo določbe drugega odstavka te točke.

### VII.

Članarina zbornice se lahko zmanjša ali odpiše osebam iz I. točke tega sklepa le na podlagi pisne vloge člana za vsak primer posebej, če tako odloči upravni odbor Območne obrtne zbornice Ljubljana Bežigrad.

### VIII.

Območna obrtna zbornica Ljubljana Bežigrad pooblašča Obrtno zbornico Slovenije, da tudi v njenem imenu sklene z Davčno upravo Republike Slovenije pogodbo o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine.

### IX.

Davčna uprava Republike Slovenije, skladno z določili medsebojne pogodbe o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine, nakazuje članarino v skladu z določbami Zakona o davčni službi.

Št. III/4

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

Predsednik  
Skupščine OOO  
Rok Zelinka l.r.

## 432. Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Kranj za leto 2006

Na podlagi 41. člena in skladno z 39. členom Obrtnega zakona (Uradni list RS, št. 50/94, 36/00, 61/00, 42/02 in 18/04) in na podlagi 21. člena Statuta Območne obrtne zbornice Kranj je skupščina Območne obrtne zbornice Kranj na 5. redni seji dne 24. 11. 2005 sprejela

## S K L E P

### o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Kranj za leto 2006

#### I.

Članarino plačujejo člani Območne obrtne zbornice Kranj (v nadaljnjem besedilu: zbornica) s statusom fizične in pravne osebe, ki opravljajo pridobitno dejavnost na območju, na katerem deluje zbornica, kot obrtno, obrti podobno ali domačo in umetnostno obrt, obrtno zadrugo in oblike njihovega združevanja.

Obveznost iz prvega odstavka te točke velja tudi za vse člane, ki so pristopili v članstvo na podlagi lastne pisno izkazane odločitve (prostovoljni člani).

#### II.

Člani iz prve točke tega sklepa plačujejo mesečno članarino, kot sledi:

– fizična oseba, ki je iz naslova opravljanja dejavnosti zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3,5% od zavarovalne osnove, ki se uporablja za obračun prispevka za zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar osnova za obračun članarine ne sme biti nižja od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov, in ne višja od dvakratne najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki iz naslova opravljanja dejavnosti ni zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3,5% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in presega milijon in pol tolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, v višini 1,75% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in ne presega milijon in pol tolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, ne plačuje članarine;

– pravna oseba (gospodarska družba, obrtna zadruga in njihovega združevanja) mesečno v višini 5.500,00 SIT.

#### III.

Član, ki mu je na podlagi četrtega odstavka 11. člena Obrtnega zakona dovoljena začasna prekinitev dejavnosti, za čas prekinitve ne plača članarine.

#### IV.

Za člane iz prvega odstavka I. točke tega sklepa, ki opravljajo tudi neobrtne dejavnosti, se članarina zbornici obračuna v skladu s sklenjenimi sporazumi z Gospodarsko zbornico Slovenije in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije.

#### V.

V primeru, ko prične član zbornice z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, nastane obveznost plačevanja članarine zbornici s prvim dnevom naslednjega meseca, oziroma ko preneha z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, preneha obveznost plačevanja zadnjega dne v mesecu, v katerem je prenehal z opravljanjem dejavnosti.

#### VI.

Člani s statusom fizične osebe obračunavajo članarino po načelu samoobdavčitve, članarina zapade v plačilo najpozneje do 15. dne v mesecu za pretekli mesec.

Pravnim osebam Območna obrtna zbornica Kranj določi letno višino članarine skladno z II. točko tega sklepa v odločbi, ki jo te plačajo v dveh polletnih obrokih od katerih zapade prvi obrok v plačilo 31. 3. 2006 in drugi obrok 30. 9. 2006.



Pravnim osebam, ki postanejo člani zbornice med letom, se določi članarina z odločbo, s smiselno uporabo določbe drugega odstavka te točke.

## VII.

Članarina zbornice se lahko zmanjša ali odpiše osebam iz I. točke tega sklepa le na podlagi pisne vloge člana za vsak primer posebej, če tako odloči upravni odbor Območne obrtne zbornice Kranj.

## VIII.

Območna obrtna zbornica Kranj pooblašča Obrtno zbornico Slovenije, da tudi v njenem imenu sklene z Davčno upravo Slovenije pogodbo o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine.

## IX.

Davčna uprava Republike Slovenije, skladno z določili medsebojne pogodbe o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine, nakazuje članarino v skladu z določbami Zakona o davčni službi.

Št. 5/2005

Ljubljana, dne 24. novembra 2005

Predsednica  
skupščine OOOZ Kranj  
**Mirjana Grašič - Šircelj l.r.**

**433. Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Slovenske Konjice za leto 2006**

Na podlagi 41. člena in skladno z 39. členom Obrtnega zakona (Uradni list RS, št. 50/94, 36/00, 61/00, 42/02 in 18/04) in na podlagi 14. člena Statuta Območne obrtne zbornice Slovenske Konjice, sprejetega na seji skupščine Območne obrtne zbornice Slovenske Konjice dne 27. 1. 2005, je skupščina Območne obrtne zbornice Slovenske Konjice na 1. seji dne 30. 1. 2006 sprejela

**S K L E P**

**o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Slovenske Konjice za leto 2006**

## I.

Članarino plačujejo člani Območne obrtne zbornice Slovenske Konjice (v nadaljnjem besedilu: zbornica) s statusom fizične in pravne osebe, ki opravljajo pridobitno dejavnost na območju, na katerem deluje zbornica, kot obrtno, obrti podobno ali domačo in umetnostno obrt, obrtne zadrage in oblike njihovega združevanja.

Obveznost iz prvega odstavka te točke velja tudi za vse člane, ki so pristopili v članstvo na podlagi lastne pisno izkazane odločitve (prostovoljni člani).

## II.

Člani iz prve točke tega sklepa plačujejo mesečno članarino, kot sledi:

– fizična oseba, ki je iz naslova opravljanja dejavnosti zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3.0% od zavarovalne osnove, ki se uporablja za obračun prispevka za zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar osnova za obračun članarine ne sme biti nižja od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov, in ne višja od dvakratne najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki iz naslova opravljanja dejavnosti ni zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3.0% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in presega milijon in pol dolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, v višini 1.5% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

– fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in ne presega milijon in pol dolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, ne plačuje članarine;

– pravna oseba (gospodarska družba, obrtna zadruga in njihovega združevanja) mesečno v višini 5.500 SIT.

## III.

Član, ki mu je na podlagi 4. odstavka 11. člena Obrtnega zakona dovoljena začasna prekinitev dejavnosti, za čas prekinitve ne plača članarine.

## IV.

Za člane iz prvega odstavka I. točke tega sklepa, ki opravljajo tudi neobrtne dejavnosti, se članarina zbornici obračuna v skladu s sklenjenimi sporazumi z Gospodarsko zbornico Slovenije in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije.

## V.

V primeru, ko prične član zbornice z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, nastane obveznost plačevanja članarine zbornici s prvim dnevom naslednjega meseca, oziroma ko preneha z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, preneha obveznost plačevanja zadnjega dne v mesecu, v katerem je prenehal z opravljanjem dejavnosti.

## VI.

Člani s statusom fizične osebe obračunavajo članarino po načelu samoobdavčitve na obrazcu, ki je sestavni del tega sklepa. Članarina zapade v plačilo najpozneje do 15. dne v mesecu za pretekli mesec.

Pravnim osebam Območna obrtna zbornica Slovenske Konjice določi letno višino članarine skladno z II. točko tega sklepa v odločbi, ki jo te plačajo v dveh polletnih obrokih od katerih zapade prvi obrok v plačilo 31. 3. 2006 in drugi obrok 30. 9. 2006.

Pravnim osebam, ki postanejo člani zbornice med letom, se določi članarina z odločbo, s smiselno uporabo določbe drugega odstavka te točke.

## VII.

Članarina zbornice se lahko zmanjša ali odpiše osebam iz I. točke tega sklepa le na podlagi pisne vloge člana za vsak primer posebej, če tako odloči upravni odbor Območne obrtne zbornice Slovenske Konjice.

## VIII.

Območna obrtna zbornica Slovenske Konjice pooblašča Obrtno zbornico Slovenije, da tudi v njenem imenu sklene z Davčno upravo Slovenije pogodbo o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine.

## IX.

Davčna uprava Republike Slovenije, skladno z določili medsebojne pogodbe o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine, nakazuje članarino v skladu z določbami Zakona o davčni službi.

Št. 1/2006

Slovenske Konjice, dne 30. januarja 2006

Predsednik  
skupščine OOOZ  
**Milan Padežnik l. r.**

**OBRAČUN**  
**ČLANARINE ZA OBRTNO ZBORNICO SLOVENIJE**  
**IN OBMOČNO OBRTNO ZBORNICO \_\_\_\_\_**  
**ZA MESEC: \_\_\_\_\_**

**A. PODATKI O ZAVEZANCU ZA PLAČILO ČLANARINE**

Priimek in ime: ..... Davčna številka: .....  
 Sedež .....  
 poslovanja: .....  
 Naslov bivališča: .....  
 Vrsta dejavnosti: .....

**B. BRUTO OSNOVA ZA OBRAČUN ČLANARINE**

Znesek v SIT

|  |
|--|
|  |
|--|

**C. ČLANARINA**

|                                            | Stopnja | Znesek v SIT |
|--------------------------------------------|---------|--------------|
| 1. Članarina Obrtne zbornice Slovenije     |         |              |
| 2. Članarina Območne obrtne zbornice ..... |         |              |
| <b>SKUPAJ (1+2)</b>                        |         |              |

V/na ....., dne .....

Podpis zavezanca:

**434. Sklep o določitvi osnove in stopnje članskega prispevka Območni obrtni zbornici Ravne na Koroškem za leto 2006**

Na podlagi 41. člena in skladno z 39. členom Obrtnega zakona (Uradni list RS, št. 50/94, 36/00, 61/00, 42/02 in 18/04) in na podlagi 15. člena Statuta Območne obrtne zbornice Ravne na Koroškem je skupščina OOO Ravne na Koroškem na izredni seji dne 23. 1. 2006 sprejela

**S K L E P****o določitvi osnove in stopnje članskega prispevka Območni obrtni zbornici Ravne na Koroškem za leto 2006****I.**

Članski prispevek mesečno plačujejo člani Območne obrtne zbornice Ravne na Koroškem (v nadaljnjem besedilu: zbornica) s statusom fizične in pravne osebe, ki opravljajo pridobitno dejavnost na območju, na katerem deluje zbornica, kot obrtno, obrti podobno ali domačo in umetno obrt, obrtne zadruge in oblike njihovega združevanja.

Obveznost iz prvega odstavka te točke velja tudi za vse člane, ki so pristopili v članstvo na podlagi lastne pisno izkazane odločitve (prostovoljni člani).

**II.**

Člani iz prve točke tega sklepa plačujejo članski prispevek mesečno, kot sledi:

- fizična oseba, ki je iz naslova opravljanja dejavnosti zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3,7% od zavarovalne osnove, ki se uporablja za obračun prispevka za zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar osnova za obračun članarine ne sme biti nižja od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

- fizična oseba, ki iz naslova opravljanja dejavnosti ni zdravstveno, pokojninsko in invalidsko zavarovana, v višini 3,7% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

- fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in presega milijon in pol dolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, v višini 1,8% od najnižje pokojninske osnove, povečane za povprečno stopnjo davkov in prispevkov;

- fizična oseba, ki osebno opravlja dejavnost domače ali umetnostne obrti in ne presega milijon in pol dolarjev skupnih prihodkov iz poslovanja v preteklem letu, ne plačuje članarine;

- pravna oseba (gospodarska družba, obrtna zadruga ali oblika njihovega združevanja) mesečno v višini 6.000 SIT.

**III.**

Član, ki mu je na podlagi četrtega odstavka 11. člena Obrtnega zakona dovoljena začasna prekinitev dejavnosti, za čas prekinitve ne plača članarine.

**IV.**

Za člane iz prvega odstavka I. točke sklepa, ki opravljajo tudi neobrtne dejavnosti, se članarina zbornice obračuna v skladu s sklenjenimi sporazumi z Gospodarsko zbornico Slovenije in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije.

**V.**

V primeru, ko prične član zbornice z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, nastane obveznost plačevanja članarine zbornici s prvim dnevom naslednjega meseca, oziroma ko preneha z opravljanjem dejavnosti tekom meseca, preneha obveznost plačevanja zadnjega dne v mesecu, v katerem je prenehal z opravljanjem dejavnosti.

**VI.**

Člani s statusom fizične osebe obračunavajo članarino po načelu samoobdavčitve na obrazcu, ki je sestavni del tega sklepa. Članarina zapade v plačilo najpozneje do 15. dne v mesecu za pretekli mesec.

Pravnim osebam Območna obrtna zbornica Ravne na Koroškem določi letno višino članarine skladno z II. točko tega sklepa v odločbi, ki jo te plačajo v dveh polletnih obrokih od katerih zapade prvi obrok v plačilo 31. 3. 2005 in drugi obrok 30. 9. 2005.

Pravnim osebam, ki postanejo člani zbornice med letom, se določi članarina z odločbo, s smiselno uporabo določbe drugega odstavka te točke.

**VII.**

Članarina zbornice se lahko zmanjša ali odpiše osebam iz I. točke tega sklepa le na podlagi pisne vloge člana za vsak primer posebej, če tako odloči Upravni odbor OOO.

**VIII.**

Območna obrtna zbornica Ravne na Koroškem pooblašča Obrtno zbornico Slovenije, da tudi njenemu imenu sklene z Davčno upravo Slovenije pogodbo o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine.

**IX.**

Davčna uprava Republike Slovenije, skladno z določili medsebojne pogodbe o izvajanju nadzora, obračunavanja, pobiranja in izterjave članarine, nakazuje članarino v skladu z določbami Zakona o davčni službi.

**X.**

Ta sklep velja od 1. 1. 2006 dalje.

Št. 11/2006

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

Predsednik  
skupščine OOO  
Ravne na Koroškem  
**Boštjan Oprešnik l.r.**

**OBRAČUN**  
**ČLANARINE ZA OBRTNO ZBORNICO SLOVENIJE**  
**IN OBMOČNO OBRTNO ZBORNICO \_\_\_\_\_**  
**ZA MESEC: \_\_\_\_\_**

**A. PODATKI O ZAVEZANCU ZA PLAČILO ČLANARINE**

Priimek in ime: .....  
 Sedež .....  
 poslovanja: .....  
 Naslov bivališča: .....  
 Vrsta dejavnosti: .....

Davčna številka: .....

**B. BRUTO OSNOVA ZA OBRAČUN ČLANARINE**

Znesek v SIT

**C. ČLANARINA**

|    |                                         | Stopnja | Znesek v SIT |
|----|-----------------------------------------|---------|--------------|
| 1. | Članarina Obrtne zbornice Slovenije     |         |              |
| 2. | Članarina Območne obrtne zbornice ..... |         |              |
|    | <b>SKUPAJ (1+2)</b>                     |         |              |

V/na ....., dne .....

Podpis zavezanca:



## OBČINE

## ČRNOMELJ

**435. Odlok o proračunu Občine Črnomelj za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 29. in 88. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 in 110/02) in 16. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 35/03 in 106/05) je Občinski svet Občine Črnomelj na 27. seji dne 24. 1. 2006 sprejel

## O D L O K

**o proračunu Občine Črnomelj za leto 2006**

## 1. SPLOŠNA DOLOČBA

## 1. člen

S tem odlokom se za Občino Črnomelj za leto 2006 določajo proračun, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

## 2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

## 2. člen

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

| A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV v 000 tolarjev |                                                  |                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------|
| Skupina/Podskupina kontov                       |                                                  | Proračun leta 2006 |
|                                                 | I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)              | 2.627.986          |
|                                                 | TEKOČI PRIHODKI (70+71)                          | 1.232.591          |
| 70                                              | DAVČNI PRIHODKI                                  | 1.031.653          |
|                                                 | 700 Davki na dohodek in dobiček                  | 774.857            |
|                                                 | 703 Davki na premoženje                          | 116.746            |
|                                                 | 704 Domači davki na blago in storitve            | 140.050            |
| 71                                              | NEDAVČNI PRIHODKI                                | 200.938            |
|                                                 | 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja | 56.200             |
|                                                 | 711 Takse in pristojbine                         | 7.000              |
|                                                 | 712 Denarne kazni                                | 5.000              |
|                                                 | 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev        | 9.000              |
|                                                 | 714 Drugi nedavčni prihodki                      | 123.738            |
| 72                                              | KAPITALSKI PRIHODKI                              | 129.000            |
|                                                 | 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev        | 69.000             |

|                                       | 722 Prihodki od prodaje zemlj. in nematerialnega premoženja                            | 60.000             |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 73                                    | PREJETE DONACIJE                                                                       | 125.000            |
|                                       | 730 Prejete donacije iz domačih virov                                                  | 125.000            |
| 74                                    | TRANSFERNI PRIHODKI                                                                    | 1.141.395          |
|                                       | 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij                            | 1.141.395          |
|                                       | II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                                       | 2.892.886          |
| 40                                    | TEKOČI ODHODKI                                                                         | 500.517            |
|                                       | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                                  | 145.534            |
|                                       | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                                         | 21.863             |
|                                       | 402 Izdatki za blago in storitve                                                       | 321.620            |
|                                       | 403 Plačila domačih obresti                                                            | 9.000              |
|                                       | 409 Rezerve                                                                            | 2.500              |
| 41                                    | TEKOČI TRANSFERI                                                                       | 859.933            |
|                                       | 410 Subvencije                                                                         | 30.803             |
|                                       | 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                                           | 448.848            |
|                                       | 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam                                   | 103.579            |
|                                       | 413 Drugi tekoči domači transferi                                                      | 276.703            |
| 42                                    | INVESTICIJSKI ODHODKI                                                                  | 1.422.521          |
|                                       | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                                 | 1.422.521          |
| 43                                    | INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                                | 109.915            |
|                                       | 431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki | 32.100             |
|                                       | 432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom                                   | 77.815             |
|                                       | III. PRORAČUNSKI PRIMANKLJAJ (I. – II.)                                                | -246.900           |
| B) RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB |                                                                                        |                    |
| Skupina/Podskupina kontov             |                                                                                        | Proračun leta 2006 |
|                                       | IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)         | 0                  |
| 75                                    | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                                          | 0                  |
|                                       | 750 Prejeta vračila danih posojil                                                      | 0                  |
|                                       | 751 Prodaja kapitalskih deležev                                                        | 0                  |
|                                       | 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                                   | 0                  |

|                           |                                                                                                                     |                    |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                           | V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)                                                 | 0                  |
| 44                        | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DEL.                                                                         | 0                  |
|                           | 440 Dana posojila                                                                                                   | 0                  |
|                           | 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                                                         | 0                  |
|                           | 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                                                                 | 0                  |
|                           | 443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava, ki imajo premož. v svoji lasti | 0                  |
|                           | VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)                                         | 0                  |
| C) RAČUN FINANCIRANJA     |                                                                                                                     |                    |
| Skupina/Podskupina kontov |                                                                                                                     | Proračun leta 2006 |
|                           | VII. ZADOLŽEVANJE (500)                                                                                             | 200.000            |
|                           | ZADOLŽEVANJE                                                                                                        | 200.000            |
|                           | 500 Domače zadolževanje                                                                                             | 200.000            |
|                           | VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)                                                                                         | 33.800             |
| 55                        | ODPLAČILA DOLGA                                                                                                     | 33.800             |
|                           | 550 Odplačila domačega dolga                                                                                        | 33.800             |
|                           | IX. ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (I. + IV. + VII. – II. – V. – VIII.)                                             | –98.700            |
|                           | X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)                                                                                   | 264.900            |
|                           | XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX)                                                                           | 223.460            |
|                           | STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA                                                              | 98.700             |
|                           | 9009 Splošni sklad za drugo                                                                                         | 98.700             |

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk-podskupin kontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Črnomelj.

### 3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

#### 3. člen

Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi naslednji prihodki:

– prihodki požarne takse po 59. členu Zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93 in 87/01), ki se uporabijo za namene, določene v tem zakonu,

– prihodki ožjih delov lokalnih skupnosti: prispevek pri gradnji infrastrukture,  
– okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda,  
– okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov,  
– prejeta sredstva iz državnega proračuna za investicije,  
– drugi prihodki, ki jih določi župan.

#### 4. člen

O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna med glavnimi programi v okviru področja proračunske porabe odloča na predlog neposrednega uporabnika župan.

Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti proračun, spremembe proračuna ali rebalans proračuna.

Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v mesecu juliju in konec leta z zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2005 in njegovi realizaciji.

#### 5. člen

Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu za projekte iz načrta razvojnih programov prične s postopkom prevzemanja obveznosti za celotno vrednost projekta, ki je vključen v načrt razvojnih programov.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za investicijske odhodke, investicijske transfere ne sme presegati 60% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za blago in storitve in za tekoče transfere, ne sme presegati 25% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Omejitve iz prvega in drugega odstavka tega člena ne veljajo za prevzemanje obveznosti z najemnimi pogodbami. Prevzete obveznosti iz prvega in drugega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

Prevzete obveznosti iz drugega in tretjega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in v načrtu razvojnih programov.

#### 6. člen

Proračunska rezerva se v letu 2006 oblikuje v višini 2.000.000 tolarjev.

O uporabi sredstev proračunske rezerve za namene iz drugega odstavka 49. člena ZJF do višine 1.000.000 tolarjev župan in o tem s pisnimi poročili obvešča občinski svet.

V drugih primerih uporabe sredstev proračunske rezerve, ki presega višino, določeno v prejšnjem odstavku tega člena, odloča občinski svet na predlog župana.

#### 7. člen

Sredstva splošne proračunske rezervacije, kot nerazporejeni del proračunskih prejemkov, so namenjena za nepredvidene namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva ali za namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva v zadostnem obsegu.

O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan.

#### 8. člen

Plačilni roki v breme občinskega proračuna:

– obveznosti za investicijske odhodke in investicijske transfere, ki se plačujejo po posameznih situacijah, so plačilni roki najmanj 60 dni;  
– vseh ostalih obveznosti so plačilni roki najmanj 30 dni;  
– plačilni rok prične teči z dnem, ko neposredni uporabnik prejme listino, ki je podlaga za izplačilo.

Ne glede na določbo prvega odstavka tega člena so plačilni roki lahko krajši za plačila:

- plač, drugih osebnih prejemkov in povračila stroškov delavcev in funkcionarjev, zaposlenih pri neposrednih uporabnikih;
- pravnomočnih sodnih in dokončnih upravnih odločb in poravnjav;
- drugih tekočih domačih transferov;
- transferov posameznikom in gospodinjstvom ter subvencij in
- v drugih primerih, ki jih lahko določi župan, kadar je to potrebno za zagotovitev gospodarnega in učinkovitega razpolaganja s proračunskimi sredstvi, da se tako prepreči gospodarska škoda, ki bi lahko nastala, če se plačilo ne bi izvršilo v krajših rokih.

#### 4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA

##### 9. člen

Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člena ZJF, lahko župan dolžniku do višine 50.000 tolarjev odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga. Dolžniku, kateremu je bil dolg že odpisan v preteklem letu, v tekočem letu ni možno ponovno odpisati dolga iste vrste.

Župan lahko začasno zmanjša znesek sredstev, ki so v posebnem delu – odhodki proračuna razporejena za posebne namene, ali pa začasno zadrži uporabo teh sredstev, če prihodki občinskega proračuna niso doseženi v predvideni višini.

#### 5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

##### 10. člen

Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov in odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2006 lahko zadolži do višine 200.000.000 SIT, in sicer za poplačilo investicije »gradnja prizidka k OŠ Mirana Jarca« in »čistilno napravo Kanižarica«.

##### 11. člen

Pravne osebe javnega sektorja na ravni občine (javni zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina) se smejo zadolževati le s soglasjem ustanovitelja. Pogoje zadolževanja določi občinski svet in na njihovi podlagi izda soglasje k zadolževanju.

Občinski svet v letu 2006 ne bo izdal poroštev.

#### 6. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

##### 12. člen

V obdobju začasnega financiranja Občine Črnomelj v letu 2006, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

##### 13. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 1. 2006 dalje.

Št. 40302-5/2005

Črnomelj, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Črnomelj  
**Andrej Fabjan l.r.**

#### GROSUPLJE

##### 436. Pravilnik o spremembah Pravilnika o pogojih in merilih za sofinanciranje izvajalcev letnega programa športa iz javnih sredstev na lokalni ravni v Občini Grosuplje

Na podlagi 9. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98) in 18. člena Statuta Občine Grosuplje (Uradni list RS, št. 36/02) je Občinski svet Občine Grosuplje na 37. redni seji dne 24. 1. 2006 sprejel

#### P R A V I L N I K

##### o spremembah Pravilnika o pogojih in merilih za sofinanciranje izvajalcev letnega programa športa iz javnih sredstev na lokalni ravni v Občini Grosuplje

##### 1. člen

Spremeni se 5. člen pravilnika, s tem, da se doda členu nov odstavek z naslednjo vsebino:

»V primeru, da se sredstva javnega razpisa, dodeljena izvajalcem programa športa, med letom v celoti ne porabijo oziroma izvajalci ne izstavijo potrebne dokumentacije, s katero dokažejo porabo teh sredstev, se ta sredstva razdelijo še v istem letu za potrebe športa, s sklepom župana, na predlog v tem členu omenjene strokovne komisije.«

##### 2. člen

Drugi stavek 6. člena se po novem glasi:

»Vrednost programov in nalog je po pogojih, kriterijih in normativih, ki so opredeljeni v prilogi tega pravilnika, izražena ali v točkah ali vrednostno.«

##### 3. člen

Vsi ostali členi pravilnika ostajajo nespremenjeni. Pravilniku se doda popravljena priloga I to je POGOJI, MERILA IN NORMATIVI ZA VREDNOTENJE ŠPORTNIH PROGRAMOV V OBČINI GROSUPLJE.

##### 4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 62100-0001/97

Grosuplje, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Grosuplje  
**Janez Lesjak l.r.**

##### 437. Sklep o javni razgrnitvi predloga sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta gospodarska cona sever

Na podlagi 31. in 175. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) ter 18. člena Statuta Občine Grosuplje (Uradni list RS, št. 42/99 in 36/02) je Občinski svet Občine Grosuplje na 37. seji dne 25. januarja 2006 sprejel

#### S K L E P

##### o javni razgrnitvi predloga sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta gospodarska cona sever

##### 1. člen

Javno se razgrne predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta gospodarska cona sever ki

ga je izdelal razvojni center Planiranje d.o.o., Celje, pod št. 155/05 – SDZN v januarju 2006, odgovorni vodja projekta je Radovan Romih, univ. dipl. inž. kraj. arh.

## 2. člen

Predlog za javno razgrnitev Odloka o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta gospodarska cona sever bo javno razgrnjen v prostorih Občine Grosuplje, Taborška c. 2, Grosuplje in v prostorih KS Grosuplje, Kolodvorska c. 5, Grosuplje.

Razgrnitev bo trajala 15 dni in se začne dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

## 3. člen

Pripombe in predloge k predlogu za javno razgrnitev lahko zainteresirane pravne in fizične osebe podajo v času javne razgrnitve pisno ali ustno na zapisnik na sedežu KS Grosuplje ali na Uradu za prostor Občine Grosuplje.

V času javne razgrnitve bo v Družbenem domu, Taborška cesta 3, Grosuplje, v torek 14. februarja 2006 ob 18. uri organizirana javna razprava.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-96/97

Grosuplje, dne 25. januarja 2006

Župan  
Občine Grosuplje  
Janez Lesjak l.r.

## IVANČNA GORICA

### 438. Sklep o uvrstitvi direktorja Občinske uprave Občine Ivančna Gorica v plačni razred

Na podlagi Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov (Uradni list RS, št. 106/05) izdaja župan Občine Ivančna Gorica

## S K L E P

### o uvrstitvi direktorja Občinske uprave Občine Ivančna Gorica v plačni razred

## 1. člen

Direktor Občinske uprave Občine Ivančna Gorica se uvrsti v 48. plačni razred znotraj razponov plačnih razredov, določenih v Prilogi III Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05).

## 2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne s 1. 3. 2006.

Št. 100-0003/2006

Ivančna Gorica, dne 23. januarja 2006

Župan  
Občine Ivančna Gorica  
Jernej Lampret l.r.

## KOČEVJE

### 439. Sklep o določitvi novih ekonomskih cen vzgojno-varstvenih programov v Vrtcu Kočevje

Na podlagi 30. in 31. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96, 44/00, 78/03, 113/03 in 72/05), 3. in 7. člena Pravilnika o plačilih staršev za programe v vrtcih (Uradni list RS, št. 44/96, 1/98, 84/98, 44/00, 102/00, 92/02, 120/03), Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Uradni list RS, št. 97/03 in 77/05), 27. člena Statuta Občine Kočevje (Uradni list RS, št. 23/99, 53/99 – popravek in spremembe 73/02, 117/02, 43/03 in 44/05) ter 74. člena Poslovnika Občinskega sveta Občine Kočevje (Uradni list RS, št. 68/99 in 43/03) je Občinski svet Občine Kočevje na 25. redni seji dne 28. 11. 2005 sprejel

## S K L E P

### o določitvi novih ekonomskih cen vzgojno-varstvenih programov v Vrtcu Kočevje

## 1. člen

Cene vzgojno-varstvenih programov v Vrtcu Kočevje znašajo mesečno po posameznih programih na otroka:

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| 1. I. starostna skupina (1-3 let)  | 103.622,00 SIT |
| 2. II. starostna skupina (3-6 let) | 73.354,00 SIT. |

## 2. člen

Staršem s stalnim prebivališčem na območju Občine Kočevje se za otroke, vpisane v Vrtec Kočevje, na osnovi 7. člena Pravilnika o plačilih staršev za programe v vrtcih ekonomska cena zmanjša za 15% po posameznih vzgojno-varstvenih programih.

## 3. člen

Mesečni znesek živil za otroke, upoštevan v cenah programov, znaša 7.854 SIT mesečno (374,00 SIT/dan). Vrtec pri izstavitvi računa staršem za pretekli mesec odšteje neporabljena živila za vsak dan odsotnosti otroka od četrtega dne strnjene odsotnosti dalje, v sorazmerni višini plačila za program vrtca.

## 4. člen

Starši otrok, za katere je Občina Kočevje dolžna kriti po veljavni zakonodaji del cene programa v vrtcu, lahko uveljavljajo rezervacijo enkrat letno v obdobju od 1. julija do 31. avgusta. Rezervacijo lahko uveljavijo za neprekinjeno odsotnost otroka najmanj 30 koledarskih dni in so jo dolžni vrtcu pisno napovedati najpozneje do 20. junija. Starši plačajo rezervacijo v višini 35% plačila, ki jim je določeno z odločbo o višini plačila za program vrtca. Podlaga za plačilo razlike v ceni občine zavezanke je razlika v ceni med veljavno ceno, zmanjšano za neporabljena živila, in plačilom staršev.

## 5. člen

Starši lahko uveljavijo rezervacijo tudi v primeru, ko gre za neprekinjeno odsotnost otroka nad 15 delovnih dni zaradi bolezni, vendar le na podlagi zdravniškega potrdila.

## 6. člen

Starši otrok iz drugih občin, za katere Občina Kočevje po veljavni zakonodaji ni dolžna kriti dela cene programa, lahko uveljavijo rezervacijo, če občina, ki je po predpisih dolžna kriti razliko do cene programa, pisno soglaša, da bo v tem primeru pokrila razliko med plačilom rezervacije in ceno programa.

## 7. člen

Z uveljavitvijo tega sklepa preneha veljati sklep št. 602-6/04-151 o določitvi novih ekonomskih cen vzgojno-varstve-



nih programov v Vrtcu Kočevju, ki ga je Občinski svet občine Kočevje sprejel na 7. izredni seji dne 30. 12. 2004.

## 8. člen

Ta sklep začne veljati z dnem sprejema in se objavi v Uradnem listu RS, uporabljati pa se začne 1. 1. 2006.

Št. 602-6/05-151

Kočevje, dne 29. novembra 2005

Župan  
Občine Kočevje  
**Janko Veber l.r.**

**KOMEN****440. Odlok o proračunu Občine Komen za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi – UPB1 (Uradni list RS, št. 100/05), Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 56/98 in 90/05), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 in 110/02) in 16. člena Statuta Občine Komen (Uradni list RS, št. 46/01) je Občinski svet Občine Komen na 32. redni seji dne 24. 1. 2006 sprejel

**ODLOK****o proračunu Občine Komen za leto 2006**

## 1. člen

Odlok o proračunu Občine Komen za leto 2006 določa obseg javne porabe Občine Komen za leto 2006 in način izvrševanja proračuna, upravljanje s prejemki iz izdatki proračuna ter občinskim premoženjem.

## 2. člen

Splošni del proračuna na ravni podskupin se določa v naslednjih zneskih (v SIT):

|    |                                                  |               |
|----|--------------------------------------------------|---------------|
| A) | BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV                    |               |
| I. | SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)                 | 1.001.746.076 |
|    | TEKOČI PRIHODKI (70+71)                          | 487.561.275   |
| 70 | DAVČNI PRIHODKI                                  | 353.432.275   |
|    | 700 Davki na dohodek in dobiček                  | 277.622.000   |
|    | 703 Davki na dohodek in dobiček                  | 32.604.275    |
|    | 704 Domači davki na blago in storitve            | 43.206.000    |
|    | 706 Drugi davki                                  | 0             |
| 71 | NEDAVČNI PRIHODKI                                | 134.129.000   |
|    | 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja | 128.229.000   |
|    | 711 Takse in pristojbine                         | 1.983.000     |
|    | 712 Denarne kazni                                | 262.000       |
|    | 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev        | 3.500.000     |
|    | 714 Drugi nedavčni prihodki                      | 155.000       |
| 72 | KAPITALSKI PRIHODKI                              | 182.800.000   |
|    | 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev        | 2.400.000     |
|    | 721 Prihodki od prodaje zalog                    | 0             |

|      |                                                                            |               |
|------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|
|      | 722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja              | 180.400.000   |
| 73   | PREJETE DONACIJE                                                           | 15.050.000    |
|      | 730 Prejete donacije iz domačih virov                                      | 3.050.000     |
|      | 731 Prejete donacije iz tujine                                             | 12.000.000    |
| 74   | TRANSFERNI PRIHODKI                                                        | 316.334.801   |
|      | 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij                | 145.759.801   |
|      | 741 Prej. sred. iz držav. prorač. iz sred. prorač. Evropske unije          | 170.575.000   |
| II.  | SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                               | 1.166.435.156 |
| 40   | TEKOČI ODHODKI                                                             | 230.518.400   |
|      | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                      | 37.025.000    |
|      | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                             | 5.611.000     |
|      | 402 Izdatki za blago in storitve                                           | 175.682.400   |
|      | 403 Plačila domačih obresti                                                | 0             |
|      | 409 Rezerve                                                                | 12.200.000    |
| 41   | TEKOČI TRANSFERI                                                           | 259.216.016   |
|      | 410 Subvencije                                                             | 9.730.000     |
|      | 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                               | 117.055.000   |
|      | 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam                       | 38.151.834    |
|      | 413 Drugi tekoči domači transferi                                          | 94.279.182    |
|      | 414 Tekoči transferi v tujino                                              | 0             |
| 42   | INVESTICIJSKI ODHODKI                                                      | 633.831.000   |
|      | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                     | 633.831.000   |
| 43   | INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                    | 42.869.740    |
|      | 431 Investicijski transferi pravnim in fiz. oseb, ki niso prorač. upor.    | 35.169.740    |
|      | 432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom                       | 7.700.000     |
| III. | PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)                   | -164.689.080  |
| B)   | RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                         |               |
| IV.  | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750-751+752) | 0             |
|      | 750 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                          | 0             |
|      | 751 Prodaja kapitalskih deležev                                            |               |
|      | 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                       |               |
| V.   | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440-441+442)               | 0             |
| 44   | DANA POSOJILA IN POVEČ. KAPITALSKIH DELEŽEV                                | 0             |
|      | 440 Dana posojila                                                          |               |
|      | 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                |               |
|      | 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                        |               |

|       |                                                                               |              |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| VI.   | PREJETA MINUS DANA<br>POSOJILA IN SPREMEMBE<br>KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.) | 0            |
| C)    | RAČUN FINANCIRANJA                                                            |              |
| VII.  | ZADOLŽEVANJE (500)                                                            | 138.540.080  |
| 50    | ZADOLŽEVANJE                                                                  | 138.540.080  |
|       | 500 Domače zadolževanje                                                       | 138.540.080  |
| VIII. | ODPLAČILA DOLGA (550)                                                         | 200.000      |
| 55    | ODPLAČILA DOLGA                                                               | 200.000      |
|       | 550 Odplačila domačega dolga                                                  | 200.000      |
| IX.   | POVEČANJE (ZMANJŠANJE)<br>SREDSTEV NA RAČUNIH<br>(I.+IV.-II.-V.-VIII.)        | 0            |
| X.    | NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)                                                | 138.340.080  |
| XI.   | NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-<br>VIII.-IX.-III)                                | -164.689.080 |
| XII.  | STANJE SREDSTEV NA<br>RAČUNIH DNE 31.12.<br>PRETEKLEGA LETA                   | 26.349.000   |

Prihodki in odhodki proračuna ter drugi prejemki in izdatki proračuna Občine Komen so zajeti v bilanci prihodkov in odhodkov, računu finančnih terjatev in naložb in računu financiranja, ki so sestavni del tega odloka. V posebnem delu proračuna, ki je tudi sestavni del proračuna, je prikazana podrobnejša razčlenitev sredstev po posameznih namenih in uporabnikih. Sestavni del proračuna je tudi načrt razvojnih programov za obdobje od leta 2006–2009.

Zmanjšanje denarnih sredstev se pokriva v breme prenosa denarnih sredstev.

### 3. člen

Občina se lahko zadolži na podlagi predhodnega soglasja ministra, pristojnega za finance, pod pogoji, ki jih določa zakon, ki ureja financiranje občin. Posli zadolžitve, za katere ministrstvo za finance ni izdalo soglasja, so nični.

### 4. člen

Sredstva proračuna se uporabljajo le za namene, ki so določeni s proračunom. V imenu občine se prevzemajo obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvideni za posamezne namene.

Sredstva proračuna se lahko uporabljajo, če so izpolnjeni vsi z zakonom ali drugim aktom predpisani pogoji za uporabo teh sredstev.

Plače uporabnikov proračuna se izplačujejo v rokih, na način in v skladu z Akti Vlade RS.

### 5. člen

Za posamezen investicijski projekt, za katerega je župan potrdil investicijski dokument in se financira preko več let, je možno razpisati javno naročilo in prevzeti obveznosti do višine sredstev določenih v načrtu razvojnih programov.

Obveznosti po prejšnji postavki, ki zahteva plačilo v prihodnjih letih, se prioriteto vključujejo v proračun leta, na katero se nanašajo.

### 6. člen

Sredstva proračuna se posrednim proračunskim porabnikom med letom praviloma dodeljujejo mesečno v obliki dvanajstine, razen investicijskih transferov, kjer se sredstva nakazujejo na osnovi dokumentacije o že opravljenih investicijah.

Pri tem je treba upoštevati zapadlost uporabnikovih obveznosti in likvidnostni položaj proračuna.

V primeru, da zaradi neenakomernega priliva prihodkov pride do likvidnostnih težav, se sredstva prioriteto zago-

tavljajo za zakonsko določene naloge, ki so opredeljene v posebnem delu proračuna, in za minimalni obseg nalog, ki še omogoča delovanje uporabnikov.

### 7. člen

Razdelitev sredstev proračunskih postavk, namenjenih društvom in zvezam, ki niso posredni ali neposredni proračunski uporabniki in katerih višina ni določena s proračunom, se razdeli na osnovi razpisa.

### 8. člen

Sredstva proračunske rezerve se izločijo v višini, določeni s proračunom. Sredstva se izločajo mesečno po dvanajstinah. Sredstva rezerve se uporabljajo za odpravo posledic naravnih nesreč, kot so potres, poplava, zemeljski plaz, snežni plaz, visok sneg, močan veter, toča, žled, pozeba, suša, množični pojav nalezljive človeške, živalske ali rastlinske bolezni, druge nesreče, ki jih povzročajo naravne sile in ekološke nesreče.

O uporabi proračunske rezerve do višine 50% zbranih sredstev proračunske rezerve odloča župan na podlagi predloga občinske uprave in o uporabi sredstev pisno obvesti občinski svet. O uporabi sredstev v višini nad 50% odloča občinski svet s posebnim odlokom.

### 9. člen

Del predvidenih proračunskih prejemkov se ne razporedi in se predvidi kot splošna proračunska rezervacija za financiranje namenov, ki jih ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo predvidenih dovolj sredstev, pri čemer sredstva splošne proračunske rezervacije ne smejo presežati 2% prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov.

O uporabi splošne proračunske rezervacije odloča župan in o tem obvešča občinski svet.

### 10. člen

Za plačevanje obveznosti iz občinskega proračuna veljajo enaki roki, ki se za posamezne namene porabe določijo v zakonu o izvrševanju državnega proračuna.

Neposredni porabniki proračuna plačujejo obveznosti za že opravljene nabave blaga, storitev in gradbenih del.

Dogovarjanje o predplačilih je možno s soglasjem župana le izjemoma, in sicer ob primernem zavarovanju predplačil.

### 11. člen

Namenski prihodki proračuna za leto 2006 so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena zakona o javnih financah, tudi naslednji prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, ki se uporabljajo za odhodke bilance prihodkov in odhodkov ali za izdatke v računu financiranja:

- prihodki požarne takse po 59. členu Zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93), ki se po kriterijih vlade uporabijo za namene, določene v navedenem zakonu;
- taksa za obremenjevanje vode na osnovi Uredbe o taksi za obremenjevanje vode (Uradni list RS, št. 41/95, 44-96, 8/96, 124/00, 49/01);
- taksa za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov (Uradni list RS, št. 49/02);
- samopriskupki, ki jih uvedejo vaške skupnosti;
- prihodki iz naslova pristojbin za vzdrževanje gozdnih cest se v proračunu in se porabijo kot namenski izdatki, opredeljeni v posebnem delu proračuna na postavki 110410;
- drugi prihodki, ki jih vaške skupnosti pridobijo za svoje naloge (najem grobov, drugi namenski prispevki vaške skupnosti);
- namenska sredstva za odpravo nesorazmerij v plačah na podlagi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 53/05) in Navodila za izračun višine namenskih sredstev za odpravo nesorazmerij v plačah (Uradni list RS, št. 60/05);

– namenska sredstva iz državnega proračuna za posamezne projekte oziroma investicije (kulturni tolar, INTER-REG, regionalne spodbude in druga sredstva iz finančnih shem).

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena, se preneajo v proračun naslednjega leta.

#### 12. člen

Pogodba za nabavo blaga, naročilo storitev in oddajo građenj v breme proračuna se lahko sklene samo skladno s predpisi o javnem naročanju.

#### 13. člen

Če se v teku proračuna ugotovi, da so potrebna dodatna sredstva, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti, so pa nujna za izvrševanje predpisov ali izvršitev storitev, se dodatni odhodki poravnajo v breme drugih postavk. O prerazporeditvi odloča župan.

O izvršenih prerazporeditvah sredstev mora župan šestmesečno poročati občinskemu svetu, in sicer z obravnavo realizacije proračuna za I. polletje in z zaključnim računom. Znotraj proračunskih postavk se sredstva lahko prerazporejajo oziroma določajo novi konti.

Prerazporejanje sredstev med bilanco prihodkov in odhodkov, računom finančnih terjatev in naložb in računom financiranja ni možno.

Če se po sprejemu proračuna ugotovi, da obstaja možnost prodaje finančnega in stvarnega premoženja, lahko občinski svet na predlog župana dopolni ali spremeni načrt prodaje premoženja.

#### 14. člen

V sprejetem proračunu lahko na predlog neposrednega proračunskega uporabnika finančna služba proračuna občine znotraj proračunske postavke odpre nov konto, določi vsaki proračunski postavki novo programsko in funkcionalno klasifikacijo, če je to potrebno zaradi pravilnega knjiženja porabe ali uvrstitve.

#### 15. člen

V primeru, da občina prejme namenska sredstva, ki niso bila predvidena s tem odlokom, se za ta namen odpre nova postavka proračuna na strani odhodkov za isti namen.

#### 16. člen

Odredbodajalec proračuna je župan.

Župan je pooblaščen, da odloča:

- o uporabi splošne proračunske rezerve za premalo predvidene odhodke in nepredvidene odhodke, ki so nujna za izvrševanje zakonskih in pogodbenih obveznosti;
- o začasni vezavi tekočih likvidnih sredstev zaradi ohranitve realne vrednosti;
- o odtujitvi in pridobitvi premoženja v višini do 1.000.000,00 SIT;
- v primeru neenakomernega pritekanja prihodkov o kratkoročni zadolžitvi največ do 5% sprejetega proračuna;
- o razdelitvi sredstev iz postavke splošne proračunske rezerve;
- v drugih primerih, ko to določa zakon.

#### 17. člen

Župan lahko odpiše ali deloma odpiše plačilo dolga do višine 100.000 SIT, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino terjatve.

Kot dolg iz predhodnega odstavka se ne šteje dolg do občine iz naslova obveznih dajatev.

#### 18. člen

Vsak izdatek iz proračuna mora imeti za podlago verodostojno knjigovodsko listino, s katero se izkazuje obveznost za izplačilo. Pred izplačilom iz proračuna morajo

preveriti in pisno potrditi delavci občinske uprave – skrbniki proračunskih postavk, ki so zadolženi za posamezna področja izvrševanja proračuna v skladu s Pravilnikom o sistemizaciji delovnih mest in delovnih razmerij v Občinski upravi Občine Komen.

Izdatke vaše skupnosti preverja in pisno potrdi predsednik posamezne vaše skupnosti.

#### 19. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi, uporablja se od 1. 1. 2006 dalje.

Št. 40302-06/05-6

Komen, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Komen  
**Uroš Slamič** l.r.

### 441. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o enkratni denarni pomoči ob rojstvu otroka v Občini Komen

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Komen (Uradni list RS, št. 46/01) in Pravilnika o enkratni denarni pomoči ob rojstvu otroka v Občini Komen (Uradni list RS, št. 58/05) je Občinski svet Občine Komen na 32. redni seji dne 24. 1. 2006 sprejel

## P R A V I L N I K

### o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o enkratni denarni pomoči ob rojstvu otroka v Občini Komen

#### SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

Ta pravilnik določa spremembe in dopolnitve določb o upravičencih, prejemnikih, pogojih in postopku za uveljavitev enkratne denarne pomoči ob rojstvu otroka v Občini Komen.

##### 2. člen

Prvi odstavek 2. člena se dopolni in spremeni tako, da se glasi:

»Pravico do izplačila enkratne denarne pomoči ob rojstvu otroka uveljavlja družina otroka, če je otrok s stalnim prebivališčem v Občini Komen državljani Republike Slovenije in ima eden od staršev stalno prebivališče v Občini Komen.«

##### 3. člen

Drugi odstavek 4. člena se dopolni in spremeni tako, da se glasi:

»Pri enostarševskih družinah se enkratna denarna pomoč izplača tistemu od staršev, pri katerem ima otrok prijavljeno stalno prebivališče, razen v primerih, ko se starša s pisnim sporazumom dogovorita drugače.«

##### 4. člen

6. člen se spremeni in dopolni tako, da se glasi:

»Pravica do enkratne denarne pomoči se uveljavlja s pisno vlogo pri Občinski upravi Občine Komen. Rok za vložitev pisne vloge je najkasneje šest mesecev od dne otrokovega rojstva.

Popolna vloga mora vsebovati:

- ime, priimek in naslov stalnega prebivališča vlagatelja,
- ime, priimek in naslov stalnega prebivališča otroka oziroma otrok,
- ime, priimek in naslov prejemnika (4. člen),
- davčno številko prejemnika,
- številko transakcijskega računa prejemnika in naziv banke, pri kateri je transakcijski račun prejemnika odprt,
- lastnoročni podpis vlagatelja in prejemnika,
- navedbo kraja in datuma vloge,
- izpisek iz matičnega registra o rojstvu,
- potrdilo o stalnem prebivališču vlagatelja oziroma prejemnika in otroka oziroma otrok,
- potrdilo o gospodinski skupnosti vlagatelja oziroma prejemnika.«

V primeru iz drugega odstavka 4. člena je vlogi potrebno priložiti pisni izjavo, ki jo podpišeta oba starša.

#### 5. člen

7. člen se dopolni tako, da se glasi:

»O izplačilu enkratne denarne pomoči odloči pristojni organ s sklepom, ki vsebuje naslednje podatke o vlagatelju, prejemniku enkratne denarne pomoči in otroku oziroma otrocih:

- ime, priimek in naslov stalnega prebivališča vlagatelja,
- ime, priimek in naslov stalnega prebivališča otroka oziroma otrok,
- datum rojstva otroka oziroma otrok,
- ime, priimek in naslov prejemnika,
- višino enkratne denarne pomoči,
- številko transakcijskega računa prejemnika in naziv banke, pri kateri je transakcijski račun prejemnika odprt,
- davčno številko prejemnika.«

#### KONČNA DOLOČBA

#### 6. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne z dnem sprejetja.

Št. 15202-01/05-6

Komen, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Komen  
**Uroš Slamič l.r.**

#### 442. Sklep o ukinitvi statusa javno dobro

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Komen (Uradni list RS, št. 46/01) je Občinski svet Občine Komen na seji dne 24. 1. 2006 sprejel

#### S K L E P

##### o ukinitvi statusa javno dobro

1

Ukine se status javno dobro na nepremičnini, parceli št. 2949/2, pot, v izmeri 198 m<sup>2</sup>, ki je vpisana v vložku št. 798, k.o. Brestovica.

2

Parcela, navedena v 1. točki tega sklepa, se odpiše iz dosedanje vložne številke ter se lastninska pravica za to parcelo vknjiži v korist in na ime Občine Komen, Komen 86, 6223 Komen, matična št. 5883091.

3

Za izdajo odločbe o ukinitvi statusa javno dobro in za vpis lastninske pravice v korist in na ime Občina Komen, Komen 86, 6223 Komen, matična št. 5883091, se pooblasti občinska uprava občine.

4

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-02/06-7

Komen, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Komen  
**Uroš Slamič l.r.**

#### 443. Sklep o ukinitvi statusa javno dobro

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Komen (Uradni list RS, št. 46/01) je Občinski svet Občine Komen na seji dne 24. 1. 2006 sprejel

#### S K L E P

##### o ukinitvi statusa javno dobro

1

Ukine se status javno dobro na nepremičnini, parceli št. 3509/7, cesta, v izmeri 110 m<sup>2</sup>, ki je vpisana v vložku št. 1132, k.o. Komen.

2

Parcela, navedena v 1. točki tega sklepa, se odpiše iz dosedanje vložne številke ter se lastninska pravica za to parcelo vknjiži v korist in na ime Občine Komen, Komen 86, 6223 Komen, matična št. 5883091.

3

Za izdajo odločbe o ukinitvi statusa javno dobro in za vpis lastninske pravice v korist in na ime Občina Komen, Komen 86, 6223 Komen, matična št. 5883091, se pooblasti občinska uprava občine.

4

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-02/06-8

Komen, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Komen  
**Uroš Slamič l.r.**



## LJUBLJANA

**444. Odlok o občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del)**

Na podlagi 12., 23. in 73. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03), Odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000 – za območje Mestne občine Ljubljana (za območje urejanja ŠR 3/3 Kamna gorica) (Uradni list RS, št. 64/04) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 28/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 25. seji dne 16. 1. 2006 sprejel

**ODLOK****o občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del)****I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

(predmet odloka)

S tem odlokom se sprejme občinski lokacijski načrt za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (v nadaljevanju: občinski lokacijski načrt), ki vsebuje:

- ureditveno območje lokacijskega načrta,
- umestitev načrtovane ureditve v prostor s prikazom vplivov in povezav prostorske ureditve s sosednjimi območji,
- zasnove projektnih rešitev prometne, energetske, vodovodne in druge komunalne infrastrukture ter obveznost priključevanja nanjo,
- rešitve in ukrepe za varstvo okolja, ohranjanje narave, varstvo kulturne dediščine ter trajnostno rabo naravnih dobrin,
- rešitve in ukrepe za obrambo ter za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami,
- načrt parcelacije,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve ter druge pogoje in zahteve za izvajanje lokacijskega načrta,
- usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti lokacijskega načrta.

**2. člen**

(prostorske ureditve, ki se načrtujejo z občinskim lokacijskim načrtom)

Z občinskim lokacijskim načrtom se znotraj ureditvenega območja predvidi gradnja dveh večstanovanjskih objektov, gradnja podzemne garaže, ureditev zelenih in utrjenih površin v skupni rabi in se določi pogoje glede posegov v obstoječe objekte.

**3. člen**

(sestavni deli občinskega lokacijskega načrta)

**I. Besedilo odloka****II. Kartografski del, ki obsega naslednje grafične načrte:**

1. Načrt namenske rabe prostora:
  - 1.1 Lega prostorske ureditve v širšem območju M 1:5000
  - 1.2 Načrt namenske rabe prostora (prikaz v katastru) M 1:1000
  - 1.3 Načrt namenske rabe prostora (prikaz v geodetskem posnetku) M 1:500
2. Načrt ureditvenega območja z načrtom parcelacije

- 2.1 Načrt ureditvenega območja M 1:500
- 2.2 Vplivno območje M 1:500
- 2.3 Vplivno območje – prikaz v katastru M 1:1000
- 2.4 Načrt parcelacije M 1:500
- 2.5 Načrt parcelacije – prikaz v katastru M 1:1000
3. Načrt umestitve načrtovane ureditve v prostor s prikazom vplivov in povezav s sosednjimi območji
  - 3.1 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo terena M 1:500
  - 3.2 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo 1. kleti M 1:500
  - 3.3 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo 2. kleti M 1:500
  - 3.4 Idejna višinska regulacija M 1:500
  - 3.5 Zbirni načrt komunalnih vodov M 1:500
  - 3.6 Požarno varstvo M 1:500.

**4. člen**

(priloge občinskega lokacijskega načrta)

Priloge občinskega lokacijskega načrta so:

- povzetek za javnost,
- izvleček iz strateškega prostorskega akta,
- obrazložitev in utemeljitev lokacijskega načrta,
- strokovne podlage,
- smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora,
- seznam sprejetih aktov o zavarovanju in seznam sektorskih aktov in predpisov,
- spis postopka priprave in sprejemanja lokacijskega načrta,
- program opremljanja zemljišč za gradnjo.

**5. člen**

Občinski lokacijski načrt je izdelal Šabec Kalan Šabec – arhitekti, Mojca Kalan Šabec, s.p., Ljubljana, v januarju 2005 pod številko projekta UP 052-04.

**II. UREDITVENO OBMOČJE LOKACIJSKEGA NAČRTA:****6. člen**

(ureditveno območje lokacijskega načrta)

Ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta zajema vzhodni del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik. Ureditveno območje lokacijskega načrta obsega površine, na katerih so načrtovani trajni objekti, vključno s površinami, potrebnimi za njihovo nemoteno rabo, površine potrebne v času gradnje in vplivno območje pričakovanih vplivov načrtovanih objektov na okolico.

Meja območja občinskega lokacijskega načrta se začne v severozahodnem vogalu zemljišča s p.št. 573/6 k.o. Glince in poteka na severu po parcelni meji zemljišča s p.št. 573/6 k.o. Glince, nato se v ravni črti nadaljuje do parcelne meje zemljišča s p.št. 1136/1 k.o. Šentvid nad Ljubljano, kjer se obrne proti jugu in poteka ob parcelni meji zemljišč s p.št. 1136/1 k.o. Šentvid nad Ljubljano in 573/6 k.o. Glince do Pilonove ulice. Tam se meja območja obrne proti zahodu in poteka ob parcelni meji zemljišča s p.št. 573/6 k.o. Glince na južni in zahodni strani ter se zaključi v severozahodnem vogalu zemljišča s p.št. 573/6 k.o. Glince. Meja ureditvenega območja je razvidna v karti Načrt namenske rabe prostora.

Seznam parcel v obravnavanem območju: 1136/1 (del) k.o. Šentvid nad Ljubljano, 573/6 k.o. Glince in 574/2 k.o. Glince.

Površina ureditvenega območja občinskega lokacijskega načrta znaša skupaj 6229 m<sup>2</sup>.

### 7. člen (vplivno območje)

Vplivno območje občinskega lokacijskega načrta bo v času gradnje zajemalo zemljišča znotraj ureditvenega območja (zemljišča s parcelnimi številkami 573/6 k.o. Glince in 574/2 k.o. Glince ter 1137 k.o. Šentvid nad Ljubljano).

Po izgradnji prostorske ureditve bo vplivno območje občinskega lokacijskega načrta obsegalo ista zemljišča.

## III. UMESTITEV NAČRTOVANE PROSTORSKE UREDITVE V PROSTOR

### 8. člen (opis rešitev načrtovanih objektov)

Na zemljiščih s p.št. 573/6 in 574/2 k. o. Glince je predvidena gradnja dveh večstanovanjskih objektov. Nova zazidava bo predstavljala manjši zazidalni otok s samosvojo zazidalno strukturo, ki bo zasnovana tako, da bo navzven vizualno sanirala degradirano območje, navznoter pa lokacijo zaščitila pred negativnimi vplivi avtoceste.

Tlorisna kompozicija stanovanjske soseske bo sestavljena iz dveh objektov v obliki črke U s skupnima kletnima etažama. Objekta bosta z vhodnima deloma obrnjena drug proti drugemu. Vodoravni gabarit objektov se bo spreminjal po etažah. Spodnje štiri etaže in pritličje bodo imeli enake mere. Linije fasad zgornjih treh etaž bodo odmaknjene v notranjost glede na linijo fasade spodnjega dela objekta, deloma pa se bodo z linijo fasade spodnjega dela objekta ujemale.

#### Kleti (K)

Pod objektoma sta predvideni dve skupni podzemni etaži, namenjeni parkiriščem in servisnim prostorom objektov.

#### Pritličje (P), nadstropja (N) in terasne etaže (T)

V obeh objektih je skupaj predvidena ureditev 120 stanovanjskih enot. V pritličju in nadstropjih so predvidena manjša stanovanja, v terasnih etažah pa večje stanovanjske enote.

Stanovanja bodo dostopna prek notranjih stopnišč. Stanovanja je mogoče med seboj združevati in razdruževati. Stanovanja v terasnih etažah je mogoče povezovati tudi v navpični smeri skozi dve etaži. Dopustno je odstopanje od predvidenega števila stanovanj znotraj predvidenih gabaritov objektov, če se zagotovi ustrezno število parkirnih mest. Največje dopustno število stanovanj je 140.

#### Zmogljivosti

Skupaj je v objektih predvidenih ca. 10.930 m<sup>2</sup> brutoetažnih površin nad terenom in 7.085 m<sup>2</sup> brutoetažnih površin pod terenom.

Predvideni maksimalni faktor izrabe FSI = 1,95. (Faktor izrabe je količnik med brutoetažno površino objekta in površino gradbene parcele objekta. V brutoetažno površino se šteje površina objekta nad terenom, brez kleti.)

Dopustno odstopanje pri bruto površinah je  $\pm 5\%$ .

### 9. člen

(opis načrtovane ureditve zunanjih površin)

Proste površine na območju gradbene parcele ob večstanovanjskih objektih bodo urejene kot skupna ozelenjena površina, namenjena stanovalcem večstanovanjskih objektov. Površina bo opremljena s parkovno in urbano opremo in igrali za igro otrok. Ob objektih bodo urejene tlakovane pešpoti, ki bodo omogočale dostop tudi funkcionalno oviranim osebam.

Za potrebe stanovanj v pritličju je na terenu pred stanovanji dovoljena ureditev tlakovanih površin v pasu širine maksimalno 4 m. Ograjevanje »atrijev« ob objektu ni dovoljeno.

V sklopu zunanje ureditve bosta izvedena tudi preoblikovanje in sanacija brežine kamnoloma. Brežina kamnoloma je lahko oblikovana pod kotom največ 70 stopinj. Brežino je treba stabilizirati in zaščititi v skladu z navodili iz geološkega poročila. Zgornji rob brežine se zaščiti s trajno varovalno mrežo.

Na jugovzhodni strani bosta s Pilonove ulice urejena uvoz v podzemno garažo in dostop do prostora za zbiranje odpadkov, ki bo v objektu v nivoju 1. kleti.

Ob apnenici bo tlakovan obhodni pas, širok 1,5 m–3 m, ki bo omogočal njen ogled in vzdrževanje. Višinska razlika med koto tlaka ob apnenici in koto terena zunanje ureditve ob stanovanjskih objektih bo premoščena z opornim zidom.

Del zemljišča s parcelno številko 1136/1 k.o. Šentvid nad Ljubljano je predviden za ureditev zelene rekreacijske površine. Dovoljene so nasaditve, ureditev pešpoti, namestitve klopi in igral za igro otrok.

### 10. člen

(lokacijski pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo)

#### Vodoravni gabariti

Zunanje tlorisne mere obeh nadzemnih delov bodo znašale 28,00 m x 32,80 m. Zunanja mera kleti bo znašala 49,60 m x 70,40 m. Zunanja mera uvozno izvozne klančina bo 6,80 m x 32,60 m.

Pri zunanjih merah objekta je dopustno odstopanje  $\pm 5\%$ .

Terasne etaže bodo zavzemale največ 70% površine pritlične etaže objekta.

#### Navpični gabariti

Etažnost objekta bo največ 2K+P+4N+3T (terasne etaže).

Najmanjša dopustna svetla višina za kletne etaže je 2,30 m. Brutoetažna višina stanovanjskih etaž bo do 3,00 m.

Višina venca bo 16 m (z odstopanjem  $\pm 1,00$  m). Višino venca predstavlja višina ograje terase prve terasne etaže, merjena od kote zunanjega tlaka ob objektu.

Objekt bo visok 24,50 m (z odstopanjem  $\pm 1,00$  m). Višino objekta predstavlja najvišja točka objekta, merjena od kote zunanjega tlaka ob objektu.

#### Idejna višinska regulacija

Zunanja ureditev bo prilagojena terenu in višinskim potekom Pilonove ceste. Kota finalnega tlaka v pritličju stanovanjskih objektov je 321,00 m. Odstopanje pri določeni višinski koti objektov je  $\pm 0,50$  m.

Pri višinski regulaciji zunanje ureditve in objekta je treba upoštevati neovirano dostopnost do objekta za vse uporabnike.

#### Oblikovanje objektov

Zunanost mora imeti jasno vodoravno členitev med glavno stavbno maso (pritličje in 4 nadstropja) in terasni etažami. Členitev naj se doseže z oblikovanjem stavbne mase in fasade ter z izborom barv in materialov. Objekt bo obložen s trajnimi materiali. Obloga zgornjih treh etaž se razlikuje od obloge spodnjih etaž po teksturi in barvi.

Dimenzije objektov ter idejno višinska regulacija so podrobneje razvidni iz grafičnih načrtov št. 3.1 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo terena, 3.2 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo 1. kleti, 3.3 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo 2. kleti in 3.4 Idejna višinska regulacija.

### 11. člen

(usmeritve glede posegov na obstoječih objektih)

#### Odstranitve

Objekt, ki stoji v območju na zemljišču s p.št. 574/2 k.o. Glince, je predviden za odstranitev.

Obstoječi objekt – apnenica

Na objektu apnenice so dovoljena investicijsko-vzdrževalna dela in posegi v zvezi s predstavitvijo apnenice v prostoru. Vsi posegi na objektu apnenice in pripadajoča zunanja ureditev morajo biti izvedeni v skladu s pogoji pristojnega Zavoda za kulturno dediščino.

#### 12. člen

(pogoji za gradnje enostavnih objektov)

Na obravnavanem območju je dovoljena postavitev naslednjih enostavnih objektov:

- pomožni objekti za lastne potrebe (nadstrešek za zaščito koles, uta – senčnica, varovalna ograja kamnoloma, igriščna ograja, oporni zidovi za premostitev višinskih razlik med terenom ob objektih in terenom ob apnenici), ki so prikazani v grafičnem načrtu št. 3.1 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo terena;

- vsi tisti pomožni infrastrukturni objekti, ki so potrebni za priključitev stanovanj in drugih prostorov v objektu na javno komunalno infrastrukturo;

- urbana oprema: skulptura ali druga prostorska inšalacija, ureditev otroškega igrišča.

### IV. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV PROMETNE, ENERGETSKE, VODOVODNE IN DRUGE KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN OBVEZNOST PRIKLJUČEVANJA NANJO

#### 13. člen

(pogoji za prometno urejanje)

Dovozna cesta in navezava na javno cestno omrežje:

Dovozna cesta do obravnavanega območja je Pilonova ulica, ki se prek Kamnogoriške ceste navezuje na širše mestno cestno omrežje. Za navezavo na javno cestno omrežje je predviden nov priključek iz Pilonove ulice. Nov priključek z dvosmernim prometom se bo uporabljal kot uvoz v kletne etaže za osebnih vozila. Na skrajnem severnem in južnem robu parcele se na Pilonovo ulico izvede tudi priključek za intervencijsko pot.

Dostop do objektov

Uvoz v garažo je predviden iz Pilonove ulice. Stanovanjska objekta bosta dostopna peš, iz garaže po navpičnih komunikacijskih jedrih in s terena po pešpoti ob objektih. Proste površine ob objektih bodo namenjene izključno pešcem. Za potrebe gašenja v primeru požara je okoli objektov predvidena intervencijska pot.

Mirujoči promet

Za ureditev mirujočega prometa je treba predvideti po 2 parkirni mesti na stanovanje. Garažni objekt mora imeti 5% parkirnih mest rezerviranih za vozila oseb z invalidskimi vozički. Za načrtovani program je potrebnih skupaj 240 parkirnih. Če se zaradi združevanja ali razdruževanja stanovanjskih enot spremeni število stanovanj, je treba zagotoviti ustrezno število parkirnih mest. Potrebna parkirna mesta se lahko zagotovijo s parkirnimi napravami za parkiranje dveh vozil.

#### 14. člen

(pogoji za komunalno in energetsko urejanje)

Obravnavani objekt se bo priključil na obstoječe in projektirano komunalno energetsko omrežje. Občinski lokacijski načrt obravnava komunalne vode in priključke do meje ureditvenega območja. Razmejitev je razvidna v karti Zbirni načrt komunalnih vodov.

Kanalizacija

Za odvajanje odpadnih komunalnih vod iz objekta se izvede priključek na predvideno javno kanalizacijo za odvod odpadne vode na Pilonovi ulici.

Čiste padavinske vode s streh, nepovoznih utrjenih površin in zelenic nad streho garaže bodo speljane v odprti jarek ob Pilonovi ulici. Vode z utrjenih površin za motorni promet se preko lovilcev olj odvajajo v odprti jarek ob Pilonovi ulici.

Na južnem vogalu območja, ob Pilonovi ulici, se izvede črpališče za javno kanalizacijo.

Pri nadaljnjem projektiranju je treba upoštevati projektno nalogo št. 2926K: Izgradnja vodovoda in kanalizacije zaradi novogradnje ob Pilonovi ulici na območju bivšega kamnoloma (Območje urejanja ŠS 3/5 – Podutik), ki jo je izdelal JP Vodovod – Kanalizacija, d.o.o., v decembru 2004.

Vodovod

Vzdolž severozahodnega roba ureditvenega območja se izvede del novopredvidenega sekundarnega vodovoda premera NL DN 100 z nadzemnim hidrantom.

Za oskrbo z vodo se predvidi priključek na predvideno javno vodovodno omrežje na Pilonovi ulici.

Pri nadaljnjem projektiranju je treba upoštevati projektno nalogo št. 2259V: Izgradnja vodovoda in kanalizacije zaradi novogradnje ob Pilonovi ulici na območju bivšega kamnoloma (Območje urejanja ŠS 3/5 – Podutik), ki jo je izdelal JP Vodovod – Kanalizacija, d.o.o., v decembru 2004.

Plinovod

V območju urejanja je zemeljski plin predviden za ogrevanje, pripravo tople sanitarne vode, kuhanje in tehnologijo.

Za oskrbo zemeljskim plinom se do območja urejanja zgradi glavni plinovod DN 200 po Pilonovi ulici in priključni plinovod DN 100 do predvidenih objektov.

Pri nadaljnjem projektiranju je treba upoštevati idejno zasnovo št. R-45-P/15: Plinovodno omrežje za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del), ki jo je izdelala Energetika Ljubljana v novembru 2004.

Elektroenergetski vodi

Za priključitev objektov na električno omrežje je treba zgraditi novo transformatorsko postajo (TP). Transformatorska postaja bo izvedena na zahodni strani objekta. Za vključitev transformatorske postaje v SN-omrežje je treba zgraditi novo kabelsko kanalizacijo. Iz nove transformatorske postaje je predvideno NN-kabelsko omrežje do novo predvidenih objektov.

Pri nadaljnjem projektiranju je treba upoštevati idejno rešitev št. ELR2 485/04: Elektrifikacija območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del), ki jo je izdelal Elektro Ljubljana v decembru 2004.

Telekomunikacijski vodi

Objekti se bodo priključili na telekom in CA-TV omrežje preko predvidene kabelske kanalizacije, ki bo potekala po Pilonovi ulici.

Pri nadaljnjem projektiranju je treba upoštevati idejno rešitev št. 40122041: Načrt telekomunikacij, ki jo je izdelal TK projekt, d.o.o., v decembru 2004.

Zunanja razsvetljava

Zunanje površine ob objektih bodo osvetljene z interno razsvetljavo, ki se jo predvidi v načrtu zunanje ureditve.

Odpadki

Za zbiranje gospodinjskih odpadkov je predvideno zbirno mesto v prvi kletni etaži objekta. Pri projektiranju je treba upoštevati Pravilnik o minimalnih pogojih za določitev zbirnega in odjemnega mesta ter o načinu določanja velikosti posoda za zbiranje komunalnih odpadkov. Dostop za komunalna vozila bo po Pilonovi ulici. Prostor za zbiranje odpadkov bo s Pilonovo ulico povezan s potjo, katere dolžina ne sme presežati 14 m.

## Odstopanja

Odstopanja pri trasah komunalnih in energetskih vodov ter naprav so dovoljena s soglasjem upravljavcev. Dopustne so spremembe tras posameznih komunalnih in energetskih vodov ali črpališča zaradi ustrežnejše oskrbe in racionalnejše izrabe prostora.

V. REŠITVE IN UKREPI ZA VAROVANJE OKOLJA,  
OHRANJANJE NARAVE, VARSTVO KULTURNE  
DEDIŠČINE TER TRAJNOSTNO RABO NARAVNIH  
DOBRIN

## 15. člen

(varovanje okolja)

## Zaščita pred hrupom

Po Uredbi o hrupu v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 45/95, 66/96) za območje velja III. stopnja varstva pred hrupom. Zaradi bodoče avtocestne povezave Šentvid–Koseze bo na območju novogradnje obremenitev s hrupom v nočnem času presegala mejno raven za vir hrupa na izpostavljenih krilih novogradnje v višjih bivalnih etažah, na zelenih in funkcionalnih površinah ob objektu pa obremenitev s hrupom ne bo presežena.

V DLN in projektu PGD za avtocestni odsek Šentvid–Koseze je za obravnavano območje predvidena izvedba protihrupnega zemeljskega nasipa, visokega do 6 m nad nivoletu avtoceste. S samo izvedbo 6-metrskega zemeljskega nasipa bi bila novogradnja zaščitena do višine druge etaže.

Za novogradnjo je treba izvesti potrebne zaščitne ukrepe pred hrupom bodoče avtocestne povezave Šentvid–Koseze. Pri projektiranju se upošteva strokovna ocena obremenitve s hrupom (Epi spektrum, d.o.o., december 2004). Predvidi se pasivna zaščita z ustreznimi zvočnoizolativnimi okni. V bivalnih enotah med pritličjem in četrto etažo objekta je potrebno pri vgradnji oken predvideti hrupno rezistenčne zračnike. V zadnjih treh etažah glede na potrebno visoko zvočno izolirnost oken vgradnja pasivnih zračnikov ni dovoljena, zato je smiselno predvideti prisilno prezračevanje prostorov. Stanovanja je potrebno zaščititi pred hrupom iz transformatorske postaje s pravilno izbiro lokacije (ne v neposredni bližini stanovanj) in zapiranje transformatorja v akustični oklep, ki preprečuje širjenje zvoka.

## Zaščita ozračja

Odvod zraka iz stanovanj je treba speljati nad streho predvidenega objekta. Prezračevanje garaže se spelje v okolje. Predvidena mesta za izpuh odpadnega zraka so označena v grafičnem načrtu št. 3.1 Arhitekturna zazidalna situacija – nivo terena.

## Osončenje

Pri projektiranju je treba upoštevati določila Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za graditev stanovanjskih stavb in stanovanj. Naravna osvetlitev delov stanovanj z več kot 4 ležišči ne sme biti zagotovljena izključno skozi odprtine, ki so usmerjene v območju od severovzhodne do severozahodne smeri.

## Zaščita vodnih virov

Obravnavano območje leži v širšem vodovarstvenem območju z oznako VVOIII. vodnih virov centralnega sistema mesta Ljubljane. Pri projektiranju je treba upoštevati Uredbo o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja in naslednje pogoje:

– kanalizacijski sistemi morajo biti izvedeni neprepustno za vodo, neprepustnost se potrdi s tlačnim preskusom;

– tla in stene v kletnih etažah morajo zagotoviti vodotesnost, tako da bodo le-te v celoti predstavljale lovilno skledo;

– kletne etaže objekta in izkopi v času gradnje lahko segajo le do globine 2 m nad najvišjo gladino podzemne vode glede na povprečje nivoja gladin v zadnjih 10 letih;

– v času izkopa gradbene jame je treba izvajati strog nadzor nad morebitnim vnosom nevarnih snovi v podtalje;

– v projektu je treba predvideti možnost prečrpavanja zaledne vode iz gradbene jame, za kar je treba pridobiti vodno soglasje;

– prostor za uporabo in čiščenje naprav za izdelavo betona ipd., strojev za geotehnično vrtanje in rezkalnikov na gradbišču je treba izvesti vodotesno, z dvignjenim obodnim robom, odvodnjavanje vode pa je treba speljati iz vodovarstvenega območja (v kanalizacijo).

## 16. člen

(varstvo kulturne dediščine)

Vse posege na območju gradbene parcele apnenice, ki je zavarovana kot kulturni spomenik lokalnega pomena, se izvaja v soglasju s službo za varstvo kulturne dediščine.

Pred začetkom del pristojna strokovna služba na poziv investitorja izvede površinski pregled in območje ustrezno dokumentira.

VI. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER ZA  
VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI

## 17. člen

(rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi  
in drugimi nesrečami)

Za območje lokacijskega načrta ni predvidenih ukrepov za obrambo.

V okviru zaščite pred požarom se izvedejo naslednji ukrepi:

- intervencijske poti in površine,
- zunanje hidrantno omrežje,
- ustrezna zaščita pred požarom na posameznih delih objekta (notranja hidrantna mreža, druga sredstva za gašenje požara, požarni zidovi in drugi ukrepi za preprečevanje prenosa požara med deli objekta, ki so med seboj povezani),
- poti za evakuacijo.

## Intervencijske poti in površine

Do predvidenega objekta je treba zagotoviti dostop in površine za delovanje intervencijskih gasilskih vozil in tehnike v skladu z določili SIST DIN 14090. Utrjene intervencijske poti in dostopi morajo biti široki najmanj 3 m, na mestu, kjer je predvideno delovanje vozil, pa še dodatna 2 m. Intervencijske poti morajo biti oddaljene od objekta 3 do 9 m. Intervencijska pot mora omogočati krožno vožnjo.

Vse povozne površine, namenjene intervencijskim vozilom, morajo biti dimenzionirane na osni pritisk 10 t.

Plošča nad kletjo mora biti dimenzionirana na dodaten pritisk, ki ga zahtevata uporaba intervencijskih vozil in morebitna rušitev objekta nanjo.

## Hidrantna mreža

V primeru požara se bo za gašenje uporabljala voda iz javnega hidrantnega omrežja. Skladno z izdelano projektno nalogo za gradnjo javnega vodovoda so ob robu obravnavanega območja predvideni trije nadzemni hidranti.

V fazi projektiranja je treba preveriti zadostnost količine vode in po potrebi predvideti še dodatne zunanje hidrante. V objektih se predvidi tudi notranjo hidrantno mrežo ali drug način zagotavljanja požarne varnosti.



## VII. NAČRT PARCELACIJE

## 18. člen

(načrt parcelacije)

Parcelacija zemljišča je določena na grafičnem načrtu št. 2.5 Načrt parcelacije – prikaz v katastru.

Zemljišče sestavljajo parcele:

P1, gradbena parcela večstanovanjskih objektov. Površina 5.888 m<sup>2</sup>.

P2, gradbena parcela apnenice. Površina 100 m<sup>2</sup>.

P3, zelenica. Površina 241 m<sup>2</sup>.

Mejne točke parcel so opredeljene po Gauss – Kruegerjevem koordinatnem sistemu in so priloga tega odloka.

## 19. člen

(površine, namenjene javnemu dobru)

V območju, ki se ureja z občinskim lokacijskim načrtom, ni površin, ki bi bile opredeljene kot javno dobro.

VIII. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE  
TER DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE  
LOKACIJSKEGA NAČRTA

## 20. člen

(etapnost izvedbe prostorske ureditve)

Vsi posegi se izvajajo kot ena zaključena faza.

## 21. člen

(drugi pogoji in zahteve za izvajanje lokacijskega načrta)

V času gradnje je treba zagotoviti geotehnični nadzor in reden nadzor stanja objektov zaradi gradbenih posegov v njihovi bližini.

Gradnjo je treba načrtovati tako, da območje gradbišča in njegove ureditve ne bo posegalo na zemljišča zunaj ureditvenega območja.

Investitor sodeluje pri izvedbi tiste javne infrastrukture, ki je potrebna za realizacijo objektov v ureditvenem območju, v skladu s programom opremljanja zemljišča (LUZ, št. 5722-6) in Sporazumom o ukrepih za potrebe stanovanjske soseske ŠS 3/5 Podutik vzhodni del (DARS, št. 423/2005).

IX. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL  
IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI  
LOKACIJSKEGA NAČRTA

## 22. člen

(usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti lokacijskega načrta)

Na objektu apnenice so dovoljena investicijsko vzdrževalna dela.

Po dograditvi novega stanovanjskega kompleksa so na njem dovoljena investicijsko-vzdrževalna dela. Dovoljena so tudi združevanja in razdruževanja stanovanj, pri čemer se ne sme spreminjati zunanji izgled objekta. Pri tem je treba zagotoviti predpisano število parkirnih mest za vsako stanovanje v objektu.

## X. KONČNE DOLOČBE

## 23. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati tista določila Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š3 – Podutik (Uradni list SRS, št. 20/89, in Uradni list RS, št. 58/92, 17/97, 37/98, 63/99, 44/02), ki se nanašajo na ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta.

## 24. člen

Občinski lokacijski načrt za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del) je stalno na vpogled pri:

- Mestni občini Ljubljana, MU, Oddelek za urbanizem,
- Upravni enoti Ljubljana, Izpostava Šiška in
- Četrtni skupnosti Dravlje.

## 25. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3521-27/2004-12

Ljubljana, dne 16. januarja 2006

Županja

Mestne občine Ljubljana

**Danica Simšič** l.r.

**445. Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za  
območje Starega Vodmata**

Na podlagi 23. in 175. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01, 28/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 25. seji dne 16. 1. 2006 sprejel

**O D L O K****o prostorskih ureditvenih pogojih za območje  
Starega Vodmata**

## I. UVODNE DOLOČBE

## 1. člen

(predmet odloka)

S tem odlokom se sprejmejo prostorsko ureditveni pogoji za območje Starega Vodmata, ki obsega območja urejanja CO 6/1 Zmaj, CS 6/1 Vodmat 1, CS 6/2 Vodmat 2, CS 6/3 Vodmat 3, CS 6/4 Vodmat 4, CS 6/5 Vodmat 5, CS 6/6 Vodmat 6, CS 6/7 OŠ Jožeta Potrča, CS 6/8 Potrčeva ulica in CT 43 Potrčeva ulica ter dele območij urejanja CI 6/10 Infekcijska klinika, CI 6/14 Vojna bolnišnica in CT 39 Grablovičeva ulica – sever (v nadaljevanju: ureditveno območje).

## 2. člen

(ureditveno območje)

Meja ureditvenega območja je razvidna iz grafične karte "Meje in členitev območja", prikazani na zemljiškokatastrskem načrtu v merilu 1: 1000.

## 3. člen

(sestavni del odloka)

Sestavni del odloka so naslednje grafične karte:

- |                                                        |                |
|--------------------------------------------------------|----------------|
| – Meje in členitev območja (karta 5),                  | merilo 1:1000  |
| – Regulacijska karta na katastrskem načrtu (karta 6),  | merilo 1:1000  |
| – Regulacijska karta na topografskem načrtu (karta 7), | merilo 1:1000  |
| – Zbirna karta komunalnih vodov (karta 9)              | merilo 1:1000. |

#### 4. člen (priloge odloka)

Priloge odloka so:  
TEKSTUALNI DEL:

- Obrazložitev meril in pogojev za posege v prostor,
- Pogoji soglasodajalcev,
- Soglasja pristojnih organov in organizacij.

GRAFIČNI DEL:

- Izsek iz prostorskih sestavin dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane (karta 1) merilo 1:5000
- Izsek iz srednjeročnega plana Občine Ljubljana Center (karta 2) merilo 1:5000
- Katastrski načrt (karta 3) merilo 1:1000
- Topografski načrt (karta 4) merilo 1:1000
- Predlog razmejitve površin (karta 8) merilo 1:1000
- Načrt prometne ureditve (karta 10) merilo 1:1000
- Načrt urgentnega prometa (karta 11) merilo 1:1000
- Načrt zelenih in parkovno urejenih površin (karta 12) merilo 1:1000.

#### 5. člen

Prostorske ureditvene pogoje za območje Starega Vodmata je izdelal Populus, podjetje za prostorski inženiring, d.o.o. pod šifro 158-15-99 v septembru 2000.

## II. SKUPNA MERILA IN POGOJI ZA UREJANJE PROSTORA

#### 6. člen

Za celotno ureditveno območje veljajo skupna merila in pogoji za urejanje prostora, če ni s posebnimi merili in pogoji za urejanje prostora določeno drugače.

#### 7. člen

(členitev ureditvenega območja)

Območja urejanja ureditvenega območja so podrobneje razdeljena na funkcionalne enote, ki so opredeljene z vidika podrobnejše namenske rabe in morfoloških značilnosti prostora in grajenih struktur.

Členitev ureditvenega območja na funkcionalne enote je razvidna iz grafične karte "Meje in členitev območja", prikazana na zemljiškokatastrskem načrtu v merilu 1: 1000.

#### 8. člen

(regulacijske omejitve)

Oznake na grafičnih kartah »Regulacijska karta na topografskem načrtu« in »Regulacijska karta na katastrskem načrtu« imajo naslednji pomen:

- regulacijska linija (RL) omejuje površine v javni rabi, ki so dostopne vsakomur pod enakimi pogoji, od površin v nejavni rabi;
- gradbena meja (GM) je linija, ki jo novogradnje, prizidave, nadzidave in nadomestne gradnje, ne smejo presežati, lahko pa se je dotikajo ali pa so odmaknjeni od nje v notranjost; gradbene meje se lahko preseže pri postavitvi medsoseških ograj;
- gradbena meja pod nivojem terena (GMp) je linija, ki jo ne smejo presežati novogradnje in nadomestne gradnje pod nivojem terena (parkirne površine), lahko pa se je dotikajo ali pa so odmaknjeni v notranjost;
- gradbena linija (GL) je linija, ki se jo morajo dotikati zunanje linije novogradenj, prizidav, nadzidav in nadomestnih gradenj, ki se gradijo na zemljiščih ob tej liniji;
- višina venca (VV) je višina najnižje kapne lege objekta s poševno streho oziroma zgornja višina najvišje plošče objekta z ravno streho, nad katero ni bivalnih in pokritih površin, nad pločnikom oziroma raščenim terenom.

Legalno zgrajene objekte, ki ležijo izven površin omejenih z regulacijsko linijo (RL), je dovoljeno le vzdrževati. Legalno zgrajene objekte, ki ležijo izven površin omejenih z gradbeno mejo (GM) in gradbeno linijo (GL), je dovoljeno vzdrževati in rekonstruirati ter jim spremeniti rabo in spremeniti namembnost.

Za podane regulacijske omejitve ni toleranc.

#### 9. člen

(vrste dopustnih dejavnosti glede na namensko rabo prostora)

V območjih eno- in dvostanovanjskih objektov so poleg bivanja, če dejavnost ne povzroča prekomernih motenj v okolju glede na osnovno namensko rabo, dopustne tudi družbene ter spremljajoče poslovne in storitvene dejavnosti.

V območjih večstanovanjskih objektov so poleg bivanja, če dejavnost ne povzroča prekomernih motenj v okolju glede na osnovno namensko rabo in če se zagotovi ločene vhode v objekt za stanovanja in za ostale dejavnosti, dopustne tudi družbene ter spremljajoče poslovne in storitvene dejavnosti.

V območjih osrednjih dejavnosti so dopustne trgovske, poslovne in druge storitvene dejavnosti, gostinstvo, kulturne dejavnosti, dejavnosti vzgoje in izobraževanja ter bivanje.

V območjih vzgoje in izobraževanja so dopustne vse dejavnosti vzgoje in izobraževanja ter raziskovalne dejavnosti.

#### 10. člen

(vrste dopustnih objektov glede na podrobno namensko rabo)

V območjih eno- in dvostanovanjskih objektov je dovoljena gradnja enostanovanjskih objektov, dvostanovanjskih objektov. Če je zagotovljeno upoštevanje vseh ostalih odločb tega odloka, predvsem pa funkcionalnih in oblikovnih meril in pogojev za graditev objektov in izvedbo drugih del in v kolikor dejavnost, glede na osnovno namensko rabo, ne povzroča prekomernih motenj v okolju je dopustna tudi gradnja večstanovanjskih objektov, upravnih in pisarniških stavb ter stavb za storitvene dejavnosti.

V območjih večstanovanjskih objektov je dovoljena gradnja večstanovanjskih stavb, upravnih in pisarniških stavb ter stavb za storitvene dejavnosti, trgovskih stavb ter parkirnih hiš.

V območjih osrednjih dejavnosti so dopustne trgovske stavbe, hotelske in podobne gostinske stavbe, stavbe za storitvene dejavnosti, stavbe za kulturo, stavbe za javno upravo, stanovanjske stavbe in parkirne hiše.

V območjih vzgoje in izobraževanja je dopustna gradnja stavb za izobraževanje in znanstvenoraziskovalno delo ter spremljajoči objekti.

#### 11. člen

(vrste dopustnih enostavnih objektov)

V celotnem ureditvenem območju je v skladu s podrobno namensko rabo funkcionalne enote in vsemi omejitvami, ki veljajo za gradnjo ostalih objektov, dovoljena gradnja in postavitve vseh spominskih obeležij, vseh pomožnih infrastrukturnih objektov ter urbane opreme, razen:

- tipskih zabojnikov za skladiščenje jeklenk za utekočinjen naftni plin;
- baznih postaj telekomunikacijskih storitev;
- objektov za oglaševanje; dopustni so le plakatni stebri, obešanke na drogovi javne razsvetljave in prenosljivi ulični panoji, in sicer v skladu s pravilnikom, ki določa merila za določitev lokacij za oglaševanje v Mestni občini Ljubljana;
- transparentov.

V območjih eno- in dvostanovanjskih objektov je poleg teh dopustno postavljati ali graditi tudi naslednje pomožne enostavne objekte:

- bazene,
- nadstrešnice,
- ute, senčnice oziroma pergole,

pod pogojem, da je pomožni objekt na parceli, kjer je zgrajen tudi objekt z gradbenim dovoljenjem, ter da je na eni parceli zgrajen le en pomožni objekt. Dopustno je postavljati tudi medsosedske ograje, ki ne smejo biti višje od 1,8 m in ki morajo biti delno transparente.

V območjih vzgoje in izobraževanja je dopustno postavljati in graditi tudi:

- igriščne ograje,
- oder z nadstreškom za začasne prireditve,
- pokrit prireditveni prostor za začasne prireditve,
- tribuno za gledalce na prostem za začasne prireditve,
- igrišča za šport in rekreacijo na prostem.

Gradnja ali postavitve ostalih enostavnih objektov znotraj ureditvenega območja ni dovoljena.

#### 12. člen

(stopnja izkoriščenosti zemljišč za gradnjo)

Na območjih eno- in dvostanovanjske gradnje je dopustna največ 30% pozidanost parcele, vključno z enostavnimi objekti. Najmanj 50% parcele mora biti ozelenjena.

Na vsaj polovici od predpisanih zelenih površin mora biti možno sajenje grmovja in manjšega drevja na najmanj 1 m debeli plasti zemljine nad stropom kleti.

#### 13. člen

(vrste dopustnih gradenj in drugih del, s katerimi se spreminja prostor)

V celotnem ureditvenem območju, razen v območjih urejanja CT 39 Grablovičeva ulica in CT 43 Potrčeva ulica, so dovoljene:

- odstranitve objektov,
- rekonstrukcije in vzdrževanje legalno zgrajenih objektov,
- gradnja novih objektov,
- nadomestne gradnje,
- prizidave in nadzidave,
- gradnja objektov in omrežja gospodarske javne infrastrukture (komunalnih, energetskih, telekomunikacijskih, prometnih in infrastrukturnih objektov), pod pogojem, da ne vplivajo moteče na okolico, in
- spremembe rabe ter spremembe namembnosti.

V območjih urejanja CT 39 Grablovičeva ulica in CT 43 Potrčeva ulica so dovoljene le:

- odstranitve objektov,
- vzdrževanje legalno zgrajenih objektov,
- gradnja objektov in omrežja gospodarske javne infrastrukture (komunalnih, energetskih, telekomunikacijskih, prometnih in infrastrukturnih objektov).

Gradnja kletnih etaž je dopustna skladno s pogoji za varstvo vodnih virov, ki so opredeljeni v 24. členu tega odloka in veljavnih predpisov ter ob zagotavljanju predpisanih zelenih površin.

#### 14. člen

(tipologija pozidave)

Pri gradnji in drugi delih, s katerimi se spreminja fizični prostor, je treba upoštevati predpisano tipologijo zazidave za posamezno funkcionalno enoto.

#### 15. člen

(velikost objektov)

Pri gradnji in drugi delih, s katerimi se spreminja fizični prostor, se mora glede velikosti objekta (horizontalni in vertikalni gabarit) upoštevati izoblikovane značilnosti in velikost, predpisano za posamezno funkcionalno enoto.

#### 16. člen

(oblikovanje zunanje podobe objektov)

Posegi na fasadah večstanovanjskih objektov so dovoljeni le na podlagi enotne rešitve fasad objekta in morajo biti izvedeni sočasno za celoten objekt (zasteklitev balkonov, spremembe stavbnega pohištva ipd.).

Sanacija streh večstanovanjskih objektov je lahko izvedena tudi z oblikovno ustrezno podstrešno ali terasno nadzidavo, pod pogojem, da je zagotovljena statična in potresna varnost objektov ter potrebno število parkirnih mest (minimalno 2 parkirni mesti na stanovanje) ter le na podlagi enotnega projekta za celotno funkcionalno enoto. Maksimalna izraba nadzidave je 50% tlorisne površine zadnje etaže.

Klimatske naprave je treba namestiti na strehi ali na skritih delih fasad (na terasi ali na zastrtem balkonu), tako da s svojim delovanjem ne bodo moteče vplivale na stanovalce. Pri večstanovanjskih objektih so klimatske naprave, izjemoma kot dekorativni element fasade in na osnovi enotne oblikovne rešitve, lahko nameščene tudi na vidni fasadi objektov.

Objekti urbane opreme morajo biti enotno oblikovani in postavljeni na podlagi vsakokratne podrobne urbanistične presoje prostora tako, da oblikovno in vsebinsko dopolnjujejo javni prostor.

#### 17. člen

(lega in ureditev okolice objekta)

Pri gradnji in vseh drugih delih, s katerimi se spreminja prostor, se morajo pri postavitvi objekta upoštevati regulacijske omejitve, podane z grafičnima kartama »regulacijska karta na topografskem načrtu« in »regulacijska karta na katastrskem načrtu«. Poleg regulacijskih omejitev se mora pri gradnji in vseh drugih delih, s katerimi se spreminja fizični prostor, upoštevati izoblikovane značilnosti v funkcionalni enoti glede lege objekta na zemljišču (odmik od parcelnih mej in sosednjih objektov) in ureditve okolice objektov (način izvedbe ograj in postavitve pomožnih objektov za lastne potrebe, način izvedbe zunanje ureditve).

Odmiki načrtovanih objektov morajo biti od sosednjih objektov ter od parcelnih mej v skladu s sanitarno-tehničnimi in požarnimi predpisi. V območjih eno- in dvostanovanjskih stavb mora biti zagotovljena minimalna osončenost: 1 uro v zimskem solsticiju, 3 ure v ekvinokciju in 5 ur v poletnem solsticiju, vsem legalno zgrajenim sosednjim obstoječim in možnim novim objektom, razen enostavnim objektom.

#### 18. člen

(merila za določanje velikosti in oblike gradbenih parcel)

Pri določitvi velikosti in oblike gradbene parcele je treba upoštevati:

- omejitve rabe zemljišč: zahteve glede pozidanosti zemljišča, velikost gradbenih parcel v morfološki enoti, namembnost in velikost objekta, konfiguracijo terena, potek komunalnih vodov in drugo;

- urbanistične zahteve: funkcionalni dostopi, parkirna mesta, utrjene površine ob objektih in drugo;

- sanitarno-tehnične zahteve: vplivi bližnje okolice, osončenje, prezračevanje, intervencijske poti.

Javne površine so določene z regulacijskimi linijami (RL).

Znotraj funkcionalnih enot, namenjenih eno- in dvostanovanjski pozidavi, se varuje obstoječa parcelna struktura, pri čemer so dopustne manjše spremembe.

Dostopi in dovozi morajo biti zagotovljeni do vseh objektov in samostojnih parcel znotraj ureditvenega območja prostorskih ureditvenih pogojev. Funkcionalno oviranim osebam je potrebno omogočiti neoviran dostop do vseh objektov.

V območju večstanovanjskih objektov CS 6/8 funkcionalni enoti 1 in 2, CS 6/6 funkcionalna enota 1, CS 6/7

funkcionalna enota 1, CS 6/3 funkcionalna enota 2, CS 6/4 funkcionalna enota 4, CS 6/5 funkcionalna enota 4 so gradbene parcele objektov določene kot neposredne površine ob objektih in prikazane v grafiki karta 8. Vse ostalo so skupne gradbene parcele območja, vključno z urejenimi površinami nad podzemnimi parkirišči.

#### 19. člen

(prometna infrastruktura)

V ureditvenem območju se za napajanje ohranja obstoječi ulični sistem.

Varovalni pas cest je določen za regulacijskimi linijami (RL), prikazanimi na obeh regulacijskih kartah.

Za rekonstrukcijo Grablovičeve ulice se ohranja rezervat širine 16 metrov. Cestišče Potrčeve ulice se razširi na 13,2 metrov, s čimer se zagotovi dva vozna pasova, obojestransko kolesarsko stezo in obojestranski hodnik za pešce. Med Jenkovo in Bolgarsko ulico se zgradi novo prometno povezavo. Vozni pas je širok 4 m s pločnikom na obeh straneh ceste.

Predvidi se peš povezava med Korytkovo in Sketovo v širini 3 m.

Za urejanje prometnega omrežja veljajo določila prometno-tehničnih predpisov, zakonov in pravilnikov.

Pri nadomestnih vseh gradnjah in drugih delih, s katerimi se spreminja fizični prostor, je treba na gradbeni parceli objekta zagotoviti zadostno število parkirnih mest, skladno z normativi za določanje mirujočega prometa. Na stanovanje je treba zagotoviti 2 parkirni mesti. Za poslovne prostore, trgovine, prostore za storitve, zdravstvene ustanove je treba zagotoviti 1 parkirno mesto za 30 m<sup>2</sup> neto etažnih površin, za osnovno šolo ali vzgojno-varstveni objekt pa 1 parkirno mesto na učilnico.

Priključki nekategoriziranih cest, dovoznih cest in pristop do objektov ali zemljišč se lahko gradijo ali rekonstruirajo le s soglasjem organa MU Mestne občine Ljubljana, pristojnega za gospodarske službe in promet.

#### 20. člen

(komunalna infrastruktura)

##### (1) Odvajanje odpadnih in padavinskih voda

Ureditveno območje spada v notranje širše vodovarstveno območje za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja, označeno z oznako VVO III. Pri načrtovanju in izvajanju vseh gradenj in vseh drugih delih, s katerimi se spreminja prostor, se mora v ureditvenem območju upoštevati določila veljavnega odloka, ki ureja varstvo virov pitne vode v Mestni občini Ljubljana.

Na obravnavanih območjih je zgrajeno kanalizacijsko omrežje mešanega sistema za odvod komunalnih in padavinskih voda iz utrjenih površin in cest. Odpadne vode se odvajajo preko sekundarnih kanalov v zbiralnik A0 ter naprej do CCN Zalog in sicer:

- po Bolgarski ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 300 mm,
- po Korytkovi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN do DN 500 mm,
- po Močnikovi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 600 do 700 mm,
- od križišča Potrčeve in Močnikove ulice v smeri vzhod do Grablovičeve ulice poteka betonski kanal dimenzije DN 700/1050,
- po Sketovi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 300 – DN400 mm,
- po Potrčevi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 300 – DN400 mm,
- po Grablovičevi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 300 – DN400 mm,
- po Jenkovi ulici poteka betonski kanal dimenzije DN 300 – DN400 mm.

Temelji kletnih etaž ne smejo segati manj kot 5 m nad najvišji nivo, ki se določi s hidrološkimi raziskavami ob visokem vodostaju podtalnice. Pri predvidenih gradnjah na obravnavanih območjih je potrebno upoštevati višinsko regulacijo ter kote obstoječih kanalov. Priključevanje objektov je možno z direktnim priključkom samo za odtok s pritličij in nadstropij. Odtok iz kleti je možen le preko črpališč.

V primeru rekonstrukcije cest je potrebno zaradi starosti kanalov predvideti tudi obnovo kanalov. Upoštevati se mora veljavni pravilnik, ki določa tehnične pogoje za parkirišča in mesta za vzdrževanje vozil.

Kanalizacija naj poteka po javnih prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje javnih kanalov in čiščenje hišnih priključkov.

Tehnološke odpadne vode, ki vsebujejo mastne, strupene, vnetljive ali agresivne snovi, se morajo pred priključkom na javno kanalizacijo očistiti do dovoljene stopnje onesnaženosti skladno z veljavnimi predpisi. Čiste meteorne vode s streh in neutrjenih površin je potrebno po možnosti ponikati.

Meteorne vode iz utrjenih površin se vodijo preko lovilca olj v kanalizacijo. Manipulativne površine parkirišč in transportnih poti morajo biti utrjene in kanalizirane preko usedalnikov in lovilcev olj v javno kanalizacijo. Predlaga se izvedba centralnih lovilcev olj. Upoštevana morajo biti vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi in pravilniki glede oskrbe z vodo, kanalizacije ter odvajanja odpadnih in padavinskih voda.

Ob izdelavi projektne dokumentacije je treba upoštevati predhodne pogoje za gradnje in vsa druga dela, s katerimi se spreminja prostor, ter za obnovo oziroma gradnjo kanalizacije pridobiti programske rešitve oziroma projektne naloge. Pri tem mora biti upoštevano obstoječe stanje, predvidena dela in nove dejavnosti ter predvideni potek in faznost del na posameznih delih ureditvenega območja prostorsko ureditvenih pogojev.

Za izgradnjo in obnovo kanalizacijskega omrežja je treba upoštevati programske rešitve, ki jih izdela oziroma potrdi upravljavec javnega kanalizacijskega omrežja.

##### (2) Oskrba z vodo

Pri načrtovanju in izvajanju vseh gradenj in drugih delih, s katerimi se spreminja prostor, se mora upoštevati določila veljavnega odloka, ki ureja varstvo virov pitne vode v Mestni občini Ljubljana. Temelji kletnih etaž ne smejo segati manj kot 5 metrov nad najvišji znani nivo podtalnice oziroma najvišji nivo, ki se določi s hidrološkimi raziskavami ob visokem vodostaju podtalnice. Zaščitna plast zemljišča do podtalnice se mora določiti na podlagi hidrogeološkega poročila. Pri načrtovanju in med izvajanjem gradbenih del morajo biti upoštevani vsi varovalni ukrepi za zaščito podtalnice.

Treba bo dopolniti vodovodno omrežje in obnoviti stare obstoječe vodovode in na obrobju. Potrebno bo zgraditi oziroma zamenjati naslednje vodovode:

- obstoječi DN 80 mm se zamenja s DN 100 mm po Jenkovi ulici,
- obstoječi DN 80 mm se zamenja s DN 100 mm po Bolgarski ulici,
- obstoječi DN 80 mm se zamenja s DN 150 mm po Korytkovi ulici,
- DN 100 mm po Sketovi ulici,
- DN 100 mm po Potrčevi ulici.

Za izgradnjo in obnovo vodovodnega omrežja je treba upoštevati programske rešitve, ki jih izdela oziroma potrdi upravljavec javnega vodovodnega omrežja.

Po Potrčevi ulici poteka vodovod LŽ DN 300 mm, ki ga je treba zaščititi, ker oskrbuje širše območje Kliničnega centra oziroma ga bo treba zamenjati z novim vodovodom.

Ob rekonstrukciji Grablovičeve ulice bo treba preveriti smiselnost izgradnje novega večjega povezovalnega vodovoda po Grablovičevi ulici, od Šmartinske do Zaloške ceste.



Vodovodno omrežje ne zadošča pogojem v zvezi s hidrantnim omrežjem za gašenje požarov, zato ga bo treba dopolniti oziroma zgraditi tudi novo sekundarno omrežje. Vodovodno omrežje v območjih mora biti zasnovano in dimenzionirano tako, da bo:

- omogočilo neposredno priključevanje porabnikov,
- zagotavljalo predpisane odmike drugih objektov, komunalnih naprav, vodovodov in drevja.

Pri vzdrževanju, saniranju ali rekonstrukciji obstoječega vodovodnega omrežja je treba preveriti in po potrebi obnoviti vodovode, skladno z veljavnim pravilnikom o tehničnih normativih za hidrantno omrežje za gašenje požarov ter obnoviti hišne priključke.

Pri načrtovanju izrabe prostora je treba za obstoječe in predvidene vodovode na območju tras vodovodov varovati varovalni pas in upoštevati ustrezne odmike od primarnih in sekundarnih vodovodov. Vodovodi naj potekajo po javnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje omrežja in priključkov.

Ob izdelavi projektne dokumentacije je potrebno upoštevati programske rešitve upravljalca vodovodnega omrežja. Pri tem mora biti upoštevano obstoječe stanje, predvideni posegi in nove dejavnosti ter predvideni potek in faznost posegov v prostor na posameznih delih ureditvenega območja prostorsko ureditvenih pogojev.

## 21. člen

(energetska infrastruktura)

### (1) Oskrba s toplotno energijo

Ureditveno območje je opremljeno z vročevodnim omrežjem, na katero so priključeni predvsem večstanovanjski objekti in poslovni objekti (šola). Vročevodno omrežje se bo na obravnavanih območjih dogradilo zaradi priključitev stanovanjskih oziroma poslovnih objektov. Na območjih predvidene pozidave, kjer poteka obstoječe vročevodno omrežje, ga bo potrebno zaradi nove gradnje prestaviti. Vsi novi in rekonstruirani objekti morajo biti obvezno priključeni na vročevodno omrežje.

Pri načrtovanju gradenj in drugih delih, s katerimi se spreminja prostor, je potrebno upoštevati obstoječe vročevodno omrežje in lokacije novih objektov, ki le deloma posegajo na obstoječi potek trase vročevodnega omrežja in prilagoditi omrežju v smislu ustreznih odklikov objektov od obstoječega omrežja. Povsod, kjer to ne bo možno, bo potrebno zaradi nove pozidave prestaviti vročevodno omrežje po že predlaganih okvirnih rešitvah. Vsi večji novi ali rekonstruirani objekti morajo biti obvezno priključeni na vročevodno omrežje za potrebe ogrevanja in pripravo tople sanitarne vode. Na daljinsko ogrevanje se tako priključijo objekti na območjih urejanja: CO 6/1 funkcionalna enota, CS 6/2 funkcionalni enoti 1 in 3, CS 6/4 funkcionalna enota 3, CS 6/5 funkcionalna enota 3, CS 6/7 funkcionalni enoti 1 in 2, CS 6/8 funkcionalni enoti 1 in 2.

### (2) Oskrba s plinom

Za objekte, ki so predvideni za priključitev na vročevodno omrežje, bo plin možno uporabljati le za potrebe kuhe in tehnologije. Za predvsem obstoječe individualne objekte, ki jih na vročevodno omrežje ni možno priključiti, bo možna priključitev za celotno oskrbo vključno z ogrevanjem na obstoječe plinovodno omrežje, za kar bo potrebno dograditi le plinovodne priključke. Na sistem oskrbe s plinom se za celotno oskrbo s plinom priključijo le objekti na območjih: CS 6/1 funkcionalni enoti 1 in 2, CS 6/2 funkcionalna enota 2, CS 6/3 funkcionalni enoti 1 in 2, CS 6/4 funkcionalna enota 2, CS 6/5 funkcionalna enota 2. Na območju CS 6/8 bo zaradi načrtovane novogradnje potrebno prestaviti obstoječe plinovodno omrežje.

### (3) Oskrba z elektriko

Ureditveno območje se napaja iz obstoječih transformatorskih postaj.

Za novo predvidene stanovanjske in poslovne objekte bo potrebno ojačati kabelsko kanalizacijo in zgraditi nove transformatorske postaje, za katere je potrebno zagotoviti zemljišče. Obstoječi elektroenergetski kabel 110 kV RTP Center–Toplarna Ljubljana poteka mimo šole Jožeta Potrča, po Sketovi ulici, nadalje po Potrčevi ulici in preko Grablovičeve ulice. Na trasi kabla 110 kV ni dovoljen noben večji gradbeni poseg, razen križanj z ostalimi inštalacijskimi vodi.

## 22. člen

(telekomunikacijska infrastruktura)

TK omrežje je izvedeno z zemeljskimi kablji in vključeno na TC Moste in TC Center 2. Priključitev novih objektov na telefonsko omrežje je možno preko obstoječe kabelske kanalizacije.

Zaradi novo predvidenih pozidav bo potrebno obstoječe TK omrežje povečati.

Povečava v pločniku in cestišču se izvede s kabelsko kanalizacijo.

Pri gradnjah in drugih delih s katerimi se spreminja prostor, kjer je TK omrežje že zgrajeno, ga je potrebno upoštevati.

V primeru večjih novih pozidav, kapacitete nad 800 parov, je potrebno predvideti prostor za novo telefonsko centralo ca. 30–40 m<sup>2</sup>.

## 23. člen

(druga infrastruktura)

### Javna razsvetljava

Vse površine v javni rabi morajo biti razsvetljene. Pri obnovi cest je treba obnoviti tudi instalacijo javne razsvetljave. Napajanje razsvetljave javnih in internih površin je treba ločiti.

## 24. člen

(merila in pogoji za varstvo okolja)

### (1) Varstvo virov pitne vode

Ureditveno območje spada v notranje širše vodovarstveno območje za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja, označeno z oznako VVO III. Pri načrtovanju in izvajanju vseh gradenj in drugih delih s katerimi se spreminja prostor se mora v ureditvenem območju upoštevati določila veljavnega odloka, ki ureja varstvo virov pitne vode v Ljubljani.

### (2) Varstvo tal

Pred novogradnjo je treba sanirati teren. Ves izkopen material je treba, do opravljene kontrole obravnavati kot kontaminiran.

### (3) Varstvo pred hrupom

V skladu s predpisom, ki ureja področje hrupa, sodi območje Starega Vodmata v II. območje varstva pred hrupom, za katero veljajo naslednje mejne vrednosti hrupa: 45 dBA ponoči, 55 dBA podnevi. Območja urejanja CO 6/1 Zmaj, CS 6/2 Vodmat 2, funkcionalna enota 1 pa spadajo v III. območje varstva pred hrupom, za katero pa veljajo mejne vrednosti hrupa: 50 dBA ponoči, 60 dBA podnevi.

Pri gradnji in vseh drugih delih s katerimi se spreminja prostor je treba upoštevati določila veljavnega zakona o varstvu okolja in drugih veljavnih predpisov, ki urejajo varstvo pred hrupom.

## 25. člen

(merila in pogoji za ohranjanje narave in varstvo kulturne dediščine)

Pred izdelavo projektne dokumentacije je potrebno pridobiti smernice zavoda pristojnega za varstvo kulturne dediščine. Pred pridobitvijo dovoljenja za gradnjo je potrebno izdelati tudi spomeniško varstveno inventarizacijo in oceno posameznih objektov.

Obvezno je obnoviti in po potrebi dopolniti obstoječe drevorede ob Bolgarski, Korytkovi, Sketovi ulici ter obstoječe parkovne površine okoli stanovanjskih blokov in šole.

Za posege pod sedanjim nivojem zemljišča je obvezno zagotoviti arheološki nadzor.

#### 26. člen

(odstranjevanje odpadkov)

Odjemna in zbirna mesta komunalnih odpadkov morajo biti na funkcionalnem zemljišču povzročitelja, prometno dostopna, locirana v objektu ali izven, na utrjeni površini ter urejena skladno z veljavnimi predpisi.

#### 27. člen

(zaščita pred požarom)

Do vseh objektov (obstoječih in novih) morajo biti zagotovljene utrjene dovozne poti za nemoteno intervencijo. Površine za delovanje intervencijskih vozil morajo biti urejene ob daljši čelni strani stavbe in dimenzionirane v skladu s predpisi. Hidrantno omrežje za požarno zaščito je potrebno locirati skladno z veljavnim pravilnikom ter obnoviti hišne priključke. Pri podzemnih parkiriščih je treba zagotoviti kontrolo količine CO<sub>2</sub> v zraku.

### III. POSEBNA MERILA IN POGOJI ZA UREJANJE PROSTORA

#### 28. člen

(območje urejanja CO 6/1 Zmaj)

Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za osrednje dejavnosti.

*Tipologija:* Svojevrsna pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustna so vzdrževalna dela, spremembe rabe ter odstranitev objektov. Gradnje novih objektov, nadomestne gradnje, nadzidava, prizidava in rekonstrukcije obstoječih objektov niso dopustne.

#### 29. člen

(območje urejanja CS 6/1 Vodmat 1)

(1) Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno in dvo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste dopustnih gradenj in drugih del kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje objektov:* Streha je ravna, položna enokapna (do 10°) ali pa po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti strma dvokapna ali štirikapna. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Kjer horizontalni gabarit objektov ni omejen z regulacijskimi elementi in velikosti objekta ne omejuje druge omejitve je maksimalna dolžina stranice posameznega objekta 14 m, zazidana površina objekta ne sme presegati 200 m<sup>2</sup>. Razmak med objekti ob Grablovičevi cesti ne sme biti manjši od 10 m. Višina venca (VV) je omejena na 9 m nad nivojem terena. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

(2) Funkcionalna enota 2

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno in dvo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste dopustnih gradenj in drugih del kot je opredeljeno v

splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora. Dopustna je gradnja največ trostanovanjskih stavb.

*Oblikovanje objektov:* Streha je ravna, položna enokapna (do 10°) ali pa po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti strma dvokapna ali štirikapna. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Kjer horizontalni gabarit objektov ni omejen z regulacijskimi elementi in velikosti objekta ne omejuje druge omejitve je maksimalni horizontalni gabarit posameznega objekta 13 m. Višina venca (VV) ob je omejena na 7,5 m nad nivojem terena. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

#### 30. člen

(območje urejanja CS 6/2 Vodmat 2)

(1) Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za osrednje dejavnosti. Dopustni sta le trgovska in poslovna dejavnost, v nadstropjih nad pritličjem pa so poleg teh dopustna tudi stanovanja.

*Tipologija:* Strnjena obulčna pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje objektov:* Streha je ravna ali strma dvokapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Višina venca (VV) objektov je omejena na 9 m nad nivojem terena merjeno na strani Šmartinske ceste. Pomožnih objektov za lastne potrebe ni dopustno postavljati ali rekonstruirati. Parkirne zmogljivosti za novo-gradnje morajo biti urejene v kletnih etažah z uvozom iz osrednje nove stanovanjske ulice med Jenkovo in Bolgarsko ulico. Odstranitev objektov in gradnja lahko potekata fazno po posameznih objektih.

(2) Funkcionalna enota 2

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno in dvo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje objektov:* Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Višina venca (VV) je omejena na 7,5 m nad nivojem terena. Minimalni odmik med objekti na Bolgarski ulici je 6 m. Ob Jenkovi ulici se med objekti ohranja obstoječ odmik. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

(3) Funkcionalna enota 3

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za večstanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora. Razen bivanja druge dejavnosti niso dopustne.

*Oblikovanje objektov:* Streha je ravna ali položna z naklonom do 10°.

*Ostale omejitve:* Zazidalna površina posameznega objekta ne sme presegati 400 m<sup>2</sup>. Višina venca (VV) je

omejena na 9,0 m nad nivojem terena. Parkirne zmogljivosti morajo biti zagotovljene v kletah novogradenj. Dostop do objektov je predviden po 5 m široki utrjeni poti ob objektih, ki se naveže na novo stanovanjsko ulico in v jugovzhodnem delu na Jenkovo ulico med objektoma Jenkova 13 in 15.

## 31. člen

(območje urejanja CS 6/3 Vodmat 3)

## (1) Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno- in dwo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje:* Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Višina venca (VV) objektov je, za objekte na parcelah ob Grablovičevi cesti, omejena na višino 9 m nad nivojem terena. Za objekte na ostalih parcelah pa je višina venca (VV) omejena na 7,5 m nad nivojem terena. Minimalni horizontalni odmik med objekti ob Grablovičevi cesti je 9 m. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

## (2) Funkcionalna enota 2

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za večstanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora razen gradnja novih objektov.

*Ostale omejitve:* Ob prizidavi, nadzidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka.

## 32. člen

(območje urejanja CS 6/4 Vodmat 4)

## (1) Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za vzgojo in izobraževanje.

*Tipologija:* Svojevrsna pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

## (2) Funkcionalna enota 2

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno- in dwo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje:* Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Pri nadomestni gradnji je treba upoštevati sedanje gabarite objekta. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

## (3) Funkcionalna enota 3

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno- in dwo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

*Oblikovanje:* Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

*Ostale omejitve:* Odmik med objekti ob Močnikovi in Bolgarski ulici ne sme biti manjši kot 8 m. Višina venca (VV) je omejena z 7,5 m nad nivojem terena. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

## (4) Funkcionalna enota 4

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za večstanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora, razen nadzidav in gradnje novih objektov.

*Ostale omejitve:* Ob prizidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka.

## 33. člen

(območje urejanja CS 6/5 Vodmat 5)

## (1) Funkcionalna enota 1

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za vzgojo in izobraževanje.

*Tipologija:* Svojevrsna pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

## (2) Funkcionalna enota 2

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno- in dwo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora. Dopustna je tudi gradnja objekta za zdravstvene dejavnosti.

*Oblikovanje:* Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno. Objekt za zdravstvene dejavnosti ima lahko tudi ravno streho.

*Ostale omejitve:* Višina venca (VV) je omejena z 7,5 m nad nivojem terena. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Pri objektu za zdravstvene potrebe je je dopustna največ 50% pozidanost parcele. Pri stanovanjskih objektih mora biti vsaj 50% parkirnih površin urejenih znotraj objektov. Parkirišča objekta za zdravstvene dejavnosti morajo biti urejena na gradbeni parceli objekta. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

## (3) Funkcionalna enota 3

*Podrobnejša namenska raba:* Površine za eno in dwo-stanovanjsko gradnjo.

*Tipologija:* Prostostoječa pozidava.

*Vrste dopustnih gradenj in drugih del:* Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.



**Oblikovanje:** Streha je ravna ali strma dvokapna ali štirikapna po vzoru izoblikovanih značilnosti v funkcionalni enoti. Lomljenje strešnih naklonov ni dopustno.

**Ostale omejitve:** Višina venca (VV) je omejena z 7,5 m nad nivojem terena. Postavitev in velikost objekta mora sosednjim zemljiščem in objektom zagotavljati osončenost kot je opredeljena v 17. členu tega odloka. Vsaj 50% parkirnih površin mora biti urejenih znotraj objektov. Pomožnih objektov ni dopustno postavljati ob gradbeno linijo objektov.

#### (4) Funkcionalna enota 4

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za večstanovanjsko gradnjo.

**Tipologija:** Prostostoječa pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora, razen nadzidav in gradnje novih objektov.

**Ostale omejitve:** Ob prizidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka.

#### 34. člen

(območje urejanja CS 6/6 Vodmat 6)

##### (1) Funkcionalna enota 1

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za večstanovanjsko gradnjo.

**Tipologija:** Svojevrsna pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora razen gradnje novih objektov.

**Ostale omejitve:** Ob prizidavi, nadzidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka.

#### 35. člen

(območje urejanja CS 6/7 OŠ Jožeta Potrča)

##### (1) Funkcionalna enota 1

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za večstanovanjsko gradnjo.

**Tipologija:** Prostostoječa pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora, razen nadzidav in gradnje novih objektov.

**Ostale omejitve:** Ob prizidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka. Deficit parkirnih kapacitet je potrebno reševati v okviru gradbenih parcel objektov. Dopustna je gradnja parkirišč pod nivojem terena. Najvišji nivo strehe parkirnega objekta je lahko največ 0,5 m nad obstoječim terenom in mora biti obvezno ozelenjena. Uvozi in izvozi so na Močnikovo ulico.

##### (2) Funkcionalna enota 2

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za vzgojo in izobraževanje.

**Tipologija:** Svojevrsna pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora.

**Ostale omejitve:** Skladno z regulacijskimi omejitvami je dopustna prizidava objekta do višine pritličja in nadstropje (P+1). Vhod v osnovno šolo je možno urediti tudi iz Sketove ulice.

#### 36. člen

(območje urejanja CS 6/8 Potrčeva ulica)

##### (1) Funkcionalna enota 1

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za osrednje dejavnosti.

**Tipologija:** Svojevrsna pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora razen gradnje novih objektov.

**Ostale omejitve:** Ob prizidavi, nadzidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka. Deficit parkirnih kapacitet je potrebno reševati v okviru gradbenih parcel objektov. Dopustna je gradnja parkirišč pod nivojem terena. Najvišji nivo strehe parkirnega objekta je lahko največ 0,5 m nad obstoječim terenom in mora biti obvezno ozelenjena. Uvozi in izvozi so na Grablovičevo ulico.

#### (2) Funkcionalna enota 2

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za večstanovanjsko gradnjo.

**Tipologija:** Prostostoječa pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora razen gradnje novih objektov.

**Ostale omejitve:** Ob prizidavi, nadzidavi in nadomestni gradnji je dovoljeno največ 10% povečanje bruto etažnih površin objekta ob hkratnem upoštevanju vseh določil tega odloka.

#### 37. člen

(del območja urejanja CI 6/10 Infekcijska klinika)

##### (1) Funkcionalna enota 1

**Podrobnejša namenska raba:** Zelene površine.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so ureditve zelenih površin.

#### 38. člen

(del območja urejanja CI 6/14 Vojna bolnišnica)

##### (1) Funkcionalna enota 1

**Podrobnejša namenska raba:** Površine za osrednje dejavnosti.

**Tipologija:** Svojevrsna pozidava.

**Vrste dopustnih gradenj in drugih del:** Dopustne so vse vrste gradenj in drugih del, kot je opredeljeno v splošnih merilih in pogojih za urejanje prostora za površine namenjene osrednjim dejavnostim.

**Ostale omejitve:** V okviru gradbenih mej je vzhodno od obstoječih tripleks garaž pod športnim igriščem dopustna gradnja podzemnih parkirišč v dveh etažah in uvozom iz severne stani. Na strehi je obvezna ureditev športnega igrišča v sedanji obliki.

## IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 39. člen

Prostorsko ureditveni pogoji so stalno na vpogled pri:  
– Mestni upravi Mestne občine Ljubljana na oddelku pristojnemu za urbanizem,  
– Upravnimi enotami Ljubljana, Izpostava Center, in  
– Četrtni skupnosti Center.

#### 40. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati tista določila Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urejanja v mestnem središču (Uradni list SRS šte. 13/88, 21/90 in Uradni list RS šte. 16/91, 35/92, 15/93, 61/94, 34/96, 22/98, 68/99, 77/02, 69/03), ki se nanašajo na ureditveno območje Starega Vodmata.



## 41. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3521-14/2000-8

Ljubljana, dne 16. januarja 2006

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič** l.r.

**446. Odlok o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del)**

Na podlagi 23., 73. in 171. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01, 28/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 26. seji dne 16. 1. 2006 sprejel

**O D L O K**

**o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del)**

**I. UVODNE DOLOČBE**

**1. člen**

(predmet odloka)

S tem odlokom se sprejme Občinski lokacijski načrt za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del) (v nadaljevanju: občinski lokacijski načrt), ki vsebuje:

- ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta,
- umestitev načrtovane ureditve v prostor s prikazom vplivov in povezav prostorske ureditve s soslednimi območji,
- zasnove projektnih rešitev prometne, energetske, vodovodne in druge komunalne infrastrukture ter obveznost priključevanja nanjo,
- rešitve in ukrepe za varstvo okolja, ohranjanje narave, varstvo kulturne dediščine ter trajnostno rabo naravnih dobrin,
- rešitve in ukrepe za obrambo ter za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami,
- načrt parcelacije,
- načrt rušitev,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve ter druge pogoje in zahteve za izvajanje lokacijskega načrta.

**2. člen**

(prostorske ureditve, ki se načrtujejo z občinskim lokacijskim načrtom)

Z občinskim lokacijskim načrtom se predvidi rušitev obstoječih objektov Avtomontaže, gradnja večstanovanjskih objektov s poslovno-trgovsko-storitvenimi površinami, gradnja poslovno-trgovskega objekta ob Celovski cesti, gradnja podzemnih garaž, gradnja povezovalne ceste med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade, ureditev zelenih in utrjenih površin, otroških in športnih igrišč ter komunalne infrastrukture.

**3. člen**

(sestavni deli občinskega lokacijskega načrta)

I. Besedilo odloka

II. Kartografski del, ki obsega naslednje grafične načrte:

**1. Načrt namenske rabe prostora**

- |                                                                                                  |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1.1 Izsek iz dolgoročnega plana občine na katastrskem načrtu s prikazom ureditvenega območja OLN | M 1:5000  |
| 1.2. Prikaz členitve prostora na funkcionalne enote (na katastrskem načrtu)                      | M 1:1000  |
| 2. Načrt ureditvenega območja z načrtom parcelacije                                              |           |
| 2.1 Načrt ureditvenega in vplivnega območja (na katastrskem načrtu)                              | M 1:1000  |
| 2.2 Načrt ureditvenega in vplivnega območja (na geodetskem načrtu)                               | M 1:1000  |
| 2.3 Načrt gradbenih parcel (na katastrskem načrtu)                                               | M 1:1000  |
| 2.4 Načrt gradbenih parcel (na geodetskem načrtu)                                                | M 1:1000  |
| 3 Načrt umestitve načrtovane ureditve v prostor                                                  |           |
| 3.1 Arhitektonsko zazidalna situacija – rušenje                                                  | M 1:1000  |
| 3.2 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo pritličja                                           | M 1:1000  |
| 3.3 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo 4. in 3. kleti                                      | M 1:1000  |
| 3.4 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo 2. kleti                                            | M 1:1000  |
| 3.5 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo 1. kleti                                            | M 1:1000  |
| 3.6 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo streh                                               | M 1:1000  |
| 3.7 Arhitektonsko zazidalna situacija – prerezi in pogledi                                       | M 1:1000  |
| 3.8 Prometnotehnična situacija z idejno višinsko regulacijo                                      | M 1:1000  |
| 3.8.1 Prometnotehnična situacija z idejno višinsko regulacijo – 1. etapa                         | M 1:1000  |
| 3.9 Zbirni načrt komunalnih vodov in priključkov                                                 | M 1:1000  |
| 3.10 Arhitektonsko zazidalna situacija – intervencijske poti                                     | M 1:1000  |
| 3.11 Faznost izvedbe prostorske ureditve – nivo pritličja                                        | M 1:1000  |
| 3.12 Faznost izvedbe prostorske ureditve – nivo 4. in 3. kleti                                   | M 1:1000  |
| 3.13 Faznost izvedbe prostorske ureditve – nivo 2. kleti                                         | M 1:1000  |
| 3.14 Faznost izvedbe prostorske ureditve – nivo 1. kleti                                         | M 1:1000  |
| 3.15 Faznost izvedbe prostorske ureditve – nivo streh                                            | M 1:1000. |

**4. člen**

(priloge občinskega lokacijskega načrta)

Priloge občinskega lokacijskega načrta so:

- povzetek za javnost,
- izvleček iz strateškega prostorskega akta,
- obrazložitev in utemeljitev lokacijskega načrta,
- strokovne podlage,
- smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora,
- seznam sektorskih aktov in predpisov,
- spis postopka priprave in sprejemanja lokacijskega načrta,
- program opremljanja zemljišč za gradnjo,
- idejna zasnova objektov.

**5. člen**

Posebne strokovne podlage je izdelal City studio prostorsko načrtovanje d.o.o., v maju 2005 pod številko projekta CS674. Občinski lokacijski načrt je izdelal Akropola d.o.o., v oktobru 2005 pod številko projekta 102/2005.

## II. UREDITVENO OBMOČJE OBČINSKEGA LOKACIJSKEGA NAČRTA

### 6. člen

(ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta)

Ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta zajema osrednji del območja urejanja SO 1/2 Šiška. Ureditveno območje lokacijskega načrta obsega površine, na katerih so načrtovani trajni objekti, vključno s površinami, potrebnimi za njihovo nemoteno rabo, in površine, potrebne v času gradnje, ter vplivno območje pričakovanih vplivov načrtovanih objektov na okolico.

Območje občinskega lokacijskega načrta je v katastrski občini Zgornja Šiška in v katastrski občini Dravlje.

Na severovzhodnem delu poteka meja ureditvenega območja po severozahodni meji parcele št. 223/10 k.o. Zgornja Šiška, se v vzhodni točki parcele obrne in poteka ob jugovzhodni meji parc. št. 2207, 227/9, 2206, vse k.o. Zgornja Šiška. V južni točki parcele št. 2206 se meja obrne proti jugozahodu, kjer dalje poteka po jugozahodni meji parc. št. 2206. Ureditveno območje se razširi na križišče na Celovski cesti, seka parc. št. 1873/3 in 228/17 k.o. Zgornja Šiška in parc. št. 792/2, 809/259, 1658/1 in 1658/3, vse k.o. Dravlje. Na severozahodnem delu poteka meja območja po robu cestnega telesa povezovalne ceste med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade, seka parcele št. 228/4, 228/18, 228/19, 228/20, 228/21, 228/22, 228/6, 228/10, 227/5, 227/6, vse k.o. Zgornja Šiška, parcele 1758 in 1756/1, 803/3, 802/9 vse k.o. Dravlje, parceli 223/10 in 223/2 obe k.o. Zgornja Šiška. Na severnem delu ureditveno območje vključuje križišče s Cesto Ljubljanske brigade, seka parceli št. 800/3 in 1653/20 obe k.o. Dravlje, in parcele 1870/1, 1900/8, 1870/4, 227/4, 223/2 in 227/8 vse k.o. Zgornja Šiška.

Meja ureditvenega območja je razvidna na karti št. 1.2. – Prikaz členitve prostora na funkcionalne enote, in na kartah št. 2.1. in 2.2. – Načrt ureditvenega in vplivnega območja.

Območje občinskega lokacijskega načrta je analitično obdelano s koordinatami lomnih točk obodne parcelacije. Površina ureditvenega območja znaša skupaj 53.000 m<sup>2</sup>.

### 7. člen

(vplivno območje)

Vplivno območje občinskega lokacijskega načrta bo v času gradnje zajemalo vsa zemljišča in dele zemljišč ureditvenega območja OLN (zemljišča s parc. številkami k.o. Zgornja Šiška: 223/2, 223/10, 2207, 2194, 227/2, 227/9, 2206, 1873/3, 1873/5, 225/1, 228/4, 228/16, 228/17, 228/18, 228/19, 228/20, 228/21, 228/22, 228/6, 228/10, 227/5, 227/6, 223/2, 1870/1, 1900/8, 1870/4, 227/4, 227/8 in zemljišča s parc. številkami k. o. Dravlje: 792/2, 802/9, 803/3 809/259, 1658/1, 1658/3, 1758, 1756/1, 800/3, 1653/20, 1759, 1756/3, 1756/2).

Vplivno območje je prikazano na kartah 2.1. in 2.2. – Načrt ureditvenega in vplivnega območja.

## III. UMESTITEV NAČRTOVANE PROSTORSKE UREĐITVE V PROSTOR

### 8. člen

(opis rešitev načrtovanih objektov)

V ureditvenem območju je predvidena gradnja večstanovanjskih objektov in poslovno-trgovske stolpnice. Kompleks tvorijo trije sklopi objektov, ki so nad terenom med seboj ločeni, v podzemnem delu pa jih povezuje štirietazna garaža. Ob Celovski cesti je poslovno-trgovski sklop, ki ga tvorita poslovna stolpnica ter nižji trgovski objekt. Oba stanovanjska sklopa sta po obliki podobna. Ob povezovalni cesti je vzdolžni nižji del, na katerega so v vsakem sklopu navezani po trije višji prečni objekti.

Ob Celovski cesti je predvidena trgovsko-poslovna stolpnica. V spodnjih etažah objekta, ki je v tlorisnem gabaritu večji od zgornjega, je predvideno cca 9.800 m<sup>2</sup> trgovskih površin, v zgornjem delu pa cca 13.480 m<sup>2</sup> poslovnih površin. Bruto površina celotne stolpnice bo cca 23.280 m<sup>2</sup>. Dopustne do tudi storitvene, gostinske, servisne, kulturne, razvedrilne, upravne dejavnosti in drugi javni programi.

Stanovanjski del je v osrednjem delu zasnovan v dveh sklopih objektov. Vsak sklop bo sestavljen iz nižjega dela vzdolžno ob povezovalni cesti in pravokotno nanj postavljenih višjih objektov. V objektih je predvidena ureditev cca 840 stanovanjskih enot. Stanovanja, ki bodo dostopna preko notranjih stopnišč, je mogoče med seboj združevati in razdruževati. Stanovanja v terasah je mogoče povezovati tudi v navpični smeri skozi dve etaži. Dopustno je odstopanje od predvidenega števila stanovanj znotraj predvidenih gabaritov objektov, če se zagotovi ustrezno število parkirnih mest. Največje dopustno število stanovanj je 900. V pritličju in prvem nadstropju so v stanovanjskih objektih ob povezovalni cesti predvideni poslovni, trgovski in gostinski lokali, dopustne so tudi storitvene dejavnosti, vzgojnovarstvene in izobraževalne dejavnosti, ki ne povzročajo motenj v bivalnem okolju. Skupna bruto površina je cca 4.280 m<sup>2</sup>, skupna bruto površina stanovanjskega dela pa cca 76.220 m<sup>2</sup>.

Kletne etaže so organizirane v štirih med seboj ločenih sklopih, ki se preko dovoznih ramp navezujejo na povezovalno cesto. Prvi sklop oziroma garaža ob Celovski cesti je namenjen poslovno-trgovskemu objektu, preostali trije pa stanovanjskemu delu. Poslovno-trgovski objekt ima ločen uvoz. Parkirne površine za obiskovalce so predvidene v delu druge kleti stanovanjskega garažnega dela.

Skupaj je v objektih predvidenih cca. 103.710 m<sup>2</sup> bruto etažnih površin nad terenom in 103.170 m<sup>2</sup> bruto etažnih površin pod terenom.

Maksimalni faktor izrabe FSI = 2,8 in je opredeljen na površino zemljišča parcel št. 227/1, 227/9, 228/16, 2194, 2206 in 2207, vse k.o. Zgornja Šiška, skladno z veljavno spremembo dolgoročnega plana za obravnavano območje.

Dopustno odstopanje pri bruto površinah je ±5%.

### 9. člen

(opis načrtovane ureditve zunanjih površin)

Proste površine na območju med stanovanjskimi objekti bodo urejene kot skupne ozelenjene površine, namenjene stanovalcem. Površine bodo opremljene s parkovno in urbano opremo ter otroškimi igrali. Ob objektih bodo urejene tlakovane pešpoti, ki bodo omogočale dostop tudi funkcionalno oviranim osebam. Zelenice in pešpoti v območju intervencijskih poti morajo biti ustrezno urejene.

Športne površine bodo urejene v podaljšku trga med dvema stanovanjskima sklopoma, kjer je predvidena večja nezazidana površina.

Potrebno je urediti 15 m<sup>2</sup> odprtih zelenih, igralnih in športnih površin na stanovanje.

Ob poslovno-trgovskem objektu, vzdolž lokalov ob povezovalni cesti in na trgu med obema stanovanjskima deloma, so predvidene ozelenjene in tlakovane površine, kjer bo možna tudi zunanja trgovska in gostinska ponudba.

Ob povezovalni cesti je predviden obojestranski drevored ter posamezne skupine dreves. Obvezen je drevored ob Celovski cesti. Ob jugovzhodni meji območja je predvidena grajena in ozelenjena protihrupna pregrada, ki bo ščitila območje pred vplivi iz območja LPP. Ob pregradi bo zelenica z visoko ozelenitvijo v raščenem terenu.

V sklopu projekta zunanje ureditve za gradbeno dovoljenje morajo biti kot sestavni del ureditev prikazani tudi elementi urbane opreme, kot so: klopi, smetnjaki, avtobusna postajališča, nadstrešnice pritličnih stanovanj, telefonske govorilnice, otroška igrišča, skulpture in prostorske instalacije, fontane, ograje, oporni zidovi, ekološki otok, kolesarnice,

spominske in turistične table in oznake, protihrupne pregrade in pergole.

#### 10. člen

(lokacijski pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo)

Vodoravni gabariti

Zunanje tlorisne mere nadzemnih delov objektov so:

*Stanovanjski del:*

Objekt št. 1 in 4:

Osnovni gabarit objekta je 81.00 m x 18.00 m. Terasne etaže previsevajo največ do 3 m v smeri proti povezovalni cesti, etaži pritličja in 1. nadstropja sta lahko pomaknjeni navznoter, vetrolovi pa izven linije osnovnega gabarita objekta. V smeri proti severovzhodu je previsni del objekta, ki sega izven osnovnega gabarita dim. 17.50 m x 8 m (maksimalno). Gabarit terasnih etaž se na jugovzhodni strani objekta stopničasto zmanjšuje.

Objekt št. 1A, 2A, 4A, 5A:

Osnovni gabarit objekta je 27.20 m x 17.50 m. Etaži pritličja in 1. nadstropja sta lahko pomaknjeni navznoter, vetrolovi pa izven linije osnovnega gabarita objekta.

Objekt št. 2 in 5:

Osnovni gabarit objekta je 81.00 m x 18.00 m. Terasne etaže imajo previs v smeri proti povezovalni cesti za največ 3 m, etaži pritličja in 1. nadstropja sta lahko pomaknjeni navznoter, vetrolovi pa izven linije osnovnega gabarita objekta. Objekt je na jugovzhodu v delu pritličja in prvega nadstropja v dolžini min 32 m na stebrih. Gabarit terasnih etaž se na jugovzhodni strani objekta stopničasto zmanjšuje.

Objekt št. 3:

Osnovni gabarit objekta je 52.50 m x 18.00 m. Terasne etaže imajo previs v smeri proti povezovalni cesti za največ 3 m, etaži pritličja in 1. nadstropja sta lahko pomaknjeni navznoter, vetrolovi pa izven linije osnovnega gabarita objekta. V smeri proti jugozahodu je previsni del objekta dimenzij 17.50 x 9 m maksimalno, ki sega izven osnovnega gabarita objekta. Gabarit terasnih etaž se na jugovzhodni strani objekta stopničasto zmanjšuje.

Objekt št. 6:

Osnovni gabarit objekta je 81.00 m x 18.00 m. Terasne etaže imajo previs v smeri proti povezovalni cesti za največ 3 m, etaži pritličja in 1. nadstropja sta lahko pomaknjeni navznoter, vetrolovi pa izven linije osnovnega gabarita objekta. V smeri proti jugozahodu je previsni del objekta dim. 17.50 m x 9 m maksimalno, ki sega izven osnovnega gabarita objekta. Gabarit terasnih etaž se na jugovzhodni strani objekta stopničasto zmanjšuje.

*Poslovno-trgovska stolpnica:*

Objekt št. 7:

Gabariti trgovskega dela so: 48.50 m x 79.50 m v širšem delu, del ulične fasade ob Celovski cesti se pod kotom zoži tako, da je najmanjša širina objekta 42.50 m. Pritlični del je lahko manjši oziroma pomaknjen od ulične fasade navznoter.

Gabariti poslovnega dela: 21.40 m x 74.00 m. Poslovni del je lahko izmaknjen do 3.00 m v delu proti povezovalni cesti. Površina terasne etaže je lahko največ 30% od površine tipične etaže objekta.

*Kletni del (poslovno-trgovska stolpnica in stanovanjski del):*

Zunanje dimenzije kletnih etaž bodo 315.80 m x 82.00 m v najširšem in 309.20 m x 82.00 m v najožjem delu.

Tolerance pri horizontalnih gabaritih so  $\pm 1.00$  m, razen previsnih delov, ki imajo določene maksimalne dimenzije, lahko pa so krajši.

Zakoličbene točke osnovni gabaritov objektov so prikazane na kartah 2.3 Načrt gradbenih parcel (na katastrskem načrtu), 2.4 Načrt gradbenih parcel (na geodetskem načrtu),

3.2 Arhitektonsko-zazidalna situacija – nivo pritličja, 3.5 Arhitektonsko-zazidalna situacija – nivo 1. kleti, 3.6 Arhitektonsko zazidalna situacija – nivo streh.

Navpični gabariti

*Stanovanjski objekti*

Etažnost stanovanjskih objektov bo največ 4K+P+9 N.

Najmanjša dopustna svetla višina kletnih etaž je 2.30 m.

Bruto etažna višina stanovanjskih etaž bo do 3 m.

Višina venca objektov je 20.10 m glede na koto tlaka. Višino venca objekta predstavlja višina polne ograje terase šeste etaže, merjene od kote zunanjega tlaka ob delu objekta ob povezovalni cesti. Atriji v notranjem delu sklopov so dvignjeni preko klančin za 1.45 m nad koto uličnega tlaka.

Nižji del objektov bo visok 20.10 m, merjeno od kote zunanjega tlaka ob delu objekta ob povezovalni cesti. Devetnadstropni stanovanjski objekti bodo visoki 32.00 m, merjeno od kote zunanjega tlaka ob delu objekta ob povezovalni cesti. Nad maksimalno določeno višino objekta lahko segajo le stopnišča za izhod na streho objekta in strojnice dvigal. Višine objektov lahko odstopajo  $\pm 1$  m.

Strehe so ravne ali v naklonu največ do 10%.

Previsi na objektih št. 1, 3, 4 in 6 so od druge do pete etaže, terasne etaže pa imajo previs od sedme do devete etaže.

Podzemne etaže stanovanjskega dela segajo 14.10 m pod koto terena, merjeno od kote zunanjega tlaka ob objektu, temelji morajo biti vsaj 2 m nad najvišjim znanim nivojem podtalnice.

*Poslovno-trgovska stolpnica ob Celovski cesti*

Etažnost poslovno-trgovske stolpnice bo največ 4K+P+10 N+T.

Najmanjša dopustna svetla višina kletnih etaž je 2.30 m, bruto višina trgovskih etaž do 6.50 m, bruto višina poslovnih etaž pa do 4 m. Posamezni prostori imajo lahko večje višine.

Višina venca trgovskega dela objekta je 19.50 m (dopustno odstopanje višine je  $\pm 1$  m). Višina venca predstavlja višino polne ograje strešne terase trgovskega dela, merjeno od kote zunanjega tlaka ob objektu. Višina poslovno-trgovskega objekta bo 50 m, merjeno od kote zunanjega tlaka ob objektu, pri čemer je dopusten višinski poudarek do višine 60 m manjših tlorisnih dimenzij.

Strehe so ravne ali z naklonom največ 10%.

Podzemne etaže poslovno-trgovskega objekta segajo 16.10 m pod koto terena merjeno od kote zunanjega tlaka ob objektu, temelji morajo biti vsaj 2 m nad najvišjih znanim nivojem podtalnice.

Dopustna odstopanja navpičnih gabaritov so  $\pm 1$  m.

Idejna višinska regulacija

Zunanja ureditev bo prilagojena terenu in višinskim kotam povezovalne ceste. Kota finalnega tlaka v pritličju stanovanjskih objektov je 308,20 m. Odstopanje pri določenih višinskih koti objektov je  $\pm 1$  m. Pri višinski regulaciji zunanje ureditve in objektov je potrebno upoštevati neoviran dostop do objektov za vse uporabnike.

#### 11. člen

(pogoji za oblikovanje objektov)

Fasade naj bodo iz kvalitetnih, trajnih materialov. Strukturno se mora ločiti trgovski del objekta od poslovnega dela. Parterni del ob Celovski cesti mora biti transparenten.

V stanovanjskem delu naj bodo vhodi v objekte poudarjeni. Zunanost mora imeti jasno vodoravno členitev. Členitev naj se doseže z oblikovanjem stavbne mase in fasade ter z izborom barv in materialov. Objekt naj bo obložen s trajnimi materiali.

Dimenzije objektov ter idejna višinska regulacija so podrobneje razvidni na kartah št. 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 in 3.7 – Arhitektonsko-zazidalna situacija.

## 12. člen

(usmeritve glede posegov na obstoječih objektih)

V ureditvenem območju je predvidena odstranitev vseh obstoječih objektov, kot je razvidno iz karte št. 3.1 Arhitektonsko zazidalna situacija – rušenje. Prav tako se delno odstrani obstoječa komunalna infrastruktura, ki se nadomesti z novo.

## 13. člen

(pogoji za gradnjo enostavnih objektov)

V območju urejanja so dovoljeni samo pomožni komunalni in energetski objekti, ki so v skladu z določili občinskega lokacijskega načrta. Postavljanje baznih postaj mobilne telefonije ni dovoljeno.

Dovoljeno je tudi postavljanje naslednjih objektov urbane opreme in ureditev:

- gostinski vrtovi (brez nadstreškov),
- spominske in turistične table,
- table z imeni lokalov in podjetij, ki so lahko pritrjene na fasado nad lokali v vzdolžni smeri ali konzolno,
- dodatna svetila za objekte, pod pogojem, da ne motijo stanovalcev,
- tipski oglasni stebri za plakatiranje v obliki valja,
- tipski svetilni reklamni panoji (Citylight), drugi oglaševalski objekti niso dovoljeni,
- svetilke ob peš poteh in za osvetlitev zelenih površin, pod pogojem, da ne motijo stanovalcev,
- reklamni napisi na stanovanjskih objektih, razen za potrebe pritličnih lokalov, niso dovoljeni,
- na poslovno-trgovski stolpnici so dovoljene trajne table ali drugače oblikovani objekti, ki so lahko osvetljeni z oznakami firm ali z reklamnimi vsebinami. Barvanje reklam po fasadnih površinah ali postavitve reklamnih provizorijev (kot so platna in podobno) ni dovoljeno.

#### IV. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV PROMETNE, ENERGETSKE, VODOVODNE IN DRUGE KOMUNALNE INFRASTRUKTURE TER OBVEZNOST PRIKLJUČEVANJA NANJO

## 14. člen

(pogoji za prometno urejanje)

Povezovalna cesta in navezava na javno cestno omrežje

Prometni režim se preuredi. Namesto obstoječe interne ceste bo vzpostavljena nova javna povezovalna cesta med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade. Povezovalna cesta bo tropasovna z dodatnimi razvrstilnimi pasovi v območju križišč in krožišč.

Vozni pasovi tropasovnice so razporejeni tako, da stranska dva potekata zvezno med križiščema na Celovški cesti in na Cesti Ljubljanske brigade, srednji pas je zavijalni. Dostop do objektov stanovanjskega dela bo potekal preko uvoznih in izvoznih klančin, ki so ob robu cestišča povezovalne ceste in vodijo v kletni del.

Preuredi se križišče Celovška cesta – povezovalna cesta, ki bo imelo naslednje elemente:

## 1. Povezovalna cesta

smer proti Celovški cesti:

- hodnik za pešce,
- kolesarska steza,
- zelenica,
- desni zavijalni pas,
- pas za naravnost in zavijanje v levo,
- levi zavijalni pas,
- prometni otok,
- smer s Celovške ceste:
- dva vozna pasova za naravnost,
- kolesarska steza,
- ploščad za pešce.

## 2. Celovška cesta

smer iz mesta (severni del križišča):

- hodnik za pešce
- kolesarska steza
- peron za pešce
- avtobusno postajališče
- dva pasova za naravnost
- prometni otok,

smer v mesto (severni del križišča):

- levi zavijalni pas
- dva pasova za naravnost
- avtobusno postajališče
- peron za pešce
- kolesarska steza
- hodnik za pešce

smer iz mesta (južni del križišča):

- ploščad za pešce
- kolesarska steza
- desni zavijalni pas,
- dva pasova za naravnost,
- levi zavijalni pas,

smer v mesto (južni del križišča):

- prometni otok,
- dva pasova za naravnost,
- kolesarska steza,
- hodnik za pešce.

## 3. Cesta v območje ŠS 1/6 Zgornja Šiška

smer proti Celovški cesti:

- levi zavijalni pas,
- desni zavijalni pas in smer za naravnost,
- smer s Celovške ceste:
- pas za naravnost.

Križišče bo semaforizirano s prehodi za pešce in kolesarje na vseh štirih krakih.

Preuredi se križišče Cesta Ljubljanske brigade – povezovalna cesta, ki bo imelo naslednje elemente:

## 1. Povezovalna cesta

smer proti vzhodu:

- hodnik za pešce
- kolesarska steza
- zelenica,
- desni zavijalni pas
- levi zavijalni pas.
- smer proti zahodu:
- vozni pas za naravnost,
- zelenica
- kolesarska steza,
- hodnik za pešce.

## 2. Cesta Ljubljanske brigade

smer iz mesta (južni del križišča):

- pas za naravnost,
- levi zavijalni pas,
- smer v mesto (južni del križišča):
- pas za naravnost

smer iz mesta (severni del križišča):

- pas za naravnost,
- smer v mesto (severni del križišča):
- prometni otok
- pas za naravnost in za zavijanje desno
- hodnik za pešce.

Križišče bo semaforizirano.

Profili povezovalne ceste

Odsek A (navezava na Celovško cesto):

- hodnik za pešce 2,00 m
- kolesarska steza 1.50 m
- zelenica 2.50 m



|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| – pas za zavijanje desno                     | 3.25 m  |
| – pas za zavijanje desno in vožnjo naravnost | 3.25 m  |
| – pas za zavijanje levo                      | 3.25 m  |
| – ločilni pas                                | 1.00 m  |
| – vozišče                                    | 3.25 m  |
| – vozišče                                    | 3.25 m  |
| – kolesarska steza                           | 2.30 m  |
| – ploščad za pešce                           | 10.25 m |
| Skupaj                                       | 35.80 m |

## Odsek B (klančini):

|                    |         |
|--------------------|---------|
| – hodnik za pešce  | 2.00 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – ločilni pas      | 2.25 m  |
| – izvozna klančina | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – vozišče          | 3.50 m  |
| – zavijalni pas    | 3.50 m  |
| – vozišče          | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – uvozna klančina  | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – zelenica         | 3.60 m  |
| – hodnik za pešce  | 4.70 m  |
| Skupaj             | 37.55 m |

## Odsek C:

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| – hodnik za pešce            | 2.00 m  |
| – kolesarska steza           | 1.50 m  |
| – zelenica                   | 2.50 m  |
| – vozišče                    | 3.50 m  |
| – zavijalni pas              | 3.50 m  |
| – vozišče                    | 3.50 m  |
| – pas za vzdolžno parkiranje | 2.50 m  |
| – hodnik za pešce            | 0.60 m  |
| – zelenica                   | 3.40 m  |
| – kolesarska steza           | 1.50 m  |
| – zelenica                   | 4.80 m  |
| – hodnik za pešce            | 4.70 m  |
| Skupaj                       | 34.00 m |

## Odsek D (klančini):

|                    |         |
|--------------------|---------|
| – hodnik za pešce  | 2.00 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – uvozna klančina  | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – vozišče          | 3.50 m  |
| – zavijalni pas    | 3.50 m  |
| – vozišče          | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – izvozna klančina | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – zelenica         | 5.40 m  |
| – hodnik za pešce  | 4.70 m  |
| Skupaj             | 38.60 m |

## Odsek E (navezava na Cesto Ljubljanske brigade):

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| – hodnik za pešce     | 2.00 m  |
| – kolesarska steza    | 1.50 m  |
| – zelenica            | 2.50 m  |
| – vozišče             | 3.50 m  |
| – zavijalni pas levo  | 3.00 m  |
| – zavijalni pas desno | 3.00 m  |
| – zelenica            | 2.50 m  |
| – kolesarska steza    | 1.00 m  |
| – hodnik za pešce     | 1.60 m  |
| Skupaj                | 20.60 m |

## Kolesarski in peš promet

Ob vozišču povezovalne ceste bo ob južni in severni strani potekala enosmerna kolesarska steza in hodnik za pešce. Kolesarska steza in hodnik za pešce se navezuje na kolesarsko stezo in pločnik na Celovski cesti in Cesti Ljubljanske brigade.

## Mirujoči promet

Za načrtovani program je potrebnih skupaj cca 2420 parkirnih mest. Če se spremeni število stanovanj, je potrebno zagotoviti ustrezno število parkirnih mest. Potrebna parkirna mesta za stanovanja se lahko zagotovijo v kletnih etažah s parkirnimi napravami za parkiranje dveh vozil na enem parkirnem mestu.

Izračun števila potrebnih parkirnih mest se izdela na podlagi naslednjih izhodišč:

- stanovanja: 2 PM na stanovanje,
  - večje trgovine: 1 PM na 50 m<sup>2</sup> neto prodajne površine,
  - manjše trgovine: 1 PM na 30 m<sup>2</sup> neto prodajne površine oziroma najmanj 2 PM na trgovino,
  - poslovni prostori: 1 PM na 40 m<sup>2</sup> neto poslovne površine,
  - gostinstvo: 1 PM na 10 sedežev,
  - skladišča: 1 PM na 100 m<sup>2</sup> neto skladiščnih površin.
- 5% parkirnih mest mora biti urejeno za invalide.

## Etapnost izvedbe povezovalne ceste

Povezovalna cesta je lahko izvedena v dveh etapah.

Prva etapa vsebuje naslednje preureditve:

Južni rob povezovalne ceste se predvidi enako kot v končni fazi, le da je brez dodatnega stopnišča v podhod pod Celovško in brez zelenic v območju LPP. Na križišču na Cesti Ljubljanske brigade se doda prometno signalizacijo in semafor. Cestišče povezovalne ceste je dvopasovnica v obstoječih gabaritih. Na severnem robu povezovalne ceste se predvidijo uvozi do zemljišč investitorjev.

Na Celovski cesti se predvidi križišče s povezovalno cesto, ki bo semaforizirano.

## Profili povezovalne ceste

Odsek A (navezava na Celovško cesto):

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| – pas za zavijanje desno, levo in vožnjo naravnost | 3.75 m  |
| – ločilni pas                                      | 0.50 m  |
| – vozišče                                          | 3.25 m  |
| – vozišče                                          | 3.25 m  |
| – kolesarska steza                                 | 2.30 m  |
| – ploščad za pešce                                 | 10.25 m |
| Skupaj                                             | 23.30 m |

## Odsek B (klančina):

|                    |         |
|--------------------|---------|
| – vozišče          | 4.20 m  |
| – vozišče          | 4.20 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – uvozna klančina  | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – zelenica         | 3.60 m  |
| – hodnik za pešce  | 4.70 m  |
| Skupaj             | 24.70 m |

## Odsek C:

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| – vozišče                    | 4.45 m  |
| – vozišče                    | 4.45 m  |
| – pas za vzdolžno parkiranje | 2.50 m  |
| – hodnik za pešce            | 0.60 m  |
| – zelenica                   | 3.40 m  |
| – kolesarska steza           | 1.50 m  |
| – zelenica                   | 5.10 m  |
| – hodnik za pešce            | 4.70 m  |
| Skupaj                       | 26.70 m |

## Odsek D (klančina):

|                    |         |
|--------------------|---------|
| – vozišče          | 4.30 m  |
| – vozišče          | 4.30 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – izvozna klančina | 3.50 m  |
| – ločilni pas      | 1.50 m  |
| – kolesarska steza | 1.50 m  |
| – zelenica         | 5.40 m  |
| – hodnik za pešce  | 4.70 m  |
| Skupaj             | 26.70 m |

## Odsek E (navezava na Cesto Ljubljanske brigade):

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| – hodnik za pešce     | 2.00 m  |
| – kolesarska steza    | 1.50 m  |
| – zelenica            | 2.50 m  |
| – vozišče             | 3.50 m  |
| – zavijalni pas levo  | 3.00 m  |
| – zavijalni pas desno | 3.00 m  |
| – kolesarska steza    | 1.80 m  |
| – hodnik za pešce     | 1.20 m  |
| Skupaj                | 18.50 m |

Pri trasiranju cest so zaradi tehničnih prilagoditev dovoljena odstopanja za  $\pm 0,5$  m pod pogojem, da se ne zožajo vozni pasovi. Dovoljena je tudi sprememba lege stopnišč v podhod pod Celovško cesto zaradi tehničnih prilagoditev. Za križišče, ki je v drugi etapi predvideno na povezovalni cesti na zemljišču parc. št. 227/6 k.o. Zg. Šiška, je v skladu s potrebami investitorja dovoljena tudi drugačna prometna rešitev, pod pogojem, da ne bo oviran prometni pretok. V prvi etapi povezovalne ceste je možen uvoz do izvedbe druge etape povezovalne ceste preko parcele 228/20 k.o. Zgornja Šiška.

Prometna ureditev je razvidna na karti 3.8 Prometnotehnična situacija z idejno višinsko regulacijo in na karti 3.8.1 Prometnotehnična situacija z idejno višinsko regulacijo – 1. etapa.

## 15. člen

(pogoji za komunalno in energetska urejanje)

## Komunalne odpadne vode

Prestaviti je treba kanal za odvajanje komunalne odpadne vode (v nadaljevanju: kanal) na odseku od jaška J7 do J11. Obstoječi kanal DN – 900 se na omenjenem odseku od jaška J7 do J11 ukine in nadomesti s kanalom DN 900, ki bo potekal vzporedno s povezovalno cesto.

Predvidene objekte se preko sekundarnega kanala DN – 250-500 priključuje na obstoječi kanal DN 1100 v jašku J12.

Interne kanale iz predvidenih objektov se lahko na javni kanal priključuje samo na enem mestu. Mesto priključitve je potrebno uskladiti s projektom interne kanalizacije.

Priključevanje komunalnih odpadnih voda iz kletnih prostorov objektov je dopustno le preko kletnega črpališča. Komunalne odpadne vode iz pritličja in višje ležečih etaž se lahko priključujejo gravitacijsko. Kvaliteta komunalnih odpadnih voda mora biti v skladu z veljavno zakonodajo.

Čiste padavinske vode streh iz objektov in ploščadi je treba ponikovati v ponikalnicah, ki bodo situirane v zelenih površinah na obeh straneh objektov.

Padavinske odpadne vode iz povezovalne ceste, parkirišč ob cesti in izvozne ter uvozne rampe v podzemna parkirišča je treba odvajati v javne kanale preko lovilcev olj.

## Vodovodno omrežje

Zaradi novogradnje in rekonstrukcije povezovalne ceste je treba rekonstruirati obstoječi vodovod PVC d 225 in LŽ DN 150.

V območju Celovške ceste je treba obnoviti obstoječi vodovod DN 200 od obstoječega jaška, v katerem je zračnik, ter v območju rekonstruirane ceste do obstoječega hidranta pri podhodu pod Celovško cesto, z vodovodom NL DN 200.

Obnoviti je treba tudi vodovoda PVC Ø 200 in Ø 400 v območju križišča rekonstruirane ceste in Ceste Ljubljanske brigade z nodularno litino istih dimenzij.

Med predvidenimi objekti na funkcionalni enoti F2 in F3 je treba v območju rekonstruirane ceste obnoviti del obstoječega vodovoda LŽ DN 80 z vodovodom NL DN 100.

Druga veja novega vodovoda NL DN 100 bo potekala v intervencijski poti na jugovzhodni strani predvidenih objektov in bo priključena na vodovod NL DN 150 v povezovalni cesti in na obstoječi vodovod LŽ DN 200 v Celovški cesti.

Zaradi predvidenega novega podhoda pod Celovško cesto je potrebno obstoječi vodovod DN 200 prestaviti izven območja podhoda.

V času gradnje vodovoda je treba za obstoječe porabnike izdelati začasno povezavo.

Vodomerne niše objektov oziroma prostori so predvideni v kletih objektov tako, da omogočajo daljinsko odčitavanje vodomeroev.

## Vročevodno omrežje

Obstoječe vročevodno omrežje DN 200 oziroma 150 poteka v cestišču ob severni strani obravnavanega območja in se z dimenzijo DN 175 nadaljuje ob zahodni strani predvidene pozidave.

Na obravnavanem območju je vir energije za ogrevanje, hlajenje in pripravo tople sanitarne vode predvideno vročevodno omrežje. Zaradi gradnje povezovalne poglobljene ceste je potrebno obstoječe vročevodno omrežje v dolžini cca 400 m prestaviti.

Novo vročevodno omrežje bo potekalo od odcepa na Cesti Ljubljanske brigade proti območju Avtomontaže pod cestiščem, delno pa pod stropom v celotni dolžini poglobljene ceste ter se bo ob Celovski cesti priključilo nazaj na obstoječe omrežje.

Za napajanje obstoječih in predvidenih objektov na območju severno od povezovalne ceste bo potrebno izvesti odcep v dimenziji DN 200.

Prestavitev trase je potrebno izvesti tako, da se položi novo vročevodno omrežje v zgrajen koridor in nato izvede prevezavo na obstoječi vročevod in to tako, da se oskrba objektov prekine le za čas prevezave vročevodnega omrežja iz obstoječe na novo traso. Prevezavo je možno izvesti le izven ogrevalne sezone.

## Plinovod

Obstoječi plinovod DN 150 poteka po Cesti Ljubljanske brigade in DN 200 po zahodni strani Celovške ceste.

Predvideni plin na območju Avtomontaže se bo uporabljal samo v gostinskih lokalih oziroma kuhinjah restavracij za potrebe kuhe.

Predvideni plinovod dimenzije DN 100 se bo odcepil od obstoječega plinovoda po Cesti Ljubljanske brigade in bo potekal v smeri JZ ob obstoječem vročevodu in nato po severni strani obravnavanega območja.

Pri odcepu vročevoda za oskrbo severno od predvidenih objektov se predvidi tudi za oskrbo tega območja z zemeljskim plinom v dimenziji DN100. Dimenzije trase, ki poteka od odcepa do novo predvidenega poslovnega objekta ob Celovski cesti, se zmanjša na DN 50.

## Elektroenergetsko omrežje

Zaradi gradnje je treba odstraniti tri obstoječe transformatorske postaje in prestaviti srednje in nizkonapetostno omrežje. Odjemalce, ki se oskrbujejo z električno energijo iz teh transformatorskih postaj, bo treba vključiti v novozgrajene TP.

Obvezno je treba zagotoviti nemoteno dobavo električne energije vsem odjemalcem, ki so z električno energijo oskrbovani preko NN omrežja vseh transformatorskih postaj, vključenih v srednjenapetostne kabselske veje, ki potekajo preko ureditvenega območja. Faznost gradnje je treba uskladiti tako, da bo v prvi fazi zgrajena vsa nova kabselska kanalizacija, prestavljeni vsi srednjenapetostni in nizkonapetostni kabli ter priključeni vsi odjemalci, ki bodo zaradi rušitvenih del izključeni iz obstoječih virov električnega napajanja.

Zgraditi je treba tri nove transformatorske postaje s po dvema transformatorjema instaliranih moči 1000 kVA. Dve transformatorski postaji bosta locirani v koridorju pod cesto, ki povezuje Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade ob uvozu v kleti stanovanjskih objektov, TP 3 pa v prvi kleti predvidenega novega poslovnega objekta ob Celovski cesti. Pri postavitvi transformatorskih postaj je treba upoštevati zakonska določila. Poleg novih objektov se na transformatorske postaje priključi tudi del obstoječega nizkonapetostnega omrežja v bližnji okolici.

Pri postavitvi transformatorske postaje in vodenju visokonapetostnih kabelskih tras je treba upoštevati določila Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 70/96).

Zgraditi je treba novo srednje in nizko napetostno omrežje.

Zaradi predvidenega novega podhoda pod Celovško cesto je potrebno prestaviti obstoječe elektro omrežje in opremo na območju novega objekta.

#### Telekomunikacijsko omrežje

Območje se opremi z javnim TK sistemom in KKS sistemom. Priključke na obstoječe objekte se zaradi rušenja opusti. Predvideni objekti se prek kabelskih priključkov vključijo na LC Šiška. Predvidenih je 3300 priključnih parov. Za potrebe celotnega območja ŠO 1/2 je treba zgraditi nov lokalni komunikacijski center v objektih, ki bodo grajeni v 1. fazi. Celotno omrežje se opremi s kabelsko kanalizacijo, na posameznih relacijah poteka v kletni etaži objekta, tudi po kabelskih policah. Predvidi se ustrezne priključne omare na posameznih objektih vsake od funkcionalnih enot. Zaradi predvidenega novega podhoda pod Celovško cesto je potrebno prestaviti obstoječo TK – kabelsko kanalizacijo in vseh kablov in opreme na območju novega objekta.

#### Javna razsvetljava

Javno razsvetljavo se predvidi na celotnem ureditvenem območju. Predvidi se standardne tipske elemente razsvetljave, kar omogoča enostavno ekonomično in hitro vzdrževanje naprav in inštalacij. Javna razsvetljava se bo napajala iz obstoječega in novega prižigališča. Lokacije prižigališč se predvidi na krajih, kjer se lahko napajanje razsvetljave izvede optimalno, glede na moč in razporeditev porabnikov razsvetljave, ki se napajajo iz tega prižigališča.

#### Odstranjevanje odpadkov

Za vse odpadke na lokaciji je potrebno zagotoviti ekološko varen način zbiranja in odstranjevanja. Odpadki se zbirajo ločeno. Odvoz smeti bo iz podzemnega dela povezovalne ceste med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade. Zagotoviti je potrebno redno odvoz vseh odpadnih snovi.

#### Odstopanja

Odstopanja pri trasah komunalnih in energetskih vodov ter naprav so dovoljena s soglasjem upravljalcev. Dopustne so spremembe tras posameznih komunalnih in energetskih vodov in objektov zaradi ustrežnejše oskrbe ali racionalnejše izrabe prostora.

### V. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO OKOLJA, OHRANJANJE NARAVE, VARSTVO KULTURNE DEDIŠČINE TER TRAJNOSTNO RABO NARAVNIH DOBRIN

#### 16. člen

(varstvo okolja)

#### Zaščita pred hrupom

Hrup v območju ne sme presegati mejne ravni hrupa 50 (dB(A)) ponoči in 60 (dB(A)) podnevi. Za zmanjšanje obremenitev okolja s hrupom se uporabi aktivne in pasivne protihru-

pne ukrepe. V postopku izdelave izvedbene dokumentacije je treba izdelati strokovno oceno, s katero je treba dokazati, da dovoljene ravni hrupa niso presežene.

#### Zaščita ozračja

Odvod zraka iz stanovanj, prezračevanje delovnih in pomožnih prostorov ter gostinskih lokalov je potrebno speljati nad strehe predvidenih objektov. Odpadni zrak mora iz garaž odvajati na mestih, kjer v neposredni bližini ni otroških in športnih igrišč ter stanovanj. Stanovanjsko območje je treba ločiti od območja LPP na jugovzhodni strani z zasaditvijo drevesnega pasu.

V času gradnje je potrebno upoštevati okoljevarstvene ukrepe za zmanjšanje negativnih vplivov med gradnjo.

#### Osvetlitev objektov

Pri projektiranju objektov je treba upoštevati predpise, ki urejajo to področje. Naravna osvetlitev delov stanovanj z več kot štirimi ležišči ne sme biti zagotovljena izključno skozi odprtine, ki so usmerjene v območju od severozahodne do severovzhodne smeri.

#### Zaščita vodnih virov

Pri načrtovanju in izgradnji je potrebno dosledno upoštevati vse pogoje iz Uredbe o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja (Uradni list RS, št. 120/04).

Ureditveno območje leži v podobmočju z manj strogim vodovarstvenim režimom z oznako VVO II B. Pri projektiranju je treba upoštevati predpise za to področje, zlasti pa naslednje pogoje:

- temelji novozgrajenih objektov in izkopi v času gradnje morajo biti najmanj 2 m nad najvišjim znanim nivojem podtalnice,
- javno in interno kanalizacijsko omrežje mora biti grajeno neprepustno, vodotesnost mora izvajalec dokazati z atestom,
- v kletnih prostorih objektov in garažah ne sme biti talnih odtokov oziroma povezave z javnim kanalizacijskim sistemom. Čiščenje kletnih etaž je lahko strojno oziroma suho,
- parkirne in manipulativne površine morajo biti asfaltirane ali kako drugače utrjene in obrobene z robniki,
- meteorne vode iz parkirnih in manipulativnih površin morajo odtekat preko lovilca olj v javno kanalizacijo,
- meteorne vode s streh objektov morajo odtekat v ponikovalnice, ki morajo biti locirane izven vplivnih območij povoznih površin,
- trafo postaje morajo biti opremljene z lovilnimi skledami, ki omogočajo zajem transformatorskega olja pri razlitju, variantno se predlaga postavitev suhih transformatorjev,
- prostor za morebitni dieselski agregat mora biti izveden v obliki lovilne sklede,
- pri namestitvi hidravličnih dvigal, morajo biti stene in dna jaškov oljetesni,
- potrebno je pripraviti poseben projekt varovanja podtalnice pri izvajanju izkopnih in gradbenih del.

Pred izdajo gradbenega dovoljenja je potrebno pridobiti vodno soglasje. Za izgradnjo podzemnih garaž oziroma garažne stavbe je potrebno v postopku izdaje vodnega soglasja predložiti analizo tveganja, da je tveganje za onesnaženje te gradnje sprejemljivo.

#### Ohranjanje narave

Pri načrtovanju posegov v prostor se upoštevajo usmeritve, izhodišča in pogoji za varstvo naravnih vrednot in zavarovanih območij, navedeni v strokovnem gradivu "Naravovarstvene smernice za izdelavo Občinskega lokacijskega načrta za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del)" (ZRSVN, OE Ljubljana, oktober 2005).

Pri načrtovanju posegov in dejavnosti na obravnavanem območju se upošteva varstveni režim iz III. poglavja Režimi varstva, posamezne omejitve in prepovedi Odloka o določitvi

"Poti spominov in tovarištva" za spomenik skupnega pomena za mesto Ljubljana, Uradni list SRS, št. 3/88.

#### 17. člen

(varstvo kulturne dediščine)

Po delu ureditvenega območja poteka POT (Pot spominov in tovarištva), ki je zaščiten z odlokom, ki ga je treba upoštevati pri vseh posegih v prostor.

### VI. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER ZA VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI

#### 18. člen

(rešitve in ukrepi za obrambo ter za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami)

Za območje občinskega lokacijskega načrta ni predvidenih ukrepov za obrambo.

Varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami se zagotovi s pogoji za varen umik ljudi in premoženja, ustreznimi odmiki med objekti in dostopnostjo za vse vrste intervencijskih vozil po intervencijskih poteh.

V okviru zaščite pred požarom se predvidijo naslednji ukrepi:

- razdelitev kompleksa na več samostojnih požarno ločenih celot,

- intervencijske poti in površine,

- zunanje hidrantno omrežje,

- ustrezna zaščita pred požarom na posameznih delih objekta (sredstva za gašenje požara, požarni zidovi in drugi ukrepi za preprečevanje prenosa požara med deli objekta, ki so med seboj povezani),

- poti za evakuacijo.

Intervencijske poti in površine

Ob vsakem objektu mora biti zagotovljena ploščad, na kateri je mogoča uporaba lestev in dvizhnih ploščadi za gašenje in reševanje. Vozne površine in ploščadi za intervencije morajo biti dimenzionirane na nosilnost 10 ton osnega pritiska.

### VII. NAČRT PARCELACIJE

#### 19. člen

(načrt parcelacije)

Gradbene parcele in njihova velikost so na kartah št. 2.3. in 2.4 Načrt gradbenih parcel.

Površine smejo odstopati do 5%.

Parcelacija zemljišč se lahko izjemoma, na podlagi strokovno utemeljenega predloga, ki izhaja iz dovoljenih toleranc, navedenih v 11. členu, izvede tudi drugače, kot določa načrt gradbenih parcel, pri čemer se ne sme spreminjati površin v javni rabi.

#### 20. člen

(površine, namenjene javnemu dobru)

Nova povezovalna cesta med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade, določena z oznako C, je površina, namenjena javnemu dobru. Območje ceste je razvidno na kartah št. 2.3 in 2.4 – Načrt gradbenih parcel.

### VIII. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE TER DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE LOKACIJSKEGA NAČRTA

#### 21. člen

(etapnost izvedbe prostorske ureditve)

Izvedba prostorske ureditve je možna v petih ločenih fazah. Prvo fazo predstavlja izgradnja 1. etape povezovalne

ceste s pripadajočo infrastrukturo. Gradnjo infrastrukture je potrebno načrtovati tako, da se zagotovi oskrba predvidene naslednje faze gradnje in vseh obstoječih uporabnikov v prostoru. Naslednje tri faze se predvidijo za izgradnjo stanovanjskega dela, izgradnja poslovno-trgovskega objekta ob Celovški cesti je peta faza. Vsaka faza gradnje mora biti zaključena celota, kjer je začasno zgrajena tudi komunalna oprema in zunanja ureditev. Faznost gradnje je prikazana na kartah št. od 3.11 do 3.15 Faznost izvedbe prostorske ureditve.

#### 22. člen

(drugi pogoji in zahteve za izvajanje lokacijskega načrta)

Gradnjo je potrebno načrtovati tako, da območje gradbišča in njegove ureditve ne bo posegalo na zemljišča zunaj ureditvenega območja.

Investitor sodeluje pri izvedbi tiste javne infrastrukture, ki je potrebna za realizacijo objektov v ureditvenem območju v skladu s programom opremljanja zemljišča.

Do dograditve objektov je potrebno zgraditi prometno ter komunalno in energetska infrastrukturo v ureditvenem območju lokacijskega načrta. Pogoj za izdajo uporabnega dovoljenja je:

- izvedba prve etape povezovalne ceste med Celovško cesto in Cesto Ljubljanske brigade v skladu z idejno zasnovo 103/2005, ki jo je izdelal Akropola d.o.o., v oktobru 2005;

- izgradnja dela vodovoda v skladu z idejno zasnovo 2280 V in izgradnja dela kanalizacije v skladu z idejno zasnovo 2961 K, ki jo je izdelal JP Vodovod-Kanalizacija, d.o.o. v maju 2005;

- izgradnja plinovoda v skladu z idejno zasnovo R-151-P/2005/2 in izgradnja vročevoda v skladu z idejno zasnovo R-76-D/2005/2, ki jo je izdelala Energetika Ljubljana d.o.o., v maju 2005;

- izgradnja elektroenergetskega omrežja v skladu z idejno zasnovo 13/05, ki jo je izdelal Elektro Ljubljana d.d. v maju 2005;

- izgradnja telekomunikacijskega omrežja v skladu z idejno zasnovo 0803 509/2, ki jo je izdelal Dekatel d.o.o., v maju 2005;

- izgradnja javne razsvetljave v skladu z idejno zasnovo 04-30-1849/1920, ki jo je izdelal JRS d.d., v maju 2005.

### IX. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI OBČINSKEGA LOKACIJSKEGA NAČRTA

#### 23. člen

(usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti občinskega lokacijskega načrta)

Po prenehanju veljavnosti občinskega lokacijskega načrta se ureditveno območje za potrebe izdelave pogojev prostorskega reda razdeli na osem območij podrobnejše namenske rabe.

V območjih C – povezovalna cesta, K1 – križišče Celovška, K2 – križišče Cesta Ljubljanske brigade – se dovolijo rekonstrukcijska in vzdrževalna dela v zvezi s cestami in komunalno infrastrukturo.

V območjih A1, A2, A3 in A4 – gradnja stanovanjskih in poslovno-trgovskih objektov – so dovoljena le investicijsko vzdrževalna dela.

V območju AD1 je dovoljeno urejanje zunanjih površin.

### X. KONČNE DOLOČBE

#### 24. člen

(veljavnost dokumentov)

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati določila Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje



urejanja ŠP 1/3 Viator (Uradni list RS, št. 49/96), ki veljajo za ureditveno območje občinskega lokacijskega načrta.

#### 25. člen

(vpogled občinskega lokacijskega načrta)

Občinski lokacijski načrt je stalno na vpogled pri:

– Mestni občini Ljubljana, Mestna uprava, Oddelek za urbanizem,

– Upravni enoti Ljubljana – Izpostava Šiška,

– Četrtni skupnosti Šiška.

Priloga Spis postopka priprave in sprejemanja akta je stalno na vpogled pri Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem.

#### 26. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3521-25/2004-16

Ljubljana, dne 16. januarja 2006

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič l.r.**

### 447. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za pospeševanje razvoja malega gospodarstva

Na podlagi Zakona o spremljanju državnih pomoči (Uradni list RS, št. 37/04) ter 18. in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 28/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 26. redni seji dne 16. 1. 2006 sprejel

## P R A V I L N I K

### o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za pospeševanje razvoja malega gospodarstva

#### 1. člen

V Pravilniku o dodeljevanju državnih pomoči za pospeševanje razvoja malega gospodarstva (Uradni list RS, št. 15/04 in 17/05) se 3. člen spremeni tako, da se glasi:

»Državne pomoči za pospeševanje razvoja malega gospodarstva (v nadaljevanju: državne pomoči) se dodeljujejo za namene povezovanja podjetij, za prijave na javne razpise za pridobitev nepovratnih sredstev iz tujine in za posebne programe podjetij, ki so pomembni za razvoj MOL in izhajajo iz strateških dokumentov MOL.

Državne pomoči se dodeljujejo kot spodbude po principu sofinanciranja upravičenih stroškov skupnih strateških razvojnih programov podjetij (v nadaljevanju: skupni programi), kot spodbude za prijave na javne razpise za pridobitev nepovratnih sredstev iz tujine po principu sofinanciranja upravičenih stroškov prijave in kot spodbude po principu sofinanciranja upravičenih stroškov posebnih programov podjetij (v nadaljevanju: usmerjeni programi).«

#### 2. člen

7. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Upravičeni stroški za skupne in usmerjene programe so:

– stroški svetovanja pri pripravi skupnih in usmerjenih programov,

– stroški svetovanja in razširjanja specifičnega znanja za potrebe izvajanja skupnih in usmerjenih programov,

– stroški promocije proizvodov, storitev ali rezultatov skupnih in usmerjenih programov, ki obsegajo neposredne stroške v povezavi z določeno prireditvijo ali razstavo,

– stroški vodenja skupnega programa in usmerjenega programa (stroški osebja v višini dejanske cene dela, ki se izkazujejo na podlagi zahtev razpisovalca sredstev in izplačanih plač z vsemi dodatki in dajatvami, kot so ti opredeljeni v nacionalni zakonodaji in/ali kolektivni pogodbi),

– stroški začetnih materialnih investicij (zemljišča, zgradbe in oprema) za potrebe izvajanja skupnih in usmerjenih programov,

– stroški začetnih nematerialnih investicij (nakup patentov, licenc, know-howa ali nepatentiranega tehničnega znanja) za potrebe izvajanja skupnih in usmerjenih programov.

Državna pomoč za upravičene stroške iz prejšnjega odstavka tega člena se dodeli v višini do 50% upravičenih stroškov.»

#### 3. člen

V 10. členu se doda tretji odstavek in se glasi:

»Državne pomoči za usmerjene programe se dodeljujejo za programe, ki jih izvajajo posamezna podjetja ali več podjetij skupaj.«

#### 4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 441-1/2005-2

Ljubljana, dne 16. januarja 2006

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič l.r.**

### 448. Pravilnik o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede

Na podlagi 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 70/05 – uradno prečiščeno besedilo), 3. in 4. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05) ter 51. in 89. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 28/01) izdaja županja Mestne občine Ljubljana

## P R A V I L N I K

### o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede

#### 1. člen

Ta pravilnik določa uvrstitve delovnih mest ravnateljev in direktorjev javnih zavodov, javnih gospodarskih zavodov, javnih skladov in agencij (v nadaljevanju: direktor), katerih ustanovitelj je Mestna občina Ljubljana in so posredni uporabniki proračuna Mestne občine Ljubljana, v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov, določenih v Prilogi III Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05, v nadaljevanju: uredba).

Uvrstitve iz prvega odstavka tega člena so izvedene na podlagi kriterijev, določenih v Prilogi IV uredbe ter metodologije iz 6. člena uredbe.

#### 2. člen

Uvrstitve v plačne razrede se izvedejo za vsako delovno mesto direktorja znotraj posameznega tipa osebe javnega prava.

Uvrstitve delovnih mest direktorjev po posameznih tipih oseb javnega prava so naslednje:

I. dejavnost: vzgoja, izobraževanje in šport

Tip osebe javnega prava: vrtec (VRT)

Razpon plačnega razreda: 41 – 50

Pristojni minister: minister za šolstvo in šport

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika  | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|---------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 63681    | Vrtec Ciciban                   | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |
| 63703    | Vrtec Črnuče                    | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63754    | Vrtec Hans Christiana Andersena | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |
| 70661    | Vrtec Dr. France Prešeren       | B017805  | Ravnatelj VRT       | 44            |
| 71609    | Vrtec Galjevica                 | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63720    | Vrtec Jarše                     | B017805  | Ravnatelj VRT       | 46            |
| 63690    | Vrtec Jelka                     | B017805  | Ravnatelj VRT       | 46            |
| 71668    | Vrtec Kolezija                  | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 70572    | Vrtec Ledina                    | B017805  | Ravnatelj VRT       | 44            |
| 69981    | Vrtec Miškoljin                 | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63673    | Vrtec Mladi rod                 | B017805  | Ravnatelj VRT       | 46            |
| 63789    | Vrtec Mojca                     | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |
| 63762    | Vrtec Najdihojca                | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |
| 63746    | Vrtec Otona Zupančiča           | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |
| 63711    | Vrtec Pedenjped                 | B017805  | Ravnatelj VRT       | 46            |
| 70106    | Vrtec Pod gradom                | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 71684    | Vrtec Trnovo                    | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63770    | Vrtec Šentvid                   | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 71900    | Vrtec Viški gaj                 | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63797    | Viški Vrtci                     | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63665    | Vrtec Vodmat                    | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 71650    | Vrtec Vrhovci                   | B017805  | Ravnatelj VRT       | 45            |
| 63738    | Vrtec Zelena jama               | B017805  | Ravnatelj VRT       | 47            |

Tip osebe javnega prava: ljudska univerza (LU)

Razpon plačnega razreda: 42 -52

Pristojni minister: minister za šolstvo in šport

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika                    | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|---------------------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 71552    | Izobraževalno središče Miklošič Ljubljana         | B017803  | Direktor LU         | 52            |
| 71633    | Cene Štupar – Center za permanentno izobraževanje | B017803  | Direktor LU         | 52            |
| 71560    | Center za dopisno izobraževanje Univerzum         | B017803  | Direktor LU         | 52            |
| 71617    | Zavod za tehnično izobraževanje                   | B017803  | Direktor LU         | 48            |

Tip osebe javnega prava: javni zavod s področja športa (JZŠ)

Razpon plačnega razreda: 32 – 45

Pristojni minister: minister za šolstvo in šport

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika     | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 72273    | Agencija za šport Ljubljana        | B017810  | Direktor JZŠ        | 40            |
| 72109    | Zavod Športni objekti Bežigrad     | B017810  | Direktor JZŠ        | 35            |
| 72117    | Športno rekreacijski center Tivoli | B017810  | Direktor JZŠ        | 45            |

II. dejavnost: sociala

Tip osebe javnega prava: zavod za oskrbo na domu (ZOD)

Razpon plačnega razreda: 48 – 50

Pristojni minister: minister za delo, družino in socialne zadeve

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika    | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|-----------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 30961    | Zavod za oskrbo na domu Ljubljana | B017820  | Direktor ZOD        | 50            |

III. dejavnost: kultura

Tip osebe javnega prava: regionalna knjižnica (REG KNJ)

Razpon plačnega razreda: 46 – 51

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|--------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 37206    | Knjižnica Otona Župančiča      | B017840  | Direktor REG KNJ    | 50            |

Tip osebe javnega prava: knjižnica (KNJ)

Razpon plačnega razreda: 40 – 48

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika      | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|-------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 37230    | Knjižnica Bežigrad                  | B017841  | Direktor KNJ        | 47            |
| 37249    | Knjižnica Jožeta Mazovca            | B017841  | Direktor KNJ        | 47            |
| 37222    | Knjižnica Prežihov Voranc Ljubljana | B017841  | Direktor KNJ        | 47            |
| 37257    | Knjižnica Šiška                     | B017841  | Direktor KNJ        | 47            |
| 37214    | Slovanska knjižnica                 | B017841  | Direktor KNJ        | 45            |

Tip osebe javnega prava: galerija (GAL)

Razpon plačnega razreda: 36 – 46

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|--------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 35769    | Mestna galerija Ljubljana      | B017835  | Direktor GAL        | 45            |

Tip osebe javnega prava: gledališče (GLED)

Razpon plačnega razreda: 40 – 48

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika          | Šifra DM | Ime delovnega mesta          | Plačni razred |
|----------|-----------------------------------------|----------|------------------------------|---------------|
| 35815    | Gledališče za otroke in mlade Ljubljana | B017825  | Direktor / Ravnatelj<br>GLED | 46            |

Tip osebe javnega prava: kulturni dom (KD)

Razpon plačnega razreda: 32 – 50

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika           | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|------------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 35807    | Pionirski dom – Center za kulturo mladih | B017845  | Direktor KD         | 49            |

IV. dejavnost: okolje in prostor

Tip osebe javnega prava: javni stanovanjski sklad (JSS)

Razpon plačnega razreda: 40 – 51

Pristojni minister: minister za okolje in prostor

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika                      | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|-----------------------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 97241    | Javni stanovanjski sklad<br>Mestne občine Ljubljana | B017881  | Direktor JSS        | 51            |

V. dejavnost: gasilsko-reševalna dejavnost

Tip osebe javnega prava: javni zavod gasilsko – reševalne dejavnosti

Razpon plačnega razreda: 40 – 52

Pristojni minister: minister za obrambo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|--------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 19461    | Gasilska brigada Ljubljana     | B017815  | Direktor GRD        | 52            |

VI. dejavnost: regionalni razvoj

Tip osebe javnega prava: regionalna razvojna agencija (RRA)

Razpon plačnega razreda: 45 – 50

Pristojni minister: minister brez listnice zadolžen za lokalno samoupravo in regionalno politiko

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika                           | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|----------------------------------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 21652    | Regionalna razvojna agencija - Ljubljanske urbane regije | B017855  | Direktor RRA        | 50            |

VII. dejavnost: drobno gospodarstvo in turizem

Tip osebe javnega prava: javni zavod s področja turizma (JZT)

Razpon plačnega razreda: 32 – 45

Pristojni minister: minister za gospodarstvo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|--------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 36510    | Zavod za turizem Ljubljana     | B017850  | Direktor JZT        | 45            |

VIII. dejavnost: druge dejavnosti

Tip osebe javnega prava: javni sklad, javni zavod, agencija (JS/JZ/A)

Razpon plačnega razreda: 32 – 50

Pristojni minister: minister za kulturo

| Šifra PU | Naziv proračunskega uporabnika | Šifra DM | Ime delovnega mesta | Plačni razred |
|----------|--------------------------------|----------|---------------------|---------------|
| 35785    | Festival Ljubljana             | B017880  | Direktor JZ         | 50            |
| 38032    | Živalski vrt Ljubljana         | B017880  | Direktor JZ         | 50            |

**3. člen**

Pogodbe o zaposlitvi direktorjev je treba uskladiti s tem pravilnikom do 1. 3. 2006.

S 1. 3. 2006 se začnejo obračunavati in izplačevati plače direktorjem na osnovi plačnih razredov iz tega pravilnika.

**4. člen**

Ta pravilnik se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije po pridobitvi soglasij pristojnih ministrov iz 2. člena tega pravilnika in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 100-439/2005-12

Ljubljana, dne 30. novembra 2005

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič** l.r.



**449. Pravilnik o spremembi Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede**

Na podlagi 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 70/05 – uradno prečiščeno besedilo), 3. in 4. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05) ter 51. in 89. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 28/01) izdaja županja Mestne občine Ljubljana

**P R A V I L N I K****o spremembi Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede****1. člen**

V Pravilniku o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede (Uradni list RS, št. 11/06) se v 2. členu pri šifri proračunskega uporabnika 35815, Gledališče za otroke in mlade Ljubljana, pri plačnem razredu številka »46« nadomesti s številko »47«.

**2. člen**

Ta pravilnik se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije po pridobitvi soglasja pristojnega ministra iz 2. člena Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 100-439/2005-26

Ljubljana, dne 10. januarja 2006

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič l.r.**

**450. Sklep o spremembi Sklepa o določitvi športnih objektov občinskega pomena v Mestni občini Ljubljana**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list Republike Slovenije, številka 100/05 – uradno prečiščeno besedilo) ter 26. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95, 71/97 – obvezna razlaga, 13/98 in 24/00) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 25. seji dne 16. 1. 2006 sprejel

**S K L E P****o spremembi Sklepa o določitvi športnih objektov občinskega pomena v Mestni občini Ljubljana****I**

V Sklepu o določitvi športnih objektov občinskega pomena v Mestni občini Ljubljana (Uradni list RS, št. 22/99) se II. točka spremeni tako, da se:

1. pri številki 6. Letno telovadišče Narodni dom, lokacija: Pod Turnom 8, Ljubljana, k.o. Ajdovščina" črta besedilo: "vl. št. 532, parc. št. 2113";

2. pri številki 7. črta celotno besedilo: "Dvorana Tabor, lokacija: Tabor 13, Ljubljana, k.o. Tabor, vl. št. 591, parc. št. 3300, 3298, 3297, 3299, parc. št. 458 in 459";

3. pri številki 16. Športni park Polje, lokacija: Polje 356, Ljubljana, k.o. Kašelj, črta besedilo: "vl. št. 1099, parc. št. 1540, 1539, 1537«;

4. pri številki 23. Športni park Ilirija, lokacija: Vodnikova 155, Ljubljana, k.o. Zgornja Šiška, črta besedilo: »vl. št. 0725, parc. št. 456/1«;

5. pri številki 31. Partizan Vič, lokacija: Tržaška 76, Ljubljana, k.o. Vič, črta besedilo: "vl. št. 0578, parc. št. 865«;

6. pri številki 32. Športno društvo Trnovo, lokacija: Zihherlova 40, Ljubljana, k.o. Trnovsko predmestje, črta besedilo: "vl. št. 2374, parc. št. 86/2, 86/5";

7. črta celotno besedilo pod številko 67.

**II**

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 639-14/2002-10

Ljubljana, dne 16. januarja 2006

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Danica Simšič l.r.**

**MIRNA PEČ****451. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč na območju Občine Mirna Peč**

Na podlagi 3. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Novo mesto (Uradni list RS, št. 71/94), v zvezi s 1. členom Zakona o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter urejanju pokopališč (Uradni list SRS, št. 34/84 in Uradni list RS, št. 26/90), 3. in 25. člena Zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in Uradni list RS, št. 10/91, 13/93 in 66/93) ter 7. in 15. člena Statuta Občine Mirna Peč (Uradni list RS, št. 18/99, 52/02 in 40/03) je Občinski svet občine Mirna Peč na 28. redni seji dne 26. 1. 2006 sprejel

**O D L O K****o spremembah in dopolnitvah Odloka o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč na območju Občine Mirna Peč****1. člen**

Črta se drugi odstavek 29. člena in nadomesti z naslednjim besedilom:

»Drugi izvajalci pokopališke in pogrebne dejavnosti lahko te storitve opravljajo v skladu z željo umrlega ali svojcev, vendar ne brez dogovora z koncesionarjem v katerem se dogovorita za višino odškodnine, ki jo na predlog koncesionarja potrdi občinski svet.«.

**2. člen**

Te spremembe in dopolnitve začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 354-01/2005-2

Mirna Peč, dne 27. januarja 2006

Župan  
Občine Mirna Peč  
**Zvonko Lah l.r.**

## NOVO MESTO

**452. Sklep o javni razgrnitvi predloga občinskega lokacijskega načrta za stanovanjsko naselje Jedinščica v Novem mestu**

Na podlagi 31. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popravek in 58/03-ZZK-1) ter na podlagi Statuta Mestne občine Novo mesto (Uradni list RS, št. 68/01, 44/02 in 72/05) je župan Mestne občine Novo mesto, po izvedeni 2. prostorski konferenci dne 5. 1. 2006, pred javno razgrnitvijo predloga odloka o občinskem lokacijskem načrtu stanovanjsko naselje Jedinščica, dne 24. 1. 2006 sprejel

**S K L E P****o javni razgrnitvi predloga občinskega lokacijskega načrta za stanovanjsko naselje Jedinščica v Novem mestu****1. člen**

Javno se razgrne predlog odloka o občinskem lokacijskem načrtu za stanovanjsko naselje Jedinščica v Novem mestu.

**2. člen**

Predlog odloka obravnava območje gradbenih parcel, ki so v prostorskih aktih Mestne občine Novo mesto predvidene za intenzivno stanovanjsko pozidavo nizke gostote v obliki organizirane gradnje individualnih stanovanjskih hiš ter deloma dvojčkov in hiš v nizu. Predlog odloka obravnava tudi urejanje tangiranih območij za zagotavljanje rekreacijskih površin razširjene soseske ter ureditve komunalne javne infrastrukture državnega in lokalnega pomena.

Območje urejanja z občinskim lokacijskim načrtom zajema okvirno območje Jedinščice, ki je na jugovzhodu omejeno z državno cesto Novo mesto–Metlika, na severu in zahodu pa z obstoječo ulico Jedinščica. Za rekreacijske površine je namenjeno območje opuščene peskokopa, ki je predviden za sanacijo.

**3. člen**

Predlog odloka bo javno razgrnjen v času od 7. 2. 2006 do 10. 3. 2006 v prostorih Mestne občine Novo mesto, Novi trg 6, III. nadstropje. V sklopu javne razgrnitve bo organizirana javna obravnava, ki bo v sredo, dne 1. 3. 2006, ob 15. uri, v vijolični dvorani Mestne občine Novo mesto, v II. nadstropju, Novi trg 6.

**4. člen**

Občani, organi, organizacije, podjetja in društva lahko v času trajanja javne razgrnitve podajo svoje pisne pripombe, mnenja in predloge na kraju javne razgrnitve ali pa jih pošljejo na naslov: Mestna občina Novo mesto, Oddelek za prostor, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto.

Rok za pripombe k razgrnjenemu gradivu poteče zadnji dan razgrnitve.

Št. 350-05-5/2002-1901

Novo mesto, dne 24. januarja 2006

Župan  
Občine Novo mesto  
**mag. Boštjan Kovačič** l.r.

## POLZELA

**453. Odlok o proračunu Občine Polzela za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 16. člena Statuta Občine Polzela (Uradni list RS, št. 34/99) je Občinski svet Občine Polzela na 20. seji dne 26. 1. 2006 sprejel

**O D L O K****o proračunu Občine Polzela za leto 2006****1. SPLOŠNA DOLOČBA****1. člen**

S tem odlokom se za Občino Polzela za leto 2006 določajo višina proračuna, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

**2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA****2. člen**

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

| A)                        | BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV                                 | v tisoč<br>tolarjev   |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Skupina/Podskupina kontov |                                                               | Proračun<br>leta 2006 |
| I.                        | SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)                              | 826.912               |
|                           | TEKOČI PRIHODKI (70+71)                                       | 584.460               |
| 70                        | DAVČNI PRIHODKI                                               | 430.774               |
|                           | 700 Davki na dohodek in dobiček                               | 322.554               |
|                           | 703 Davki na premoženje                                       | 62.818                |
|                           | 704 Domači davki na blago in storitve                         | 45.402                |
|                           | 706 Drugi davki                                               |                       |
| 71                        | NEDAVČNI PRIHODKI                                             | 153.686               |
|                           | 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja              | 41.090                |
|                           | 711 Takse in pristojbine                                      | 2.546                 |
|                           | 712 Denarne kazni                                             | 100                   |
|                           | 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                     | 200                   |
|                           | 714 Drugi nedavčni                                            | 109.750               |
| 72                        | KAPITALSKI PRIHODKI                                           | 58.600                |
|                           | 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                     |                       |
|                           | 721 Prihodki od prodaje zalog                                 |                       |
|                           | 722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja | 58.600                |

|      |                                                                            |         |
|------|----------------------------------------------------------------------------|---------|
| 73   | PREJETE DONACIJE                                                           |         |
|      | 730 Prejete donacije iz domačih virov                                      |         |
|      | 731 Prejete donacije iz tujine                                             |         |
| 74   | TRANSFERNI PRIHODKI                                                        | 183.852 |
|      | 740 Transferni prihodki iz drugih javno finančnih institucij               | 183.852 |
| II.  | SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                               | 888.726 |
| 40   | TEKOČI ODHODKI                                                             | 174.817 |
|      | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                      | 36.576  |
|      | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                             | 5.636   |
|      | 402 Izdatki za blago in storitve                                           | 121.685 |
|      | 403 Plačila domačih obresti                                                | 4.990   |
|      | 409 Rezerve                                                                | 5.930   |
| 41   | TEKOČI TRANSFERI                                                           | 298.819 |
|      | 410 Subvencije                                                             | 5.570   |
|      | 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                               | 172.822 |
|      | 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam                       | 31.433  |
|      | 413 Drugi tekoči domači transferi                                          | 89.994  |
|      | 414 Tekoči transferi v tujino                                              |         |
| 42   | INVESTICIJSKI ODHODKI                                                      | 312.640 |
|      | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                     | 312.640 |
| 43   | INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                    | 106.450 |
|      | 431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam                     | 61.450  |
|      | 432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom                       | 45.000  |
| III. | PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)                                              |         |
|      | (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)                                                 | -61.814 |
|      |                                                                            |         |
| B)   | RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                         |         |
| IV.  | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) | 300     |
| 75.  | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                              | 300     |
|      | 750 Prejeta vračila danih posojil                                          |         |
|      | 751 Prodaja kapitalskih deležev                                            |         |
|      | 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                       | 300     |
| V.   | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)           |         |

|       |                                                                                     |         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 44.   | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV                                      |         |
|       | 440 Dana posojila                                                                   |         |
|       | 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                         |         |
|       | 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                                 |         |
|       | 443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava |         |
| VI.   | PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)               | 300     |
|       |                                                                                     |         |
| C)    | RAČUN FINANCIRANJA                                                                  |         |
| VII.  | ZADOLŽEVANJE (500)                                                                  | 50.000  |
| 50    | ZADOLŽEVANJE                                                                        | 50.000  |
|       | 500 Domače zadolževanje                                                             | 50.000  |
| VIII. | ODPLAČILA DOLGA (550)                                                               | 5.700   |
| 55    | ODPLAČILA DOLGA                                                                     |         |
|       | 550 Odplačila domačega dolga                                                        | 5.700   |
| IX.   | SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I+IV+VII-II-V-VIII)                            | -17.214 |
| X.    | NETO ZADOLŽEVANJE (VII-VIII)                                                        | 44.300  |
| XI.   | NETO FINANCIRANJE (VI+VII-VIII-IX)                                                  | 61.814  |
|       | STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. 2005                                         | -17.214 |

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na področja proračunske porabe. Področja proračunske porabe so razdeljena na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna na ravni podskupin kontov in načrt razvojnih programov sta priložila k temu odloku, in se objavita na oglasni deski Občine Polzela.

### 3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

#### 3. člen

Namenski prihodki proračuna so donacije, prihodki stanovanjskega gospodarstva, prihodki od prodaje ali zamenjave občinskega stvarnega premoženja, pristojbine za vzdrževanje gozdnih cest, požarna taksa, taksa za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, taksa za obremenjevanje vode ter druge predpisane namenske takse.

Če se po sprejemu proračuna vplača namenski prejemek, ki zahteva sorazmerni namenski izdatek, ki v proračunu ni izkazan ali ni izkazan v zadostni višini, se v višini dejanskih prejemkov povečata obseg izdatkov finančnega načrta uporabnika in proračuna.

Če so namenski prejemki vplačani v proračun v nižjem obsegu, kot je izkazan v proračunu, lahko uporabnik prevzame in plačuje obveznosti samo v višini dejansko vplačanih oziroma razpoložljivih sredstev.

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

## 4. člen

Na predlog predlagateljev finančnih načrtov neposrednega uporabnika župan odloča o prerazporeditvah pravic porabe med konti v okviru proračunske postavke in med proračunskimi postavkami v okviru posameznega področja proračunske porabe v posebnem delu proračuna.

Župan s poročilom o izvrševanju proračuna ob polletju in konec leta z zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2006 in njegovi realizaciji.

Prerazporeditev pravic porabe iz prvega in drugega odstavka tega člena se opravi s pisno odredbo, iz katere je razvidno, na kateri proračunski postavki in podkontu se pravica porabe povečuje in na kateri se zmanjšuje, tako da ostane proračun uravnotežen, oziroma na kateri proračunski postavki se odpira nov podkonto.

## 5. člen

Sredstva proračuna se uporabljajo le za namene, ki so določena s proračunom.

## 6. člen

Za potrebe, ki jih ob sprejemu proračuna za leto 2006 ni mogoče predvideti, oblikuje občina splošno proračunsko rezervacijo v višini 1.930.000,00 tolarjev.

O porabi splošne proračunske rezervacije odloča župan v skladu z 42. členom Zakona o javnih financah.

## 7. člen

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za investicijske odhodke, investicijske transfere ne sme presegati 80% pravic porabe in sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za blago in storitve in za tekoče transfere ne sme presegati 25% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Obveznosti, ki bodo zahtevale plačilo v prihodnjih letih, mora uporabnik vključiti v proračun leta, na katero se nanašajo.

Prevzete obveznosti iz prvega in drugega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

## 8. člen

Proračunska rezerva, oblikovana po ZJF, se v letu 2006 oblikuje v višini do 0,5% prejemkov proračuna.

Župan odloča o uporabi sredstev proračunske rezerve do višine oblikovanih in razpoložljivih sredstev rezerv in o tem obvešča s pisnimi poročili občinski svet.

## 4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA

## 9. člen

Župan lahko dolžniku do višine 100.000,00 tolarjev odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino terjatve.

## 10. člen

Za izvrševanje proračuna je kot odredbodajalec odgovoren župan.

## 5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

## 11. člen

Za kritje presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačilo dolgov v računu financiranja se bo občina za leto 2006 zadolžila v

višini 50.000.000,00 tolarjev. Najetje kredita bo za poplačilo Športno rekreacijskega centra na Polzeli.

## 12. člen

Javna podjetja in javni zavodi, katerih ustanoviteljica je občina, se smejo zadolževati le s soglasjem občine. O soglasju odloča župan.

Pravne osebe javnega sektorja na ravni občine (javna podjetja in javni zavodi, katerih ustanoviteljica je občina) se v letu 2006 ne smejo zadolžiti.

Župan odloča tudi o dajanju poroštev za izpolnitev obveznosti javnih podjetij in javnih zavodov, katerih ustanoviteljica je občina, pod pogoji, ki jih določa zakon.

## 6. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

## 13. člen

V obdobju začasnega financiranja Občine Polzela v letu 2007, če bo začasno financiranje potrebno, se uporabljata ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

## 14. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-02/05/06

Polzela, dne 26. januarja 2006

Župan  
Občine Polzela  
**Ljubo Žnidar l.r.**

#### 454. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Polzela za leto 2004

Na podlagi 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 27. člena Statuta Občine Polzela (Uradni list RS, št. 34/99) je Občinski svet Občine Polzela na 19. seji dne 21. decembra 2005 sprejel

## O D L O K

#### o zaključnem računu proračuna Občine Polzela za leto 2004

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Polzela za leto 2004.

## 2. člen

Proračun Občine Polzela za leto 2004 je realiziran v naslednjih zneskih:

| A)                        | BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV    | v tisoč tolarjev   |
|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| Skupina/Podskupina kontov |                                  | Proračun leta 2004 |
| I.                        | SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74) | 645.991            |
|                           | TEKOČI PRIHODKI (70+71)          | 429.488            |
| 70                        | DAVČNI PRIHODKI                  | 380.593            |
|                           | 700 Davki na dohodek in dobiček  | 295.604            |
|                           | 703 Davki na premoženje          | 42.512             |



|     |                                                                |         |
|-----|----------------------------------------------------------------|---------|
|     | 704 Domači davki na blago in storitve                          | 42.476  |
|     | 706 Drugi davki                                                |         |
| 71  | NEDAVČNI PRIHODKI                                              | 48.895  |
|     | 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja               | 21.203  |
|     | 711 Takse in pristojbine                                       | 1.934   |
|     | 712 Denarne kazni                                              | 159     |
|     | 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                      | 1.670   |
|     | 714 Drugi nedavčni prihodki                                    | 23.927  |
| 72  | KAPITALSKI PRIHODKI                                            | 8.372   |
|     | 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                      |         |
|     | 721 Prihodki od prodaje zalog                                  |         |
|     | 722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja  | 8.372   |
| 73  | PREJETE DONACIJE                                               | 3.000   |
|     | 730 Prejete donacije iz domačih virov                          | 3.000   |
|     | 731 Prejete donacije iz tujine                                 |         |
| 74  | TRANSFERNI PRIHODKI                                            | 205.131 |
|     | 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinancijskih institucij | 205.131 |
| II. | SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                   | 697.216 |
| 40  | TEKOČI ODHODKI                                                 | 132.873 |
|     | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                          | 32.621  |
|     | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                 | 5.306   |
|     | 402 Izdatki za blago in storitve                               | 91.079  |
|     | 403 Plačila domačih obresti                                    | 508     |
|     | 409 Rezerve                                                    | 3.359   |
| 41  | TEKOČI TRANSFERI                                               | 232.491 |
|     | 410 Subvencije                                                 | 5.289   |
|     | 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                   | 138.069 |
|     | 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam           | 23.788  |
|     | 413 Drugi tekoči domači transferi                              | 65.346  |
|     | 414 Tekoči transferi v tujino                                  |         |
| 42  | INVESTICIJSKI ODHODKI                                          | 281.239 |
|     | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                         | 281.239 |
| 43  | INVESTICIJSKI TRANSFERI                                        | 50.613  |
|     | 430 Investicijski transferi                                    | 50.613  |

|       |                                                                                     |         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| III.  | PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)                                                       |         |
|       | (PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ)                                                           | 51.225  |
| B)    | RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                                  |         |
| IV.   | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)          | 565     |
| 75.   | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                                       | 565     |
|       | 750 Prejeta vračila danih posojil                                                   | 565     |
|       | 751 Prodaja kapitalskih deležev                                                     |         |
|       | 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                                |         |
| V.    | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)                    |         |
| 44.   | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV                                      |         |
|       | 440 Dana posojila                                                                   |         |
|       | 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                         |         |
|       | 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                                 |         |
|       | 443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava |         |
| VI.   | PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)               | 565     |
| C)    | RAČUN FINANCIRANJA                                                                  |         |
| VII.  | ZADOLŽEVANJE (500)                                                                  | 36.450  |
| 50    | ZADOLŽEVANJE                                                                        |         |
|       | 500 Domače zadolževanje                                                             | 36.450  |
| VIII. | ODPLAČILA DOLGA (550)                                                               | 723     |
| 55    | ODPLAČILA DOLGA                                                                     |         |
|       | 550 Odplačila domačega dolga                                                        | 723     |
| IX.   | SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I+IV+VII-II-V-VIII)                            | -14.933 |
| X.    | NETO ZADOLŽEVANJE (VII-VIII)                                                        | 35.722  |
| XI.   | NETO FINANCIRANJE (VI+VII-VIII-X)                                                   | 51.225  |
|       | STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. 2004                                         | -14.933 |

## 3. člen

Realizacija odhodkov in drugih izdatkov po uporabnikih je prikazana v posebnem delu zaključnega računa proračuna Občine Polzela.

## 4. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-01/017/06

Polzela, dne 21. decembra 2005

Župan  
Občine Polzela  
**Ljubo Žnidar l.r.**

## PREVALJE

**455. Sklep o javni razgrnitvi predloga Odloka o občinskem lokacijskem načrtu »Studenci-območje stanovanjske gradnje«**

Na podlagi prvega odstavka 31. člena v povezavi z drugim odstavkom 77. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03 – popr. in 58/03 – ZZK-1) ter 16. člena statuta Občine Prevalje (Uradni list RS, št. 15/99, 51/01 in 100/03) je župan Občine Prevalje sprejel

## S K L E P

**o javni razgrnitvi predloga Odloka o občinskem lokacijskem načrtu »Studenci-območje stanovanjske gradnje«**

## I.

Javno se razgrnjen predlog (z obveznimi pisnimi in risnimi prilogami) »Odloka o občinskem lokacijskem načrtu Studenci – območje stanovanjske gradnje«, ki ga je izdelalo podjetje SGP KOGRAD IGEM INŽENIRING d.o.o., Selovec 83, SI 2373 Šentjanž pri Dravogradu, št. projekta 27/2005, januar 2006.

## II.

Javna razgrnitev bo potekala v času od 7. 2. 2006 do 7. 3. 2006 v prostorih Avle Druženega doma na Prevaljah Prevalje (Trg 2a, SI 2391 Prevalje).

Javna obravnava bo potekala dne v sredo, 22. 2. 2006 ob 15. uri v prostorih Male (Poročne) dvorane (prvo nadstropje desno) Občine Prevalje (Družen dom, Trg 2a, SI 2391 Prevalje).

V času javne razgrnitve in obravnave lahko na razgrnjeni predlog podajo pripombe in predloge vsi zainteresirani organi, organizacije in posamezniki.

Pripombe in predloge se lahko poda pisno ali v ustni obliki na javni obravnavi, kot zapis v knjigi pripomb in predlogov na mestu javne razgrnitve do konca javne razgrnitve ali v pisni obliki na naslov Občine Prevalje (kot končni datum velja poštni žig z vključno 7. 3. 2006 do 24. ure!).

## III.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, dnevniku Večer, na Koroškem radiu in spletni strani občine Prevalje ([www.prevalje.si](http://www.prevalje.si)) in začne veljati z 27. 1. 2006.

Št. 35104-0004-JRR/2005-10

Prevalje, dne 26. januarja 2006

Župan  
Občine Prevalje  
**dr. Matic Tasič l.r.**

## RADEČE

**456. Odlok o rebalansu proračuna Občine Radeče za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02-ZJU in 110/02 – ZDT-B) in 102. člena Statuta Občine Radeče (Uradni list RS, št. 37/99, 48/02, 52/02 – popr. in 108/05) je Občinski svet Občine Radeče na 23. redni seji dne 25. 1. 2006 sprejel

## O D L O K

**o rebalansu proračuna Občine Radeče za leto 2006**

## 1. člen

Spremeni se 2. člen Odloka o proračunu Občine Radeče za leto 2006 (Uradni list RS, št. 140/04) tako, da se odslej glasi:

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

| A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV                                        | v tisoč<br>tolarjev   |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Skupina/Podskupina kontov                                               | Proračun<br>leta 2006 |
| I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)                                     | 877.000               |
| TEKOČI PRIHODKI (70+71)                                                 | 522.591               |
| 70 DAVČNI PRIHODKI                                                      | 350.880               |
| 700 Davki na dohodek in dobiček                                         | 269.235               |
| 703 Davki na premoženje                                                 | 35.388                |
| 704 Domači davki na blago in storitve                                   | 46.257                |
| 706 Drugi davki                                                         | -                     |
| 71 NEDAVČNI PRIHODKI                                                    | 171.711               |
| 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja                        | 70.640                |
| 711 Takse in pristojbine                                                | 1.703                 |
| 712 Denarne kazni                                                       | 41                    |
| 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                               | 1.027                 |
| 714 Drugi nedavčni prihodki                                             | 98.300                |
| 72 KAPITALSKI PRIHODKI                                                  | 64.500                |
| 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                               | 24.762                |
| 721 Prihodki od prodaje zalog                                           | -                     |
| 722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev | 39.738                |
| 73 PREJETE DONACIJE                                                     | -                     |
| 730 Prejete donacije iz domačih virov                                   | -                     |
| 731 Prejete donacije iz tujine                                          | -                     |
| 74 TRANSFERNI PRIHODKI                                                  | 289.909               |
| 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij             | 289.909               |

|                                                                                                                          |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                                                                         | 911.000 |
| 40 TEKOČI ODHODKI                                                                                                        | 136.688 |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                                                                    | 61.430  |
| 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                                                                           | 8.713   |
| 402 Izdatki za blago in storitve                                                                                         | 59.495  |
| 403 Plačila domačih obresti                                                                                              | 1.550   |
| 409 Rezerve                                                                                                              | 5.500   |
| 41 TEKOČI TRANSFERI                                                                                                      | 368.670 |
| 410 Subvencije                                                                                                           | -       |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                                                                             | 71.076  |
| 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam                                                                     | 29.912  |
| 413 Drugi tekoči domači transferi                                                                                        | 267.682 |
| 414 Tekoči transferi v tujino                                                                                            | -       |
| 42 INVESTICIJSKI ODHODKI                                                                                                 | 327.438 |
| 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                                                                   | 327.438 |
| 43 INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                                                               | 78.204  |
| 430 Investicijski transferi                                                                                              | -       |
| 431 Inv. transf. pravnim in fiz. osebam, ki niso pror. uporab.                                                           | 58.100  |
| 432 Inv. transferi proračunskim uporabnikom                                                                              | 20.104  |
| III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)                                                                                       |         |
| (PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ)                                                                                                | -34.000 |
| B) RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                                                                    |         |
| Skupina/Podskupina kontov Proračun leta 2006                                                                             |         |
| IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)                                           | 1.000   |
| 75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                                                                         | 1.000   |
| 750 Prejeta vračila danih posojil                                                                                        | -       |
| 751 Prodaja kapitalskih deležev                                                                                          | 1.000   |
| 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                                                                     | -       |
| V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)                                                      | -       |
| 44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV -                                                                      |         |
| 440 Dana posojila                                                                                                        | -       |
| 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                                                              | -       |
| 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                                                                      | -       |
| 443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah - javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti |         |
| VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV-V)                                                  | 1.000   |

|                                                                                         |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| C) RAČUN FINANCIRANJA                                                                   |        |
| Skupina/Podskupina kontov Proračun leta 2006                                            |        |
| VII. ZADOLŽEVANJE (500)                                                                 | 34.000 |
| 50 ZADOLŽEVANJE                                                                         | 34.000 |
| 500 Domače zadolževanje                                                                 | 34.000 |
| VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)                                                             | 5.000  |
| 55 ODPLAČILA DOLGA                                                                      | 5.000  |
| 550 Odplačila domačega dolga                                                            | 5.000  |
| IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.) – ali 0 ali + | -4.000 |
| X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)                                                       | 29.000 |
| XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)                                              | 34.000 |
| STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA                                  |        |
| 9009 Splošni sklad za drugo – ali 0 ali +                                               | 4.000  |

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk – podskupin kontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu Odloku in se objavita na spletni strani Občine Radeče [www.radece.si](http://www.radece.si) in na oglasni deski v hodniku Občine Radeče.

## 2. člen

Črta se 3. člen. Vsi naslednji členi se ustrezno preštevilčijo.

## 3. člen

Dopolni se prvi odstavek 4. člena (novi 3. člen) in se odslej glasi:

Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi naslednji prihodki:

- prihodki požarne takse po 59. členu Zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93 in 87/01), ki se uporabijo za namen, določenem v tem zakonu,
- prihodki krajevnih skupnosti Jagnjenica, Radeče, Svibno in Vrhovo:
- prihodki od občanov, ki se uporabijo za namene, za katere se pobirajo,
- grobnine, ki se namensko uporabijo za tekoče stroške, vzdrževanje in obnovo pokopališča,
- okoljske dajatve, ki se uporabijo za odobrene namenske investicije,
- prejeta sredstva za sofinanciranje investicij,
- drugi prihodki, ki jih določi občina.

## 4. člen

Spremeni se prvi odstavek 5. člena (novi 4. člen) tako, da se odslej glasi:

O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna med glavnimi programi v okviru področja proračunske porabe odloča na predlog neposrednega uporabnika župan oziroma v primeru ožjih delov občin predsednik sveta. Prerazporeditev pravic porabe se izvede na podlagi pisnega dokumenta, iz katerega mora biti razvidno, katera proračun-

ska postavka se zmanjšuje in katera se povečuje, s čimer ostane proračun uravnotežen. Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti rebalans proračuna.

#### 5. člen

Dopolni se tretji odstavek 8. člena (novi 7. člen) tako, da se odslej glasi:

Omejitve iz prvega in drugega odstavka tega člena ne veljajo za prevzemanje obveznosti z najemnimi pogodbami in prevzemanje obveznosti za dobavo elektrike, telefona, vode, komunalnih storitev in drugih storitev, potrebnih za operativno delovanje neposrednih uporabnikov.

#### 6. člen

Popravi se prvi odstavek 13. člena (novi 12. člen) tako, da se odslej glasi:

Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2006 lahko zadolži do višine 34.000.000,00 SIT, in sicer za investicije v cestni promet in infrastrukturo ter investicije in investicijsko vzdrževanje v vrtcih.

#### 7. člen

Popravi se 15. člen (novi 14. člen) tako, da se odslej glasi:

V obdobju začasnega financiranja Občine Radeče v letu 2007, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

#### 8. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 900-1006-2

Radeče, dne 25. januarja 2006

Župan  
Občine Radeče  
**Franc Lipoglavšek l.r.**

### **457. Pravilnik o načinu pridobitve pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče**

Na podlagi 48. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Uradni list RS, št. 20/04), 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 70/00 in 51/02) ter 18. člena Statuta Občine Radeče (Uradni list RS, št. 37/99 48/02, 52/02 – popr., 108/05) je Občinski svet Občine Radeče na 23. redni seji dne 25. 1. 2006 sprejel

## **P R A V I L N I K**

### **o načinu pridobitve pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče**

#### **I. SPLOŠNE DOLOČBE**

##### **1. člen**

Na podlagi določil Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju mora Občina Radeče za državljane Republike Slovenije, ki imajo stalno bivališče na območju Občine Radeče in ki niso zavarovani iz drugega naslova, pla-

čevati obvezno zdravstveno zavarovanje za primer bolezni in poškodbe izven dela, v obliki prispevka, za zdravstvene storitve in povračila potnih stroškov (v nadaljevanju: obvezno zdravstveno zavarovanje). Prispevek se plača v pavšalnem znesku, ki ga določi Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

##### **2. člen**

S tem pravilnikom se določajo kriteriji in postopek za pridobitev pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče.

##### **3. člen**

Pravico do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče lahko pridobi občan, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

1. je državljan Republike Slovenije,
2. ima stalno bivališče na območju Občine Radeče,
3. ne more biti zavarovan iz drugega naslova.

Šteje se, da občan ne more biti zavarovan iz drugega naslova, kadar izpolnjuje naslednje pogoje:

- nima sklenjenega delovnega razmerja,
  - na Zavodu RS za zaposlovanje ne prejema nadomestila oziroma denarne pomoči,
  - nima dohodkov, s katerimi bi si sam poravnal obvezno zdravstveno zavarovanje oziroma njegovi dohodki ne presega cenusa za pridobitev socialne pomoči,
  - nima statusa študenta in nima lastnih sredstev, s katerimi bi si lahko sam poravnal obvezno zdravstveno zavarovanje,
  - ne prejema sredstev iz Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje,
  - ni lastnik nepremičnin večje vrednosti, s katerimi ustvarja dohodke,
  - nima možnosti zavarovanja po družinskem članu,
  - nima prihrankov, s katerimi bi si lahko sam poravnal obvezno zdravstveno zavarovanje,
  - ni lastnik premičnin večje vrednosti.
- Večja vrednost je 18 minimalnih plač.

#### **II. POSTOPKI**

##### **4. člen**

Postopke za pridobitev pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče vodi in o njih odloča Občinska uprava Občine Radeče kot upravni organ.

##### **5. člen**

Občani vlagajo vloge za pridobitev pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče na obrazcu »Vloga za uveljavitev pravice do obveznega zdravstvenega zavarovanja po 21. točki 15. člena Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju«, ki jo vložijo na naslov: Občina Radeče, Ulica Milana Majcna 1, 1433 Radeče.

Obrazec je sestavljen na način, ki omogoča pridobiti vse potrebne podatke za pravočasno in verodostojno rešitev vloge.

##### **6. člen**

Upravni organ ima v postopku obravnave vloge pravico preverjati podane podatke in zahtevati od vlagatelja potrebne dodatne podatke in potrdila, ki bodo dokazala upravičenost občana do pridobitve pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče.

Upravni organ vlogo obravnava in o njej odloči v skladu z določili Zakona o upravnem postopku z odločbo.



## 7. člen

Občan, ki pridobi pravico do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče, mora Občini Radeče javiti vsako spremembo pogojev, na osnovi katerih je pridobil predmetno pravico, v roku 8 dni od njenega nastanka.

Na osnovi javljene spremembe Upravni organ izda sklep o prenehanju zavarovanja.

V primeru, da občan spremembe iz prvega odstavka tega člena ne javi v roku 8 dni od nastanka spremembe, je dolžan vrniti stroške zavarovanja za obdobje od nastale spremembe.

## 8. člen

Zoper odločbo ali sklep je možna pritožba, ki jo občan vloži v roku osmih dni po sprejemu odločbe ali sklepa na naslov: Občina Radeče, Ulica Milana Majcna 1, 1433 Radeče. O pritožbi odloča župan Občine Radeče.

## 9. člen

Na podlagi izdanih odločb in sklepov Občina Radeče prijavlja in objavlja občane iz obveznega zdravstvenega zavarovanja pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije in poravnava stroške obveznega zdravstvenega zavarovanja po tem pravilniku.

Sredstva za pokrivanje stroškov obveznega zdravstvenega zavarovanja Občina Radeče zagotavlja na posebni proračunski postavki.

## III. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

## 10. člen

Občani, ki jim je Občina Radeče zagotavljala plačilo obveznega zdravstvenega zavarovanja pred uveljavitvijo tega pravilnika, so dolžni vložiti vlogo po tem pravilniku v roku 30 dni od njegove uveljavitve, v nasprotnem primeru jih Občina Radeče odjavi iz obveznega zdravstvenega zavarovanja pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

## 11. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 900-1/2006-5

Radeče, dne 25. januarja 2006

Župan  
Občine Radeče  
**Franc Lipoglavšek l.r.**

**458. Spremembe in dopolnitve poslovnika Občinskega sveta Občine Radeče**

Na podlagi 111. člena Statuta Občine Radeče (Uradni list RS, št. 37/99, 48/02, 52/02 – popr. in 108/05) je Občinski svet Občine Radeče na 23. redni seji dne 25. januarja 2006 sprejel

**SPREMEMBE IN DOPOLNITVE POSLOVNIKA****Občinskega sveta Občine Radeče**

## 1. člen

V poslovniku Občinskega sveta Občine Radeče (Uradni list RS, št. 62/99 in 49/05) se prvi odstavek 97. člena spremeni tako, da se glasi:

»Podžupana imenuje župan izmed članov občinskega sveta, ki ga lahko tudi razreši.«

Drugi odstavek se črta.

## 2. člen

Te spremembe in dopolnitve poslovnika začnejo veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 900-1/2006-3

Radeče, dne 25. januarja 2006

Župan  
Občine Radeče  
**Franc Lipoglavšek l.r.**

**RAVNE NA KOROŠKEM****459. Pravilnik o sofinanciranju programov na področju turizma v Občini Ravne na Koroškem**

Na podlagi določb Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS, št. 2/04), 21. člena Zakona o društvih (Uradni list RS, št. 60/95, 89/99), 16. člena Statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99, 61/01 in 65/03) je Občinski svet Občine Ravne na Koroškem na 26. redni seji dne 11. 1. 2006 sprejel

**PRAVILNIK****o sofinanciranju programov na področju turizma v Občini Ravne na Koroškem**

## I. SPLOŠNI DOLOČBI

## 1. člen

S tem pravilnikom se določajo namen, upravičenci, pogoji, merila in kriteriji za sofinanciranje letnih programov na področju turizma v Občini Ravne na Koroškem. Sredstva za sofinanciranje programov na področju turizma v Občini Ravne na Koroškem se zagotavljajo iz občinskega proračuna, njihovo višino določi občinski svet z odlokom o proračunu za tekoče leto.

## 2. člen

Predmet tega pravilnika je sofinanciranje letnih programov na področju turizma s strani občine, z naslednjimi vsebinami:

- redne dejavnosti turističnih društev,
- organiziranje in sodelovanje pri organizaciji turističnih prireditev lokalnega in širšega pomena,
- izvajanje promocijskih in informativnih aktivnosti lokalnega in širšega pomena,
- spodbujanje lokalnega prebivalstva za sodelovanje pri aktivnostih pospeševanja turizma,
- akcije na področju ohranjanja kulturne in naravne dediščine ter urejanju okolja,
- aktivnosti za zagotavljanje turističnega podmladka,
- izvajanje projektov, ki povezujejo več društev in drugih turističnih organizacij.

## II. POSTOPEK PRIDOBIVANJA SREDSTEV

## 3. člen

Upravičenci do sredstev so izvajalci na področju turizma (turistična društva ter pravne in fizične osebe), ki izvajajo dejavnosti, opredeljene v javnem razpisu, in morajo praviloma izpolnjevati naslednje pogoje:

- imajo sedež v Občini Ravne na Koroškem;
- so registrirani za izvajanje dejavnosti, ki je predmet razpisa;
- imajo zagotovljene osnovne pogoje (materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske) za realizacijo načrtovanih programov;
- društva morajo imeti urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot jo določa zakon o društvih;
- imajo zagotovljene osnovne pogoje (materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske) za realizacijo načrtovanih programov;
- da vsako leto občinski upravi redno dostavljajo poročila o realizaciji programov in plan aktivnosti za prihodnje leto;
- da izpolnjujejo ostale pogoje iz tega pravilnika.

#### 4. člen

Postopek oblikovanja in dodeljevanja finančnih sredstev izvajalcem poteka po naslednjem zaporedju:

- a) priprava in objava javnega razpisa za zbiranje predlogov izvajalcev;
- b) zbiranje predlogov;
- c) ocenjevanje prispelih predlogov;
- d) obravnava predlogov in izbor;
- e) obveščanje izvajalcev o odločitvi;
- f) sklepanje pogodb;
- g) spremljanje pogodb in namenske porabe sredstev iz proračuna.

## 5. člen

Javni razpis se objavi v Uradnem listu in na krajevno običajen način.

Objava javnega razpisa mora vsebovati:

- navedbo naročnika (naslov in drugi podatki);
- višino razpoložljivih finančnih sredstev;
- navedbo, da gre za zbiranje programov s področja pospeševanja razvoja turizma;
- pogoje, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki;
- zahtevano dokumentacijo;
- navedbo osebe, pooblaščenice za posredovanje informacij;
- rok za prijavo in način dostave predlogov;
- rok, v katerem bodo predlagatelji obveščeni o izidu javnega razpisa.

Vlagatelji oddajo ponudbo na obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije, ki jo pripravi občinska uprava.

## 6. člen

Občinska strokovna služba pripravi na podlagi objavljenega javnega razpisa in skladno s pogoji in merili iz tega pravilnika predlog razdelitve razpoložljivih sredstev takoj po sprejetju proračuna občine.

Predlog razdelitve sredstev potrdi Odbor za gospodarstvo.

## 7. člen

Po potrditvi predloga razdelitve sredstev na Odboru za gospodarstvu, izda tajnik občinske uprave sklep o sofinanciranju programa.

Sklep o sofinanciranju je podlaga za sklenitev pogodbe o sofinanciranju programa z izbranimi izvajalci, sofinanciranje več izbranih programov enega izvajalca se uredi s skupno pogodbo, morebitne spremembe obveznosti pa z aneksom k pogodbi.

## 8. člen

Obvezna vsebina pogodbe:

- naziv, naslov, davčna številka ter matična številka naročnika;
- naziv, naslov, davčna številka, matična številka ter številka računa upravičenca, na katerega se sredstva nakazujejo;
- namen, za katerega se namenjajo sredstva proračuna, oziroma program, ki se sofinancira;
- višina dodeljenih sredstev in način izplačevanja;
- nadzor nad izvajanjem programa in porabo sredstev;
- določilo o vračilu sredstev v primeru nenamenske porabe le-teh;
- druga določila, pomembna za sofinanciranje programa.

### III. MERILA IN KRITERIJI ZA IZBOR PROGRAMOV

## 9. člen

Programi se ocenijo glede na vsebino posameznih dejavnosti, pestrost programa, množičnost vključevanja, sodelovanje organizacije z okoljem, odmevnost programov, ki jih izvaja v širši okolici.

Sredstva za posamezne programe se razdelijo glede na:

- doseženo število točk;
- višino razpoložljivih proračunskih sredstev.

## 10. člen

Pri izboru programov in projektov za sofinanciranje se upoštevali naslednja merila in kriteriji:

| Št. | Zbirni opis kriterija                                                                                                | Posamičen opis kriterija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Št. točk                                          |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1.  | Sredstva za redno dejavnost Turističnega društva                                                                     | 1. Redna dejavnost društva (poročilo preteklega leta in program tekočega leta)<br>2. Število članov društva<br>– do 20 članov<br>– od 21 do 40 članov<br>– nad 40 članov<br>3. Delovanje turističnega podmladka v okviru TD<br>4. Sodelovanje s KS, ČS in VS ter drugimi društvi v kraju (konkretne aktivnosti, prireditve, delavnice ipd.) | 100<br><br><br><br>20<br>40<br>60<br>30<br><br>20 |
| 2.  | Organizacija in udeležba na čistilnih akcijah v krajih, ki jih pokrivajo turistična društva ali ostali organizatorji | Če se čistilne akcije udeleži:<br>– do 5 članov<br>– vsak naslednji član 1 točka (več kot 50 točk ni možno)                                                                                                                                                                                                                                 | 10<br>50                                          |

| Št. | Zbirni opis kriterija                  | Posamičen opis kriterija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Št. točk |
|-----|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 3.  | Prireditve                             | 1. Prireditve krajevnega značaja<br>– Organizacija tradicionalne prireditve, ki traja dva dneva in več 150<br>– Organizacija tradicionalne prireditve, ki traja en dan 80<br>– Organizacija tradicionalne prireditve, ki traja do 5 ur 50<br>– Sodelovanje na tradicionalni prireditvi krajevnega značaja 30<br>2. Prireditve občinskega pomena<br>Prireditve, ki predstavljajo kulturno, naravno dediščino in ljudske običaje ali druge turistične prireditve, ki promovirajo Občino Ravne na Koroškem so prireditve občinskega pomena.<br>– Organizacija prireditve, ki traja več kot 3 dni 450<br>– Organizacija prireditve, ki traja več kot 1 dan do 3 dni 250<br>– Organizacija prireditve, ki traja 1 dan 150<br>– Sodelovanje na prireditvi občinskega pomena 80 |          |
| 4.  | Informacijske table krajevnega značaja | – Informacijske table velikosti do 2,5 m <sup>2</sup> 300<br>– Informacijske table velikosti nad 2,5 m <sup>2</sup> 400<br>– Vzdrževanje tabel za eno leto 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
| 5.  | Promocijski materiali                  | – izdaja prospekta-zloženke 120<br>– izdaja razglednice 80<br>– drugi promocijski materiali 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
| 6.  | Izobraževanje                          | – organizacija delavnice, tečaja 80<br>– udeležba na seminarju, delavnici drugih izvajalcev (za enega udeleženca) 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
| 7.  | Jubileji                               | – za 5 let delovanja 30<br>– za 10 let delovanja 60<br>– za 15 let delovanja 80<br>– za 20 in več let delovanja 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |
| 8.  | Projekti                               | – spletna stran (postavitve in zagon) 150<br>– spletna stran (vzdrževanje) 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
| 9.  | Ostalo                                 | Organizacija ocenjevalnih akcij (npr. najlepše urejeno hišo...).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 80       |

Programi in projekti se ocenijo v skladu z merili in kriteriji tega pravilnika. Vrednost posameznih programov in projektov je izražena v točkah. Vrednost točke se določi za vsako leto posebej, ko so ovrednoteni programi posameznih društev, v skladu s predvidenimi proračunskimi sredstvi za razpisano leto. Višina sofinanciranja posameznega programa in projekta je odvisna od skupnega števila zbranih točk in vrednosti točke.

računavajo od dneva nakazila do dneva vračila sredstev v primeru, ko se ugotovi:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nena-  
mensko uporabljena,
- da je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sred-  
stev navajal neresnične podatke,
- druge nepravilnosti pri porabi sredstev.

#### IV. NADZOR NAD PORABO SREDSTEV

##### 11. člen

Izvajalci programov so dolžni izvajati programe in pro-  
jekte v skladu s tem pravilnikom in le za namene, kot so  
jim bili opredeljeni v pogodbi, ter o izvedbi redno sprotno  
poročati.

Občina Ravne na Koroškem lahko od izvajalcev pro-  
gramov zahteva vsa dokazila in podatke, ki so potrebni za  
ovrednotenje izvajanja dogovorjenih programov.

Namensko uporabo sredstev po tem pravilniku spremlja  
in preverja občinska strokovna služba in Odbor za gospo-  
darstvo.

##### 12. člen

Upravičenec je dolžan povrniti nenamensko porabljena  
sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki se ob-

#### V. KONČNI DOLOČBI

##### 13. člen

Spremembe in dopolnitve pravilnika se sprejemajo po  
enakem postopku kot sam pravilnik.

##### 14. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Ura-  
dnem listu Republike Slovenije. Začne se uporabljati za  
sofinanciranje programov v letu 2006.

Št. 333-01-10/2005-601

Ravne na Koroškem, dne 11. januarja 2006

Župan

Občine Ravne na Koroškem  
**Maksimilijan Večko l.r.**

**460. Pravilnik o spremembi Pravilnika za vrednotenje ljubiteljskih kulturnih dejavnosti v Občini Ravne na Koroškem**

Na podlagi 1. člena Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/02), 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98), 6. člena Zakona o skladu RS za ljubiteljske in kulturne dejavnosti (Uradni list RS, št. 1/96) in 7. člena Statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet Občine Ravne na Koroškem na 26. redni seji dne 11. 1. 2006 sprejel

**P R A V I L N I K**  
**o spremembi Pravilnika za vrednotenje ljubiteljskih kulturnih dejavnosti v Občini Ravne na Koroškem**

**1. člen**

Spremeni se prvi odstavek 10. člena, ki se na novo glasi:

»Župan pred objavo javnega razpisa določi petčlansko strokovno komisijo. Župan izmed članov komisije imenuje predsednika.«

**2. člen**

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 610-0002/2006-501

Ravne na Koroškem, dne 11. januarja 2006

Župan  
Občine Ravne na Koroškem  
**Maksimilijan Večko l.r.**

**ŠMARTNO PRI LITIJ**

**461. Sklep o javni razgrnitvi osnutka Odloka o zazidalnem načrtu stanovanjskega območja Šmartno Sever - Jeze – del v sklopu sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin prostorskih aktov Občine Šmartno pri Litiji**

Na podlagi 32. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 08/03 – popr. in 58/03) in 13. člena statuta Občine Šmartno pri Litiji (Uradni list RS, št. 33/03, 106/03, 34/04 – popr.) je župan Občine Šmartno pri Litiji sprejel

**S K L E P**

**o javni razgrnitvi osnutka Odloka o zazidalnem načrtu stanovanjskega območja Šmartno Sever - Jeze – del v sklopu sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin prostorskih aktov Občine Šmartno pri Litiji**

**I.**

Župan Občine Šmartno pri Litiji odreja javno razgrnitev osnutka Odloka o zazidalnem načrtu stanovanjskega območja Šmartno Sever - Jeze – del v sklopu sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin prostorskih aktov Občine Šmartno pri Litiji (v nadaljevanju Odlok).

**II.**

Javna razgrnitev osnutka Odloka se začne osem dni po objavi v Uradnem glasilu Občine Šmartno pri Litiji in se razgrne na sedežu Občine Šmartno pri Litiji ter traja 30 dni.

Pripombe in predloge na javno razgrnjeni osnutek Odloka lahko podajo vsi zainteresirani.

V času javne razgrnitve osnutka Odloka bo organizirana javna obravnava, ki jo organizira uprava Občine Šmartno pri Litiji. Obravnava bo 16. 2. 2006 ob 13.00 uri v prostorih Občine Šmartno pri Litiji, Tomazinova 2, 1275 Šmartno pri Litiji.

**III.**

Pripombe in stališča iz prejšnjega odstavka ter druge pripombe in predloge, ki so jih podale fizične in pravne osebe, se pošljejo županu Občine Šmartno pri Litiji. Le-ta zavzame stališče, ki ga posreduje v potrditev Občinskemu svetu občine Šmartno pri Litiji.

**IV.**

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-009/2004

Šmartno pri Litiji, dne 25. januarja 2006

Župan  
Občine Šmartno pri Litiji  
**Milan Izlakar l.r.**

**VITANJE**

**462. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Vitanje za leto 2005**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93), 40. člena Zakona o javnih finan-  
cah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/2000, 79/01 in 30/02) in 15. člena Statuta Občine Vitanje (Uradni list RS, št. 49/99) je Občinski svet Občine Vitanje na 20. redni seji dne 23. 12. 2005 sprejel

**O D L O K**

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Vitanje za leto 2005**

**1. člen**

V Odloku o proračunu Občine Vitanje za leto 2005 (Uradni list RS, št. 142/04) se prvi odstavek 2. člena spremeni tako, da se glasi:

Splošni del proračuna se določa v naslednjih zneskih:

| v tisoč tolarjih                 |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| A) Bilanca prihodkov in odhodkov |                    |
| Skupina/podskupina               | Proračun leta 2004 |
| I. Skupaj prihodki:              | 336.299            |
| Tekoči prihodki (70+71)          | 124.546            |
| 70 Davčni prihodki               | 111.604            |
| 700 Davki na dohodek in dobiček  | 80.160             |
| 703 Davki na premoženje          | 12.330             |
| 704 Domači davki na premoženje   | 19.114             |
| 706 Drugi davki                  |                    |



|                                                                          |         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|
| 71 Nedavčni prihodki                                                     | 12.942  |
| 710 Udeležba na dob. in doh. od premoženja                               | 1.820   |
| 711 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja                         | 1.275   |
| 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                                | 3.552   |
| 714 Drugi nedavčni prihodki                                              | 6.295   |
| 72 Kapitalski prihodki                                                   | 11.100  |
| 722 Prihodki od prodaje stavbnih zemljišč                                | 11.100  |
| 73 Donacije                                                              | 1.000   |
| 74 Transferni prihodki                                                   | 199.653 |
| 740 Transferni prihodki                                                  | 199.653 |
| II. Skupaj odhodki                                                       | 338.300 |
| 40 Tekoči odhodki                                                        | 114.581 |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                    | 25.555  |
| 401 Prispevki delodajalca                                                | 4.207   |
| 402 Izdatki za blago in storitve                                         | 80.147  |
| 409 Rezerve                                                              | 4.672   |
| 41 Tekoči transferi                                                      | 105.562 |
| 410 Subvencije                                                           | 8.240   |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                             | 62.551  |
| 412 Transferi neprofitnim organizacijam                                  | 15.071  |
| 413 Drugi tekoči domači transferi                                        | 19.700  |
| 42 Investicijski odhodki                                                 | 118.157 |
| 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                   | 116.937 |
| III. Proračunski presežek                                                |         |
| B. Račun finančnih terjatev in naložb                                    |         |
| IV. Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev         | 2.001   |
| 75 Prejeta vračila danih posojil                                         |         |
| 750 Prejeta vračila danih posojil                                        |         |
| V. Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev                        |         |
| 44 Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev                        |         |
| 442 Poraba kupnin iz naslova privatizacije                               |         |
| VI. Prejeta minus dana posojila in spremembe kapitalskih deležev (IV-V.) | 2.001   |
| c) Račun financiranja                                                    |         |
| IX. Sprememba stanja na računu (I.+IV-II)                                | 0       |

## 2. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in velja kot osnova za financiranje iz proračuna Občine Vitanje za obdobje od 1. 1. do 31. 12. 2005.

Št. 062-04-2372

Vitanje, dne 23. decembra 2005

Župan  
Občine Vitanje  
**Slavko Vetrh l.r.**

**463. Odlok o proračunu Občine Vitanje za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 15. člena statuta Občine Vitanje (Uradni list RS, št. 49/99) je Občinski svet Občine Vitanje na 20. redni seji dne 23. 12. 2005 sprejel

**ODLOK****o proračunu Občine Vitanje za leto 2006**

## 1. člen

S tem odlokom se za proračun Občine Vitanje za leto 2006 (nadaljnem besedilu: proračun) določajo višina proračuna, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine.

## 1. VIŠINA PRORAČUNA

## 2. člen

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih

| v tisoč tolarjih                                 |                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------|
| A) Bilanca prihodkov in odhodkov                 |                       |
| Skupina / podskupina                             | Proračun za leto 2005 |
| I. Skupaj prihodki(70+71+72+73+74)               | 372.893               |
| Tekoči prihodki (70+71)                          | 133.235               |
| 70 Davčni prihodki                               | 116.626               |
| 700 Davki na dohodek in dobiček                  | 83.767                |
| 703 Davki na premoženje                          | 12.885                |
| 704 Domači davki na premoženje                   | 19.974                |
| 71 Nedavčni prihodki                             | 16.609                |
| 710 Udeležba na dob. in doh. od pr.              | 1.902                 |
| 711 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja | 1.332                 |
| 713 prihodki od prodaje blaga in storitev        | 3.712                 |
| 714 Drugi nedavčni prihodki                      | 9.663                 |
| 72 Kapitalski prihodki                           | 22.325                |

|                                                                          |         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|
| 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                                |         |
| 722 Prihodki od prodaje zemljišč                                         | 22.325  |
| 74 Transferni prihodki                                                   | 217.333 |
| 740 Transferni prihodki                                                  | 217.333 |
| II. Skupaj odhodki (40+41+42+43)                                         | 374.947 |
| 40 Tekoči odhodki                                                        | 125.477 |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                    | 27.066  |
| 401 Prispevki delodajalca                                                | 4.292   |
| 402 Izdatki za blago in storitve                                         | 89.353  |
| 409 Rezerve                                                              | 4.765   |
| 41 Tekoči transferi                                                      | 106.804 |
| 410 Subvencije                                                           | 6.240   |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                             | 67.505  |
| 412 Transferi neprofitnim organizacijam                                  | 13.595  |
| 413 Drugi tekoči domači transferi                                        | 19.464  |
| 42 Investicijski odhodki                                                 | 142.666 |
| 420 nakup in gradnja osnovnih sredstev                                   | 142.666 |
| III. Proračunski primanjklaj                                             | -2.711  |
| B. Račun finančnih terjatev in naložb                                    |         |
| IV. Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev         | 2.711   |
| 75 Prejeta vračila danih posojil                                         |         |
| 750 Prejeta vračila danih posojil                                        |         |
| V. Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev                        |         |
| 44 Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev                        |         |
| 442 Poraba kupnin iz naslova privatizacije                               |         |
| VI. Prejeta minus dana posojila in spremembe kapitalskih deležev (IV-V.) | 2.711   |
| C. Račun financiranja                                                    |         |
| IX. Povečanje (zmanjšanje) sredstev na računih (I.+IV.-II.)              | 0       |

Splošni del občinskega proračuna – odhodki, sestavljen po funkcionalni klasifikaciji po področjih proračunske porabe, in posebni del, sestavljen po ekonomski klasifikaciji javno finančnih prejemkov in izdatkov na ravni podskupin kontov, ter načrt razvojnih programov so podlaga k temu odloku.

## 2. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

### 3. člen

Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi prihodek požarne takse po 59. členu Zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93 in 87/01), prihodki iz naslova okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odpadnih voda in prihodki z naslova okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov.

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto za kar se poveča obseg sredstev v finančnem načrtu uporabnika in proračunu.

### 4. člen

Na predlog predlagateljev finančnih načrtov neposrednega uporabnika župan odloča o prerazporeditvah pravic porabe med proračunskimi postavkami v okviru posameznega področja proračunske porabe v posebnem delu proračuna.

Prerazporeditve lahko znašajo največ 10% sredstev v okviru posameznih postavk med področji porabe, če s tem ni ogroženo izvajanje nalog za katera so bila zagotovljena sredstva.

Župan odloča o razporejanju splošne proračunske rezerve.

Župan o polletni realizaciji poroča občinskemu svetu

### 5. člen

Sredstva proračunske rezerve se uporabljajo za financiranje izdatkov za odpravo posledic naravnih nesreč in drugih nesreč, ki jih povzročajo naravne sile in ekološke nesreče.

Proračunska rezerva se v letu 2006 oblikuje v višini 2.725 tisoč SIT.

O uporabi sredstev v posameznem primeru odloča župan na predlog za proračun in finance pristojnega delavca občinske uprave in o uporabi sredstev obvešča občinski svet s pisnimi poročili. Splošna proračunska rezervacija je namenjena financiranju nalog in obveznosti za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva ali niso zagotovljena v zadostni višini.

### 6. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Odredbodajalec proračuna je župan oziroma od njega pooblaščen osebe. Župan občine je pooblaščen, da: odloča o naložbah prostih denarnih sredstev v poslovne banke na območju RS Slovenije zaradi ohranitve njihove realne vrednosti.

## 3. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 7. člen

V obdobju začasnega financiranja Občine Vitanje v letu 2007, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep župana.

### 8. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije (ali v uradnem glasilu občine) in se uporablja od 1. 1. 2006.

Št. 062-04-2371

Vitanje, dne 23. decembra 2005

Župan  
Občine Vitanje  
**Slavko Vetrli** l.r.

## VLADA

**464. Uredba o plačilih za ukrepe Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 za leto 2006**

Na podlagi 5. člena v zvezi s 7. in 126. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02 – ZDU-1, 58/02 – ZMR-1 in 45/04 – ZdZPKG) in v zvezi s Programom razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 (Uradni list RS, št. 116/04) izdaja Vlada Republike Slovenije

**U R E D B O****o plačilih za ukrepe Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 za leto 2006****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

(vsebina)

Ta uredba določa plačila za ukrepe Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 (v nadaljnjem besedilu: ukrepi PRP), ki se bodo v letu 2006 izvajali kot ukrepi kmetijske strukturne politike v skladu s 27., 28., 29., 30. in 32. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02 – ZDU-1, 58/02 – ZMR-1 in 45/04 – ZdZPKG; v nadaljnjem besedilu: zakon) in Programom razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 (Uradni list RS, št. 116/04; v nadaljnjem besedilu: PRP) za izvajanje:

– Uredbe Sveta (ES) 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L št. 160 z dne 26. 6. 1999, str. 80, z vsemi spremembami),

– Uredbe Komisije (ES) 817/2004 z dne 29. aprila 2004 o podrobnejših pravilih za izvedbo Uredbe Sveta št. 1257/1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L št. 153 z dne 30. 4. 2004, str. 30, z vsemi spremembami; v nadaljnjem besedilu: Uredba 817/2004/ES) in

– Odločbe Komisije z dne 24. 8. 2004 o potrditvi programskega dokumenta za razvoj podeželja za Republiko Slovenijo za programsko obdobje 2004–2006, št. CCI 2004 SI 06 GDO 00.

**2. člen**

(ukrepi)

V letu 2006 se izvajajo naslednji ukrepi PRP-ja:

- izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost,
- kmetijsko okoljski ukrepi (21 ukrepov),
- zgodnje upokojevanje,
- tehnična pomoč.

**3. člen**

(upravičenci)

Upravičenci za pridobitev plačil iz te uredbe so kmetijska gospodarstva (v nadaljnjem besedilu: KMG) ter druge fizične in pravne osebe, ki so določene z zakonom, PRP-jem in to uredbo ter izpolnjujejo zahteve dobre kmetijske prakse in druge predpisane pogoje iz PRP-ja za ukrepe iz prejšnjega člena, za katere uveljavljajo sredstva.

**4. člen**

(sredstva)

(1) Ukrepi PRP-ja se financirajo iz sredstev proračuna Republike Slovenije (proračunska postavka 2069) v višini vsaj 20 odstotkov in iz sredstev jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (proračunska postavka 2068) v višini do 80 odstotkov.

(2) Za PRP je za leto 2006 namenjenih 109,2 milijona evrov, od katerih se namenja do:

– 98,7 milijona evrov, ki zapadejo v plačilo v letih 2006, 2007 in 2008, za ukrepe PRP-ja skladno s to uredbo in PRP-jem;

– 0,8 milijona evrov za ukrepe Programa SAPARD, skladno s to uredbo, PRP-jem in predpisom, ki ureja ukrepe Programa SAPARD;

– 7,2 milijona evrov za dopolnila k neposrednim plačilom, skladno s to uredbo, PRP-jem in predpisom, ki ureja sheme podpor za neposredna plačila;

– 2,5 milijona evrov, ki zapadejo v plačilo v letih 2006, 2007 in 2008, za ukrep tehnične pomoči iz 25. člena te uredbe, skladno s to uredbo in PRP-jem.

(3) Zneski iz te uredbe, izraženi v evrih, se izplačajo v tolaški protivrednosti, preračunani glede na menjalne tečaje v skladu s pravnimi akti Evropske komisije.

(4) Letna sredstva, ki so na razpolago upravičencem za izvajanje ukrepov PRP-ja, ne smejo preseči razpisanih vrednosti, pri čemer je potrebno upoštevati tudi prevzete obveznosti iz prejšnjih let.

**II. IZRAVNALNA PLAČILA ZA OBMOČJA Z OMEJENIMI MOŽNOSTMI ZA KMETIJSKO DEJAVNOST****5. člen**

(namen ukrepa)

Namen ukrepa izravnalnih plačil za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost (v nadaljnjem besedilu: ukrep OMD-ja) je izravnava stroškov pridelave zaradi težjih pridelovalnih razmer, s ciljem ustvarjanja pogojev za kmetovanje in zagotavljanja primerne obdelanosti kmetijskih zemljišč na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko pridelavo.

**6. člen**

(razvrstitev in seznam območij)

(1) Za potrebe ukrepov kmetijske in regionalne politike Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) razvrsti na podlagi seznama območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost iz priloge 8 PRP-ja KMG-je v posamezna območja. KMG se razvrsti v posamezno območje, če se v njem nahaja več kot 50 odstotkov kmetijskih zemljišč v rabi.

(2) Natančnejši vpogled v seznam območij iz prejšnjega odstavka je možen na spletnih straneh ministrstva in izpostavah kmetijske svetovalne službe Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije (v nadaljnjem besedilu: izpostave kmetijske svetovalne službe).

**7. člen**

(upravičenci)

(1) Do izravnalnih plačil so skladno z določili PRP-ja upravičena KMG, katerih zemljišča so na območjih, opre-

deljenih v seznamu območij iz prvega odstavka prejšnjega člena, in sicer:

- hribovskih in gorskih območij,
- drugih območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost,
- območij s posebnimi omejitvami.

(2) Do izravnalnih plačil so upravičene tudi planine – KMG v hribovskem in gorskem območju Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: KMG – planina), na katerih se vsako leto izvaja planinska paša.

(3) Nosilci KMG-jev lahko uveljavljajo izravnalna plačila le za zemljišča na območju Republike Slovenije.

#### 8. člen

(pogoji)

(1) Upravičenci lahko pridobijo plačilo za ukrep OMD-ja za površine, za katere vlagajo zahtevek, pod pogoji, ki so določeni v PRP-ju v poglavju 9.3.1 Območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost in območja z okoljskimi omejitvami (B. Druge informacije, 1. Pogoji).

(2) KMG – planina mora poleg pogojev iz prejšnjega odstavka izpolnjevati tudi naslednje zahteve:

- da je tradicionalna oblika individualne ali skupinske rabe kmetijskih zemljišč v gorskem svetu Slovenije,
- da predstavlja geografsko zaokroženo posest z gospodarskimi objekti (hlevi, mlekarne), stanovanjskimi objekti (stanovi, pastirske koče), lastno oskrbo z vodo za ljudi in živali (zajetja, vodnjaki, kali),
- da ima krajšo vegetacijsko dobo, pestre klimatske in talne razmere, raznovrstni živalski in rastlinski svet,
- da je na njej organizirana sezonska paša živali brez vsakodnevnega vračanja živali v domačo oskrbo,
- da je oddaljena najmanj 1 km od najbližjega koristnika,
- da se živali na planini pasejo vsaj 80 dni na nadmorski višini najmanj 750 m in na minimalno 5 ha travnatih površinah v rabi.

(3) Pašni red mora biti v primeru skupne uporabe potrjen na občnem zboru pašne skupnosti v tekočem letu, če gre za skupno uporabo planine ali planinskega pašnika.

#### 9. člen

(izravnalna plačila)

(1) V letu 2006 se višina izravnalnega plačila v okviru območij iz prvega odstavka 7. člena te uredbe določi glede na podatke elaborata »Območja z omejenimi naravnimi dejavniki za kmetijstvo v Republiki Sloveniji« po stanju na dan 15. februar 2003, tako da višina izravnalnega plačila na hektar (v nadaljnjem besedilu: ha) površin kmetijskih zemljišč v rabi znaša za:

- gorsko višinska KMG: 201,6 evrov/ha,
- KMG – planine: 201,6 evrov/ha,
- strma KMG: 172,4 evrov/ha,
- kraška KMG: 172,4 evrov/ha,
- gričevnato hribovita KMG: 141,8 evrov/ha,
- različne neugodne pogoje (druga KMG): 69,5 evrov/ha,
- osnovna KMG (KMG, ki v elaborat niso vključena, njihova zemljišča pa so razvrščena v seznam območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost iz priloge 8 PRP-ja): 25,3 evrov/ha.

(2) Višina izravnalnega plačila za travinje na planinah se v primeru obremenitve vsaj 1 glave velike živine na hektar (v nadaljnjem besedilu: GVŽ/ha) travinja obračuna tako, da se upošteva dejanska površina travinja, prijavljenega na obrazcu »D – Zahtevek za pomoči na površino za leto 2006« iz predpisa, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006. Če obremenitev ne dosega 1 GVŽ/ha, se višina izravnalnega plačila obračuna le za površine, za katere je zagotovljena obremenitev 1 GVŽ/ha.

(3) Obremenitev iz prejšnjega odstavka se izračuna tako, da se pri dejanskem izračunu števila glav velike živine (v nadaljnjem besedilu: GVŽ) za posamezno vrsto živali upoštevajo koeficienti, navedeni na obrazcu »Zapisnik o prigonu živali na pašo na planino ali skupni pašnik« iz predpisa, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

### III. KMETIJSKO OKOLJSKI UKREPI

#### 10. člen

(namen ukrepov)

Namen kmetijsko okoljskih ukrepov (v nadaljnjem besedilu: ukrepi SKOP-a) je popularizacija kmetijske pridelave, ki ustreza potrebam potrošnikov in varuje zdravje ljudi, zagotavlja trajnostno rabo naravnih virov ter omogoča zmanjševanje negativnih vplivov kmetijstva na okolje, ohranjanje naravnih danosti, biotske raznovrstnosti, rodovitnosti tal in tradicionalne kulturne krajine ter varovanje zavarovanih območij.

#### 11. člen

(upravičenci)

(1) Upravičenci, ki so se v letu 2004 oziroma 2005 vključili v petletno izvajanje ukrepov SKOP-a, lahko v letu 2006 pridobijo plačila za te ukrepe na način, kot ga določata predpis, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006, in ta uredba ter pod pogoji, ki so določeni v PRP-ju v poglavju 9.3.2 Kmetijsko okoljski ukrepi.

(2) V letu 2006 upravičenci ne morejo prevzemati novih petletnih obveznosti za izvajanje ukrepov SKOP-a, razen za ukrepa VIII. in XIX. iz prvega odstavka 12. člena te uredbe.

#### 12. člen

(ukrepi SKOP-a in plačila)

(1) V letu 2006 se dodelijo plačila za izvajanje naslednjih ukrepov SKOP-a:

1. zmanjševanje negativnih vplivov kmetijstva na okolje:

I. zmanjševanje erozije v sadjarstvu in vinogradništvu: 232 evrov/ha;

II. ohranjanje kolobarja: 147 evrov/ha;

III. ozelenitev njivskih površin: 211 evrov/ha;

IV. integrirano poljedelstvo: 253 evrov/ha;

V. integrirano sadjarstvo: 442 evrov/ha;

VI. integrirano vinogradništvo: 442 evrov/ha;

VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih): 402 evrov/ha;

VIII. ekološko kmetovanje:

– njive–poljščine: 463 evrov/ha,

– vrtnine na prostem: 548 evrov/ha,

– vrtnine v zavarovanih prostorih: 590 evrov/ha,

– oljčniki z gostoto najmanj 150 dreves/ha, nasadi sadovnjakov z gostoto najmanj 120 dreves/ha pri orehu in kostanju ter najmanj 200 dreves/ha pri ostalih sadnih vrstah: 800 evrov/ha,

– travniški visokodebelni sadovnjaki z gostoto 50–200 dreves/ha: 295 evrov/ha,

– vinogradi, hmeljišča, drevesnice: 800 evrov/ha,

– travinje (trave in travno deteljne mešanice na njivah, trajno travinje): 232 evrov/ha;

2. ohranjanje naravnih danosti, biotske raznovrstnosti, rodovitnosti tal in tradicionalne kulturne krajine:

IX. planinska paša:

– brez pastirja: 61 evrov/ha,

– s pastirjem: 61 evrov/ha in 21 evrov/ha kot dodatek za pastirja;

X. košnja strmih travnikov:

– nagib 35–50 odstotkov: 168 evrov/ha,

– nagib nad 50 odstotkov: 253 evrov/ha;



- XI. košnja grbinastih travnikov: 253 evrov/ha;  
XII. travniški sadovnjaki: 190 evrov/ha;  
XIII. reja avtohtonih in tradicionalnih pasem domačih

živali:

- govedo: 120 evrov/žival,
- ovce: 18 evrov/žival,
- koze: 18 evrov/žival,
- konji: 120 evrov/žival,
- prašiči: 48 evrov/žival,
- perutnina: 168 evrov/100 odraslih živali;

XIV. pridelava avtohtonih in tradicionalnih sort kmetijskih rastlin: 126 evrov/ha;

- XV. sonaravna reja domačih živali: 84 evrov/ha;
- XVI. ohranjanje ekstenzivnega travinja: 84 evrov/ha;
- 3. varovanje zavarovanih območij:

XVII. ohranjanje obdelane in poseljene krajine na zavarovanih območjih: podpora za izvajanje tega ukrepa znaša dodatnih 20 odstotkov na območjih narodnih parkov, 15 odstotkov na območjih regijskih parkov in 10 odstotkov na ostalih zavarovanih območjih in se obračuna na skupno vrednost plačil za ukrepe II. do XVI. in XVIII. iz tega člena;

XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri: 31 evrov/ha;

XIX. ohranjanje posebnih travniških habitatov: 147 evrov/ha;

- XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju:
  - njive: 337 evrov/ha,
  - trajni nasadi: 253 evrov/ha,
  - travinje: 211 evrov/ha;
- XXI. zatavljanje in zelena praha: 253 evrov/ha.

(2) Upravičenci lahko pridobijo tudi sredstva za delno kritje stroškov kontrole, če izpolnjujejo pogoje, določene v PRP-ju z ukrepi integrirane pridelave ali ekološkega kmetovanja, in sicer v višini:

- 63 evrov/KMG letno za ukrepe IV., V., VI. in VII. iz prejšnjega odstavka,
- 110 evrov/KMG letno za ukrep VIII. iz prejšnjega odstavka.

(3) Zahtevkov za plačila iz prejšnjega odstavka upravičenci ne vlagajo posebej, ampak se jim plačila za delno kritje stroškov kontrole izplačajo skupaj z odobrenim zahtevkom za ukrepe iz prejšnjega odstavka.

#### 13. člen

(pogoji)

(1) Plačila za ukrep I. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo za celotno površino grafične enote rabe zemljišč kmetijskega gospodarstva (v nadaljnjem besedilu: GERK) ali pa za del GERK-a z nagibom nad 20 odstotkov. Plačila je možno uveljavljati na podlagi dejanskega nagiba zemljišča.

(2) Za površine, ki so jih upravičenci v letu 2004 oziroma 2005 vključili v ukrep III. iz prejšnjega člena, lahko v letu 2006 uveljavljajo plačila za ukrep II. iz prejšnjega člena, če ozelenitev teh površin v letu 2006 ni mogoča. Če upravičenci na teh površinah v letu 2006 ne uveljavljajo plačil za ukrep II. oziroma III. iz prejšnjega člena, morajo na teh površinah izvajati najmanj enostaven kolobar, ki vključuje vsaj tri poljščine.

(3) Za površine, ki so jih upravičenci v letu 2004 oziroma 2005 vključili v ukrep IV. iz prejšnjega člena, lahko v letu 2006 uveljavljajo plačila za ukrep VII. iz prejšnjega člena in obratno.

(4) Za pridobitev plačil za izvajanje ukrepov IV., V., VI., VII. in VIII. iz prejšnjega člena se morajo upravičenci vključiti v kontrolo integrirane pridelave oziroma ekološke pridelave in predelave najpozneje do 1. marca 2006.

(5) Upravičenci iz prejšnjega odstavka ne morejo zamenjati organizacije za kontrolo integrirane pridelave oziroma ekološke pridelave in predelave v okviru tekočega leta, lahko pa jo zamenjajo med posameznimi leti.

(6) Če se upravičenci do plačil za izvajanje ukrepov IV., V., VI. in VII. iz prejšnjega člena vključijo v kontrolo pri večjih organizacijah za kontrolo integrirane pridelave, morajo za pridobitev plačil za te ukrepe pridobiti certifikate o integrirani pridelavi od vseh organizacij, pri katerih so vključeni v kontrolo.

(7) Če se upravičenci do plačil za izvajanje ukrepa VIII. iz prejšnjega člena vključijo v kontrolo pri večjih organizacijah za kontrolo ekološke pridelave oziroma predelave, morajo za pridobitev plačil za ta ukrep pridobiti certifikate o ekološki pridelavi in predelavi ali potrdila o ekološkem kmetovanju v obdobju preusmerjanja od vseh organizacij, pri katerih so vključeni v kontrolo.

(8) Pri ukrepu IX. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo plačila za planinsko pašo brez dodatka za pastirja ali pa plačilo za planinsko pašo z dodatkom za pastirja, pri čemer je ta dodatek možno uveljavljati samo za enega pastirja na planini. Upravičenci morajo fotokopijo pogodbe s pastirjem posredovati Agenciji Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja (v nadaljnjem besedilu: agencija) v roku in na način, ki ju določa predpis, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(9) KMG – planina lahko uveljavlja plačila za ukrepa IX. in XVII. iz prejšnjega člena. Če KMG – planina izpolnjuje pogoje za ekološko kmetovanje, upravičenci lahko pridobijo tudi plačila iz druge alineje drugega odstavka prejšnjega člena.

(10) Plačila za ukrep X. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo za celotno površino GERK-a ali pa za del GERK-a z vrsto dejanske rabe trajni travnik z nagibom 35-50 odstotkov ali nad 50 odstotkov. Plačila je možno uveljavljati na podlagi dejanskega nagiba zemljišča, ki se kosi. Meritev nagiba mora biti opravljena v skladu s predpisom, ki ureja postopek in način merjenja nagiba strmih travnikov. Dokumentacijo o meritvi nagiba morajo upravičenci hraniti na KMG-ju, skladno z določili PRP-ja o hrabi dokumentacije za ukrepe SKOP-a.

(11) Plačila za ukrep XI. iz prejšnjega člena lahko uveljavljajo upravičenci, katerih GERK-i so na območjih, ki so določena v prilogi 15 PRP-ja.

(12) Plačila za ukrep XIII. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo za najmanj 1 GVŽ za avtohtone in tradicionalne pasme domačih živali, navedene v prilogi 16 PRP-ja oziroma v Seznamu avtohtonih in tradicionalnih pasem domačih živali (Uradni list RS, št. 77/04). Število živali mora biti v reji pet let od vstopa v ukrep, pri čemer se te živali lahko nadomestijo z živalmi druge avtohtone ali tradicionalne pasme. Število živali se lahko poveča do obremenitve 1,9 GVŽ-ja/ha kmetijskih zemljišč v uporabi, zmanjša pa se lahko v takem obsegu, da po zmanjšanju stalež živali ni manjši od 1 GVŽ-ja, oziroma največ za 5 odstotkov. Zmanjšanje staleža živali in nadomestitve živali se sporočajo na način, kot ga določa predpis, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(13) Ukrep XIII. iz prejšnjega člena se lahko kombinira z ukrepom XVII. iz prejšnjega člena, pri čemer mora biti vsaj 50 odstotkov kmetijskih zemljišč v uporabi na KMG-ju na zavarovanih območjih iz priloge 18 PRP-ja.

(14) Za izračun plačil za ukrep XIII. iz prejšnjega člena se za preračun števila živali v GVŽ-je upoštevajo naslednji koeficienti:

- govedo: 1,0,
- ovce: 0,15,
- koze: 0,15,
- konji: 1,0,
- prašiči: 0,4,
- perutnina: 0,014.

(15) Koeficienti iz prejšnjega odstavka se upoštevajo tako, da se pri dejanskem izračunu števila GVŽ-jev za posamezno vrsto živali upoštevajo podatki za posamezne živalske vrste, navedeni na obrazcu »B – Osnovni podatki o kmetijskem gospodarstvu za leto 2006 – stalež živali«

iz predpisa, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(16) Plačila za ukrep XIV. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo za avtohtone in tradicionalne sorte kmetijskih rastlin, navedene v prilogi 17 PRP-ja oziroma v Seznamu avtohtonih in tradicionalnih sort kmetijskih rastlin (Uradni list RS, št. 33/04 in 110/04). Na isti površini GERK-a lahko upravičenci, odvisno od vrste posevka, uveljavljajo plačila samo za glavni, prezimni ali neprezimni posevek.

(17) Plačila za ukrep XVII. iz prejšnjega člena lahko uveljavljajo upravičenci, katerih GERK-i so na zavarovanih območjih, ki so določena v prilogi 18 PRP-ja.

(18) Plačila za ukrep XVIII. iz prejšnjega člena lahko upravičenci uveljavljajo za trajno travinje, če so njihovi GERK-i v katastrskih občinah, navedenih v prilogi 19 PRP-ja oziroma v Seznamu katastrskih občin osrednjega območja pojavljanja velikih zveri (Uradni list RS, št. 65/03).

(19) Plačila za ukrep XIX. iz prejšnjega člena lahko uveljavljajo upravičenci, katerih GERK-i so na ekološko pomembnih območjih, ki so določena v prilogi 20 PRP-ja.

(20) Plačila za ukrepa XX. in XXI. iz prejšnjega člena lahko uveljavljajo upravičenci, katerih GERK-i so na najožjih vodovarstvenih območjih, ki so določena v prilogi 21 PRP-ja.

(21) Plačila za ukrep XXI. iz prejšnjega člena upravičenci lahko uveljavljajo za leto 2006 samo za tiste površine, ki so bile v letu 2003 njivske površine.

(22) Upravičenci, ki so v letu 2004 oziroma 2005 uveljavljali ukrepe za travinje na zemljiščih z rabo ekstenzivni sadovnjak, lahko na teh površinah tudi v letu 2006 uveljavljajo ukrepe za travinje.

(23) Natančnejši vpogled v seznam katastrskih občin in GERK-ov območij grbinastih travnikov, osrednjega območja pojavljanja velikih zveri, zavarovanih območij, ekološko pomembnih območij in vodovarstvenih območij je možen na spletnih straneh ministrstva ter izpostavah kmetijske svetovalne službe.

(24) Najmanjša površina kmetijskega zemljišča znotraj GERK-a, za katero je mogoče pridobiti plačilo za en ukrep SKOP-a, je določena v PRP-ju v poglavju 9.3.2.1 Zahteve, ki se nanašajo na vse ali posamezne kmetijsko okoljske ukrepe (B. Druge informacije, Velikost kmetijskih zemljišč).

(25) Upravičenci se lahko v ukrepe SKOP-a vključijo s povečanim obsegom površin, kot to določa PRP v poglavju 9.3.2.1 Zahteve, ki se nanašajo na vse ali posamezne kmetijsko okoljske ukrepe (B. druge informacije, Trajanje obveznosti), in v skladu s 37. členom Uredbe 817/2004/ES.

(26) Glede na skupno ugotovljeno površino, vključeno v ukrep SKOP-a v prvem letu obveznosti, upravičenec v okviru obstoječe obveznosti površine pod ukrepom SKOP-a lahko poveča za največ 2 ha oziroma 75 odstotkov v petih letih izvajanja ukrepa SKOP-a, pri čemer se njegova obveznost iz prvega leta obveznosti nadaljuje.

(27) Glede na skupno ugotovljeno površino, vključeno v ukrep SKOP-a v letu 2005, se skupna ugotovljena površina pod ukrepom SKOP-a v letu 2006 lahko zmanjša za največ 5 odstotkov oziroma v obsegu, kot ga določa 30. člen Uredbe Komisije (ES) št. 796/2004 z dne 21. aprila 2004 o podrobnih pravilih za izvajanje navzkrižne skladnosti, modulacije in integriranega administrativnega ter kontrolnega sistema, predvidenih z Uredbo Sveta (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o nekaterih shemah podpor za kmete (UL L št. 141 z dne 30. 4. 2004, str. 18, z vsemi spremembami).

(28) Upravičenci do plačil za ukrepe SKOP-a morajo v času trajanja petletne obveznosti opraviti najmanj 15-urni izobraževalni program ter sodelovati vsaj na enem demonstracijskem prikazu oziroma prireditvi. V prvih dveh letih vključitve v ukrepe SKOP-a morajo upravičenci opraviti izobraževalni program v obsegu najmanj 3 ure. Upravičenci, ki so se v izvajanje ukrepov SKOP-a vključili v letu 2004,

morajo imeti v letu 2006 opravljen izobraževalni program v skupnem obsegu najmanj 7 ur. Kot izpolnitev obveznosti se upošteva, če je izobraževanje opravil upravičenec do plačil za ukrepe SKOP-a, katerikoli njegov družinski član oziroma oseba, ki se ukvarja s kmetijsko dejavnostjo na zadevnem KMG-ju. Prisotnost na izobraževalnem programu se za isto temo prizna le enkrat in le enemu udeležencu z zadevnega KMG-ja.

#### 14. člen

##### (dokazila)

(1) Za namene izvajanja te uredbe je za v nadaljevanju navedene ukrepe SKOP-a potrebno posebna dokazila oziroma izpolnjevanje pogojev za posamezen ukrep SKOP-a vpisati v ustrezno evidenco, in sicer za:

a) ukrep IV. iz 12. člena te uredbe – organizacije, ki opravljajo kontrolo integrirane pridelave poljščin, morajo za upravičence, ki so se prijavili v kontrolo najpozneje do 1. marca 2006 in v letu 2006 pridelujejo poljščine v skladu s predpisom, ki ureja integrirano pridelavo poljščin, v evidenco integrirane pridelave vpisati:

– najpozneje do 30. septembra 2006, podatke o izdanih certifikatih za integrirano pridelavo hmelja za leto 2006,

– najpozneje do 10. oktobra 2006 glede na stanje na dan 30. septembra 2006, podatke o pozitivnem poročilu o opravljeni kontroli za integrirano pridelavo ostalih poljščin za leto 2006,

– najpozneje do 15. novembra 2006, podatke o izdanih certifikatih za integrirano pridelavo poljščin iz prejšnje alineje za leto 2006;

b) ukrep V. iz 12. člena te uredbe – organizacije, ki opravljajo kontrolo integrirane pridelave sadja, morajo za upravičence, ki so se prijavili v kontrolo najpozneje do 1. marca 2006 in v letu 2006 pridelujejo sadje v skladu s predpisom, ki ureja integrirano pridelavo sadja, v evidenco integrirane pridelave vpisati:

– najpozneje do 10. oktobra 2006 glede na stanje na dan 30. septembra 2006, podatke o pozitivnem poročilu o opravljeni kontroli za leto 2006,

– najpozneje do 15. novembra 2006, podatke o izdanih certifikatih za leto 2006;

c) ukrep VI. iz 12. člena te uredbe – organizacije, ki opravljajo kontrolo integrirane pridelave grozdja in vina, morajo za upravičence, ki so se prijavili v kontrolo najpozneje do 1. marca 2006 in v letu 2006 pridelujejo grozdje in vino v skladu s predpisom, ki ureja integrirano pridelavo grozdja in vina, v evidenco integrirane pridelave vpisati:

– najpozneje do 10. oktobra 2006 glede na stanje na dan 30. septembra 2006, podatke o pozitivnem poročilu o opravljeni kontroli za leto 2006,

– najpozneje do 15. novembra 2006, podatke o izdanih certifikatih za leto 2006;

d) ukrep VII. iz 12. člena te uredbe – organizacije, ki opravljajo kontrolo integrirane pridelave zelenjave, morajo za upravičence, ki so se prijavili v kontrolo najpozneje do 1. marca 2006 in v letu 2006 pridelujejo zelenjavo v skladu s predpisom, ki ureja integrirano pridelavo zelenjave, v evidenco integrirane pridelave vpisati:

– najpozneje do 10. oktobra 2006 glede na stanje na dan 30. septembra 2006, podatke o pozitivnem poročilu o opravljeni kontroli za leto 2006,

– najpozneje do 15. novembra 2006, podatke o izdanih certifikatih za leto 2006;

e) ukrep VIII. iz 12. člena te uredbe – organizacije za kontrolo ekoloških kmetijskih pridelkov in živil morajo za upravičence, ki so se prijavili v kontrolo najpozneje do 1. marca 2006 in v letu 2006 kmetujejo v skladu s predpisom, ki ureja ekološko pridelavo in predelavo kmetijskih pridelkov oziroma živil, v evidenco ekoloških pridelovalcev oziroma predelovalcev vpisati:

– najpozneje do 30. septembra 2006 podatke o izdanih certifikatih ali potrdilih za ekološko kmetovanje za ekološko pridelavo hmelja in ekološke planine za leto 2006,

– najpozneje do 10. oktobra 2006 glede na stanje na dan 30. septembra 2006, podatke o pozitivnem poročilu o opravljeni kontroli za ekološko pridelavo oziroma predelavo za leto 2006 za ostale kulture iz ukrepa VIII. prvega odstavka 12. člena te uredbe,

– najpozneje do 15. novembra 2006, podatke o izdanih certifikatih ali potrdilih za ekološko kmetovanje za ekološko pridelavo oziroma predelavo za leto 2006 za kulture iz prejšnje alinee.

(2) Podatke iz prejšnjega odstavka v zahtevani strukturi agenciji posreduje ministrstvo.

(3) Izvajalci izobraževalnih programov morajo za udeležence, ki so oziroma bodo v obdobju od 1. septembra 2005 do 31. avgusta 2006 opravili izobraževalne tečaje za potrebe ukrepov SKOP-a, do 30. septembra 2006 v evidenco izobraževanj vpisati podatke o izpolnjevanju pogojev in izdanih potrdilih.

(4) Izvajalci iz prejšnjega odstavka morajo za udeležence izobraževalnih programov agenciji najkasneje do 30. septembra 2006 v računalniški in tiskani obliki za obdobje od 26. februarja 2004 do 31. avgusta 2006 posredovati naslednje podatke o opravljenem izobraževanju: KMG-MID in skupno število opravljenih ur izobraževanja za zadevno KMG.

#### 15. člen

(izvajanje in kombinacije ukrepov)

(1) Na istih površinah upravičenci lahko izvajajo več ukrepov SKOP-a iz prvega odstavka 12. člena te uredbe, na način in pod pogoji, kot jih za posamezni ukrep določata PRP in ta uredba.

(2) Določbe prejšnjega odstavka ne veljajo za upravičence, ki so se v izvajanje ukrepov VIII. in XIX. iz prvega odstavka 12. člena te uredbe prvič vključili v letu 2006.

(3) Najvišji zneski plačil na hektar zemljišč upravičenca, ki jih je možno pridobiti s kombinacijo ukrepov SKOP-a, v letu 2006 znašajo:

- njivske površine: 600 evrov/ha,
- trajni nasadi: 900 evrov/ha,
- trajno travninje: 450 evrov/ha.

#### 16. člen

(zamenjave ukrepov SKOP-a)

(1) Med trajanjem petletne obveznosti se en ukrep SKOP-a lahko zamenja z drugim ukrepom SKOP-a, kot to določa PRP v poglavju 9.3.2.1 Zahteve, ki se nanašajo na vse ali posamezne kmetijsko okoljske ukrepe (B. Druge informacije, Ostali pogoji).

(2) Možne zamenjave ukrepov SKOP-a v letu 2006 so za površine, ki so jih upravičenci v letu 2004 oziroma 2005 vključili v posamezne ukrepe SKOP-a, navedene v prilogi 1, ki je sestavni del te uredbe.

(3) Med trajanjem petletne obveznosti se pri ukrepu XIII. iz 12. člena te uredbe vrste in pasme domačih živali iz dvanajstega odstavka 13. člena te uredbe in pri ukrepu XIV. iz 12. člena te uredbe vrste in sorte kmetijskih rastlin iz šestnajstega odstavka 13. člena te uredbe lahko zamenjajo.

#### 17. člen

(evidence)

Za namene izvajanja te uredbe se v digitalni grafični obliki skladno s predpisom, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006, uporabljajo:

– uradne evidence grbinastih travnikov, zavarovanih, ekološko pomembnih in vodovarstvenih območij, ki jih ministrstvu posreduje ministrstvo, pristojno za okolje, in

– uradna evidenca osrednjega območja pojavljanja velikih zveri, ki jo ministrstvu posreduje Zavod za gozdove Slovenije.

#### 18. člen

(monitoring)

(1) Izvajanje monitoringa o stanju okolja, habitatih in biotski raznovrstnosti zagotavlja ministrstvo, pristojno za okolje, podatke o monitoringu rjavega medveda pa Zavod za gozdove Slovenije. Sistem monitoringa mora biti prilagojen potrebam izvajanja te uredbe in PRP-ja.

(2) Agencija stalno spremlja izvajanje posameznih ukrepov PRP-ja in mesečno poročilo posreduje ministrstvu najpozneje do zadnjega delovnega dne v tekočem mesecu za pretekli mesec.

(3) Mesečno poročilo iz prejšnjega odstavka obsega predvsem:

– število prispelih zahtevkov za posamezne ukrepe PRP-ja;

– število in znesek odobrenih zahtevkov, vključno s podatki o živalih in površinah, na katere se zahtevki nanašajo;

– število in znesek izplačanih zahtevkov, vključno s podatki o živalih in površinah, na katere se zahtevki nanašajo;

– rezultate administrativnih kontrol: število vlog, obseg ugotovljenih nepravilnosti ter delež znižanj in izključitev, ki so posledica teh kontrol;

– delež znižanj in izključitev za posamezne ukrepe PRP-ja na osnovi ugotovitev kontrol na kraju samem.

(4) Podatke za poročilo o izvajanju ukrepov PRP-ja za preteklo leto agencija posreduje ministrstvu najpozneje do 15. maja tekočega leta.

(5) Vrsto podatkov, ki jih mora vključevati poročilo iz prejšnjega odstavka, dogovorita ministrstvo in agencija.

### IV. ZGODNJE UPOKOJEVANJE

#### 19. člen

(namen ukrepa)

Namen ukrepa zgodnjega upokojevanja je izboljšanje neugodne starostne strukture nosilcev KMG-jev in socialnega statusa starejših kmetov (v nadaljnjem besedilu: prenosniki), ki se odločijo za prenos KMG-ja na mlajše kmete (v nadaljnjem besedilu: prevzemniki), oziroma pospešiti strukturne in organizacijske spremembe na kmetijah.

#### 20. člen

(pogoji)

(1) V letu vstopa v ukrep zgodnjega upokojevanja morata prenosnik KMG-ja in prevzemnik KMG-ja izpolnjevati pogoje, določene v PRP-ju v poglavju 9.3.3 Zgodnje upokojevanje (B. Druge informacije, Pogoji, ki jih morata izpolnjevati prenosnik in prevzemnik).

(2) Da je prenosnik pokojninsko in invalidsko zavarovan vsaj zadnjih pet let, se šteje, če je ves ta čas kmetoval in:

– redno plačeval prispevke ter bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine, ali

– zaradi ekonomskih razlogov ni mogel plačevati prispevkov ter zato ni bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine, pri čemer katastrski dohodek v obdobju, ko prispevki niso bili plačani, ni presegal 260.000,00 tolarjev letno, ali

– ni v celoti izpolnjeval pogojev za upokojitev po nacionalni shemi upokojevanja in ga je Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ZPIZ) zaradi delnega izpolnjevanja pogojev za upokojitev po nacionalni shemi upokojevanja obvestil o prekinitvi obveznosti plačevanja prispevkov za invalidsko in pokojninsko zavarovanje.



(3) Določbe iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka se ne upoštevajo, če je bil prenosnik v tem času pokojninsko in invalidsko zavarovan na katerikoli drugi osnovi.

(4) Kot izpolnjen pogoj prenosa KMG-ja na enega prevzemnika se upošteva tudi primer, ko sta KMG prevzela partnerja iz zakonske ali izvenzakonske zveze kot solastnika.

(5) Solastnika iz prejšnjega odstavka se medsebojno dogovorita, kdo od njiju nastopa kot prevzemnik. Le-ta pridobi pooblastilo drugega solastnika, izpolnjevati mora vse pogoje, določene v PRP-ju v poglavju 9.3.3 Zgodnje upokojevanje (B. Druge informacije, Pogoji, ki jih morata izpolnjevati prenosnik in prevzemnik), in je tudi podpisnik tripartitne pogodbe iz šestega odstavka tega člena.

(6) Medsebojne pravice in obveznosti med agencijo, prenosnikom in prevzemnikom, ki izhajajo iz te uredbe in se nanašajo na izplačevanje letne rente, se podrobneje uredijo s tripartitno pogodbo, kot to določa PRP.

#### 21. člen (letna renta)

(1) Letna renta je sestavljena iz:

– fiksnega dela, ki za leto 2006 znaša 4.212 evrov/KMG,

– variabilnega dela, ki je odvisen od obsega prenesenih zemljišč in za leto 2006 znaša 358 evrov/ha primerljivih kmetijskih zemljišč, vendar največ do vključno 24 ha primerljivih kmetijskih zemljišč; če je preneseno KMG večje, se površine primerljivih kmetijskih zemljišč nad 24 ha v izračunu rente ne upoštevajo.

(2) Letna renta se izračuna tako, da se sešteje znesek rente iz prve in druge alineje prejšnjega odstavka.

(3) Letna renta se izplačuje na način, določen v PRP-ju v poglavju 9.3.3 Zgodnje upokojevanje (B. Druge informacije, Vrsta pomoči).

#### 22. člen (primerljiva kmetijska zemljišča)

(1) Za izračun primerljivih kmetijskih zemljišč se upošteva dejanska raba zemljišč v letu prenosa.

(2) Primerljiva kmetijska zemljišča so opredeljena v PRP-ju v poglavju 9.3.3 Zgodnje upokojevanje (B. Druge informacije, Vrsta pomoči).

(3) Prenosnik mora na kopije katastrskih načrtov vrisati vrste dejanskih rab za vse parcele, ki jih vpiše na obrazec iz tretje alineje četrtega odstavka 29. člena te uredbe. Kopije katastrskih načrtov z vrisanimi vrstami dejanskih rab parcel morajo izkazovati dejansko stanje neposredno pred prenosom KMG-ja.

(4) Kopije katastrskih načrtov iz prejšnjega odstavka mora prenosnik hraniti na KMG-ju.

#### 23. člen (solastništvo)

Če sta solastnika KMG-ja dva ali več in vsi izpolnjujejo pogoje za vstop v ukrep zgodnjega upokojevanja, se lahko dogovorijo, da vsak od solastnikov prejema, glede na solastniški delež, pripadajoči del rente. V tem primeru se morajo solastniki dogovoriti za istočasen prenos KMG-ja na enega prevzemnika in hkrati zahtevkom priložiti vsa zahtevana dokazila za vse solastnike.

#### 24. člen (povezava s pokojninskim sistemom)

(1) Ko upravičenec izpolni pogoje za pridobitev pokojnine po nacionalni shemi, mora vstopiti v sistem upokojevanja po nacionalni shemi.

(2) Za upravičence, ki so vključeni v ukrep zgodnjega upokojevanja, pridobi podatke o datumu prejema prve pokojnine in višini odobrene pokojnine po nacionalni shemi.

mi sistema upokojevanja agencija po uradni dolžnosti od ZPIZ-a.

(3) Status zavarovanca se upravičencu zaradi vstopa v ukrep zgodnjega upokojevanja ne spremeni.

### V. TEHNIČNA POMOČ

#### 25. člen (namen ukrepa)

(1) Ukrep tehnične pomoči (v nadaljnjem besedilu: tehnična pomoč) je namenjen predvsem pripravi za programiranje in izvajanje ukrepov PRP-ja ter vzdrževanju in posodabljanju podatkovnih zbirk, postavitvi pilotnih projektov, študij, strokovnemu delu za pripravo in izvedbo ukrepov, monitoringu, evalvaciji, kontroli in izboljšanju ter optimizaciji nadaljnjega izvajanja ukrepov PRP-ja, promociji PRP-ja, obveščanju o poteku PRP-ja, ozaveščanju in informiranju javnosti ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami.

(2) Vsebine, ki so vključene v program dela kmetijske svetovalne službe oziroma drugih programov in projektov izvajalcev, ki so financirani iz sredstev proračuna Republike Slovenije, niso predmet tega ukrepa in zanje sredstva ne bodo podeljena.

#### 26. člen (upravičenci)

Do sredstev so upravičene pravne in fizične osebe, ki so izbrane kot izvajalci na podlagi javnega razpisa iz 27. člena te uredbe.

#### 27. člen (sredstva)

Sredstva, namenjena izvajanju tehnične pomoči iz četrte alineje drugega odstavka 4. člena te uredbe, se dodelijo na podlagi javnega razpisa ministrstva.

### VI. SKUPNE DOLOČBE

#### 28. člen (dobra kmetijska praksa)

Upravičenci, ki uveljavljajo plačila za ukrepe iz te uredbe, morajo kmetovati v skladu z načeli dobre kmetijske prakse iz 3. člena te uredbe, razen pri ukrepu tehnične pomoči iz 25. člena te uredbe.

#### 29. člen (vlaganje zahtevkov)

(1) Postopek in roki za uveljavljanje zahtevkov za dodelitev plačil za ukrepe iz prvega odstavka 9. člena in prvega odstavka 12. člena te uredbe so določeni s predpisom, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(2) Upravičenci uveljavljajo plačila iz prvega odstavka 21. člena te uredbe na obrazcu »I – Zahtevak za plačila za ukrep zgodnjega upokojevanja«, ki je kot priloga 2 sestavni del te uredbe in ga morajo posredovati agenciji najpozneje do 31. decembra 2006. Pred oddajo tega zahtevka morajo v letu 2006 oddati tudi zbirno vlogo v skladu s predpisom, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(3) Zahtevku iz prejšnjega odstavka je potrebno priložiti naslednje priloge:

a) prenosnik:

– fotokopije komercialnih pogodb, ki se že glasijo na prevzemnika, oziroma izjavo prenosnika, da se ne bo več ukvarjal s komercialnim kmetovanjem,

– fotokopijo overjene pogodbe o lastninskem prenosu in predaji KMG-ja med prenosnikom in prevzemnikom,



– fotokopijo obeh strani kartice transakcijskega računa prenosnika ali fotokopijo potrdila o odprtju transakcijskega računa (številke morajo biti razločno vidne);

b) prevzemnik:

– izjavo nosilca oziroma nosilcev KMG-jev, kjer je prevzemnik pridobil vsaj 5 let izkušenj s kmetovanjem, ali fotokopijo spričevala o končani najmanj 3-letni srednji šoli s področja kmetijstva ali druge ustrezne smeri ali izjavo nosilca oziroma nosilcev KMG-jev, kjer je prevzemnik pridobil vsaj 3 leta izkušenj s kmetovanjem, in fotokopijo potrdila o opravljenem izobraževanju s področja kmetijstva oziroma dopolnilnih dejavnosti v skupnem obsegu najmanj 50 ur,

– načrt gospodarjenja za preneseno KMG.

(4) Upravičenci morajo agenciji hkrati z obrazcem iz drugega odstavka tega člena posredovati tudi:

– v primeru, da zadnjih pet let niso bili pokojninsko in invalidsko zavarovani kot kmetje ali člani kmečke družine, obrazec »I2 – Izjava za primer, če prenosnik zadnjih pet let ni bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine«, ki je kot priloga 3 sestavni del te uredbe,

– v primeru, da sta KMG prevzela partnerja iz zakonske ali izvenzakonske zveze kot solastnika, obrazec »I3 – Pooblastilo solastnika za primer, kadar sta kmetijsko gospodarstvo prevzela partnerja iz zakonske ali izvenzakonske zveze«, ki je kot priloga 4 sestavni del te uredbe,

– podatke o dejanski rabi zemljišč, na obrazcu »I4 – Podatki o vrsti in površini dejanske rabe na zemljiščih v letu prenosa«, ki je kot priloga 5 sestavni del te uredbe.

(5) V primerih pokojninskega in invalidskega zavarovanja iz:

– druge alineje drugega odstavka 20. člena te uredbe agencija podatke o katastrskem dohodku prenosnikov pridobi po uradni dolžnosti od Davčne uprave Republike Slovenije,

– tretje alineje drugega odstavka 20. člena te uredbe agencija podatke o prekinitvi obveznosti plačevanja prispevkov za invalidsko in pokojninsko zavarovanje na podlagi opravljanja kmetijske dejavnosti pridobi po uradni dolžnosti od ZPIZ-a.

### 30. člen

(sprememba nosilca KMG-ja)

(1) Spremembo nosilca KMG-ja za ukrepe iz prve in druge alineje 2. člena te uredbe upravičenci uvedejo v skladu s predpisom, ki ureja register kmetijskih gospodarstev in evidenco subjektov ter predpisom, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

(2) Za ukrep iz tretje alineje 2. člena te uredbe spremembo nosilca KMG-ja prenosnik in prevzemnik uredita pred oddajo zahtevka za ta ukrep skladno s predpisom, ki ureja register kmetijskih gospodarstev in evidenco subjektov. Če prenosnik in prevzemnik urejata spremembo nosilca KMG-ja po oddaji zbirne vloge, se smiselno uporabljajo določila predpisa, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006.

### 31. člen

(kršitve in sankcije)

(1) Sistem sankcij je opredeljen z Integriranim administrativnim in kontrolnim sistemom, kot to določa predpis, ki ureja izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2006, in se uporablja za vse nepravilnosti, ki zadevajo izplačila na podlagi površin in živali.

(2) Upravičenca do plačil za ukrepe PRP-ja iz 3. člena te uredbe, ki zaradi hude malomarnosti oziroma namerno vložijo napačne podatke oziroma navedbe, se sankcionira v skladu z 72. členom Uredbe 817/2004/ES.

(3) Vse ostale ugotovljene nepravilnosti (kršenje načel dobre kmetijske prakse in neizpolnjevanje drugih specifičnih pogojev za ukrepe PRP-ja) v postopku izvajanja kontrol pred in po izplačilih bodo sankcionirane v skladu s 73. členom Uredbe 817/2004/ES.

### 32. člen

(znižanja in izključitve)

Znižanja in izključitve v primeru čezmernih prijav površin za ukrep OMD-ja in za ukrepe SKOP-a se obravnava v skladu s 70. členom Uredbe 817/2004/ES.

### 33. člen

(pridobitev podatkov iz uradnih evidenc)

Potrdila, izpiske in druge podatke o dejstvih iz uradnih evidenc, ki jih vodijo upravni in drugi državni organi, organi lokalnih skupnosti ali nosilci javnih pooblastil, ki jih je treba priložiti zahtevku kot dokazilo na podlagi te uredbe, pridobi organ, ki odloča o zahtevku upravičenca.

## VII. PREHODNI DOLOČBI

### 34. člen

(plačila za standardne stroške in standardne investicijske stroške za ukrep podpore izvajanju EU standardov na kmetijskih gospodarstvih)

(1) Ne glede na določbe 2. člena te uredbe se plačila za standardne stroške za izvajanje EU standardov in standardne investicijske stroške za izgradnjo ustreznih skladiščnih kapacitet za živinska gnojila skladno s standardom Nitratne direktive iz drugega in tretjega odstavka 37. člena Uredbe o plačilih za ukrepe Programa razvoja podeželja 2004–2006 za leto 2004 (Uradni list RS, št. 24/04 in 116/04) ter četrtega, petega, šestega, sedmega in osmega odstavka 29. člena Uredbe o plačilih za ukrepe Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 za leto 2005 (Uradni list RS, št. 10/05, 21/05 in 48/05) upravičencem, ki so vlagali zahteve v letu 2004 in 2005, dodelijo na način, kot ga določajo PRP v poglavju 9.3.4 Podpora izvajanju EU standardov na kmetijskih gospodarstvih in navedeni uredbi.

(2) Za plačilo obveznosti iz prejšnjega odstavka se v letu 2006 nameni do 19,3 milijona evrov.

### 35. člen

(prijava)

Vloge za pridobitev plačil po tej uredbi se vložijo še pred uveljavitvijo sprememb PRP-ja, o njih pa se odloča v skladu s to uredbo ter PRP-jem in njegovimi spremembami.

## VIII. KONČNA DOLOČBA

### 36. člen

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00715-4/2006/10

Ljubljana, dne 2. februarja 2006

EVA 2005-2311-0246

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

## Priloga 1

## Zamenjave ukrepov SKOP-a

Za površine, ki so jih upravičenci v letu 2004 oziroma 2005 vključili v posamezne ukrepe SKOP-a, so v letu 2006 možne naslednje zamenjave ukrepov:

| 2004 oziroma 2005                                                   | 2006                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. zmanjševanje negativnih vplivov kmetijstva na okolje             |                                                                                                                                                                                                                                                    |
| I. zmanjševanje erozije v sadjarstvu in vinogradništvu              | V. integrirano sadjarstvo<br>VI. integrirano vinogradništvo<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                                                                                            |
| II. ohranjanje kolobarja                                            | IV. integrirano poljedelstvo<br>VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih)<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju<br>XXI. zatavljanje in zelena praha                                |
| III. ozelenitev njivskih površin                                    | II. ohranjanje kolobarja<br>IV. integrirano poljedelstvo<br>VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih)<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju<br>XXI. zatavljanje in zelena praha    |
| IV. integrirano poljedelstvo                                        | V. integrirano sadjarstvo<br>VI. integrirano vinogradništvo<br>VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih)<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju<br>XXI. zatavljanje in zelena praha |
| V. integrirano sadjarstvo                                           | IV. integrirano poljedelstvo<br>VI. integrirano vinogradništvo<br>VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih)<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                  |
| VI. integrirano vinogradništvo                                      | IV. integrirano poljedelstvo<br>V. integrirano sadjarstvo<br>VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih)<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                       |
| VII. integrirano vrtnarstvo (na prostem in v zavarovanih prostorih) | IV. integrirano poljedelstvo<br>V. integrirano sadjarstvo<br>VI. integrirano vinogradništvo<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju<br>XXI. zatavljanje in zelena praha                                        |
| VIII. ekološko kmetovanje                                           | XXI. zatavljanje in zelena praha                                                                                                                                                                                                                   |

| 2004 oziroma 2005                                                                                          | 2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. ohranjanje naravnih danosti, biotske raznovrstnosti, rodovitnosti tal in tradicionalne kulturne krajine |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| IX. planinska paša brez pastirja                                                                           | VIII. ekološko kmetovanje<br>IX. planinska paša s pastirjem                                                                                                                                                                                                                                                       |
| IX. planinska paša s pastirjem                                                                             | VIII. ekološko kmetovanje<br>IX. planinska paša brez pastirja                                                                                                                                                                                                                                                     |
| X. košnja strmih travnikov                                                                                 | VIII. ekološko kmetovanje<br>XII. travniški sadovnjaki<br>XV. sonaravna reja domačih živali<br>XVI. ohranjanje ekstenzivnega travinja<br>XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri<br>XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju |
| XI. košnja grbinastih travnikov                                                                            | VIII. ekološko kmetovanje<br>XV. sonaravna reja domačih živali<br>XVI. ohranjanje ekstenzivnega travinja<br>XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri<br>XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                              |
| XII. travniški sadovnjaki                                                                                  | VIII. ekološko kmetovanje<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                                                                                                                                                                                                                          |
| XIII. reja avtohtonih in tradicionalnih pasem domačih živali                                               | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| XIV. pridelava avtohtonih in tradicionalnih sort kmetijskih rastlin                                        | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| XV. sonaravna reja domačih živali                                                                          | VIII. ekološko kmetovanje<br>XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri<br>XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                                                                                             |
| XVI. ohranjanje ekstenzivnega travinja                                                                     | VIII. ekološko kmetovanje<br>X. košnja strmih travnikov<br>XI. košnja grbinastih travnikov<br>XV. sonaravna reja domačih živali<br>XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri<br>XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju       |
| 3. varovanje zavarovanih območij                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| XVII. ohranjanje obdelane in poseljene krajine na zavarovanih območjih                                     | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| XVIII. reja domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zveri                                   | VIII. ekološko kmetovanje<br>XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov<br>XX. pokritost tal na vodovarstvenem območju                                                                                                                                                                                         |
| XIX. ohranjanje posebnih traviščnih habitatov                                                              | XVI. ohranjanje ekstenzivnega travinja                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| XX. pokritost tal na vodo varstvenem območju                                                               | IV. integrirano poljedelstvo<br>VIII. ekološko kmetovanje<br>XXI. zatavljanje in zelena praha                                                                                                                                                                                                                     |
| XXI. zatavljanje in zelena praha                                                                           | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Priloga 2: Obrazec »I - Zahtevek za plačila za ukrep zgodnjega upokojevanja«

**ORIGINAL**

|                                                                                   |                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------|--|
|  | Nosilec kmet. gospodarstva<br>Priimek in ime/naziv: |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |                                    |  |
|                                                                                   | Naslov:                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |                                    |  |
|                                                                                   | Tel.:                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | KMG-<br>MID: |  |  |  |  |  |  |  | PROSTOR ZA NALEPKO<br>S ČRTNO KODO |  |
|                                                                                   |                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |  |  |  |                                    |  |

**I - ZAHTEVEK ZA PLAČILA ZA UKREP ZGODNJEGA UPOKOJEVANJA**

|                                                                   |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|---|--|------------------|--|---|--|------------------|--|----------|--|--|--|
| <b>PRENOSNIK (označite z <input checked="" type="checkbox"/>)</b> |  | <input type="checkbox"/> <b>Sem nosilec kmetijskega gospodarstva</b> |  | <input type="checkbox"/> <b>Sem družinski član</b> |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |
| Priimek:                                                          |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  | Davčna številka: |  |          |  |  |  |
| Ime:                                                              |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  | EMŠO:            |  |          |  |  |  |
| Ulica/vas:                                                        |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  | h.š.:            |  | / dh.š.: |  |  |  |
| Naselje:                                                          |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |
| Poštna številka:                                                  |  | Pošta:                                                               |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |
| Občina:                                                           |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |
| Tel.:                                                             |  | /                                                                    |  | Faks:                                              |  | / |  | Mobilni telefon: |  | / |  |                  |  |          |  |  |  |
| E-pošta:                                                          |  |                                                                      |  |                                                    |  |   |  |                  |  |   |  |                  |  |          |  |  |  |

Spodaj podpisani prenosnik uveljavljam zahtevek za plačila za ukrep zgodnjega upokojevanja in prilagam zahtevane priloge in dokazila ter sem seznanjen z vsemi pogoji za izvedbo ukrepa in sankcijami, ki sledijo neupoštevanju le-teh, ter izjavljam, da sem na prenesenih zemljiščih vsaj 10 let kmetoval.

Spodaj podpisani prenosnik jamčim, da:

- so vsi podatki, navedeni na tem obrazcu, resnični in točni,
- sem natančno prebral in upošteval navodila za izpolnjevanje tega obrazca,
- se zavezujem sporočiti vse dodatne dopolnitve, ki jih bo zahtevala ARSKTRP za dopolnitve zahtevka,
- bom hranil svojo kopijo tega zahtevka z vsemi prilogami še štiri leta po prenehanju ukrepa in omogočil morebitno kontrolo na kmetijskem gospodarstvu.

Seznanjen sem:

- s tem, da podatke, navedene na tem obrazcu, uporabljajo MKGP, ARSKTRP, KGZS, IRSKGH, uprave parkov (za območje, ki ga pokrivajo), ZPIZ in DURS za izvedbo ukrepov kmetijske politike in SURS za potrebe statistike,
- z vsemi sankcijami, ki me doletijo z navedbo neresničnih podatkov na tem obrazcu.

Izjavljam, da dovoljujem:

- uporabo svojih osebnih podatkov iz tega obrazca za izvedbo ukrepov kmetijske politike in za potrebe statistike,
- organu, ki odloča o zahtevku, da ob upoštevanju predpisov, ki urejajo varstvo osebnih podatkov, lahko zahteva vpogled, pridobi in uporablja moje osebne podatke iz uradnih evidenc DURS-a in drugih podatkovnih zbirk za potrebe izvajanja ukrepa zgodnjega upokojevanja, ki jih vodijo upravni in drugi državni organi, organi lokalnih skupnosti ali nosilci javnih pooblastil.

MKGP, ARSKTRP, KGZS, IRSKGH, uprave parkov, ZPIZ in DURS bodo z osebnimi podatki iz tega obrazca ravnali v skladu z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 86/04) in drugimi predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov.

|        |  |       |  |           |  |
|--------|--|-------|--|-----------|--|
| dan    |  | mesec |  | leto      |  |
| Datum: |  |       |  | . 2 0 0 6 |  |

Podpis prenosnika:

Številka strani:

1 od 2





Priloga 3: Obrazec »I2 - Izjava za primer, če prenosnik zadnjih pet let ni bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine«

**ORIGINAL**

|                                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------|--|--|--|--|------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Prenosnik kmet. gospodarstva<br>Priimek in ime/naziv: |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |
| Naslov:                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |
| Davčna številka:                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  | EMŠO:        |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |
| Tel.:                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | KMG-<br>MID: |  |  |  |  | PROSTOR ZA NALEPKO<br>S ČRTNO KODO |  |  |  |  |  |  |

## I2 - IZJAVA ZA PRIMER, ČE PRENOSNIK ZADNJIH PET LET NI BIL POKOJNINSKO IN INVALIDSKO ZAVAROVAN KOT KMET ALI ČLAN KMEČKE DRUŽINE

Podpisani prenosnik izjavljam, da zadnjih pet let nisem bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine:

(Označite z ☒ in vpišite obrazložitev.)

- ☐ zaradi ekonomski razlogov nisem mogel plačevati prispevkov in zato nisem bil pokojninsko in invalidsko zavarovan kot kmet ali član kmečke družine, pri čemer katastrski dohodek v obdobju, ko prispevki niso bili plačani, ni presegal 260.000,00 SIT letno

Obrazložitev:

---



---



---



---



---

- ☐ nisem v celoti izpolnjeval pogojev za upokojitev po nacionalni shemi upokojevanja in me je Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, zaradi delnega izpolnjevanja pogojev za upokojitev po nacionalni shemi upokojevanja, obvestil o prekinitvi obveznosti plačevanja prispevkov za invalidsko in pokojninsko zavarovanje

Obrazložitev:

---



---



---



---



---

**Datum:**      dan      mesec      leto  
  .   . 2 0 0 6

Podpis prenosnika:

---



**ORIGINAL**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |  |  |  |  |  |          |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|----------|--|--|--|--|--|------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| REPUBLIKA SLOVENIJA<br> MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO<br><br><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA<br>KMETIJSKE TRGE IN RAZVOJ PODEŽELJA | Prenosnik kmet. gospodarstva<br>Priimek in ime/naziv: |  |  |  |  |  |          |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Naslov:                                               |  |  |  |  |  |          |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Davčna številka:                                      |  |  |  |  |  |          |  |  |  |  |  | EMŠO:                              |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tel.:                                                 |  |  |  |  |  | KMG-MID: |  |  |  |  |  | PROSTOR ZA NALEPKO<br>S ČRTNO KODO |  |  |  |  |  |  |  |

[illegible]

Datum:                      dan                      mesec                      leto  
 .                      .                      2                      0                      0                      6

**Podpis prenosnika:**

Številka strani:

od



**465. Uredba o začasnih ukrepih za zavarovanje urejanja prostora na podlagi Programa priprave državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje**

Na podlagi prvega odstavka 81. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popr. in 58/03 – ZZK-1) izdaja Vlada Republike Slovenije

**U R E D B O**

**o začasnih ukrepih za zavarovanje urejanja prostora na podlagi Programa priprave državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje**

**1. Splošni določbi**

**1. člen**

(predmet uredbe)

S to uredbo se sprejmejo začasni ukrepi za zavarovanje območja urejanja prostora na podlagi Programa priprave državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje (v nadaljnjem besedilu: zavarovano območje).

**2. člen**

(namen uredbe)

Ta uredba se izda, ker obstaja utemeljena nevarnost, da bo sicer izvedba prostorske ureditve močno otežena, da se bodo bistveno zvišali stroški njene izvedbe in da bodo za njeno izvedbo potrebni znatno povečani posegi v pravice in pravne koristi lastnikov nepremičnin in drugih prizadetih subjektov.

**2. Vsebina uredbe**

**3. člen**

(podlaga predvidene prostorske ureditve v prostorskem aktu)

Sprejem predvidenega državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje je utemeljen na podlagi:

- Odloka o Strategiji prostorskega razvoja Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 76/04),
- Uredbe o vrstah prostorskih ureditev državnega pomena (Uradni list RS, št. 54/03 in 68/05),
- Resolucije o nacionalnem programu izgradnje avtocest v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 50/04).

**4. člen**

(zavarovano območje)

Zavarovano območje obsega zemljišča z naslednjimi parcelnimi številkami:

- k. o. Grič:  
880/6;
- k. o. Dravlje:  
1635/6, 1635/8, 1639/5, 1642, 1678/15;
- k. o. Brdo:  
1241/4, 1241/9, 1241/11, 1245/1, 1461, 1481, 1482/2, 1482/3, 1482/4, 1483/2, 1496/1, 1496/2, 1497/2, 1498/2, 1505, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532/1, 1532/2, 1533, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540/1, 1552/5, 1552/7, 1562/2, 1569, 1570/1, 1570/2, 1576, 1583, 1584, 1585, 1587/1, 1622/1, 1622/2, 1866/6, 1866/7, 1889/3, 1889/4, 1889/5, 1889/8, 2196/3, 2200, 2201, 2202, 2203, 2196/1;
- k. o. Šujica:  
302/2, 302/4, 302/7, 305/2, 305/4, 307, 308, 2166/5, 2166/6, 2166/8, 2195, 2195;

– k. o. Dobrova:

1780/1, 1783/1, 1783/2, 1788/2, 1788/3, 1805/1, 1805/2, 1813/1, 1813/2, 1813/3, 1815/2, 1816/1, 1826/1, 1826/3, 1826/7, 1826/8, 1826/9, 1829/4, 1829/5, 1835/1, 3081/1, 3081/4, 3081/5, 3081/6, 3083/1, 3084/3, 3084/4, 3085/1, 3108/1, 3108/2, 3108/4, 3184, 3185.

**5. člen**

(vrste začasnih ukrepov)

Na zavarovanem območju je prepovedano:

1. sprejemanje sprememb prostorskih aktov, ki veljajo na zavarovanem območju,
2. izvajanje gradenj, za katere gradbeno dovoljenje še ni dokončno, in
3. urejanje trajnih nasadov.

**6. člen**

(čas veljavnosti začasnih ukrepov)

(1) Začasni ukrepi, določeni v prejšnjem členu, veljajo še eno leto po uveljavitvi državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje, vendar največ štiri leta od uveljavitve te uredbe.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek začasni ukrepi iz 2. točke prejšnjega člena veljajo za investitorje državnega lokacijskega načrta le do uveljavitve državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje.

**3. Končna določba**

**7. člen**

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00719-4/2006/5

Ljubljana, dne 26. januarja 2006

EVA 2005-2511-0286

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

**466. Odlok o spremembi Odloka o višini sredstev za ukrepe kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za proračunski leti 2005 in 2006**

Na podlagi 5. in 7. ter v zvezi s 126. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02 – ZDU-1, 58/02 – ZMR-1 in 45/04 – ZdZPKG) in v zvezi z 2. členom Uredbe o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006 (Uradni list RS, št. 45/04, 10/05 in 72/05) izdaja Vlada Republike Slovenije

**O D L O K**

**o spremembi Odloka o višini sredstev za ukrepe kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za proračunski leti 2005 in 2006**

**1. člen**

V Odloku o višini sredstev za ukrepe kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za proračunski leti 2005 in 2006 (Uradni list RS, št. 45/05 in 69/05) se besedilo 2. člena spremeni tako, da se glasi:

»Za izvajanje ukrepov kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja se dodelijo nepovratna sredstva za naslednje namene in v naslednjih višinah:

1. proračunska postavka 2430 – Komasačije in sanacija nedokončanih komasacij:

- a) za leto 2005 do višine 259.299.600 tolarjev:
  - za realizacijo dvoletnega javnega razpisa za izvedbo komasacij do 234.299.600 tolarjev,
  - za sanacijo nedokončanih komasacij do 25.000.000 tolarjev;
- b) za leto 2006 do višine 421.466.127 tolarjev:
  - za sprejete obveznosti po javnem razpisu za izvedbo komasacij iz leta 2005 do 86.466.127 tolarjev,
  - za realizacijo dvoletnega javnega razpisa za izvedbo komasacij do 310.000.000 tolarjev,
  - za sanacijo nedokončanih komasacij do 25.000.000 tolarjev;

2. proračunska postavka 2556 – Podpora strokovnim prireditvam, stanovskemu in interesnemu povezovanju:

- a) za leto 2005 do višine 49.400.000 tolarjev:
  - za realizacijo neposredno na podlagi vlog do 20.000.000 tolarjev,
  - za realizacijo javnega razpisa za podporo strokovnim prireditvam, stanovskemu in interesnemu povezovanju do 29.400.000 tolarjev;

3. proračunska postavka 1473 – Pospeševanje prodaje kmetijskih pridelkov oziroma živil:

- a) za leto 2005 do višine 70.000.000 tolarjev:
  - za realizacijo javnih razpisov do 70.000.000 tolarjev;

4. proračunska postavka 1494 – Hidromelioracije kmetijskih zemljišč:

- a) za leto 2005 do višine 40.000.000 tolarjev:
  - za sanacijo malih namakalnih sistemov do 40.000.000 tolarjev;

5. proračunska postavka 5538 – Program podpor za prestrukturiranje in prenavo kmetijske proizvodnje:

- a) za leto 2005 do višine 610.000.000 tolarjev:
  - za realizacijo javnega razpisa pomoč za nadomestilo škode v letu 2004 do 26.893.535 tolarjev,
  - za realizacijo javnega razpisa pomoč za nadomestilo škode v letu 2005 do 73.106.465 tolarjev,
  - za sprejete obveznosti iz naslova javnega razpisa pomoč mladim kmetom za prevzem kmetij v letu 2004 do 25.000.000 tolarjev,
  - za realizacijo javnega razpisa pomoč mladim kmetom za prevzem kmetij v letu 2005 do 470.000.000 tolarjev,
  - za sprejete obveznosti iz naslova javnega razpisa za prestrukturiranje kmetijskih zadrug v letu 2003 do 2.721.970 tolarjev,
  - za realizacijo rešenih pritožb iz naslova javnih razpisov iz preteklih let za namen financiranja projektov v primarno kmetijsko pridelavo do 12.278.030 tolarjev;
- b) za leto 2006 do višine 363.280.000 tolarjev:
  - za realizacijo dvoletnega javnega razpisa pomoč mladim kmetom za prevzem kmetij iz leta 2005 do 363.280.000 tolarjev.◀

## 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00715-3/2006/5  
Ljubljana, dne 26. januarja 2006  
EVA 2006-2311-0068

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

## 467. Sklep o spremembi Sklepa o ustanovitvi in delovnem področju Službe Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije

Na podlagi 25. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja Vlada Republike Slovenije

## S K L E P

### o spremembi Sklepa o ustanovitvi in delovnem področju Službe Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije

#### 1. člen

V Sklepu Vlade Republike Slovenije o ustanovitvi in delovnem področju Službe Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije št. 00714-37/2005/4, EVA: 2005-3111-0056 z dne 17. novembra 2005 (Uradni list RS, št. 106/05) se ime "Služba Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije" spremeni v "Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj" (v nadaljnjem besedilu: "služba za razvoj").

#### 2. člen

Ta sklep začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00402-1/2006/6  
Ljubljana, dne 26. januarja 2006  
EVA 2006-1523-0001

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

## 468. Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi, organizaciji, nalogah in imenovanju članov Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006

Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo) je Vlada Republike Slovenije sprejela

## S K L E P

### o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi, organizaciji, nalogah in imenovanju članov Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006

#### 1. člen

V Sklepu o ustanovitvi, organizaciji, nalogah in imenovanju članov Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006 (Uradni list RS, št. 66/04, 7/05 in 89/05) se v 1. točki 3. člena za imenom »Igor Strmšnik« doda ime »Bojan Suvorov«, za imenom »Genovefa Ružič« pa se doda besedilo »Služba Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije: dr. Andrej Horvat, državni sekretar.«.

Črta se 2. točka.

Dosedanje 3., 4. in 5. točka postanejo 2., 3. in 4. točka.

#### 2. člen

V 5. členu se črta besedilo »direktorja Javne agencije Republike Slovenije za regionalni razvoj«.

#### 3. člen

Za 7. členom se dodata nova 7a. in 7b. člen, ki se glasita:

##### »7a. člen

Člani Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006 (v nadaljnjem besedilu: NO), ki so predstavniki nevladnih organizacij, so za udeležbo na sejah NO za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006 upravičeni do povračila:

- potnih stroškov,
- stroškov za prehrano in prenočišče,
- nadomestila plače.

Potni stroški obsegajo stroške prihoda in vrnitve predstavnika nevladne organizacije kot člana NO od kraja njegovega prebivališča do sedeža NO oziroma zunaj sedeža, kadar so seje NO izven sedeža NO. Potni stroški se priznajo v višini dejanskih izdatkov za prevoz z javnim prevoznim sredstvom. Če ni možnosti prevoza z javnim prevoznim sredstvom, se članu NO prizna kilometrina.

Stroški za prehrano se priznajo predstavniku nevladnih organizacij kot članom NO v obliki dnevnice. Pravico do dnevnice ima predstavnik nevladne organizacije kot član NO, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža NO oziroma zunaj kraja, kjer je seja NO, kadar je ta izven sedeža NO in je zaradi sodelovanja na seji moral prenočevati v tem kraju.

Stroški za prenočišče se priznajo predstavniku nevladne organizacije kot članu NO s povračilom dejansko plačanih stroškov prenočevanja. Pravico do povračila stroškov prenočišča ima predstavnik nevladne organizacije kot član NO, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža NO

oziroma zunaj kraja, kjer je seja NO, kadar je ta izven sedeža NO in je zaradi sodelovanja na seji moral prenočevati v tem kraju.

Predstavnik nevladne organizacije kot član NO, ki je zaposlen in zaradi sej NO odsoten z dela, ima na podlagi potrdila NO pravico do nadomestila plače.

Delodajalec predstavniku nevladne organizacije kot članu NO izplača nadomestilo plače, NO pa nato delodajalcu povrne znesek, ki ustreza višini nadomestila plače na podlagi pisnega obračuna s priloženimi dokazili o višini plače predstavnika nevladne organizacije kot člana NO in o izplačanem nadomestilu.

#### 7b. člen

Predstavnik nevladne organizacije kot član NO predloži zahtevek za povračilo stroškov na obrazcu, določenem v Prilogi 1, ki je sestavi del tega sklepa, takoj po končani seji, najpozneje pa v osmih dneh po seji NO sekretariatu NO.

Predstavniku nevladne organizacije kot članu NO, ki ima pravico do nadomestila plače, predsednik NO izda potrdilo o sodelovanju na seji NO.

Sklep o povračilu stroškov ter nadomestilu plače predstavnika nevladne organizacije kot člana NO izda predsednik NO na obrazcu, določenem v Prilogi 2, ki je sestavni del tega sklepa.

Izplačilo povračila sredstev in nadomestila plače se izvrši na podlagi sklepa predsednika NO.«

#### 4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00701-1/2006/5

Ljubljana, dne 19. januarja 2006

EVA 2006-1536-0003

**Vlada Republike Slovenije**

**Janez Janša** l.r.  
Predsednik

Priloga 1

Številka računa \_\_\_\_\_

**RAČUN PREDSTAVNIKA NEVLADNE ORGANIZACIJE KOT ČLANA  
NADZORNEGA ODBORA ZA ENOTNI PROGRAMSKI DOKUMENT REPUBLIKE  
SLOVENIJE ZA PROGRAMSKO OBDOBJE 2004-2006**

\_\_\_\_\_, po poklicu \_\_\_\_\_,

stanujoč \_\_\_\_\_,

davčna številka \_\_\_\_\_,

številka tekočega računa \_\_\_\_\_,

odprtega pri banki \_\_\_\_\_,

sem sodeloval na seji nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike

Slovenije za programsko obdobje 2004-2006 v \_\_\_\_\_,

dne \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ ure.

Prosim, da se mi prizna in izplača:

**POVRAČILO STROŠKOV****a) Potni stroški**

| za relacijo od / do | skupaj SIT |
|---------------------|------------|
|                     |            |

**b) Kilometrina**

| za relacijo od / do | skupaj km | cena za 1 km | Skupaj SIT |
|---------------------|-----------|--------------|------------|
|                     |           |              |            |

**c) Stroški za prehrano in prenočišče (dnevnice)**

| višina dnevnice | višina stroškov prenočišča | skupaj SIT |
|-----------------|----------------------------|------------|
|                 |                            |            |

**d) Nadomestilo plače**

| skupaj SIT |
|------------|
|            |

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(član Nadzornega odbora)



## Priloga 2

**SKLEP**

Za sodelovanje predstavnika nevladne organizacije kot člana Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004-2006 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ na seji dne \_\_\_\_\_

po določilu<sup>1</sup> \_\_\_\_\_

**odmerim<sup>2</sup>**

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| potni stroški                     | SIT        |
| kilometrina                       | SIT        |
| stroški za prehrano in prenočišče | SIT        |
| nadomestilo plače                 | SIT        |
| <b>skupaj</b>                     | <b>SIT</b> |

in odredim plačilo davkov in drugih javnih dajatev in sicer:

od \_\_\_\_\_ v znesku \_\_\_\_\_ na račun \_\_\_\_\_,

od \_\_\_\_\_ v znesku \_\_\_\_\_ na račun \_\_\_\_\_,

od \_\_\_\_\_ v znesku \_\_\_\_\_ na račun \_\_\_\_\_,

ter odredim izplačilo na ustrezne račune, vse v breme proračuna.

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(predsednik Nadzornega odbora)

<sup>1</sup> citirani predpis, ki ureja povračilo stroškov članu Nadzornega odbora za Enotni Programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004-2006

<sup>2</sup> zneski, od katerih se plačujejo davki in druge javne dajatve, se odmerijo »brutto«

**POPRAVKI****469. Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije****Popravek**

Odločba Ustavnega sodišča, objavljena v Uradnem listu RS, št. 29/05 pod zaporedno številko 989 (stran 2709), je imela napačno naveden datum odločbe 10. 3. 2005. Pravilno se glasi: 3. 3. 2005.

Generalna sekretarka  
Ustavnega sodišča  
**mag. Jadranka Sovdat l.r.**

**470. Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije****Popravek**

Odločba Ustavnega sodišča, objavljena v Uradnem listu RS, št. 29/05 pod zaporedno številko 992 (stran 2714), je imela napačno naveden datum odločbe 10. 3. 2005. Pravilno se glasi: 3. 3. 2005.

Generalna sekretarka  
Ustavnega sodišča  
**mag. Jadranka Sovdat l.r.**

**471. Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije****Popravek**

Pri odločbi Ustavnega sodišča, objavljeni v Uradnem listu RS, št. 14/05 z dne 14. 2. 2005 pod zaporedno številko 418 (stran 1068), se datum odločbe namesto »2. februar 2005« pravilno glasi »27. januar 2005«.

Uredništvo  
Uradnega lista RS

**472. Popravek sklepa Ustavnega sodišča Republike Slovenije****Popravek**

Pri sklepu Ustavnega sodišča, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 90/05 z dne 10. 10. 2005 pod zaporedno številko 3860 (stran 9244), se datum sklepa namesto »28. september 2005« pravilno glasi »22. september 2005«.

Uredništvo  
Uradnega lista RS

**473. Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije****Popravek**

Pri odločbi Ustavnega sodišča, objavljeni v Uradnem listu RS, št. 123/04 z dne 18. 11. 2004 pod zaporedno številko 5130 (stran 14838), se datum odločbe namesto »13. november 2004« pravilno glasi »13. oktober 2004«.

Uredništvo  
Uradnega lista RS

**474. Popravek Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča****Popravek**

V Odloku o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, objavljenem v Medobčinskem uradnem vestniku, št. 33/99 z dne 6. 10. 1999, se v prvem odstavku 16. člena tekst »Davčni urad Maribor« spremeni v »Davčni urad Dravograd«. Črtata se besedi »Izpostava Dravograd«.

Smiselno se ta sprememba uporablja v vseh kasnejših spremembah in dopolnitvah Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča.

Županja  
Občine Dravograd  
**Marijana Cigala l.r.**

**475. Popravek Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Koper****Popravek**

Odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Koper, objavljen v Uradnem listu RS, št. 4/06, stran 377, se popravi tako, da se v 23., 25., 26., in 27. členu beseda »Bonifika« nadomesti z besedo »Koper«.

Št. K022-15/2005  
Koper, dne 23. januarja 2006

Župan  
Mestne občine Koper  
**Boris Popovič l.r.**

**Comunicato di rettifica**

Il Decreto sulla fondazione dell'ente pubblico di istruzione ed educazione Scuola elementare Capodistria, pubblicato nella Gazzetta ufficiale della RS, n. 4/2006, pagina 377, è rettificato come segue: negli articoli 23, 25, 26 e 27, la parola "Bonifika" è sostituita con la parola "Capodistria".

N.: K022-15/2005  
Capodistria, li'23 gennaio 2006

Il Sindaco  
Comune città' di Capodistria  
**Boris Popovič m.p.**

## VSEBINA

|                                     |                                                                                                                                                                                                                |      |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>PREDSEDNIK REPUBLIKE</b>         |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 401.                                | Odlok o pomilostitvi obsojenca                                                                                                                                                                                 | 1085 |
| <b>VLADA</b>                        |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 464.                                | Uredba o plačilih za ukrepe Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004–2006 za leto 2006                                                                                                           | 1159 |
| 465.                                | Uredba o začasnih ukrepih za zavarovanje urejanja prostora na podlagi Programa priprave državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Koseze–Kozarje                                                    | 1173 |
| 466.                                | Odlok o spremembi Odloka o višini sredstev za ukrepe kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za proračunski leti 2005 in 2006                                                    | 1173 |
| 402.                                | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta »Jožef Stefan« v javni raziskovalni zavod                                                                                                  | 1085 |
| 403.                                | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za narodnostna vprašanja v javni raziskovalni zavod                                                                                        | 1086 |
| 404.                                | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Inštituta za novejšo zgodovino v javni raziskovalni zavod                                                                                            | 1086 |
| 405.                                | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Kemijski inštitut                                                                                                         | 1087 |
| 406.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o uskladitvi ustanovnega akta javnega raziskovalnega zavoda Gozdarski inštitut Slovenije                                                                              | 1087 |
| 407.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za ekonomska raziskovanja v javni raziskovalni zavod                                                                                       | 1088 |
| 408.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za geologijo, geotehniko in geofiziko v javni raziskovalni zavod Geološki zavod Slovenije                                                  | 1089 |
| 409.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda – Inštituta za hidravlične raziskave                                                                                      | 1089 |
| 410.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Inštituta za kovinske materiale in tehnologije v javni raziskovalni zavod                                                                            | 1090 |
| 411.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Kmetijskega inštituta Slovenije v javni raziskovalni zavod                                                                                           | 1090 |
| 412.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Pedagoški inštitut                                                                                                        | 1091 |
| 413.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju Urbanističnega inštituta Republike Slovenije v javni raziskovalni zavod                                                                              | 1092 |
| 414.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o preoblikovanju dela Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij v javni raziskovalni zavod                                                                         | 1092 |
| 415.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi javnega raziskovalnega zavoda Inštituta za biologijo Ljubljana                                                                                          | 1093 |
| 416.                                | Sklep o spremembi Sklepa o postavitvi častnega konzula Republike Slovenije v Funchalu                                                                                                                          | 1093 |
| 417.                                | Sklep o spremembi Sklepa o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Funchalu                                                                                                                                    | 1094 |
| 467.                                | Sklep o spremembi Sklepa o ustanovitvi in delovnem področju Službe Vlade Republike Slovenije za usklajevanje in spremljanje izvajanja strategije razvoja Slovenije                                             | 1174 |
| 468.                                | Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi, organizaciji, nalogah in imenovanju članov Nadzornega odbora za Enotni programski dokument Republike Slovenije za programsko obdobje 2004–2006         | 1174 |
| <b>MINISTRSTVA</b>                  |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 418.                                | Pravilnik o spremembah Odredbe o načinu in postopku sofinanciranja izvajalcev letnega programa športa                                                                                                          | 1094 |
| 419.                                | Sklep o določitvi povprečne prodajne vrednosti 1 kWh električne energije kot osnove plačila za koncesijo za rabo vode za proizvodnjo električne energije v hidroelektrarnah do 10 MW nazivne moči za leto 2006 | 1094 |
| 420.                                | Sklep o določitvi višine plačila za koncesijo za leto 2006                                                                                                                                                     | 1095 |
| 421.                                | Sklep o določitvi povprečne prodajne vrednosti toplote, ki nastane z zgorevanjem ekstra lahkega kurilnega olja, za leto 2006                                                                                   | 1096 |
| 422.                                | Soglasje k aktu o ustanovitvi ustanove SINTE-SIO                                                                                                                                                               | 1096 |
| <b>USTAVNO SODIŠČE</b>              |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 423.                                | Odločba o razveljavitvi sklepov Višjega sodišča v Kopru in sklepov Okrožnega sodišča v Kopru                                                                                                                   | 1096 |
| 424.                                | Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Ljubljani in sklepov Okrajnega sodišča v Grosupljem                                                                                                           | 1100 |
| 425.                                | Odločba o razveljavitvi sodb Vrhovnega in Upravnega sodišča                                                                                                                                                    | 1101 |
| 426.                                | Odločba o razveljavitvi sodb Vrhovnega sodišča, Višjega sodišča v Ljubljani in Okrožnega sodišča v Ljubljani                                                                                                   | 1102 |
| 427.                                | Odločba o razveljavitvi četrtega odstavka 121. člena Zakona o vojnih invalidih in o razveljavitvi sodb Vrhovnega sodišča                                                                                       | 1104 |
| <b>BANKA SLOVENIJE</b>              |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 428.                                | Sklep o spremembi Sklepa o dnevnem načrtovanju tolarske likvidnosti in spremljanju koncentracije deponentov                                                                                                    | 1106 |
| 429.                                | Sklep o spremembi Sklepa o tolarski likvidnostni lestvici hranilnic                                                                                                                                            | 1107 |
| 430.                                | Sklep o spremembi in dopolnitvi Sklepa o poročanju podružnic bank držav članic                                                                                                                                 | 1107 |
| <b>DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE</b> |                                                                                                                                                                                                                |      |
| 431.                                | Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Ljubljana Bežigrad za leto 2006                                                                                                | 1107 |
| 432.                                | Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Kranj za leto 2006                                                                                                             | 1108 |

|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          |                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 433.                  | Sklep o določitvi višine in načina plačevanja članarine Območni obrtni zbornici Slovenske Konjice za leto 2006                                                     | 1109 | NOVO MESTO               |                                                                                                                                                                                                                |
| 434.                  | Sklep o določitvi osnove in stopnje članskega prispevka Območni obrtni zbornici Ravne na Koroškem za leto 2006                                                     | 1111 | 452.                     | Sklep o javni razgrnitvi predloga občinskega lokacijskega načrta za stanovanjsko naselje Jedinščica v Novem mestu                                                                                              |
| <b>OBČINE</b>         |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1146                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ČRNOMELJ</b>       |                                                                                                                                                                    |      | <b>POLZELA</b>           |                                                                                                                                                                                                                |
| 435.                  | Odlok o proračunu Občine Črnomelj za leto 2006                                                                                                                     | 1113 | 453.                     | Odlok o proračunu Občine Polzela za leto 2006                                                                                                                                                                  |
| <b>GROSUPLJE</b>      |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1146                                                                                                                                                                                                           |
| 436.                  | Pravilnik o spremembah Pravilnika o pogojih in merilih za sofinanciranje izvajalcev letnega programa športa iz javnih sredstev na lokalni ravni v Občini Grosuplje | 1115 | 454.                     | Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Polzela za leto 2004                                                                                                                                                |
| 437.                  | Sklep o javni razgrnitvi predloga sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta gospodarska cona sever                                                                 | 1115 |                          | 1148                                                                                                                                                                                                           |
| <b>IVANČNA GORICA</b> |                                                                                                                                                                    |      | <b>PREVALJE</b>          |                                                                                                                                                                                                                |
| 438.                  | Sklep o uvrstitvi direktorja Občinske uprave Občine Ivančna Gorica v plačni razred                                                                                 | 1116 | 455.                     | Sklep o javni razgrnitvi predloga Odloka o občinskem lokacijskem načrtu »Studenci-območje stanovanjske gradnje«                                                                                                |
| <b>KOČEVJE</b>        |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1150                                                                                                                                                                                                           |
| 439.                  | Sklep o določitvi novih ekonomskih cen vzgojno-varstvenih programov v Vrtcu Kočevje                                                                                | 1116 | <b>RADEČE</b>            |                                                                                                                                                                                                                |
| <b>KOMEN</b>          |                                                                                                                                                                    |      | 456.                     | Odlok o rebalansu proračuna Občine Radeče za leto 2006                                                                                                                                                         |
| 440.                  | Odlok o proračunu Občine Komen za leto 2006                                                                                                                        | 1117 |                          | 1150                                                                                                                                                                                                           |
| 441.                  | Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o enkratni denarni pomoči ob rojstvu otroka v Občini Komen                                                        | 1119 | 457.                     | Pravilnik o načinu pridobitve pravice do plačila obveznega zdravstvenega zavarovanja iz proračuna Občine Radeče                                                                                                |
| 442.                  | Sklep o ukinitvi statusa javno dobro                                                                                                                               | 1120 |                          | 1152                                                                                                                                                                                                           |
| 443.                  | Sklep o ukinitvi statusa javno dobro                                                                                                                               | 1120 | 458.                     | Spremembe in dopolnitve poslovnika Občinskega sveta Občine Radeče                                                                                                                                              |
| <b>LJUBLJANA</b>      |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1153                                                                                                                                                                                                           |
| 444.                  | Odlok o občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠS 3/5 Podutik (vzhodni del)                                                                          | 1121 | <b>RAVNE NA KOROŠKEM</b> |                                                                                                                                                                                                                |
| 445.                  | Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Starega Vodmata                                                                                                 | 1125 | 459.                     | Pravilnik o sofinanciranju programov na področju turizma v Občini Ravne na Koroškem                                                                                                                            |
| 446.                  | Odlok o Občinskem lokacijskem načrtu za del območja urejanja ŠO 1/2 Šiška (osrednji del)                                                                           | 1133 |                          | 1153                                                                                                                                                                                                           |
| 447.                  | Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za pospeševanje razvoja malega gospodarstva                                        | 1141 | 460.                     | Pravilnik o spremembi Pravilnika za vrednotenje ljubiteljskih kulturnih dejavnosti v Občini Ravne na Koroškem                                                                                                  |
| 448.                  | Pravilnik o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede                                                                                    | 1141 |                          | 1156                                                                                                                                                                                                           |
| 449.                  | Pravilnik o spremembi Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest ravnateljev in direktorjev v plačne razrede                                                             | 1145 | <b>ŠMARTNO PRI LITJI</b> |                                                                                                                                                                                                                |
| 450.                  | Sklep o spremembi Sklepa o določitvi športnih objektov občinskega pomena v Mestni občini Ljubljana                                                                 | 1145 | 461.                     | Sklep o javni razgrnitvi osnutka Odloka o zazidalnem načrtu stanovanjskega območja Šmartno Sever - Jeze – del v sklopu sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin prostorskih aktov Občine Šmartno pri Litiji |
| <b>MIRNA PEČ</b>      |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1156                                                                                                                                                                                                           |
| 451.                  | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč na območju Občine Mirna Peč                                | 1145 | <b>VITANJE</b>           |                                                                                                                                                                                                                |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 462.                     | Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Vitanje za leto 2005                                                                                                                               |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1156                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 463.                     | Odlok o proračunu Občine Vitanje za leto 2006                                                                                                                                                                  |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1157                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | <b>POPRAVKI</b>          |                                                                                                                                                                                                                |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 469.                     | Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije                                                                                                                                                         |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 470.                     | Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije                                                                                                                                                         |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 471.                     | Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije                                                                                                                                                         |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 472.                     | Popravek sklepa Ustavnega sodišča Republike Slovenije                                                                                                                                                          |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 473.                     | Popravek odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije                                                                                                                                                         |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 474.                     | Popravek Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča                                                                                                                                                   |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |
|                       |                                                                                                                                                                    |      | 475.                     | Popravek Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Koper                                                                                                                        |
|                       |                                                                                                                                                                    |      |                          | 1178                                                                                                                                                                                                           |

